

四 縣 腔

下



客講客

客語

能力認證・高級
參考詞彙

主任委員序

本會自94年首創客語能力初級認證，97年接續開辦中級暨中高級認證，期間認證數位化、參照國際語言評量等機制不斷精進、提升，期提供全民參與客語能力認證更優質環境並促進客語學習。隨著客語相關的用字、拼音、詞彙建置逐漸完善，初級、中級暨中高級認證業已成熟，為使客語能力認證分級考試之基礎與架構更臻完備，本會於111年度首度開辦客語能力高級認證，期待客語中的生活用語與學術用語並重，增加語言深度及提升鑑別度，使客語認證邁向更為專業的嶄新階段。

客語能力認證是客語復振的重要性指標。為了整合並重新檢視現有之相關資源與措施，規劃更為完善的考試制度以讓客語能力認證可長期發展，本會參考歐洲語言共同參考架構（英語簡稱CEFR），新增高級認證之分級制度、能力指標、測驗藍圖、命題手冊、審題標準作業流程、評分規準等事項，作為高級詞彙建置之參考依據。另本會邀集各腔學者專家進行會議討論、修審及收錄更具客家特色之詞彙，進一步編製本書，提供高級認證考生參考，並期許客語學習者除本書外，得透過更廣泛之學習不斷提升自我。

為傳承及推廣客家語言文化，本會從基礎建設、學校教育及社會推廣等面向著手，並積極於學校、家庭與社區等層面推動客語，以營造全方位學習客語之環境，將客家文化植基於現代生活，並結合在地客庄生活情境有效整合跨領域學習重點，而本會辦理客語能力認證亦採多元化取材，並鼓勵大家往高級認證邁進共下來體驗客語的美好，期待有效提升學習客語的質與量。

客家委員會

主任委員



謹誌

客語參考詞彙編輯說明

客語詞彙編修工作的源起，是為了配合 107 年度起推動客語能力認證制度的變革，重新編製符合各級別能力指標的參考詞彙，供學習者研讀，亦作為命題取材之參酌。

客語基本詞彙提供客語學習者一個簡明易懂、參照分級能力指標得以循序學習的資料，帮助大家樂於接觸客語、實用客語於日常生活中！編修過程秉持公開、彈性與擴大參與的精神，在客家委員會現有的客語基本詞彙基礎上，參考各漢語方言詞彙編修的工作方法，並邀請四縣腔、海陸腔、大埔腔、饒平腔及詔安腔學界與民間研究者參與討論，促使客語參考詞彙的編輯能日趨完善！

基此，本於學習指引的目的，客語基本詞彙的編修工作不同於辭典或語料庫，非以窮舉古今客語詞彙或詳列各地方言差異為目標，而是依「常用詞」的概念並兼顧客語五大腔特色的精神，參考漢語方言相關研究方法與原則進行。另高級認證參考詞彙之延伸用法，建議得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證詞彙的輔助學習平臺。以下即簡介客語基本詞彙編修工作方法、選詞原則以及體例說明：

一、詞彙量

不同能力的客語學習者，應該學習多少客語詞彙，才能達到各能力等級的水準呢？本案參考國家華語測驗推動工作委員會的華語八千詞、及北京語言大學漢語水平考試中心《漢語水平詞彙等級大綱》8,822 詞，擬定客語基本詞彙的各級參考詞彙量。

能力等級	基礎級	初級	中級	中高級	高級
詞彙量	500	700	1,800	2,000	3,000

二、以客語能力指標作為選詞與分級之參考標準

客語分級認證的能力指標，將基礎級、初級與中級的詞彙能力設定在「日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務」的普通客語詞彙，到中高級以上則是涉及「抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論」的道地客語詞彙。所以在選詞時，是以常用詞為範疇，重視溝通功能和實用性。相對的，現代

年輕人常用的流行語、新詞，則會考量其使用廣度和時效性，除非其用法已固定者，否則一般不會收入。

從目標族群的角度來看，基礎級、初級與中級者多為國中小學生、客語初學者到高中（職）及大專生，選詞時會考慮讓他們能夠用客語表達日常生活所需，客語能力展現在能使用生活中需要講、常講的詞彙或語句，因而，在基礎、初、中級裡會出現收入了不少華客用字相同的常用詞的情況；至於中高級以上的學習者，因為他們的客語能力在一定水準以上，華客用字相同的詞彙重要性就降低了，反而是那些不容易直譯成華語、具有客語語法或文化特殊性的詞彙應該要收入，如此才能回應客語常用詞彙隨著華語使用習慣而逐漸流失的現況。

	能力指標	選詞方向
	抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論的道地客語詞彙	重視以客語詞彙適切表達出華語意涵
	日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務的普通客語詞彙	學習者所知客語詞彙能因應日常生活的表達與人際互動；生存所需

三、工作方法概述

本案編修過程中經歷幾項困境，包括國內客語詞頻研究資料有限、專家意見對於詞彙難度的共識度不高、以及引用華語詞頻研究結果無法凸顯出客語詞彙特色...等，期間數度調整工作方法並持續檢討收詞原則，以期收詞結果能反應出各級特性與學習需求。

原則上，本案以多資料庫比對的方法為主，選入在不同客語詞彙資料庫中重複比率較高者，依分詞原則進行切分、合併等調整，再透過客語專家會議進行檢視、調整級別以及聯想補增。在形成四縣腔草案後，再請各腔調教師組成焦點團體，依各自腔調之特徵進行詞彙聯想補增或刪減非常用詞。

惟在中高級與高級選詞時發現，透過客語資料庫比對共現機會高者，多半是事物名稱及華客用字相同的詞彙，依專家意見判斷難度並不高，亦不符合中高級能力指標所設定的道地客語詞彙範疇，故在中高、高級詞彙工作方法上略為調整，改以文獻選詞為主、客語資料庫比對及專家聯想補增為輔。並設定下列 6 點選詞標準：

1. 華客語詞彙結構類似，但說法明顯不同者。例如：「三擇四擇」即華語的「挑三揀四」、「挖空頭」即華語的「鑽漏洞」。高級如「講頭知尾」即華語的舉一反三、「托人」即華語的捧人。
2. 反應客語音韻特色的詞彙。例如「AAAA」結構的「濃濃濃濃」、「咚咚咚咚」、「洋洋洋洋」；「AA 滾」結構的「啖啖滾」。
3. 具有文化意涵的詞彙，無相對應華語詞彙可對譯。例如：「一千擔」是形容東西很多，稀鬆平常，到處可見；「出味」是指食物經烹煮而沁出味道。
4. 具有引申義涵、言外之意者。例如「停腳」的原意為「休息片刻」，也可引申作「沉澱」用，比方說「這盆水還汶汶，放分佢停腳」即是指將濁水放著沉澱。
5. 華客用字相同的常用詞，若屬音讀易錯者，亦可收入中高級。例如「爭」具有「zang'」、「zen'」兩讀，但在不同詞彙時，便有不同的讀音，「相爭」時，讀為白讀的 zang'，在「爭取」時讀為文讀 zen'；至於新詞、外來語需檢視有無可對譯之客語詞彙後，再考慮收詞。
6. 其他具客語特色的詞彙、或語法相關詞。包括慣用語、俗語；語法相關詞如「...正得」，相當於華語「真是」之意，但要置於詞後，比方說「衰過正得哦！」即是講「真是可憐啊！」。又例如「...敢話」是用於對一個命題的推測，有可能、應該之意。

因應 112 年度開辦基礎級暨初級一卷兩級認證考試之需，為客語初學者依基礎級能力指標擇定適切學習之參考詞彙是為必要的配套措施。本案即以原有初級 1,200 詞為基礎，透過本會建置「臺灣客語語料庫」之詞頻比對，並參考國教院「華語語法點分級標準」，以各腔調第一線的教師組成之焦點

團體，進行檢視、區辨級別以及聯想補增。依第一線客語教師的專家意見，除能力指標外，也形成以下細項的基礎級暨初級詞彙分級原則：

1. 原則一：口語常用詞彙以基礎級為主，包括用字可直接以華語理解者；口語與書面語難度差異大，華語無法直接對應用字則列入初級。
2. 原則二：代名詞、親屬稱謂、校園常用詞和慣用語，及較貼近自己的列基礎級；對較大範圍場域的描述則列入初級。
3. 原則三：身體大部位及五官列入基礎級；相對較細節部位列入初級。
4. 原則四：針對動作類的詞彙，直觀、可具體操作及大肌肉動作者列入基礎級；間接、可用於簡單狀態描述的詞彙則列入初級。
5. 原則五：針對心理動作與情緒類的詞彙，較直覺易理解、直接反應的生理狀態列入基礎級；屬較高認知層次者、需要再細分其語意以及性格描述類的詞彙，則列入初級。
6. 原則六：語法相關詞彙方面，基本句型需要（誰、何時、哪裡、什麼、如何）、簡單直述句、簡易語法詞可延伸學習者以及用來簡單表述時間或方位的前後綴，列入基礎級；必須以複句才能完整表述的語法詞、並列句或遞進句、較細緻方位或時間描述用的前後綴、以及多以詞組呈現者（很少僅用單字），還有一些與華語詞序相反的詞彙，均列入初級學習。

四、分詞原則及收詞的其他考量

本案以中央研究院漢語平衡語料庫之分詞原則為準，並參考鍾屏蘭、江俊龍兩位專家的客語分詞原則。

惟針對一些在口語情境中常用的慣用語，或可表達特定義涵的固定語或詞組，對客語學習者而言具有文化層面的學習意義，故不乏切分後的單字和詞組都一併收詞的情形，此原則與「客語語料庫分詞原則探析」（鍾屏蘭，2012）對慣用語的分詞原則一致。

另，針對不同能力學習者的需求差異，收詞時尚有以下考量：

1. 基礎級及初級有部分高頻詞彙的肯定與否定詞會分收兩詞，便於初學者學習（例如「係」與「毋係」、「會」與「毋會」）；亦有肯定與否定詞分收者，例如「好」與「毋好」，則是考量「好」一字多音且意義不同（表示「喜歡」與「良好」時讀音不同），分收有助學習者區辨。

其他肯定與否定詞擇一收詞時，於基礎級和初級會在華語詞義介紹否定語法（例如「肯」詞義欄以「肯、願意，『毋肯』即為不肯之意」呈現）；中級以上僅擇一收詞，當否定詞共現率高者就只收否定詞（例如「毋甘願」）。

2. 基礎級及初級的形容詞多有單字，其疊詞者可收入中級，便於考生進階學習（例：「幼」收入初級、「幼幼仔」收入中級）。
3. 中級開始加入些 AABB、ABAC...等簡單的詞彙結構讓考生學習，且盡可能是來自基礎級或初級詞彙為基礎做組合變化。
4. 中高級以上，不乏是由中級以下詞彙組成，但共現率高、較道地的客語說法，例：「加減講」、「合分佢」、「打狗毋出門」。乍看這些個別的單字都很簡單，但初學者也許並不了解可以組合成這樣的詞句來表達，即所謂詞句的構式或固定語式。
5. 中高級以上有部分單字會改以詞組或短語來收詞，使詞義得以一目瞭然，也一併學到詞彙的用法。例如「撈」是「密實、紮實」的意思，在中高級詞彙是收「擲撈來」，「擲」是初級詞彙，組合起來是一個十分常見的動作，像例句「茶袋肚个茶青擲撈來，還做得張加兜仔入去」就是指把茶袋用力上下擲地，使茶葉紮實一點，袋子裡就能再多裝一些。

五、詞彙分類

詞彙類別重新規劃之初，係整合客家委員會原本的客語認證詞彙 30 類、教育部臺灣閩南語常用詞辭典分類詞目索引 23 類和現代漢語分類詞典（蘇新春。北京：商務印書館，2013）9 類，經諮詢專家意見後形成 18 類，各類並加入小項目說明其內涵，其分類架構詳附表一。分類結果尚有以下說明：

1. 一詞多義的分類：有本義與引申義者，擇較常用的詞義來歸類。
2. 類別詞量不均：部分類別偏少，例如「法律、政治與軍事」、「通訊、建設與交通」、「藝文與教育」，而在「抽象概念與形容」、「人際關係與行為」為大宗。
3. 級別差異：考量中高級以上詞彙的特性偏向抽象、引申義者會愈來愈多，而代詞、介詞...等類別大多已在中級以下收錄，故級別間同類別詞量必然會不均。

六、近義詞與一詞多義的呈現方式

1. 近義詞：同等級詞彙中若有多個近義詞，會選擇客語較道地的說法收入，相對於像是華客用字相同、使用頻率較低、或偏屬區域性說法者就暫不收入。惟部分華客用字相同的詞彙因使用頻率較高，在中級以下仍會予以收詞，例如「相信」、「希望」、「快樂」、「社會」、「重要」。
此外，若某一詞條有很多近義詞，為避免增加初階學習者的負擔，會斟酌彼此的難度或使用頻率，分收在不同級別。像是表示「經常」的說法很多，如「輒輒」、「長間」、「不時」、「輒常」、「時常」、「常常」...對基礎級或初級學習者而言，只需要學一、兩個就足以應付生活所需，其他近義詞就會收到中級以上。
2. 一詞多義：音、義均不同，則分別收詞，例如「煞」讀 sad` 時表快、果決之意，讀 sod 時表完畢、結束之意，音義均不同故分收兩詞。同音不同義，例如「賤 qien」有頑皮、好動之意，另也有低賤、不值錢之意，意思不同故分收兩詞。惟有部分同音不同義，屬於近義與引申義者則可收於同一詞條，並在例句或例詞中說明，例如「燒」用於形容詞的燙，以及動詞的加熱或燃燒之意時均讀為 seu´，併收在一詞中輔以多個例句來說明。
3. 結構相同且意義相近：合併收詞。例如「包山塞海」與「包山包海」統整為「包山包海（包山塞海）」收入同一詞條。
4. 重疊結構：擇一收詞。例如「虐削」與「虐虐削削」意思和用法都相同，僅收入「虐削」，並會在華譯詞義欄位中說明也介紹「虐虐削削」的說法。
5. 中高級以上一詞多義（含引申義）者偏多，為省去學習者交互查找的困擾，會合併入單一詞條，並於華譯詞義欄位中說明，例如「停腳」為休息片刻，也可引申作沉澱用，故併收在一詞中，輔以例句來介紹其引申義的用法。

七、例詞編撰原則

例詞編撰的目的，是為了補華語釋義之不足，幫助學習者認識客語詞彙及其相關客語語法。依詞彙意義、詞性等差異，將彈性採取例詞、短語或例

句等形式編制。為減少引例失當造成學習者的困擾，依照收詞的語料來源，部分例句引用自教育部客家語常用詞辭典、客語辭典（龔萬灶等編）。此外，針對中高級與高級詞彙特性，另建議以「臺灣客語語料庫」作為輔助學習來源。例詞編撰原則說明如下：

1. 優先擇典型意義、直接詞意來造詞造句。
2. 以簡單短句、詞組優先，用以補華語釋義說明之不足。至於語法相關詞彙，則較會採用長例句。
3. 許多名詞、稱謂、或華語釋義即一目瞭然、甚至華客用字與意思均相同者，無需例句贅述。

惟在基礎級、初級，部分華語釋義已相當明確的詞彙，會視情況補充一些簡單語法或口語化的短語、動名詞組或簡單俗諺，是為補充學習的素材。

4. 一詞多義、詞性不同或有不同用法者，可能會提供2個以上的例詞供考生區辨、學習，惟仍優先擇典型意義、直接詞意來造詞、造句。例如「攞」就補充了「攞皮包仔」、「麼人攞得贏」2個例子，前者說明動作可用在提皮包的情境、後者則補充了「提得動」的客語講法。
5. 高級詞彙，在華語釋義欄位中採取釋義與例句併陳的編輯方式，必要時補充近義詞、反義詞或其他結構變化，以滿足學習者理解高級詞彙在不同語境下的使用方式或衍伸意含。

例句的編寫作為詞彙學習素材時，需留意避免限縮在特殊語境下，致產生引例失當，讓學習者誤解、誤用。尤其對高級詞彙來說，多有具備文化意涵、引申意涵及言外之意者，往往難用一、兩句例句就能反應客語詞彙的豐富度與在不同語境下各種靈活用法，建議學者得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證參考詞彙的輔助學習平臺，其蒐集涵蓋1990年代迄今之臺灣客語書面和口語語料，相信對中高級以上詞彙的學習有莫大助益。

八、資料庫格式體例

詞彙資料盡可能以簡潔的介面呈現，避免重複或過多補充資訊影響初學者的學習意願。故於同一詞條或標音內，併列詞條或讀音並陳的情形盡量以

2 個以下為原則；地方差異則另起獨立欄位呈現，避免多種括弧、斜線或其他符號規則，致使考生需逐一解讀複雜的標註系統。

以下簡介詞彙資料庫各欄位呈現方式：

1. 編碼方式

資料庫編碼以四縣腔為基準，依標音排序¹。編碼規則為「級別 - 流水碼」，基礎級為 0、初級為 1、中級 2、中高級 3、高級 4。

若其他腔別無該詞彙者，該腔此詞條編碼即空缺，期使五腔大部分的編碼能一致。若是其他腔增收之常用詞是四縣腔未收錄的詞彙，編碼結尾會加上腔別碼，海陸為 ha、大埔 da、饒平 ra，詔安 zh。例如海陸腔中級增收「好先」，編碼即為 2-1762-ha。

2. 音標與用字

音標依教育部公告之「臺灣客家語拼音方案」標註本調。當口語慣讀與本調不同時，例如詔安腔「阿公」本讀為 a^ˇ gung^ˇ，口語慣讀為 a^ˇ gong，在標音欄即會並列「a^ˇ gong/gung^ˇ」。

用字依教育部公告之標準用字為原則，教育部尚未公告者，得以「暫用字」標示之。惟教育部刻正進行客語辭典重編作業，部分尚未及更正、然已有學界共識之用字，則以客家委員會之客語認證詞彙資料庫為準。高級詞彙中含有教育部客語辭典尚未收詞者眾，為便於考生學習，以暫用字呈現，來源主要參考現有民間出版之客語辭典，111 年由本案編輯委員另組專家會議再次修訂，未來將配合教育部客語辭典編修進度調整。

針對近義詞併列者，會以括弧（ ）呈現，例如粥（糜），標音欄亦以 zug^ˋ (moi^ˋ) 呈現。

部分詞彙會加入「...」來表示其在詞組或句子中的位置，例如「緊來緊...」就可用於「緊來緊多」、「緊來緊靚」，「...忒」可用於「走忒咧」、「過忒个事」。

1 資料庫提供 excel 及 pdf 兩種格式：pdf 檔依級別與類別編排，excel 表則依編碼排序，使用者可依自己的需求重新排序、篩選。惟使用 excel 者電腦需安裝教育部臺灣客家語拼音輸入法及臺灣楷體，特殊字方能正常顯示。

3. 舉例

為補華語釋義不足之處，會以例詞、短語或例句的形式補充說明。為了講清楚意思或用法，有的詞彙會舉例 1 個以上；至於稱謂詞與部分名詞則無需舉例補充。例如：

- (1) 「托」(華語辭義：串，量詞)，舉例「一托弓蕉」補充說明用法；
- (2) 「伯婆」(華語辭義：伯祖母)、「親家」(華語辭義：親家)、「書架仔」(華語辭義：書架)，華語辭義明確，無需舉例說明。

4. 華語釋義

考量學習需求及詞彙難度，華語釋義呈現方式在基礎、初、中級、中高級和高級略有不同。其中，中高級與高級詞彙的華語釋義欄位併入例句、近義詞、反義詞...等資訊，以期能明確描寫出近義詞之間的差異性，幫助學習者了解該詞彙常用語境或符合該詞彙之人、事、時、地、物相關限制，避免造成誤用情形發生。有關中高級與高級詞彙華語釋義體例詳附件二。

5. 地方差異

主要是針對南／北四縣、以及饒平的新竹／卓蘭／桃園腔，本案資料庫四縣以北四縣腔、饒平以新竹腔為基準，與教育部的做法相同，接著再分欄呈現地方差異處理。

以四縣為例，即以北四縣為基準，增加「南四縣」及「南四縣客語標音」這 2 欄。當南四縣用詞不同時，就會在這 2 欄呈現南四縣的詞彙及標音；若為語音差異，大多數可符合轉換規則直接變換，就不一一羅列（轉換規則詳參附件三、四），但針對例外的情形，就會在「南四縣標音」欄列出。例如：

北四縣	北四縣客語標音	南四縣	南四縣客語標音	說明
茶箍	caˊ guˊ	番鹼	fanˊ gienˊ/gianˊ	用詞不同
舞到	muˊ do		vuˊ do	僅語音的差異

※本書詞彙僅供客家語言學習參考，客語能力認證考試之範圍並不限於本書所列參考詞彙。

九、客語能力認證基本詞彙標示體例

序號	使用符號	範例	說明
一	()	屙糟 (垃圾) o' zo' (la' sab')	同一詞彙，有相同之說法，但不同用字，不同讀法，則亦將詞條收入，同時加註標音，以利學習。
二	【 】	電球仔【鴨脰仔】 tien kiu' e' 【ab' goi' e'】	四縣腔南部六堆地區之用字及發音，如與北部不一樣時，則另用【 】列出。
三	【()】	寄雨【屏雨(救雨)】 gi i' 【biang i' (giu i')】	四縣美濃地區之用語及發音，如與六堆其他地區或北部地區不同時，則以【()】列出。
四	【／】	妹仔【妹子／妹仔】 moi' er' 【moi' zii' / moi' e'】	饒平腔苗栗卓蘭、桃園地區之用字及發音，如與新竹地區不同時，亦另用【／】列出。【／】內之／前為苗栗卓蘭音，／後為桃園音。
五	/	自家 qi/cii/qid' ga'	指同一詞彙因各地習慣不同，具有不同之發音者，則以「/」分隔均收錄之。
六	—	鋁 <u>a' lu mi'</u>	客語中有部分詞彙直接音譯自日本話或英文，其用字之標準仍待討論，先以「—」標之，表示外來語。
七	(諺) (歌)		例句為客家諺語或歌後語(註明於句尾)。
八	(山) (謠)		例句為山歌或歌謠歌詞(註明於句尾)。

※ 以上範例客語採用四縣腔、饒平腔為舉例說明。

附件一 客語基本詞彙分類表

類別	小項目				
社會關係與行為	親屬稱謂	人際關係	社交	性別	家庭
生物	動物	植物	微生物	生物部分	
居家生活	器具	食用品	服飾美容	器物用品	居處
自然與景觀	自然物	礦石	天文	自然現象	地理
歲時祭儀、 習俗與宗教	宗教信仰	婚喪喜慶	歲時節慶		
藝文與教育	教育	文化	文學	藝術	戲劇
人體與醫療	疾病	公共衛生	醫療用具	醫療相關單位	保健
職業與經濟	經濟	財政金融	管理	行業生產	農業
抽象概念與形容	事情	數量變化	判斷		
時空與情狀副詞	時間	空間	方位	方位改變	程度
外在活動與動作	肢體動作	頭部動作	全身動作	生理活動	
心理活動與感覺	心理活動	思維心態	心情	情緒狀態	
法律、政治與軍事	法律	政治	軍事	外交	
通訊、建設與交通	交通	網路	科技	建築物	資訊
特殊詞類	介詞	連詞	助詞	語氣詞 (嘆詞)	
代詞	人稱代詞	指示代詞	疑問代詞		
數詞量詞	數詞	量詞			
事物狀態與變化	狀態改變的 過程	擁有	等同關係		

類別	小項目					備註
社會關係與行為	身分	才品	品貌			多數指涉關係性質、人際互動的描述均在此
生物						
居家生活	生活起居	飲食				
自然與景觀	氣候	形貌	性質			
歲時祭儀、 習俗與宗教						
藝文與教育	音樂	繪畫	休閒娛樂	旅行	運動	
人體與醫療	身體器官	生理構造				
職業與經濟	漁業	工作	職業			
抽象概念與形容						
時空與情狀副詞	方式 (情狀)					
外在活動與動作						<u>人的</u> 外顯動作
心理活動與感覺						<u>人的</u> 內在感知
法律、政治與軍事						
通訊、建設與交通	傳播媒體					
特殊詞類						語法功能詞
代詞						
數詞量詞						
事物狀態與變化						詳說明

說明：統整動態動詞與狀態動詞中，舉凡事、物有關的變化及狀態描述，例如—

- (1) 狀態改變的過程（成長、改變、成熟、惡化…）；
- (2) 擁有（有、屬於、包含…）；
- (3) 等同關係（是、似是、類似、相當…）

附件二 中高級華語釋義（含例詞）體例範例

體例	客語詞彙	客語標音	華語辭義	詞體例說明
1. 基本	才人無貌	coiˋŋginˋ moˋmau	有才華的人不一定有好的外表，喻人不可貌相。	
	好毋知足	hoˋmˋ diˋjiugˋ	已經很好了仍再要求， <u>用在貶義</u> ，有貪求無厭的意思。	註明用法（例用於貶義）
2. 一詞多義	捋嘴	cud zoi	擦拭嘴巴，引申為湮滅證據。	本義加引申義
	打蠅嘴	daˋmed zoi	弄髒嘴巴， <u>常用於</u> 比喻食物太少。 例如：若糖仔有恁多，正分恁多仔定定，打蠅嘴就有。	引申義較本義常用
3. 例句／例詞	打宕窿	daˋtong lungˋ	錯過、沒有交集。 <u>例如</u> ：佢去若屋下，你走來吾屋下，兩儕打宕窿。	需完整語境的例句以補充華譯的不足
	梓仔	zud eˋ	瓶口的塞子。 <u>例</u> ：「盞梓仔」、「酒梓仔」。	簡單例詞
	比比	beˋbeˋ	兩者並排一齊， <u>例</u> 「比比坐」即指並肩坐在一起。	簡單例詞＋說明
	天狗食日	tienˋgieuˋ siidŋgidˋ	日蝕。月蝕就是「天狗食月」。	相同結構類推
	天年倒貶	tienˋngienˋ do bienˋ	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。 例如：天年倒貶，杌仔打牛眼。（諺）	來源為俗諺
	摸掌	mo so	東摸西摸，做事態度緩慢拖拖拉拉的樣子，另言「摸摸掌掌」。 例：你恁摸掌，事頭多久正做得好？	近義詞，結構與用法不同
	教精人	gauˋjinˋŋginˋ	讓人知所警惕； <u>反義詞</u> 即「教毋會精」，教導過了仍不知醒悟，喻吃了虧仍學不乖。	反義詞
	蹦蹦	bangˋtiauˋ	跳腳，氣急敗壞的樣子；近義詞有「蹦蹦」、「蹦蹦跳」。例：佢聽著這兜話，謔到蹦蹦。	近義詞＋例詞

※ 以上範例客語採用四縣腔為舉例說明。

附件三 南、北四縣語音與詞彙差異轉換規則概述

客語基本詞彙之四縣腔編排方式，以北部四縣腔為基礎，為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項南、北四縣差異的轉換規則。另有例外者，無法一一羅列，在此僅列舉常見的差異供南北四縣交流、學習。

一、南四縣與北四縣之語音差異，可概括以下幾種類型：

1. 舌根音（g、k、h、ng）與零聲母搭配 -ien/-ied 音節時，南四縣多讀為 -ian/-iad，如「間」讀為 gian´，「年」讀為 ngianˇ，「賢」讀為 hianˇ，「遠」讀為 ian`，「挖」讀為 iad`，「熱」讀為 ngiad。
2. 南四縣腔有 n、l 聲母混用之情形，但依個人實際之語言習慣變之，無一定之規律，如「老鼠」讀為 no cu`。
3. 南四縣腔的名詞仔尾發音為 e`，而形容詞及副詞的仔尾，則有 e´、eˇ兩種類型之讀音。

二、除南北四縣差異外，南四縣客語之通行區域集中在高雄、屏東地區，因涵蓋地域廣大，各地也具有其內部之語音差異：

1. 當 z-、c-、s- 搭配舌尖元音 -ii- 時，部分地區會讀為 ji-、qi-、xi-（入聲亦同），例如「神」讀為 xinˇ，「駛」讀為 xi`，「針」讀為 jim´，「汁」讀為 jib`，「直」讀為 qid，「食」讀為 xid。
2. 將名詞仔尾讀為「i」，如「凳仔」讀為 den i`。

三、南四縣與北四縣口語使用習慣的詞彙差異，以下列出幾項常見的差異，學習者研讀詞彙例句時，即可參考下表自己代換：

	北四縣	南四縣	華語辭義	舉例	備註
1	當	蓋	很	當大／蓋大	
2	忒	核	…掉、…完	食忒／食核	
3	轉	歸	回	轉去／歸去	
4	逐	每	每…	逐個／每個	
5	遽遽	共快	趕緊	遽遽去／共快去	
6	舖娘	姐仔	老婆	討舖娘／討姐仔	
7	較	過	比較…	較好／過好	
8	盡	最	最…	盡乖／最乖	
9	佢兜	佢等	他們	佢兜在食飯／佢等在食飯	你們、我們 亦同
10	敗勢	壞勢	對不起	恁敗勢／恁壞勢	
11	恁仔細	多謝	謝謝	頭家，恁仔細！／頭家，多謝！	

附件四 饒平腔語音差異轉換規則概述

客語基本詞彙之饒平腔編排方式，以新竹饒平腔為基礎。

饒平腔主要分布於新竹、卓蘭、桃園三大地區，各地語言使用上會有部分用字和語音上的異、同，包括有規則可轉換者和例外的情形。為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項語音差異的轉換規則，而在資料庫中則會呈現例外、以及三地區用字不同的詞彙。尚有其他差異無法一一羅列，在此僅列舉常見者供三大地區交流、學習。

一、聲調差異

1. 饒平腔內部聲調差異主要在於「上聲」、「陽平」、「陽去」字。其中，桃園腔和卓蘭腔聲調系統相同，在語音轉換上較為簡單。
2. 新竹地區聲調轉換至桃園、卓蘭之大致規則如下（新竹地區→桃園卓蘭地區）：
「陽平（不標）→`」、「陰上、陰去聲→^」、「陽去→（不標）」。
可參考下表。

方言點／ 調型（調值）	調類					
	陰平	上聲	陽平	陽去	陰入	陽入
新竹	v̌ (11)	v̌ (53)	v (55)	v' (24)	v̌ (2)	v (5)
卓蘭	v̌ (11)	v^ (31)	v̌ (53)	v (55)	v̌ (2)	v (5)
桃園	v̌ (11)	v^ (31)	v̌ (53)	v (55)	v̌ (2)	v (5)
註：v表標音結構，並非表示唇齒聲母v。						

二、聲母差異

1. 新竹地區的 zh-、ch-、sh- 舌葉音聲母，於桃園卓蘭地區讀為 z-、c-、s-。如桃園、卓蘭「豬」讀為 zu^ˇ。
2. 新竹地區的 rh- 舌葉音聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「有」讀為 iu^ˇ。
3. 新竹地區的 v- 聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「冤」讀為 ien^ˇ。

三、仔尾詞

新竹地區的仔尾 er^{`</sup>，轉換至桃園卓蘭之大致規律為「er<sup>`} → e[^]」，但部分仔尾會因語言習慣而不復存在。

客家語拼音方案

表一：客家語聲母、韻母對照表

客 家 語 拼 音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
1	b	b	b	b	b	ㄅ	-a 巴霸	-i 埤比	-u 哺補
2	p	p	p	p	p	ㄆ	-a 划怕	-i 被備	-u 舖部
3	m	m	m	m	m	ㄇ	-a 馬麻	-i 迷米	-u 模墓
4	f	f	f	f	f	ㄈ	-a 花化	-i/-ui 非	-u 夫胡
5	v	v	v	v	v(*bb)	ㄨㄣˊ (ㄅ)	-ong 黃旺	-i/-ui 畏	-u 烏舞
6	d	d	d	d	d	ㄉ	-a 打	-i 知抵	-u 都肚
7	t	t	t	t	t	ㄊ	-a 他	-i 第提	-u 土途
8	n	n	n	n	n	ㄋ	-a 拿那	-i 尼宜	-u 奴努
9	l	l	l	l	l	ㄌ	-a 拉罈	-i 里梨	-u 鹵路
10	g	g	g	g	g	ㄍ	-a 加價	-i 居己	-u 姑古
11	k	k	k	k	k	ㄎ	-a 卡	-i 企其	-u 枯庫
12	ng	ng	ng	ng	ng	ㄋˊ	-a 牙雅	-o 鵝峨	-oi 外呆
13	*ng(i)	*ng(i)	*ng(i)	*ng(i)	*ng(i)	ㄋˊ	-ia 惹	-iu 牛扭	-iab 業
14	h	h	h	h	h	ㄏ	-a 哈暇	-i 希許	-o 耗好
15	j					ㄐ	-ia 借嗟	-iu 酒	-iab 接
16		z(i)	z(i)	z(i)	z(i)	ㄐ	-ia 借嗟	-iu 酒	-iab 接
17	q					ㄑ	-ia 謝斜	-iu 秋	-iab 妾婕
18		c(i)	c(i)	c(i)	c(i)	ㄑ	-ia 謝斜	-iu 秋	-iab 妾婕
19	x					ㄒ	-ia 邪寫	-iu 修	-iab 洩
20		s(i)	s(i)	s(i)	s(i)	ㄒ	-ia 邪寫	-iu 修	-iab 洩
21		zh*	zh*	zh*	zh*	ㄗ/ㄌ	-a 遮者	-i 紙製	-iu 周晝
22		ch*	ch*	ch*	ch*	ㄘ/ㄎ	-a 車扯	-i 癡齒	-iu 抽臭
23		sh*	sh*	sh*	sh*	ㄗ/ㄊ	-a 舍蛇	-i 屍時	-iu 收手
24		rh	rh	rh	rh	ㄘ	-a 野也	-i 衣椅	-iu 有油
25	z	z	z	z	z	ㄗ	-a 楂詐	-o 糟	-u 租祖
26	c	c	c	c	c	ㄘ	-a 差查	-o 坐	-u 粗楚

客家語拼音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
27	s	s	s	s	s	ㄊ	-a 砂儕	-o 蓑	-u 蘇素
28	*						-an 恁	-en 恩	-on 安
29					*nn		iau-么	pi-鼻	kai-孩
30	ii	ii	ii	ii	*ii	ㄌ	z-資子	c-次詞	s-私士
31	i	i	i	i	i	ㄌ	d-知帝	g-居佢	k-企其
32	e	e	e	e	e	ㄗ	m-姆	h-係	s-細
33					*ee		n-m	l-u 廖料	t-u 跳挑
34	a	a	a	a	a	ㄩ	b-爸把	m-媽罵	d-打
35	o	o	o	o	o (*oo)	ㄘ	g-哥高	s-嫂掃	d-多倒
36	u	u	u	u	u	ㄨ	d-都肚	t-涂度	f-呼腐
37	ie	ie	ie	ie	ie	ㄌㄗ	g-計解	k-契乞	*ng-蟻艾
38	eu	eu	eu	eu	eu	ㄗㄨ	ø-歐漚	d-斗鬥	h-侯候
39	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ㄌㄗㄨ	g-鉤溝	k-箍扣	ng-偶藕
40	ia	ia	ia	ia	ia	ㄌㄩ	d-蹠	p-撇	ng-惹
41	ua	ua	ua	ua	ua	ㄨㄩ	g-瓜掛	k-誇	*ng-瓦
42	ai	ai	ai	ai	ai	ㄗ	z-災債	c-採猜	s-晒徙
43	iai	iai				ㄌㄗ	g-解街	rh-椰(海)	
44	uai	uai	uai	uai	uai	ㄨㄗ	g-乖怪	k-快	
45	au	au	au	au	au	ㄨ	b-包豹	p-跑刨	m-矛貌
46	iau	iau	iau	iau	iau	ㄌㄨ	ø-枵	h-曉	g-攪
47	io	io	io	io	io	ㄌㄘ	k-癩	ng-揉	h-靴
48	oi	oi	oi	oi	oi	ㄘㄌ	b-背	p-賠	m-妹
49	ioi	ioi	ioi			ㄌㄘㄌ	c-脆(海)	k-瘰(四、大)	
50	iu	iu	iu	iu	iu	ㄌㄨ	d-丟	l-流柳	g-久救
51	ui	ui	ui	ui	ui	ㄨㄌ	g-鬼貴	d-追	l-類雷
52	iui					ㄌㄨㄌ	ø 睿銳		
53	ue	ue	ue	ue	ue	ㄨㄗ	k-口		
54	iim					(ㄌ)ㄇ	z-斟枕	c-深沉	s-沈甚
55	im	im	im	im	im	ㄌㄇ	g-金	k-欽	h-歛
56	em	em	em	em	em	ㄗㄇ	z-砧	c-岑	s-森蔘

客家語拼音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
57	*iem	iem	iem	iem	iem	ㄌ ㄝ ㄣ	g-口	k-口	ng-口
58	am	am	am	am	am	ㄚ ㄣ	f-范凡	d-擔膽	l-藍覽
59	iam	iam	iam	iam	iam	ㄌ ㄚ ㄣ	g-兼劍	k-欠謙	ng-驗嚴
60	iin					(ㄣ)ㄣ	z-眞蒸	c-秤稱	s-勝神
61	in	in	in	in	in	ㄌ ㄣ	b-兵併	g-斤緊	ng-人認
62	en	en	en	en	en	ㄝ ㄣ	ø-恩應	z-曾贈	d-丁等
63	*ien	ien	ien	ien	ien	ㄌ ㄣ	b-編扁	g-見捐	ng-願原
64	uen	uen	uen	uen	uen	ㄨ ㄝ ㄣ	g-耿		
65	an	an	an	an	an	ㄣ	b-班半	d-單旦	z-贊盞
66	*ian	*ian				ㄌ ㄣ	rh/ø-遠煙	g-見捐	ng-願原
67	uan	uan	uan	uan	uan	ㄨ ㄣ	g-關慣	k-款環	ng-頑玩
68	on	on	on	on	on	ㄝ ㄣ	ø-安鞍	g-乾干	d-端短
69	ion	ion	ion	ion	ion	ㄌ ㄝ ㄣ	q/c-吮全		
70	un	un	un	un	un	ㄨ ㄣ	b-本	t-屯吞	z-俊
71	iun	iun	iun	iun	iun	ㄌ ㄨ ㄣ	g-君僅	k-裙近	ng-劬
72	ang	ang	ang	ang	ang	ㄤ	ø-盎	m-猛莽	g-耕庚
73	iang	iang	iang	iang	iang	ㄌ ㄤ	p-平病	g-驚鏡	l-領
74	uang	uang	uang	uang	uang	ㄨ ㄤ	g-徑莖		
75	ong	ong	ong	ong	ong	ㄝ ㄥ	b-榜幫	d-當擋	l-狼浪
76	iong	iong	iong	iong	iong	ㄌ ㄝ ㄥ	b-枋放	t-暢	ng-讓娘
77	ung	ung	ung	ung	ung	ㄨ ㄥ	p-蜂縫	d-東董	s-雙送
78	iung	iung	iung	iung	iung	ㄌ ㄨ ㄥ	l-龍壟	g-茆拱	k-共
79		er		er		ㄝ	ø-仔		
80	iib					(ㄣ)ㄣ	z-汁執	s-溼十	
81	ib	ib	ib	ib	ib	ㄌ ㄣ	l-立	g-急	k-及
82	eb	eb	eb	eb	eb	ㄝ ㄣ	d-口〔擲〕	l-口〔呷〕	s-澀嗇
83	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ㄌ ㄝ ㄣ	g-口〔激〕	k-口〔掄〕	
84	ab	ab	ab	ab	ab	ㄚ ㄣ	d-答搭	t-塔踏	h-合盒
85	iab	iab	iab	iab	iab	ㄌ ㄚ ㄣ	t-帖墊	l-粒獵	g-挾劫
86	iid					(ㄣ)ㄣ	z-質職	c-直姪	s-食失

客 家 語 拼 音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
87	id	id	id	id	id	ㄌ ㄉ	b-筆必	l-力栗	t-特敵
88	ed	ed	ed	ed	ed	ㄝ ㄉ	b-北逼	d-德得	z-則仄
89	*ied	ied	ied	ied	ied	ㄌ ㄝ ㄉ	b-鰲	g-結蕨	ng-熱月
90	ued	ued	ued	ued	ued	ㄨ ㄝ ㄉ	g-噯		
91	ad	ad	ad	ad	ad	ㄚ ㄉ	m-抹襪	t-達撻	l-辣
92		*iad	*iad			ㄌ ㄚ ㄉ	rh/ø 越乙	g-結蕨	ng-熱月
93	uad	uad	uad	uad	uad	ㄨ ㄚ ㄉ	g-刮括		
94	od	od	od	od	od	ㄛ ㄉ	g-割葛	t-脫奪	l-捋
95	iod	iod	iod	iod	iod	ㄌ ㄛ ㄉ	j/z-嘸		
96	ud	ud	ud	ud	ud	ㄨ ㄉ	b-不	f-佛	m-沒歿
97	iud	iud	iud	iud	iud	ㄌ ㄨ ㄉ	k-屈		
98	ag	ag	ag	ag		ㄚ ㄍ	b-伯	t-羅	g-隔
99	iag	iag	iag	iag		ㄌ ㄚ ㄍ	b-壁	g-遽	k-屐
100	uag	uag	uag	uag		ㄨ ㄚ ㄍ	g-口〔書〕	k-口〔榼〕	
101	og	og	og	og		ㄛ ㄍ	ø-惡	b-博駁	g-各角
102	iog	iog	iog	iog		ㄌ ㄛ ㄍ	p-縛	l-略掠	ng-弱
103	ug	ug	ug	ug		ㄨ ㄍ	b-卜	d-篤督	g-谷穀
104	iug	iug	iug	iug		ㄌ ㄨ ㄍ	l-陸綠	k-局菊	ng-肉玉

*bb 為有聲雙唇塞音，可用於詔安腔。

*ng(i) 實際讀音是舌面鼻音 [ŋ]。

*編號28本音節為零聲母。

*詔安腔鼻化元音如「inn、ann、iann」，皆在元音後加「nn」，例：鼻（pinn）。

*ii 在部分詔安腔讀為 [u] 或 [i]。

*詔安腔之「ee」實際讀音是 [ɛ]。

*詔安腔之「o」實際音讀為 [o]；「oo」之實際音讀為 [ɔ]。

*ngie 在詔安腔讀為 ngi。

*ngua 四縣腔無此音。

*() 括弧所標示者為該例字所適用之腔別。

*口表示有音無字，下同。

*ian 音節見於海陸腔rh聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。

*[] 括號所標示者為非本字之參考替代用字。

*iad 音節見於海陸腔rh聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。

*zh、ch、sh、rh（ㄓ、ㄔ、ㄕ、ㄖ）用於海陸、饒平、詔安等三腔；發音時舌頭微翹，與捲舌音有別。zh、ch、sh、rh（ㄓ、ㄔ、ㄕ、ㄖ）用於大埔腔。

表二：成音節輔音表

客 家 語 拼 音						注音符號	例字
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安		
1	m	m	m	m	m	ㄇ	毋
2	n	n	n	n	n	ㄋ	ㄣ
3	ng	ng	ng	ng		ㄋˊ	魚、五、吳、你

註：詔安腔「魚、五、吳」三字讀為「mˊ」，「你」字讀為「henˊ」。

表三：客家語拼音聲調表

腔調 \ 調類	陰平		陽平	上聲	陰去	陽去	陰入	陽入
編號	1		2	3	4	5	6	7
例字	夫		扶	府	富	護	福	服
記憶口訣	雞		啼	早	去	賺	八	十
四縣	vˊ 24	v ⁺ 33 (註 6.1)	vˇ 11	vˋ 31 (註 6.2)	v 55		vdˋ 2	vd 5
南四縣	vˊ 24	v ⁺ 33	vˇ 11	vˋ 31	v 55		vdˋ 2	vd 5
海陸	vˋ 53		v 55	vˊ 24	vˇ 11	v ⁺ 33	vd 5	vdˋ 2
大埔	v ⁺ 33	vˊ 35 (註 6.3)	vˇ 113	vˋ 31	vˋ 53		vdˋ 21	vdˋ 54
饒平-新竹 (註 6.4)	vˇ 11		v 55	vˋ 53 (註 6.5)		vˊ 24	vˋ 2	v 5
饒平-卓蘭	vˇ 11		vˋ 53	vˋ 31		v 55	vˋ 2	v 5
饒平-桃園	vˇ 11		vˋ 53	vˋ 31		v 55	vˋ 2	v 5
詔安	vˇ 11		vˋ 53	vˋ 31 (註 6.6)	v 55	vdˋ 24 (註 6.7)	vdˋ 43 (註 6.8)	

*註：

1. 聲調統一採右上標（客家 hag ˊ ga ˋ）。
2. 上聲調不分陰陽，古陽上調已歸併到去聲調。
3. v (rime)：表韻；右上角表示聲調；vd 表示入聲調；阿拉伯數字如 24、53 表示調值。
4. 未有調號者以空白表示（表示高平調 55 及高促調 5）。
5. 大埔、詔安腔入聲調下加底線，表調值之短促，如 21、54。
6. 特殊聲調：
 - 6.1 南部部分地區四縣腔之陰平調（如美濃），調值為 33，以「+」表示。
 - 6.2 四縣腔上聲 31 調為唯一下降調，故採用「ˋ」表示，但實際調值 31 與海陸等 53 調之調值不同。
 - 6.3 大埔腔陰平聲單字調另有超陰平調，調值為 35，以「ˊ」表示。
 - 6.4 饒平腔有些地區（如卓蘭）的陽平、上聲及去聲，分別為「vˋ 53」、「vˋ 31」、「v 55」；另有超陰入調，其調值為 24，以「ˋ」表示。六家地區之去聲，其調值為「v 55」。
 - 6.5 饒平腔之陰去聲併入上聲。
 - 6.6 詔安腔之陰去聲併入上聲。
 - 6.7 詔安腔 g 韻尾消失之陰入字，其調值與一般陰入調有別，為接近舒聲的 24 調，以「ˋ」表示。
 - 6.8 詔安腔 g 韻尾消失之陽入字，其調值歸併到陽去調。

客語變調規則

一個音節在單獨的情況下所讀的聲調，習慣上稱為「本調」，但在兩個或兩個以上的音節連在一起讀時，音節所屬調類的調值有時會發生變化，這種現象稱為「連讀變調」。

連讀變調是聲調在語流中產生的音變現象，而且只可能發生在相連音節之間。以下是客語各腔的變調規則：

一、四縣腔之變調

（一）由兩個陰平（24）字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平（11）。

陰平（24）+ 陰平（24）→ 陽平（11）+ 陰平（24）。如：

「新衫」xin' sam' → xin[~] sam'

「買新衫」mai' xin' sam' → mai[~] xin[~] sam'

（二）由陰平（24）字與去聲（55）字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平（11）。

陰平（24）+ 去聲（55）→ 陽平（11）+ 去聲（55）。如：

「針線」ziim' xien → ziim[~] xien

「拿針線」na' ziim' xien → na[~] ziim[~] xien

（三）由陰平（24）字與陽入（5）字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平（11）。

陰平（24）+ 陽入（5）→ 陽平（11）+ 陽入（5）。如：

「音樂」im' ngog → im[~] ngog

「聽音樂」tang' im' ngog → tang[~] im[~] ngog

二、海陸腔之變調規則

海陸客語的變調只有前字變調，沒有後字變調。其次，只有上聲與陰入的前字變調，其餘調類均不發生變調。每個詞例音標後面先標示「調型」，再以括弧標示「調值」，讀者可以擇一標示，例如：

(一) 上聲 (24) + 任何聲調 → 中平調 (33) + 任何聲調。

管理 gon' (24) li' (53) → gon+ (33) li' (53)

好心 ho' (24) sim' (24) → ho+ (33) sim' (24)

水車 shui' (24) cha' (24) → shui+ (33) cha' (24)

(二) 陰入 (5) + 任何聲調 → 陽入 (2) + 任何聲調。

竹東 zhug (5) dung' (53) → zhug' (2) dung' (53)

鐵鎚 tied (5) chui (55) → tied' (2) chui (55)

叔伯 shug (5) bag (5) → shug' (2) bag (5)

三、大埔腔之變調規則

規則 1：陰平變調

即陰平調 (33) 後接陽平 (113)、上聲 (31)、陰入 (21) 時會變成上升的陰平 (35)

範 例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	肩頭	gien33 teul13	gien35 teul13
	阿嫂	a33 so31	a35 so31
	親戚	cin33 cid21	cin35 cid21

規則 2：陽平變調

兩個陽平調 (113) 在一起時，前字彙變成陰平 (33)

範 例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	葡萄	pu113 tol13	pu33 tol13
	眠床	min113 cong113	min33 cong113

規則 3：去聲變調

去聲 (53) 後有上聲、去聲、陰入、陽入時，變為高平調 (55)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	電火	tien53 fo31	tien fo31
	細侏	se53 lai53	se lai53
	教室	gau53 shid21	gau shid21
	四月	si53 ngied54	si ngied54

規則 4：重疊變調

三疊詞變化時，中間的字詞由陰平、上聲 (33、31) 變陽平 (113)；或首字詞由陰平、陽平、上聲、陽入 (33、113、31、54) 變上升的陰平 (ˊ)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	靚靚靚	ziang+ ziang+ ziang+	ziangˊ ziangˇ ziang+
	醜醜醜	chiuˆ chiuˆ chiuˆ	chiuˊ chiuˇ chiuˆ
	紅紅紅	fungˇ fungˇ fungˇ	fungˊ fung+ fungˇ
	白白白	pagˋ pagˋ pagˋ	pagˊ pagˇ pagˋ

規則 5：同化現象有些詞彙受到聲母或韻尾的影響而產生變化的情形

範例	詞彙	變化調前之拼音、發音	變化後之拼音、發音
	檳榔	bin+ longˇ	binˊ nongˇ
	燈籠	den+ lungˇ	denˊ nungˇ
	幾多	giˆ do+	gidˆ do+
	隔壁	gagˆ biagˆ	gabˆ biagˆ
	刻耐	kadˆ naiˋ	kadˆ ngaiˋ

四、饒平腔之變調規則

(一) 新竹饒平腔單音詞本調調值與調型

調名	陰平	陰上（上去合併）	陰入	陽平	陽去	陽入
調值	a11	a53	b2	a55	a24	b5
調型	aˊ	aˋ	bˋ	a	aˊ	b

(二) 新竹饒平腔雙音詞組合調值調型變化現象

雙音詞組合其語音變化分成變調與不變調兩種，變調都是前字變調而後字維持本調。

1. 不變調

陰平＋任何單音字詞＞都不變調

陽入＋任何單音字詞＞都不變調

2. 前字變調

(1) 陰上＋陰平、陰上＞由高降 a53 (aˋ) 變中平 a33 (a⁺)

(2) 陰上＋陰入、陽平、陽去、陽入＞由高降 a53 (aˋ) 變低平 a11 (aˊ)

(3) 陽平＋陰平、陰上、陰入＞由高平 a55 (a) 變高降 a53 (aˋ)

(4) 陽平＋陽平、陽去、陽入＞由高平 a55 (a) 變中平 a33 (a⁺)

(5) 陽去＋陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入＞由中升 a24 (aˊ)

變中平 a33 (a⁺)

(6) 陰入＋陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入＞由低促 b2 (bˋ)

變高促 b5 (b5)

(三) 饒平腔二語素詞彙詞組變調，例詞調型組合一覽表

後字 前字	陰平	陰上	陰去	陰入	陽平	陽去	陽入
陰上	老弟	老酒	老化	老屋	老牛	老命	老實
	lo` te~/ lo+ te`	lo` ziu~/ lo+ ziu`	lo` fo~/ lo+ fo`	lo` vug~/ lo` vug`	lo` ngiu / lo` ngiu	lo` miang~/ lo` miang`	lo` shid / lo` shid
陰去	正身	正手	正派	正額	正門	正義	正業
	zhin` shin~/ zhin+ shin`	zhin` shiu~/ zhin+ shiu`	zhin` pai~/ zhin+ pai`	zhin` ngiag~/ zhin` ngiag`	zhin` mun / zhin` mun	zhin` ngi~/ zhin` ngi`	zhin` ngiab / zhin` ngiab
陰入	竹東	竹筍	竹凳	竹北	竹南	竹義	竹葉
	zhug` dung~/ zhug` dung`	zhug` sun~/ zhug` sun`	zhug` den~/ zhug` den`	zhug` bed~/ zhug` bed`	zhug` nam / zhug` nam	zhug` ngi~/ zhug` ngi`	zhug` rhiab / zhug` rhiab
陽平	頭家	頭擺	頭个	頭七	頭前	頭份	頭頁
	teu ga~/ teu` ga`	teu bai~/ teu` bai`	teu gai~/ teu` gai`	teu cid~/ teu` cid`	teu cien / teu+ cien	teu fun~/ teu+ fun`	teu rhiab / teu+ rhiab
陽去	電車	電火	電線	電筆	電球	電視	電鑊
	tien` cha~/ tien+ cha`	tien` fo~/ tien+ fo`	tien` sien~/ tien+ sien`	tien` bid~/ tien+ bid`	tien` kiu / tien+ kiu	tien` shi~/ tien+ shi`	tien` vog / tien+ vog

※ 詞彙變調規則：僅前字變調而後字不變調。lo` te~/lo+ te`，斜線前為本調，斜線後為變調

五、詔安腔之變調規則

(一) 前字變調

一般而言，客語詞彙連讀變調的原則，是詞彙的最後一個字保留本調，前面的字會有規則性的變調現象。詔安腔客語有六個本調，在二字詞連讀之後，上聲、陰入、陽平及去聲均有變調的現象；變調的情形列表如下：

調類		代碼	本調 調值(調型)	變調 調值	例詞
陰平		1	11(ˊ)		
上聲		2	31(ˋ)	11/55	「起」風【ki31】>【ki11 fung11】
					「火」爐【foo31】>【foo11 lu53】
					「粉」筆【fun31】>【fun11 bid24】
					「老」鼠【loo31】>【loo55 chi31】
					「韭」菜【giu31】>【giu55 coi31】
					「老」虎【loo31】>【loo55 fu31】
陰入	-b、-d	4	24(ˋ)	5	「接」受【ziab24】>【ziab5 shiu55】 「北」風【bed24】>【bed5 fung11】
	-ø	4	24(ˋ)	55	「竹」筍【zhu24】>【zhu55 sun31】 「壁」角【bia24】>【bia55 goo24】
陽平		5	53(ˋ)	33	「蓮」花【lien53】>【lien33 fa11】 「年」底【neen53】>【neen33 de31】 「肥」肉【pui53】>【pui33 ngiu24】
去聲		7	55()	33	「認」真【ngin55】>【ngin33 zhin11】 「重」要【chung55】>【chung33 rhioo31】 「利」便【li55】>【li33 pien55】
陽入 -b、-d		8	43(ˋ)	3	「納」稅【nab43】>【nab3 fe31】 「食」飯【shied43】>【shied3 pon55】

1. 說明：

- (1)「上聲調」變調後讀同「陰平調」的 11，若後接上聲調的字，則變調讀同去聲調的 55。
- (2)-b、-d 韻尾的「陰入調」變調後調值讀 5，-g 韻尾消失後的「陰入調」變調後調值讀 55。
- (3)「陽平調」和「去聲調」變調後皆讀新的調值 33。
- (4)-b、-d 韻尾的「陽入調」變調後調值讀 3。

詔安客語連讀變調詞例如下：

2 + 1 起風【ki31 fung11】→【ki11 fung11】

手巾【shiu31 gun11】→【shiu11 gun11】

- 點心【deem31 sim11】→【deem11 sim11】
- 2 + 2 老鼠【loo31 chi31】→【loo55 chi31】
- 韭菜【giu31 coi31】→【giu55 coi31】
- 老虎【loo31 fu31】→【loo55 fu31】
- 2 + 4 粉筆【fun31 bid24】→【fun11 bid24】
- 炒肉【cau31 ngiu24】→【cau11 ngiu24】
- 手甲【shiu31 gab24】→【shiu11 gab24】
- 2 + 5 火爐【foo31 lu53】→【foo11 lu53】
- 粉腸【fun31 chong53】→【fun11 chong53】
- 草魚【coo31 m53】→【coo11 m53】
- 2 + 7 水利【fi31 li55】→【fi11 li55】
- 土地【tu31 ti55】→【tu11 ti55】
- 起義【ki31 ngi55】→【kill ngi55】
- 2 + 8 九月【giu31 ngied43】→【giu11 ngied43】
- 好食【hoo31 shied43】→【hoo11 shied43】
- 煮食【zhi31 shied43】→【zhi11 shied43】
- 4 + 1 八仙【beed24 sien11】→【beed5 sien11】
- 國家【gud24 gal1】→【gud5 gal1】
- 北風【bed24 fung11】→【bed5 fung11】
- 4 + 2 鐵鎖【teed24 soo31】→【teed5 soo31】
- 竹筍【zhu24 sun31】→【zhu55 sun31】
- 織女【zhid24 ngi31】→【zhid5 ngi31】
- 4 + 4 接骨【ziab24 gud24】→【ziab5 gud24】
- 一帖【rhid24 teeb24】→【rhid5 teeb24】
- 血壓【fied24 ab24】→【fied5 ab24】
- 4 + 5 鐵橋【teed24 kioo53】→【teed5 kioo53】
- 腳蹄【gioo24 te53】→【gioo55 te53】
- 日頭【ngid24 teu53】→【ngid5 teu53】
- 4 + 7 失敗【shid24 pai55】→【shid5 pai55】
- 識字【shid24 cu55】→【shid5 cu55】

- 得罪【ded24 cui55】→【ded5 cui55】
- 4 + 8 出力【chid24 lid43】→【chid5 lid43】
- 日曆【ngid24 led43】→【ngid5 led43】
- 出業【chid24 ngiab43】→【chid5 ngiab43】
- 5 + 1 蓮花【lien53 fall】→【lien33 fall】
- 梅花【moi53 fall】→【moi33 fall】
- 南風【nam53 fung11】→【nam33 fung11】
- 5 + 2 朋友【pen53 rhiu31】→【pen33 rhiu31】
- 泥粉【ni53 fun31】→【ni33 fun31】
- 年底【neen53 de31】→【neen33 de31】
- 5 + 4 團結【ton53 gied24】→【ton33 gied24】
- 橫屋【bbang53 bbu24】→【bbang33 bbu24】
- 肥肉【pui53 ngiu24】→【pui33 ngiu24】
- 5 + 5 楊桃【rhiong53 too53】→【rhiong33 too53】
- 前途【cien53 tu53】→【cien33 tu53】
- 牛郎【ngiu53 long53】→【ngiu33 long53】
- 5 + 7 來寮【loi53 leeu55】→【loi33 leeu55】
- 肥料【pui53 leeu55】→【pui33 leeu55】
- 榕樹【rhiung53 shi55】→【rhiung33 shi55】
- 5 + 8 寒熱【hon53 ngied43】→【hon33 ngied43】
- 南極【nam53 kid43】→【nam33 kid43】
- 行業【hong53 ngiab43】→【hong33 ngiab43】
- 7 + 1 耐心【nai55 sim11】→【nai33 sim11】
- 舊衫【kiu55 sam11】→【kiu33 sam11】
- 樹下【shi55 hal1】→【shi33 hal1】
- 7 + 2 道理【too55 li31】→【too33 li31】
- 落雨【loo55 bbu31】→【loo33 bbu31】
- 字典【cu55 deen31】→【cu33 deen31】
- 7 + 4 辦法【peen55 fad24】→【peen33 fad24】
- 第六【ti55 liu24】→【ti33 liu24】

- 尿急【neeu55 gib24】→【neeu33 gib24】
- 7 + 5 豆油【teu55 rhiu53】→【teu33 rhiu53】
- 地形【ti55 hin53】→【ti33 hin53】
- 電鈴【teen55 len53】→【teen33 len53】
- 7 + 7 物件【mi55 kien55】→【mi33 kien55】
- 電視【teen55 shi55】→【teen33 shi55】
- 自在【cu55 cai55】→【cu33 cai55】
- 7 + 8 動物【tung55 bbud43】→【tung33 bbud43】
- 盡力【cin55 lid43】→【cin33 lid43】
- 鬧熱【nau55 ngied43】→【nau33 ngied43】
- 8 + 1 熱心【ngied43 sim11】→【ngied3 sim11】
- 月尾【ngied43 mui11】→【ngied3 mui11】
- 立春【lib43 chin11】→【lib3 chin11】
- 8 + 2 十五【shib43 m31】→【shib3 m31】
- 食補【shied43 bu31】→【shied3 bu31】
- 納稅【nab43 fe31】→【nab3 fe31】
- 8 + 4 合作【hab43 zoo24】→【hab3 zoo24】
- 直接【chid43 giab24】→【chid3 giab24】
- 及格【kib43 ga24】→【kib3 ga24】
- 8 + 5 熱情【ngied43 cin53】→【ngied3 cin53】
- 入門【ngib43 mun53】→【ngib3 mun53】
- 食茶【shied43 ca53】→【shied3 ca53】
- 8 + 7 協會【hiab43 fui55】→【hiab3 fui55】
- 實在【shid43 cai55】→【shid3 cai55】
- 洩漏【siab43 leu55】→【siab3 leu55】
- 8 + 8 月曆【ngied43 led43】→【ngied3 led43】
- 特別【ted43 ped43】→【ted3 ped43】
- 十盒【shib43 hab43】→【shib3 hab43】
2. 詔安客語二字組重疊詞（AA）的連讀變調與上述非重疊詞（AB）不同，除了入聲調以外，凡相同調類的重疊詞，前字皆變調讀 55 調值，詞例如下：

(1) 冷冷【len11 len11】→【len55 len11】

(2) 苦苦【ku31 ku31】→【ku55 ku31】

(3) 紅紅【fung53 fung53】→【fung55 fung53】

3. 三字組的連讀變調與二字組的變調方式相同，前二字變調最後一字不變調，例如：「剪頭毛」一詞，原本的單字調為【zien31 teu53 ml1】，而連讀變調後讀為【zien11 teu33 ml1】，前二字變調最後一字不變調。詞例如下：

(1) 滾水罐【gun31 fi31 guan31】> 滾水罐【gun55 fi55 guan31】

(2) 田頭家【teen53 teu53 gal1】> 田頭家【teen33 teu33 gal1】

(3) 菜頭板【coi31 teu53 ban31】> 菜頭板【coi11 teu33 ban31】

4. 三字組的重疊詞（AAA）有多種變調方式，例如：「紅紅紅」連讀後變調為【fung55 fung33 fung53】，「苦苦苦」連讀後變調為【ku55 ku55 ku31】。

5. 另有少數連讀變調的特例與上述變調的方式不同，例如：語氣詞會有「後字變調」的情形，有些借用其他方言或特殊的口語習慣，而會有不同的變調現象，特予敘明。

（二）後字變調

有一些詞彙有別於一般變調規則，而是第一個字保留本調，後面的字有變調現象，此一變調現象稱之為「後字變調」。茲舉例如下表：

客語詞彙	本調（調值）	連讀變調（調值）	國語
你人	hen` ngin`（53）	hen` ngin+（33）	你們
佢人	ngai` ngin`（53）	ngai` ngin+（33）	我們
佢人	gui` ngin`（53）	gui` ngin+（33）	他們
偲人	eenˇ ngin`（53）	eenˇ ngin+（33）	我們
好無	hoo^ mo`（53）	hoo^ moˇ（11）	好嗎
有無	rhiuˇ mo`（53）	rhiuˇ moˇ（11）	有沒有
入來	ngib` loi`（53）	ngib` loiˇ（11）	進來
落來	loo loi`（53）	loo loiˇ（11）	下來

高級目次

十、社會關係與行為.....	39
十一、時空與情狀副詞.....	121
十二、特殊詞類.....	129
十三、通訊、建設與交通.....	133
十四、歲時祭儀、習俗與宗教.....	137
十五、數詞量詞.....	153
十六、職業與經濟.....	157
十七、藝文與教育.....	175
客語索引.....	178
華語索引.....	224

十、社會關係與行為



10-1

阿 婆 官
a' po' gon'

做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。

10-2

阿 阿 膩 膩
a a ne ne

指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。例如：你係愛講就遽啊講，毋好阿阿膩膩。

10-3

阿 鵠 教 烏 鵠
a' xiaŋ' gau' vu' liau

諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。例如：阿鵠教烏鵠，教到跳啊跳。

10-4

鴨 嫲 絡 食
ab' ma' log' siid
毋 知 坑 仔 窮
m' di' hang' e' kiung'

得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫲絡食毋知坑窮，山豬食肉毋知香臭」，可單用亦可併用。

10-5

矮 凳 仔 徑 橫 人
ai' den e' gang vang ngin'

矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。

10-6

生 毛 面
sang' mo' mien

容易翻臉的人。例如：該隻人盡生毛面，可能隨時會變面。

10-7

恁 豺
an' sai'

像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。例如：毋識看過恁豺个人，講著食就走第一。

10-8

盎 零
ang' / ang' lang'
【ang nang】

形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死盎零」。例如：喊佢苦瓜毋好刨皮，偏偏又刨皮，實在還盎零。

10-9

謊 到 贏
au do iang'

強辯。例如：這個人當青面，不管著毋著佢都愛謊到贏。

10-10

把 門 風
ba` mun` fung`

光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。

10-11

巴 掌 生 毛
ba` zong` sang` mo`

老手，比喻熟練的意思。

10-12

背 家 濟 仔
ba` ga` ji e`

乞丐，指靠討飯、要錢過活的人。例如：你莫看佢背家濟仔个形投，厥名下有幾下間樓屋。

10-13

背 鑊
ba` vog

形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。例如：偲兜係笑人背鑊，會分人講無家教。

10-14

百 家 貓
bag` ga` meu
(千 家 貓)
(qien` ga` meu)

比喻愛串門子的人，亦可說「過家貓」。例如：這儕人百家貓樣仔，奈到半夜還毋知好轉。

10-15

伯 公 生 鬚
bag` gung` sang` xi`

形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）例如：佢在這位做事十過年，遇著事情就像伯公生鬚，毋會緊張。

10-16

半 憨 痴
ban ham` ce`

罵人言行無知不正經。例如：毋好恁仔有也講無也講，恁半憨痴會分人笑。

10-17

半 頭 青
ban teu` qiang`
【青 頭 子】
【qiang` teu` zii`】

指未成熟的青澀少年。

10-18

半 份 婿 郎
 ban fun se longˊ
 半 份 子
 ban fun ziiˊ

女婿等於半個兒子，表示都是一家人。

10-19

半 釐 命
 ban liˊ miang

福薄命薄之人。

10-20

半 桶 水
 ban tungˊ suiˊ

喻學藝不專精，一知半解的人。例如：佢个手藝學到半桶水就喋喋滾，異會樣。

10-21

砰 砰 滾
 bang bang gunˊ
 (拚 拚 滾)
 (biang biang gunˊ)

形容人生氣發飆的樣子。例如：這後生人動啊著就砰砰滾，面臭臭看起來實在當得人惱。

10-22

擲 東 籬 補 西 壁
 bangˊ dungˊ liˊ buˊ xiˊ biagˊ

猶言「剜肉補瘡」，或喻經濟拮据。例如：阿明屋下當苦，愛用著錢該下輒輒擲東籬補西壁。

10-23

擲 縫
 bangˊ pung

抽空。例如：厥店項生理恁好，愛擲縫來食一下飯都無恁該。

10-24

擲 衫 尾
 bangˊ samˊ miˊ

喻跟隨人後。例如：你去臺北，做得分偃擲衫尾無？

10-25

憑 壁 毋 知 壁 轉
 ben biagˊ mˊ diˊ biagˊ zon

喻倚恃過度，不知進退。

10-26

鰲 腳 趲 出 來
 biedˊ giogˊ soˊ cudˊ loiˊ

露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。

10-27

變 面
 bien mien

翻臉。例如：佢斯無分人講个，動啊著就變面。

10-28 放 火 燒 屋
biong fo` seu' vug`
逐 老 鼠
giug` lo cu`
用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。

10-29 放 月 鴿 仔
biong ngied gab` e`
放鴿子。

10-30 發 冷
bod` lang`
無聊，責備人沒有做得完善的話。例如：還發冷，好好个面爪到流血。

10-31 發 大 冷 个
bod` tai lang` ge
罵人沒擔當。例如：發大冷个，自家个爺衰發病仔毋照顧，還敢去花天酒地。

10-32 發 大 脹
bod` tai zong
詛咒人家肚子發脹而死。例如：莊項个了尾子壞事做絕，正會分人罵發大脹。

10-33 發 瘟
bod` vun`
詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。例如：做差一息仔細事，毋好用「發瘟」个字眼來罵人。

10-34 發 脹 鬼
bod` zong gui`
原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。例如：今晡日去農會買肥料，無買著又還堵著該隻發脹鬼，還譴！

10-35 背 囊 揸 砧 枋
boi nong` ba` zem` biong`
原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背囊揸大鼓」。例如：自家恁好做，這下背囊揸砧枋斯莫怨怪別人！

10-36

幫 襯
bong' cen

幫忙；陪襯；捧場。例如：做事有人幫襯，會較輕鬆。例如：紅花若有綠葉幫襯，就會較靚。例如：生理愛有人氣來幫襯，正會鬧熱、賺錢。

10-37

幫 人 食
bong' ngin' siid
【搭 人 食】
【dab' ngin' siid】

搭伙。例如：佢做學生該下，在臺北幫人食。

10-38

斧 頭 削 自 家
bu' teu' xiog' cii ga'
个 柄 毋 著
ge biang m' do'

斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。

10-39

畚 箕 承 尿
bun gi' siin' ngiau

用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）

10-40

分 人 戳
bun' ngin' cog'

罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。例如：生理人毋好做到恁絕，無斯會分人戳哦。

10-41

分 人 咄
bun' ngin' doi'

喻被人狠狠地責罵、教訓。例如：佢毋知做毋著麼个，緊分人咄。

10-42

扯 人 面 皮
ca' ngin' mien pi'

不給人面子，傷人自尊。

10-43

扯 衫 裾 補 背 囊
ca' sam' gi' bu' boi nong'

撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。

10-44	插 cab`	花 fa`	仔 e`	賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。例如：放月鴿仔過關比賽，輒常會有插花仔賭徼个情形。			
10-45	裁 cai`	位 vi	仔 e`	調度位子。例如：老人家一上車，大家就裁位仔分佢坐。			
10-46	綻 can	剝 dog	頭 teu`	形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。			
10-47	劊 can`	人 ngin`		手指著人大聲責罵。例如：毋較認真兜仔做，等一下頭家又會劊人哩。			
10-48	躁 cau	光 gong`	狗 gieu`	比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。			
10-49	躁 cau	光 gong`	蟲 cung`	指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。			
10-50	痴 ce`	痴 ce`		行為放蕩不檢、三八的樣子。例如：莫恁樣痴痴好無？較正經兜仔！			
10-51	賊 ced	仔 e`	惡 og`	過 go	人 ngin`	做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。	
10-52	賊 ced	過 go	問 con`	門 mun`		事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。例如：賊過門門，來毋擊哩。	
10-53	(痴 (cii`	痴 cii`	哥 go`	哥 go`	汨 bad	汨 bad)	男子好女色。例如：佢看著靚細妹仔，講話同眼神表現到當痴哥。

10-54

痴 哥 牯
cii' go' gu'

原意為痴情的男子，後指好色的男人。例如：這隻細佬仔，逐擺就會去惹細妹仔，人喊佢痴哥牯。

10-55

刷 人 喊 救 命
cii' ngin' hem' giu miang

喻惡人先告狀。

10-56

直 腸 直 肚
ciid cong' ciid du'

指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。例如：厥性格直腸直肚，同麼人就合得著。

10-57

直 白
ciid ped

清楚明白；喻乾脆；喻妥當。例如：搭信，毋當自家去較直白。

10-58

直 頭 擻
ciid teu' lu'

率性而為的態度。例如：阿明該人直頭擻，下把仔無上無下，莫擻佢忒計較。

10-59

逞 後 生
ciin' heu sang'

自以為年輕而放肆。例如：洗頭那毛愛吹燥來，毋好逞後生，等你老該下就知哩。

10-60

座 食 莫 座 爽
co siid mog co song'

寧可吃掉，不要浪費。例如：座食莫座爽，桌項伸个菜食得个，拿轉去食。

10-61

座 大 份
co tai fun

占著、選擇大的那一份。例如：這兩兄弟分財產，阿哥講愛座大份，兩儕相吵泌背。

10-62

座 定 敗
co tin pai

孤注一擲、豁出去了。例如：這擺佢座定敗，逐項就報名參加，係過無得獎就準備收山嘅。

10-63

草 螞 撩 雞 公
co` mang` liau` gie` gung`

蚱蜢戲弄公雞，只有被雞吃的份，
喻自不量力。

10-64

坐 船 望 船 走
co` son` mong son` zeu`

坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬飆」。例如：人講「坐船望船走」，係講應咁人這頭路來，大家就愛同心搵活動辦成功。

10-65

撮 假
cod` ga`

以虛假騙人或粗陋敷衍。例如：飯店同人辦酒席，定著毋好忒撮假，係無，一擺人就驚著哩啲。

10-66

撮 目 花
cod` mug` fa`
【撮 手 花】
【cod` su` fa`】

乘人不備時動手腳。例如：賭檯場會撮目花，毋好去賭。

10-67

鑿 空 鬥 樵
cog kung` deu sun`
(鬥 空 鑿 樵)
(deu kung` cog sun`)

喻相互勾結、狼狽為奸。例如：佢兩儕長透鑿空鬥樵害人，總有一日會分人捉去坐管仔。

10-68

菜 籃 掙 水
coi lam` kai` sui`

菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃掙水無採工」。

10-69

財 高 勢 大
coi` go` sii tai

有錢有勢。

10-70

賺 肉 痛
con ngiug` tung

平添皮肉之痛。例如：恁好搞！橫倒咁哦！正經係賺肉痛。

10-71

賺 衰
con soi`

好心沒好報。例如：好心同你搵手還分你嫌，正經係賺衰。

10-72

撞 差 路
cong ca' lu

走錯路。例如：阿珠仰恁久還盲到？敢係撞差路哋？

10-73

杖 仔 顛 倒 怙
cong' e' dien' do ku

手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻事情一反常態。

10-74

長 病 無 孝 子
cong' piang mo' hau zii'

長期臥病的父母即使孝子也恐不堪負荷，心力交瘁。

10-75

長 山 賣 鴨 卵
cong' san' mai ab' lon'

流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。例如：講著該阿水伯，幾下年前就轉去長山賣鴨卵哋。

10-76

長 山 目 鏡
cong' san' mug' giang
各 人 合 眼
gog' ngin' gag' ngien'

喻每人的眼光不一樣。

10-77

長 屎 𩚑
cong' sii vud'

指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。例如：阿火伯實在長屎𩚑，限勢吾屋下事頭恁多，佢還在該寮到毋肯走。

10-78

抽 猴 筋
cu' heu' gin'

找做錯事的人算帳。例如：這個店員个態度盡毋好，等經理來，正同佢抽猴筋。

10-79

出 差 世
cud' ca' se

生不逢時，罵人出錯世，投錯胎，很糟糕之意。例如：出差世就愛煞猛做，正會改變自家个命運。例如：還出差世！仰食到恁醉，毋知食忒幾多罐高粱！

10-80	出 cud`	空 kung`	走出去，比喻出外見世面。例如：歸日毋出空，因命係無？例如：毋識出空係無？問麼个就毋知。		
10-81	觸 cug`	著 do`	人 ngin`	冒犯了別人。例如：你毋好濫糝講話，正毋會觸著人。	
10-82	打 da`	吭 ang	咕 gu`	逗嬰兒發出聲響。「吭咕」是嬰兒學語聲。	
10-83	打 da`	跛 bai`	腳 giog`	雞 gie`	欺負弱小，打落水狗。例如：你生來人高馬大，專門欺負細人仔，打跛腳雞，算麼个好漢？
10-84	打 da`	粗 cu`	謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。例如：細人仔打粗又肯食，故所生來當砸礮。		
10-85	打 da`	頓 dun	屈 kud	小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。例如：老弟打頓屈，一儕人面臭臭仔坐在廳下，毋聲毋氣。	
10-86	打 da`	落 log	輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。		
10-87	打 da`	卵 lon`	見 gien	黃 vong`	性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。例如：做麼个事情都共樣，總係想愛打卵見黃，毋當定定仔來做較穩當。
10-88	打 da`	若 ngia`	所 so`	費 fi	讓你破費了。例如：恁敗勢，做細生日仔也還打若所費。

10-89	打 da`	白 pag	行 hang`	白走一趟。例如：石灰揆路，打白行。（諺）		
10-90	打 da` 【跳 【tiau	冇 pang 牙 nga`	訕 xien` 風】 fung`	隨口說大話而無實際行動。例如：打冇訕佢係專門个，你哪有恁多閒時間好搭佢！		
10-91	打 da`	蛇 sa`	對 dui	七 qid`	寸 cun	打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點，亦可說「知得孔竅，打得鬼噉」。例如：人講打蛇對七寸，這官司愛贏就愛先抓捉著重要个證據，係無講較多乜無效。
10-92	打 da`	宕 tong	窿 lung`	錯過、沒有交集。例如：佢去若屋下，你走來吾屋下，兩儕打宕窿。		
10-93	打 da`	賸 zong	仔 e`	敲詐、敲竹槓。例如：佢毋係正經愛買東西，怕係愛來打賸仔个，愛細義！		
10-94	打 da` 【賭 【du`	拗 au` 拗 au`	蠻 man` 蠻】 man`	胡來、亂來。例如：較像人兜啊！照規矩來，毋好打拗蠻。		
10-95	打 da`	冇 pang	嘴 zoi	不懂意思跟著人噏；空泛不實的言談。例如：細人仔毋知意思跔先生打冇嘴，還係跔到異像。例如：莫聽佢講到口涎波潑異會樣仔，打冇嘴定定，佢哪識去做過！		

10-96

打 屁 安 狗 心
da` pi on` gieu` xim`

原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。例如：這兜政策對老百姓全無好處，做得講係打屁安狗心。

10-97

落 滯
dab di

不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「落滯滯滯」。例如：你講佢落滯，毋過佢做事手板盡遽，毋會得人惱。

10-98

答 識 人
dab` siid` ngin`

與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。

10-99

答 識 人 禮
dab` siid` ngin` li`

情誼之間的酬答禮儀。

10-100

帶 壞 帶 樣
dai fai dai iong

指破壞成例，作不良示範。例如：做阿哥个莫帶壞帶樣，老弟老妹會學。

10-101

帶 監 帶 監 仔
dai gam` dai gam` e`

採半逼迫方式把東西給人或要人做事。例如：佢恁多歲也，還毋討親，分厥爺哀帶監帶監仔安排看親。

10-102

帶 毋 落 窟
dai m` log fud`

指死時帶不進墓穴裡。例如：錢罈使就好，賺恁多也帶毋落窟。

10-103

擔 竿 無 鬱
dam gon` mo` ngad`

扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。例如：日時頭愛上班，暗晡頭又愛打夜學，擔竿無鬱愛顧兩頭，實在難耐。

10-104

膽 膽 大
dam` dam` tai

用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。例如：毋使驚毋使驚，膽膽大，做公做太。

10-105	譚	哆	閒聊，漫無主題隨意的聊天。例如：今晡日毋使上班係無？仰還在這譚哆？例如：臨暗仔較涼，隔壁鄰舍會在禾埕項譚哆。	
	damˊ	deˊ		
10-106	單	頭	話	單方面的話，片面之詞。例如：單頭話毋好全信，正毋會分人騙。
	danˊ	teuˊ	fa	
10-107	單	人	獨	馬
	danˊ	nginˊ	tug	maˊ
10-108	頂	頂	確	確
	dangˋ	dangˋ	doi	doi
10-109	頂	確	指說話、做事顛三倒四或遺忘。例如：佢這下記才毋好，講話翻去翻轉，頂頂確確。例如：佢酒食到醉摸摸仔，講話翻去翻轉，頂頂確確。	
	dangˋ	doi		
10-110	頂		確	以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。例如：莫緊頂確佢，佢係做毋得講笑個人。
	dangˋ		doi	
10-111	喋		喋	滾
	de		de	gunˋ
10-112	鬥	到	角	威
	deu	do	gogˋ	ludˋ
10-113	鬥	搭	搭配得當、有默契。例如：該兩兄弟做事一等鬥搭，無人比得。	
	deu	dabˋ		

10-124

倒 去 倒 轉
do hi do zon`

來來回回做重複的事情。例如：你仰倒去倒轉？敢係毋記得麼个東西係無？例如：佢講个古倒去倒轉，敢係癲俾忒地？

10-125

倒 頭 嫲
do teu` ma`

因離婚再返家的女子，常用於貶義。

10-126

倒 樹 仔 摘 牛 眼
do` su e` zag` ngiu` ngien`

為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵，因小題大作而得不償失，亦可說「擎銃仔打蚊仔」。

10-127

多 子 多 衍 牽
do` zii` do` ien` kien`

源自互文「多子多衍牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。

10-128

多 子 餓 死 爺
do` zii` ngo xi` ia`

子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。

10-129

當 樑
dong liong`

幹練有擔當。例如：有恁當樑个總經理，難怪董事長交腳得。

10-130

當 肯 行
dong` hen` hang`

願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。例如：這個里長，人喊斯當肯行，難怪連任恁多屆。

10-131

當 食 人
dong` siid ngin`

喻非常愛占人便宜，騙人圖利。例如：該間店仔个頭家當食人，莫去同佢交關。例如：該家人當食人，不時將車仔停過隔壁人个車格項。

10-132

肚 飽 目 歪
du` bau` mug` vai`

吃碗內看碗外，喻貪心不足。例如：該個人肚飽目歪，自家有好食還想愛食別儕个。

- 10-133 堵 堵 撐 撐
duˋ duˋ cang cang 形容愛頂嘴、唱反調。例如：佢長間就對爺哀堵堵撐撐，一息就無好望。
- 10-134 揼 來 揼 去
dudˋ loiˋ dudˋ hi 碰來碰去、彼此撩弄。例如：係食飯就坐好來食，毋好在該揼來揼去，恁毋像人！
- 10-135 揼 偈 知
dudˋ ngaiˋ diˋ 暗中知會我。例如：你坐吾隔壁，等一下係有麼个講毋著个，記得愛揼偈知。
- 10-136 對 佢 噉
dui giˋ gieu 被他氣哭，表示哭也無濟於事之狀態。例如：佢苦到無錢好還，你對佢噉也無法度。
- 10-137 對 毋 過
dui mˋ go 配不上、不合算。例如：偈這棟屋摺你斗換該坵田，實在對毋過！
- 10-138 對 人 死
dui nginˋ xiˋ 謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。例如：一下仔無順厥意，就愛對人死，實在還得人惱。
- 10-139 對 嘴 出
dui zoi cudˋ 反應靈敏、脫口直說，對答如流。例如：佢講話當流利，輒輒都對嘴出全毋會打結。例如：講著山歌佢最慶，聲聲句句對嘴出。
- 10-140 對 手 親
dui suˋ qinˋ 因婚姻關係所成立的兩親家。例如：佢兩家係對手親，平常時異有來去。
- 10-141 應 嘴 應 鼻
en zoi en pi
[in zoi in pi] 老是與人頂嘴。例如：恁細仔就會應嘴應鼻，盡無規矩。

- 10-142 畫 虎 騰
fa fu` lin` 喻吹牛。例如：一尾魚仔兩指大定定，講麼个有十過斤，聽你在該畫虎騰。
- 10-143 化 眼
fa ngien` 遮蔽或轉移別人視線讓人看不清真相的手法。例如：變奇術个人會摻人化眼，分人慄著係有鬼仔摻佢搵手。
- 10-144 花 羅 心
fa' lo` xim'
(花 娘 心)
(fa' ngiong` xim') 不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。例如：你毋好恁花羅心，會討毋著姐仔。例如：後生人做頭路，盡驚花羅心，到尾來會一事無成。
- 10-145 花 頭【花 虛】
fa' teu`【fa' hi'】 穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。例如：你著到恁花頭，愛去哪寮？例如：佢異花頭，嘴甜舌滑專專拐細妹人就有。
- 10-146 花 囤 女
fa' dun` ng` 童養媳長大後，沒有配成對而出嫁的女子。
- 10-147 花 珞 珞 仔
fa' log` log` e` 不安於本分，心意不確定。例如：厥心思花珞珞仔，又想唱歌，又想跳舞。
- 10-148 擻 擻 跳
fag` fag` tiau` 形容人活力十足，很活躍的樣子。例如：講佢中風無人會信，行路還擻擻跳。
- 10-149 飯 匙 堵 貓
fan ciĩ du` meu 原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。
- 10-150 番 仔 撿 著 錫
fan' e` giam` do` xiaŋ` 喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。

- 10-151 空 空 缺 缺
kung' kung' kied' kied' 點子多；細微末節。例如：在這公司做恁久，麼个空空缺缺佢就知。
-
- 10-152 翻 牙 倒 齒
fan' nga~ do cii' 說話翻來覆去，反覆無常。例如：該隻後生人食酒醉乜，講話翻牙倒齒，聽就毋識。
-
- 10-153 搵 人
fen' ngin~ 理會人。常用在否定句。
-
- 10-154 會 人 毋 直
fi ngin~ m~ ciid 無法跟人家交代。例如：你同厥衫搵到爛恁大空，這下你斯會人毋直哩。
-
- 10-155 火 鉢 添 油
fo' bad' tiam' iu~ 喻火上加油。
-
- 10-156 火 燒 山 連 累 猴
fo' seu' san' lien~ lui heu~ 喻受到無妄之災。
-
- 10-157 火 燒 豬 頭
fo' seu' zu' teu~ 面熟、面善的意思。
-
- 10-158 火 灰 性
fo' foi' xin 比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。例如：佢這人哦，火灰性啦，事情過忒就好哩！
-
- 10-159 和 轉 去
fo~ zon~ hi 歸於和好；按原來形式套回去。例如：兩公婆離婚過後，又和轉去。例如：窗框戙忒，同佢和轉去。
-
- 10-160 房 族
fong~ cug 同族親戚。例如：族譜係記等各房族人个有名事蹟。
-
- 10-161 房 頭 內 人
fong~ teu~ nui ngin~ 近系的宗親族人。
-

- 10-162 虎 騰 轟 天
fu` lin` pang tien` 老是愛吹牛的樣子。例如：該隻男仔人總係虎騰轟天，講个話鬼都無愛信。
-
- 10-163 狐 狸 莫 笑 貓
fu` li` mog seu meu 自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。
-
- 10-164 湖 鰕 合 鰓
fu` qiu` gag` vad`
【擺 鰕 合 鰓】
【lo` qiu` gag` vad`】 喻胡亂牽扯一通，讓人分不清楚。例如：一還一，二還二，愛搞清楚，莫湖鰕合鰓。
-
- 10-165 服 侍 阿 公
fug sii a` gung` 如侍奉爺爺一般周到殷勤。
-
- 10-166 暈 舖 娘
fun` bu` ngiong` 很想娶老婆。例如：厥哥半年來暈舖娘，屋下罕得看著人。
-
- 10-167 𦉳 人 飯 碗
fung` ngin` fan von` 讓人失去工作或賴以維生的工具。例如：一儕人个行踏愛有準則，定著毋好做該𦉳人飯碗个情事。
-
- 10-168 風 神 碌 碌
fung` siin` lug` lug` 威風凜凜，意氣揚揚的樣子。例如：佢毋會搨派頭，公司開恁大間也毋會風神碌碌，異難得。
-
- 10-169 紅 噹 噹 仔
fung` dang dang e` 鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。例如：該嘴脣膏到紅噹噹仔，顛倒無較靚。
-
- 10-170 嫁 出 男 賣 出 女
ga cud` nam` mai cud` ng` 指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。

- 10-171 假 砸
ga`      zab` 裝健壯。例如：麼个天時？你著短袖仔，假砸！寒著就知哩！
-
- 10-172 家 神 透 外 鬼
ga`   siin` teu ngoi gui` 喻吃裡扒外。
-
- 10-173 呷 呷 滾
gab gab gun` 很喜歡說且話多不停。例如：佢呷呷滾麼个就講，完全無準則。
-
- 10-174 合 鬼 毋 相 同
gab`   gui` m`   xiong` tung` 個性怪異，與人不異相處。例如：佢該人正經係合鬼毋相同，你莫插佢。
-
- 10-175 啍 啍 滾
gai`      gai` gun` 怨聲連連。例如：歸隻牛毋見就無講，一條毛擲忒斯啍啍滾。
-
- 10-176 敢 生 敢 死
gam`   sang` gam`   xi` 為人行事大膽、不顧生死。例如：佢个人敢生敢死，有合當會謀，賺異多身家。
-
- 10-177 監 你 賠
gam`      n` poi` 要求你賠償。例如：你莫儘採搞人个東西，係講搥壞忒，人斯會監你賠。
-
- 10-178 教 料 (教 詔)
gau liau (gau zeu`) 教養、管教。「無教詔」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意；「早死爺娘，無人教詔」指人沒有教養。
-
- 10-179 攪 潭 精
gau`      tam` jin` 指搬弄是非，搞破壞的人。例如：該隻攪潭精當會燒壞話，舞到歸莊人冤家泌背。
-
- 10-180 交 陪
gau`      boi` 交往、來往。例如：你這恁多朋友毋係賭徼就係淋酒，不准你同佢兜交陪！

10-181

交 手 亂 串
gau' su' lon con

形容做一件事情，眾人的意見彼此糾葛。常與「七手八腳」連用。例如：做事，有時人多還較慘，七手八腳，交手亂串。

10-182

教 書 先 生
gau' su' xin' sang'
个 手 帕
ge su' pa

包書，與包輸諧音，意謂輸定了。

10-183

面 舐 舐
mien se' se'

不知羞恥的樣子。

10-184

拘 禮
gi' li'

被禮數所拘限。例如「毋使拘禮」表毋須拘禮。

10-185

啞 嘴
giab zoi

以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啞嘴嫲」表話多的女人。例如：佢當啞嘴，見堵著人就講無停。

10-186

遽 板【緊 板】
giag' ban'【gin' ban'】

做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。例如：毋使愁，佢當遽板，這件事佢兩下半就做得好。

10-187

撿 人 食
giam' ngin' siid

指供養他人或給人吃，以人代指父母。

10-188

頸 偏 偏 仔
giang' pien' pien' e'
(頸 橫 橫 仔)
(giang' vang' vang' e')

桀驁不服的樣子。例如：講佢兩句定定，佢就毋歡喜，頸偏偏仔愛相打樣。

- 10-189 驚 燒 怕 冷
giang' seu' pa lang'
指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。例如：你正學出師毋好驚燒怕冷，正會做得成。
- 10-190 驚 驚 躡 躡
giang' giang' ngiab` ngiab`
行為舉止躲躲閃閃的樣子。例如：佢毋知做麼个虧心事，正會恁樣驚驚躡躡。
- 10-191 驚 驚 忸 忸
giang' giang' nug nug
畏畏縮縮的樣子。例如：自從該擺比賽得獎過後，佢就變到當有自信，做事毋會過驚驚忸忸。
- 10-192 雞 胥 仙
gie' goi' xien'
喻吹牛大王。例如：雞胥仙講个話聽過就好，毋使忒認真啦！
- 10-193 雞 峙 下 絡 食
gie' ji ha' log` siid
喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的；亦說人毫無格局，只會在小地方與人爭奪。
- 10-194 決 截
gied` jied`
形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。例如：堵著要緊个時節，佢做事當決截。
- 10-195 結 舌 締 確
gied` sad di doi
說話結結巴巴的樣子。例如：阿明講話毋清楚、結舌締確，又好講話。
- 10-196 奸 鬼 仔
gien' gui` e`
推諉、不負責任的人。例如：愛負責任个事，自家毋做喊人去做，正經係一個奸鬼仔。
- 10-197 奸 宰
gien' zai`
原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，或泛指奸詐的人。例如：該隻人正經異奸宰，尋佢搵手，係無好空，佢正無愛掬你。

- 10-198 噉 眇 嫵
gieu zii' ma~
指愛哭的女孩。例如：毋好動啊著就噉，會分人笑講係噉眇嫵。
-
- 10-199 狗 呷 烏 蠅
gieu` gab vu' in~
本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。例如：歸朝晨聽佢講噉話，就像狗呷烏蠅个樣仔。
-
- 10-200 狗 掀 門 簾
gieu` ien' mun~ liam~
比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。例如：該隻人就像狗掀門簾，全食一張嘴，信用毋得。
-
- 10-201 狗 擲 犁
gieu` bang' lai~
(狗 拖 犁)
(gieu` to' lai~)
喻非其能力所及，無法勝任。例如：喊細人仔做恁重个事，就像狗擲犁樣仔，仰會做得。
-
- 10-202 狗 打 屁
gieu`      da` pi
放狗屁，喻無用之話語。例如：聽佢在該狗打屁，厥話聽毋得啦。
-
- 10-203 嬌 尸 撥 撥
gieu' sii' bad bad
很會撒嬌。例如：恁大人地，還嬌尸撥撥，還見笑。
-
- 10-204 腳 底 打 脈
giog`      dai` da`      mag`
腳底量脈搏，「尋毋著症頭」，表示做事抓不到重點。例如：尋拳頭師傅起屋正經係腳底打脈，完全毋使望。
-
- 10-205 腳 撐 撐 仔
giog`      cang      cang      e`
一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。例如：阿貴今年國中二年生地，厥叔喊佢兜一下凳頭，就腳撐撐仔，全毋肯行前。

10-206	腳 縮 縮 仔 giog` sug` sug` e`	因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。例如：外背無落霜雪，毋會幾冷，莫腳縮縮仔毋敢出門。
10-207	搨 派 頭 giug pai teu~	裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。
10-208	搨 屎 轟 天 giug sii` pang tien`	驕傲得很。例如：你啊！係過恁仔搨屎轟天，你看麼人愛插你。
10-209	搨 身 分 giug siin` fun	為顯示身分而裝腔作勢。例如：佢盡會搨身分，驚人毋知佢有錢樣仔。
10-210	過 房 go fong~	將兒子過繼給兄弟。例如：佢無降俅仔，厥哥个俅仔過房一個分佢頂香火。
10-211	過 手 go su`	經手；得手。例如：數个事情總下阿美過手个，係有問題尋佢問。例如：盲過手个東西，毋使恁暢。
10-212	過 嘴 go zoi	傳話、加油添醋，另有被人批評之意。例如：你知就好，毋好過嘴知無？例如：你自家做好來，莫分人過嘴。
10-213	過 橋 丟 扁 go kieu~ diu` bien`	喻忘恩負義。例如：無採大家為著佢个事情跳上跌落，事情過忒，佢嘎過橋丟扁，毋識人哩。
10-214	過 詐 go za	通過、渡過；得手、達到目的。例如：蘿蔔乾晒到差毋多，過晒加一日就過詐哩。例如：佢分詐騙電話騙過詐，了忒幾下十萬。

- 10-215 膏 著 人
goˋ doˋ nginˋ 與人有染。
-
- 10-216 膏 嗟
goˋ jiaˋ 柔性遊說他人接受。例如：佢當揭屎，愛人膏嗟佢，佢正愛去。
-
- 10-217 該 暢
goiˊ tiong 活該。例如：喊你莫搞你還緊搞，玩具搵壞忒，這下斯該暢哩！
-
- 10-218 觀 音 跌 落 井
gonˊ imˊ diedˋ log jiangˋ
(觀 音 娘 「罽佛」，諧音「罽佛」，表示做得
(gonˊ imˊ ngiongˋ 得很辛苦或表示很勉強。
跌 落 井)
diedˋ log jiangˋ)
-
- 10-219 講 到 會 企
gongˋ do voi kiˊ
(說 到 會 企)
(sodˋ do voi kiˊ) 超過應有的讚美，有點過度的誇讚。
例如：阿元嫂當會煮食，歸莊人就講到會企。
-
- 10-220 講 花 蓼
gongˋ faˊ liauˊ 說謊話。例如：頭擺吾姆家教盡嚴，細人仔講花蓼，會分佢扭嘴角。
-
- 10-221 講 毋 會 分 醒
gongˋ mˋ voi funˊ xiangˋ 再三勸說，仍執迷不悟。
-
- 10-222 講 戇 話
gongˋ ngong fa 只講不盡情理的話。例如：講戇話个，喊佢一百個銀摺佢換十個銀，係你，你敢愛？
-
- 10-223 講 頭 知 尾
gongˋ teuˋ diˊ miˊ 聞一知十，觸類旁通。例如：該隻細人仔一踢三通、講頭知尾。
-

10-224	講 gong`	天 tien`	缺 kied`	說誇大、不切實際的事。例如：聽佢講天缺，毋當去看書。	
10-225	講 gong`	腩 zoi`	話 fa	指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。例如：講腩話，佢會嫁分佢？又毋係發癲正得。	
10-226	講 gong`	番 fan`	話 fa	說人家聽不懂的話。	
10-227	講 gong`	猴 heu`	話 fa	講俏皮話，開玩笑。	
10-228	姑 gu`	換 von	嫂 so`	丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。	
10-229	畚 guag	精 jin`		形容人精明到極點，也可指植物的果實飽滿，欲增加程度亦可說「畚瀝精」。例如：莫看佢討个舖娘戇戇，降个俖仔斯畚精。例如：今年冬當好，翻耕禾粒粒畚精。	
10-230	怪 guai	怨 ien		埋怨、責怪。例如：考試考毋好愛檢討自家，莫怪怨先生出个題目忒難。	
10-231	乖 guai`	莊 zong`		溫順端莊。例如：厥妹仔乖莊又知人我，逐儕看著全說到企起來。	
10-232	慣 guan	嘴 zoi		同樣的話說多了變成習慣，也可表同樣的東西，吃多了變習慣。例如：地豆恁好食，食著會慣嘴。例如：釀茶恁多種，佢還係食烏龍茶較慣嘴。	
10-233	耿 guen`	性 xin	耿 guen`	性 xin	形容人個性耿直。例如：阿文哥為人耿性耿性，較依恃得。

10-234	公 gungˊ	郎 longˊ	尊稱他人的兒子。
10-235	哈 haˊ 【哈 【haˊ	哈 haˊ 哈 haˊ	霸 ba 砰 bong 霸 ba 砰 bong】
10-236	合 hab	裁 caiˊ	指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有；另形容耳聾者與人交談時經常鷄同鴨講、大聲說話的樣子。例如：該人講話哈哈霸霸，你愛細義兜。
10-237	哈 hai	哈 hai	呻 cenˊ
10-238	懈 hai haiˊ	懈 hai haiˊ	怠 tai taiˊ 怠 tai/ taiˊ
10-239	憨 hamˊ	痴 ceˊ	共同裁決事情。例如：該條農路分水打忒咧，大家來合裁一下愛仰般整。
10-240	憨 hamˊ	搭 dabˊ	因疲累而唉聲連連。例如：你撼麼个撼到恁恹，撼到哈哈呻？
10-241	憨 hamˊ	牯 guˊ	喻做事怠惰拖延。例如：人係試著艱苦，就愛煞煞去分先生看，毋好懈懈怠怠。
10-242	鹹 hamˊ	菜 coi	型 hinˊ
			憨貌，形容人講話或做事不知分寸。例如：仰會恁憨痴，做毋得講个乜同人拖拖出來。
			指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。例如：正經話無幾多句，憨搭个話講講擎一千擔。
			比喻不明事理或老實憨厚的男性。例如：阿發哥做事情同講話都不搭不膝，正經係大憨牯。
			喻個性隨和。例如：佢麼儕人就合得來，阿爸講佢係鹹菜型。

10-243	閒 hanˊ	神 siinˊ	野 iaˊ	鬼 guiˋ	喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。例如：二十歲咗，還日日在該打電動，閒神野鬼樣仔。
10-244	行 hangˊ	踏 tab	【行 狀】 【hangˊ congˋ】		行為舉止。例如：看厥行踏，定著係有家教個人。
10-245	行 hangˊ	頭 teuˊ			統率、領導、組織事或活動，可做動詞及名詞。例如：這擺同學會，你來行頭。例如：這擺打醮做行頭個人係王總理。
10-246	好 hau	喋 de			愛誇口吹牛，但說的未必是真理。例如：佢一張嘴盡好喋，麼个天文地理就喋得著。
10-247	好 hau	唧 jid	唧 jid	仔 eˋ	興致勃勃，帶有負面意涵。例如：無錢賭徼又還好唧唧仔，實在好賭。
10-248	好 hau	拔 bad			愛現、誇耀。例如：佢當好拔，做細生日，也請十過張桌。
10-249	好 hau	鬥 deu	牛 ngiuˊ		生性好鬥的人。例如：這細人仔當惡，動啊著就撩人尋人相打，實在係好鬥牛。
10-250	好 hau	做 zo	王 vongˊ		喜歡稱王。
10-251	耗 hauˊ	嫠 xiauˊ			人說話虛構或誇大其辭的事。例如：你講話實在當耗嫠，男仔人仰可能會降細人仔？
10-252	後 heu	來 loiˊ	嫲 maˊ		鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。

10-253	後 生 條 仔 heu sang' tiauv e`	年輕小伙子。
10-254	猴 哥 仔 heu' go' e`	指行為不按常規或調皮的人。例如：該細人仔一下飆上飆下，一下又亂動別人个東西，正經係猴哥仔。
10-255	性 暴 暴 仔 xin pau pau e`	個性暴躁的樣子。例如：佢見擺做事就性暴暴仔，故所大家異驚佢。
10-256	喜 客 hi` hag`	對人很客氣。例如：佢當喜客，人客一來就頭領尾搖。
10-257	起 魯 夫 hi` lu' fu'	發作粗暴的行為。例如：莫看佢溫馴溫馴仔，起魯夫个時節，閻王就驚佢。
10-258	挾 錢 hiab` qien`	私自收藏錢財或藏匿錢財。
10-259	嫖 嫖 頭 hieuv ma` teu`	稱無端生事，引人注意的女人。
10-260	嫖 妮 妮 hieuv ni ni	搔首弄姿，很騷包的樣子。例如：該細阿姊嫖妮妮，佢看毋使過幾久斯會嫁出去哩啲！
10-261	座 爽 co song`	造成浪費。例如：輒常聽人講「座食莫座爽」，就係喊偲兜愛做惜食物，毋好耗爽。
10-262	形 投 仔 hin` dau` e`	神情儀態。例如：電視肚做戲个，該形投仔看起來當生趣。

10-263	耗 ho	造 co	不愛惜物資。例如：毋好恁耗造，還用得个東西毋好擲忒。		
10-264	好 hoˊ	肚 duˊ	屎 siiˊ	謂婦人生的兒女很有成就。例如：厥心曰好肚屎，細人仔毋係博士就係做頭家。	
10-265	好 hoˊ	毋 mˊ	知 diˊ	足 jiugˊ	已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。例如：你這人哦！好毋知足，日仔過到恁舒爽，還緊呻歪命。
10-266	何 hoˊ	麼 maˊ	死 xiˊ	苦 kuˊ	何苦來哉。
10-267	學 hog		話 fa	學講話；說人壞話。例如：毋好亂學話，無斯會分自家帶來麻煩。	
10-268	發 fadˊ		性 xin	發脾氣。例如：人又無講佢，做麼个好好恬恬發性，恁奇怪。	
10-269	學 hog	嘴 zoi	學 hog	鼻 pi	模仿他人的語氣說話。例如：佢像鸚哥樣仔，當會學嘴學鼻。
10-270	喝 hoiˊ	喝 hoiˊ	咄 dodˊ	咄 dodˊ	厲聲叱罵、罵不停。例如：正寫毋著一隻字，就喝喝咄咄，壓力當大你知無？
	【嚎 hauˊ	【嚎 hauˊ	喝 hodˊ	喝 hodˊ	
10-271	夜 ia	摸 moˊ	仔 eˊ	指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。	
10-272	拖 iaˊ		壁 biagˊ	手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。例如：天光日愛考試也，佢到今還在該睡，任講都毋聽，正經會拖壁。	

10-273

揼 等
aˋ denˋ

把持著、掌握著。例如：阿明个月給分厥舖娘揼等，一隻月伸一萬個銀好使定定。

10-274

拖 著 屎
iaˋ doˋ siiˋ

欲得反失。例如：佢見擺就貪利便車仔儘採停，這擺拖著屎哩，分警察開罰單。

10-275

拖 頸【拖 胥】
iaˋ giangˋ【iaˋ goiˋ】

抓脖子，是表示遇著困難待解決。例如：賺無三個錢，愛畜一群大細，正經會拖頸，愛仰結煞正好？

10-276

拖 爪
iaˋ zauˋ

表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。例如：厥老公過身，好得佢恁拖爪，五個細人仔正畜得起。

10-277

一 家 一 務
idˋ gaˋ idˋ vu

各人有各人的事務，不必干涉他人。例如：一家一務，你顧好自家就好，毋好去插人屋下个事。

10-278

冤 家 泌 背
ienˋ gaˋ bi boi

形容吵得不可開交。例如：現下个電視，日日就在報冤家泌背个新聞，莫看較贏。

10-279

冤 家 羅 債
ienˋ gaˋ loˋ zai

與人吵架打罵，結怨結仇。例如：共家人愛和和掞掞，毋好一日到暗冤家羅債。

10-280

圓 扁 嘴
ienˋ bienˋ zoi

指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。例如：你毋好恁圓扁嘴，緊攞人謫該有个無个。例如：佢个人盡慶，一張圓扁嘴，明明烏个分佢講到變白个。

10-281	延 ienˊ	纏 canˊ	向後推遲耽擱。例如：這事愛遽遽做忒，莫過延纏也。		
10-282	妖 ieuˊ	精 jinˊ	形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。例如：該儕人盡妖精，專門講人个壞話。		
10-283	養 iongˊ	蛇 saˊ	食 siid	雞 gieˊ	養蛇吃雞，喻姑息養奸。
10-284	癢 iongˊ	噉 veˊ	形容動不動就哭的情形或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地毫無疼痛忍受度之人。例如：這細人仔當癢噉，你莫同佢耷較贏。例如：佢分蚊仔叮著，爪溜皮定定，斯噉到噉噉滾，實在還癢噉。		
10-285	噉 veˊ	嘶 seˊ	不斷哭喊，多用小孩子身上較多。例如：佢還癢噉哦，注一下射定定，就噉到噉嘶。		
10-286	有 iuˊ	出 cudˊ	有 iuˊ	入 ngib	指人或財務金錢等有進有出。例如：這帳有出有入，捍數个人愛記清楚來。例如：錢銀有出有入，愛用就用，知好省斯好，毋好昶齧察。
10-287	有 iuˊ	家 gaˊ	有 iuˊ	寶 deu	有家庭，有妻兒子女，相反詞為「無家無寶（無家無當）」。例如：偃有家庭，有妻兒子女，過年過節定著愛轉屋下。
	【有 【iuˊ	家 gaˊ	有 iuˊ	當 dong】	

【有
【iuˊ

家
gaˊ

有
iuˊ

寶
deu
當
dongˊ

四縣腔下冊

71

10-288	有 iuˊ	來 loiˊ	有 iuˊ	去 hi	形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。例如：阿財哥臺頂講到有來有去，毋知在該講麼个，講毋知煞。例如：親戚之間有來有去，感情正會長久。
10-289	遊 iuˊ	遊 iuˊ	野 iaˊ	野 iaˊ	遊蕩無所事事。例如：這個後生人下班後煞猛進修，毋會遊遊野野，當多人阿腦。
10-290	祭 ji	衰 soiˊ	人 nginˊ		笑死人、丟臉。例如：食到恁多歲乜，連買隻東西都毋會，祭衰人正得。
10-291	接 jiabˊ (接 jiabˊ)	腳 giogˊ (腳 giogˊ)	女 ngˊ (妹 moi)		繼室的女兒。「後衰」為後母。
10-292	占 jiam	先 xienˊ	行 hangˊ		搶先。例如：厥手腳當遽，一下仔無看著，就分佢占先行。
10-293	尖 jiamˊ	燒 seuˊ			擠進人群中湊熱鬧。例如：這片人都罉擺乜，你又還愛去同人尖燒。例如：該張桌既經坐淦乜，你還去同人尖燒。
10-294	靚 jiangˊ	裝 zongˊ			穿得很漂亮。例如「著到當靚裝」。
10-295	焦 jiauˊ	憊 jiˊ			指人小氣巴拉；身體毛病多。例如：這細人仔當焦憊，麼个東西就毋肯借人搞。例如：這個人盡多焦憊，長透去分醫生看。

10-296	嘖 jid	嘖 jid	啐 zud	啐 zud	竊竊私語。例如：佢兩儕在該嘖嘖啐啐講恁久，毋知在講麼个。
10-297		積 jid`	惡 og`		積聚罪惡，通常是負面用語。例如：人講：「前世積惡，正會折壽。」
10-298	㗎 jim`	㗎 jim`	㗎 jib`	㗎 jib`	彼此相親嘴，形容親暱的樣子。例如：公園肚輒常看得著相愛个男女，在該㗎㗎㗎。
10-299		進 jin	鑽 zon		善於謀劃鑽研；上進。例如：阿富仔一路里來就當進鑽，哪位有錢賺佢就去。例如：佢當進鑽，當會謀頭路做。
10-300	精 jin`	𧯛 guag	𧯛 guag	仔 e`	精明的樣子。例如：這細人仔精𧯛𧯛仔，會算會除，還會掌店招待人客。
10-301		精 jin`	精 jin`		很精明。例如：佢分你緊咄，本來精精个就分你咄到有有地。
10-302	精 jin`	睭 lug`	睭 lug`	仔 e`	很精靈、很聰明。例如：厰屋下个細人仔，隻隻精睭睭仔，讀書當識。
10-303	精 jin`	人 ngin`	使 sii`	嘴 zoi	聰明的人常動嘴使喚。例如：精人使嘴，戇人出力。
10-304		精 jin`	食 siid		形容人專挑好的來吃的習性。例如：「燒」粿「冷」粽確實有影！頭擺人異精食。
10-305		精 jin`	腳 giog`		形容人很精明。例如：同該種精腳个人交朋友，毋食虧就好偷暢哩！毋使想講愛占厰便宜。

10-306	酒 jiu`	癖 piag`	酒後之酒品。例如：阿哥酒癖當好，酒食落去就恬恬睡日毋會吵人。		
10-307	足 jiug`	相 xiong	指人動輒生氣、很難相處。例如：佢當足相，無意無思，動啊著斯罵人。例如：佢當足相，東西分人摸毋得。		
10-308	刻 kad`	臭 cu	頭 teu`	指被狠狠地責罵。例如：佢長透分厥姆刻臭頭，罵久乜蠻皮也。	
10-309	刻 kad`	定 tin	深度確定。例如：這日仔大家都刻定好也，你還有意見仰當時毋講？		
10-310	謹 giun`	等 den`	使 sii`	有節制地使用。例如：阿麟賺無幾多錢，佢逐隻月就愛算好來謹等使，還愛長兜仔舖娘本。	
10-311	勘 kam`	勘 kam`	裁 cai`	裁 cai`	商量未定。例如：恁多人勘勘裁裁，任裁都裁毋定哪個案子較好。
10-312	揔 kang	字 sii	眼 ngien`	挑人毛病。例如：你做，佢來相，揔字眼麼儕乜會！	
10-313	戇 kau`	洗 se`	諷刺。例如：毋好恁樣戇洗人，別人聽著心肚會毋爽快。		
10-314	擎 kia` (擎 (kia`	頭 teu` 頭 teu`	擎 kia` 帶 dai	腦 no` 腦) no`)	帶頭、主導。例如：做賊分警察捉著愛坐管仔，擎頭擎腦該儕罪較重。
10-315	擎 kia`	腳 giog`	【揸 【bi	腳】 giog`】	原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。例如：這擺你係考得著律師，佢攞你擎腳。

- 10-316 擎 頭 旗
kiaˋ teuˋ kiˋ 居領導地位。例如：擎頭旗個人愛有帶頭个要領。
-
- 10-317 擎 頭 毋 起
kiaˋ teuˋ mˋ hiˋ 抬不起頭來。例如：這擺考試打尾等，害佢嘅擎頭毋起。
-
- 10-318 儆 等
kiang denˋ 儉省著；也指謹慎的意思。例如：東西恁貴，愛儆等食。例如：做月个時節，做麼个都愛儆等。
-
- 10-319 慶 頭
kiang teuˋ 精明幹練，具貶義。
-
- 10-320 儆 嘴
kiang zoi 謹慎飲食。例如：想愛減肥，就要儆嘴。例如：胃腸消化毋好个人，食東西愛當儆嘴。
-
- 10-321 蹶 壁 【跋 壁】
kied biagˋ 【bagˋ biagˋ】 爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。例如：阿煌這恁久生理失敗，滿哪仔欠錢，苦到會蹶壁。
-
- 10-322 牽 親 帶 戚
kienˊ qinˊ dai qidˋ 攀親帶故，亦可說「攀親帶戚」。例如：佢係當好額个頭家，當多人會來牽親帶戚。
-
- 10-323 口 角
kieuˋ gogˋ 口角、吵架。
-
- 10-324 嚙 人
kieuˋ nginˋ 糾纏煩人。例如：這細人仔當會嚙人，麼人都奈佢毋何。
-
- 10-325 強 監
kiongˋ gamˋ 強迫人家做某事。

10-326	共 得 著 kiung ded` do`	有共同的源頭。例如：佢兩儕共姓，又戴恁近，祖先敢怕共得著哦！
10-327	共 綱 kiung gong`	同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎之幼子、「共綱人」表同一世代之人、「共綱豬子」表同一胎小豬。例如：共綱豬子，有兜較大，有兜較細。
10-328	共 爺 各 哀 kiung ia` gog` oi`	同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。例如：這下个社會還係看得著共爺各哀个家庭。
10-329	共 飯 甌 kiung fan zen	同吃一鍋飯。例如：佢兜本旦係共飯甌，背尾嘎因為分家搥到冤家，實在毋值。
10-330	苛 頭 ko` teu`	對人苛刻。例如：這頭家一路里來就盡苛頭，厥員工全做無幾久就辭職。
10-331	看 差 kon ca`	看錯。例如：正睡醒，目珠花花看差哩！同 8 看做 6。
10-332	看 對 對 kon dui dui	看得很準。例如：佢就係中意你咧，分佢看對對！
10-333	看 毋 過 肚 kon m` go du`	看到他人違逆常理的行為無法忍受。例如：阿興對爺哀講話當惡，有時節還會動手動腳，鄰舍全看毋過肚。
10-334	看 衰 𦵏 kon soi` xiau`	因能力不足被對方看不起。例如：刻耐兜，做分佢成功來，毋好分人看衰𦵏。

10-335	園 kong	步 pu	隱匿絕招、藏一手。
10-336	狂 kongˊ	狂 kongˊ	莽撞、瘋狂貌。例如：厥俵仔輒常搞到狂狂，麼个拿著就擲，毋知恁仔會傷著人。
10-337	劊 kuaiˊ	頭 teuˊ	砍頭、斬頭，後引申為解聘。例如：佢毋好好做頭路，分頭家劊頭。
10-338	虧 kuiˊ	人 nginˊ	讓人吃虧。
10-339	空手 kungˊ suˊ 【空手 kungˊ suˊ	啦些 laˊ xiaˊ 【鷄跳 liau tiauˊ	空著手。詞意上較「空手」更重些。例如：空手啦些去人屋下拜年，當失人禮。
10-340	空 kungˊ	頭 teuˊ	花樣、名堂。例如：佢盡多空頭，麼个齣事都有。
10-341	空殼餅 kungˊ hogˊ biangˊ		本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。例如：毋好看厥公司做到恁大間，其實佢係一隻空殼餅。
10-342	啦 la	嘎嫲 gia maˊ	話多的女人。
10-343	罈 la	無底 moˊ daiˊ	超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。例如：佢這擺去考高考，全罈無底。
10-344	罈 la	嘎 sa	指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。例如：該人當罈嘎，看著麼个都摻人拿走。

10-345	邐	邐	呷	呷	衣著髒亂的樣子。例如：天光日愛去食酒，你係著到邐邐呷呷，就無愛分你畛。
	lab	lab	gab	gab	
10-346	邐	邐	礙	礙	指穿著邐邐或建築物簡陋破舊。例如：去分人請著到邐邐礙礙，見人都毋得。例如：看佢戴个屋邐邐礙礙，應該毋係盡鬆頭。
	lab	lab	ngai	ngai	
10-347		邐	食		白吃白喝。例如：這兜人去餐廳邐食，分人捉著正甘願撿錢。
		lab	siid		
10-348	邐	食	狗		喻白吃白喝的人。例如：莊下做好事請人客，有兜毋熟毋識个人會去做邐食狗。
	lab	siid	gieu`		
10-349	邐	食	坐	大	白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。例如：邐食坐大位，面皮皮仔毋知見笑。
	lab	siid	co'	tai	位
				vi	
10-350	落	荒	仔	走	不吭聲，逕自離開。例如：細人仔拿著阿姆分佢个錢就落荒仔走。
	lag	fang	e`	zeu`	
10-351	濫	泥	著	壁	拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。
	lam	nai`	dau`	biag`	
10-352	攬	攬	摯		承包很多。例如：攬攬摯恁多事來做，想做分佢死係無？
	lam`	lam`	qiu'		
10-353	攬	摯	摯		全部收歸一人所有。例如：這片柑園个柑仔，做下分佢攬摯摯。
	lam`	qiu'	qiu'		
10-354		濫	糝		胡來亂來。例如：講話愛有根據，做毋得濫糝講。
		lam`	sam`		

10-355 嫹 斗【嫹 𪗇】 形容能力差。例如：恁嫹斗，恁簡單个事就毋曉得。

10-356 嫹 狗 屎 指愚笨的人。例如：這個嫹狗屎，逐擺考試都係尾㗎。

10-357 懶 蛇【懶 骨 頭】 比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶蜴」。例如：阿三牯懶蛇樣仔，講愛做事，喊又毋停動。

10-358 冷 雪 雪 仔 冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。例如：做店員个人，係對人冷雪雪仔，就無人敢入店囉。

10-359 落 人 套人、騙人。例如：阿海當聰明，毋過佢毋學好，專門去落人个錢。

10-360 漏 氣 漏氣。（閩南語借詞）例如：阿水伯做一生人个牛販仔，信用異好，毋識漏氣。

10-361 利 腳 謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。例如：偃隔壁个婦人家當利腳，想愛梟佢，想都毋使想。

10-362 離 尸 馬 瀉 人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。例如：兩軍對陣，細卒仔堵著大將，官戰就驚到離尸馬瀉㗎。

10-363 領 便 坐享其成。例如：佢下班轉來，三餐領便。

10-364	了 liau` 【八 【bad`	尾 mi` 敗 pai	子 zii` 子】 zii`	不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。例如：佢歸日就知食飽寮，寮飽食，正經係一個了尾子。	
10-365	了 liau`	少 seu		指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。例如：厥屋下个細人仔，細个番綻、大个了少。	
10-366	撩 liau`	刁 diau`		愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人仔當撩刁」。	
10-367	了 liau`	俐 li		做事乾淨俐落，亦可說「了了俐俐」。例如：這事先做忒較了俐，毋好等到月尾，還一支擔頭核等。	
10-368	撩 liau`	手 su`	弄 nung	腳 giog`	指人輕佻不莊重。例如：坐火車隔壁毋熟事个人，絕對做毋得攞人撩手弄腳。
10-369	誑 lien	人 ngin`			騙人。例如：聽講該隻人當會誑人，你愛提防佢。
10-370	膻 lin`	𧄸 fung`	𧄸 fung`	仔 e`	腹部挺出，一副其奈我何的態度，屬不雅之動作。
10-371	昂 ngong`	昂 ngong`	惹 ngia	惹 ngia	起爭執的狀態。例如：佢兩儕在該昂昂惹惹，毋知在吵麼个？
10-372	輪 lin`	食 siid			輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。例如：佢兜兩兄弟分家，阿姆逐隻月去佢兜屋下輪食。

10-373	兩 liong`	伙 fo`	計 gi	稱有不正常男女關係的兩人。例如：該兩伙計這下戴共下，隔壁鄰舍講盡多閒話。		
10-374	兩 liong`	頭 teu`	烏 vu`	形容早出晚歸，多用於形容人的行為。例如：爺哀為著細人仔，日日做到兩頭烏。		
10-375	兩 liong`	長 cong`	年 ngien`	期滿兩年。例如：阿琳在這做有兩長年，背尾因為結婚正辭忒頭路。		
10-376	溜 liu	麵 mien	線 xien	麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。例如：佢透日在伯公下溜麵線，嘴敢毋會燥？		
10-377	流 liu`	流 liu`	漂 piu	漂 piu	遊手好閒，無所事事。例如：做兵轉來好尋頭路哩，莫歸日仔流流漂漂。	
10-378	六 liug`	月 ngied	牛 ngiu`	眼 ngien`	六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白啡」。比喻白吃白喝。（歇）	
10-379	老 lo	虎 fu`	嫲 ma`		母老虎，喻兇女人。	
10-380	老 lo	鼠 cu`	舐 se`	貓 meu	鼻 pi	喻不知死活。
10-381	老 lo`	烏 diau`	精 jin`			借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義，亦可說「死烏精」。
10-382	老 lo`	癲 dien`	倅 dung`			稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。例如：阿公頭先食過飯地，這下又講佢還盲食，阿婆罵佢係老癲倅。

10-383	洗 se`	金 gim`	身 siin`	諷刺人洗澡洗很慢。例如：阿明洗身洗歸點鐘仔，阿姆罵佢係在洗金身抑毋係？
10-384	老 lo`	腳 giog`	數 sii	老手。
10-385	老 lo`	戲 hi	腳 giog`	喻經驗老到的人做事失手。
	跌 died`	落 log	棚下 pang` ha`	
10-386	老 lo`	熟 xiug`		看起來比實際年齡要成熟。例如：這後生條仔還老熟，正十五歲定定，看起來像人二十五歲。
10-387	派 pai	下 ha		同一親族所延續的血脈系統。例如「厰公派下有四房人」。
10-388	老 lo`	實 siid	伯 bag`	老實的男人。
10-389	老 lo`	手 su`	路 lu	老經驗，亦可說「熟手」。
10-390	劣 lod`	拙 zod`		形容人笨拙彆扭或不講道理。例如：厰俵仔表面看起來老實老實，其實性格當劣拙。
10-391	落 log	杓 diag		落入圈套、陷入機關，也指犯人手被銬住。
10-392	落 log	名 miang`		放入名字。例如：係有收著禮金，就愛落名到禮簿項。

10-393	駱 log	駝 toˊ	駱駝的食量大，比喻很能吃的人。 例如：食乜三碗大麵還言飽，駱駝得是仔。	
10-394	浪 long	蕩 tong	子 ziiˊ	不務正業，到處晃蕩的人。例如：這隻浪蕩子一年無三日在屋下，全無賺錢轉屋。
10-395	郎 longˊ	當 dongˊ	謂遊手好閒，惹事生非。例如：阿明盡郎當，又惹事情乜。	
10-396	攞 luˊ	攞 luˊ	罈 la	罈 la
10-397	礮 lungˊ	礮 lungˊ	春 zungˊ	春 zungˊ
10-398	毋 mˊ	得 dedˊ	人 nginˊ	死 xiˊ
10-399	毋 mˊ	擔 damˊ	輸 suˊ	贏 iangˊ
10-400	毋 mˊ	得 dedˊ	戥 ludˊ	爪 zauˊ
10-401	毋 mˊ	知 diˊ	人 nginˊ	事 sii

10-402	毋 m̃	知 di'	儕 sã	不知道事情原委的人。例如：自家做毋著還敢噉，係毋知儕還佬著係佢欺負你呢！	
10-403	毋 m̃	知 di'	頭天 teu' tien'	不知天高地厚。例如：你啊！莫恁毋知頭天，出社會你就知哩。	
10-404	毋 m̃	堪 kam'	身分 siin' fun	不明白自己是何等身分。例如：一屋下苦煎煎仔，佢還放勢牯借錢來大開大使，實在還毋堪身分哦！	
10-405	毋 m̃	聲 sang'	毋氣 m̃ hi	悶不吭聲，實則工於心計。例如：阿爸恬恬仔聽佢講，毋聲毋氣，毋過心肝肚譴到會死。	
10-406	毋 m̃	成 sang̃	人 ngiñ	罵人不像樣。例如：厥老公異毋成人，歸日仔手長長仔，還跣人走去蹬酒家。	
10-407	毋 m̃	識 siid'	人 ngiñ	本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。例如：毋使對佢恁好，佢這人係過橋丟扁，過忒共樣毋識人。	
10-408	毋 m̃	壁 biag̃		指辦事能力差勁。例如：這擺來个科長，毋壁又壞癖，聽講係靠關係來个。	
10-409	麻 mã	斗 deu'		能力差，帶有愚笨意。例如：你斯還麻斗哦！仰掙恁多日地還言掙好？	
10-410	麼 mag̃ 【麼 mag̃	个 ge 个 ge	樣 iong 格 gied'	相 xiong 式 siid'	什麼樣子？多用於負面。例如：你恁樣像麼个樣相？坐毋成坐，企毋成企！

10-411

賣 嘴 花
mai zoi fa'

形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。例如：生理人盡會賣嘴花，桌布講到像人个綢緞。

10-412

蠻 牛 拖 犁
man~ ngiu~ to' lai~

喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。例如：阿祥牯做事情蠻牛拖犁樣仔，愛人緊催。

10-413

瞞 神 騙 鬼
man~ siin~ pien gui`

欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。例如：瞞神騙鬼个頭路你也敢做，有時有日，一定會受著責罰。

10-414

茅 狗 仔
mau~ gieu` e`

指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。例如：恁重要个事情，你仰敢交分阿興該隻茅狗仔做？

10-415

搵 耍 人
med` sa ngin~

戲弄人。例如：莫恁樣搵耍人好無，害佢嚇到會死。

10-416

搵 死
med` xi`

作為令人受不了。例如：正式會分佢搵死，麼个就無做，下二擺將就自家做較贏。

10-417

貓 徙 竇
meu sai` deu

母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。例如：後生人輒輒換頭路，就像貓徙竇共樣，難成大事。

10-418

貓 拖 粢 粑
meu ia` qi` ba`

貓以爪抓麻糬後黏住，比喻很難脫身。例如：佢好衰毋衰惹著該家人，這下就像貓拖粢粑難脫爪哩。

10-419

尾 蹠 蹠 仔
mi' dia dia e'

形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。例如：細人仔小可仔獎勵啊，就尾蹠蹠仔。

10-420

摸 無 空 園
mia' mo~ kung' kong
【無 哪 庠 命】
[mo~ nai' biang miang]

無處可逃。例如：該賊仔分警察逐入巷仔肚，這下斯摸無空園哩。

10-421

面 生 毛
mien sang' mo'

原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。例如：正經係面生毛，恁樣个壞事也做得出來。

10-422

面 風
mien fung'

體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有面風」。

10-423

面 無 皮
mien mo~ pi'

不知羞恥。例如：面無皮个人，摻佢講較多乜無效。

10-424

無 半 撇
mo~ ban pied'

沒有半點能力。例如：講著搞就好擲擲仔，講著讀書就無半撇。

10-425

無 烏
mo~ diog

喻做事不負責任、不牢靠。另用「無鳥無鳥」罵人沒有種、沒骨氣、沒責任感的樣子。

10-426

無 聲 無 哨
mo~ sang' mo~ sau

說話不清楚，或指不吭氣、靜悄悄、無聲無息。例如：戴在偏僻个莊下，無麼个人家，一斷烏就無聲無哨，盡得人驚。

10-427

無 下 落
mo~ ha log

沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。例如：見擺拜託你做事都恁無下落，麼人敢過請你。

- 10-428 無 核 卵
moˋ hag lonˋ 指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。
-
- 10-429 無 爺 無 哀
moˋ iaˋ moˋ oiˋ 無父無母、失去雙親。例如：這嬰兒仔出世無幾久就無爺無哀，分人看著實在當毋盼得。
-
- 10-430 無 腰 骨
moˋ ieuˊ gudˋ 原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。例如：無腰骨个人想愛自家做頭家，比上天還較難。
-
- 10-431 無 落 著
moˋ log cog 沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。例如：有人好看相算命，揀揀擇擇，一生人就無落著。
-
- 10-432 無 牙 根
moˋ ngaˋ ginˊ 指做事沒有擔當。例如：阿明頭一路里來就喃喃呢呢，堵著事情又無牙根，難怪厥子女全毋驚佢。
-
- 10-433 無 議 無 論
moˋ ngi moˋ lun 不予計較。例如：阿爸仰仔講就仰仔做，大家無議無論。
-
- 10-434 無 眼 睇
moˋ ngienˋ taiˋ 不放在眼裡，有不屑一顧的意思。例如：你莫佬著做著縣長就異會樣仔，佢無眼睇啦！
-
- 10-435 管 酌
gonˋ zogˋ 約束管理。例如：細人仔自細愛適當管酌，正毋會行差。
-
- 10-436 無 人 親 像
moˋ nginˋ qinˊ qiong 罵人不像話、不合乎道理與常軌。例如：你這無人親像個細人仔，見擺就擺死人。

- 10-437 無 婆 無 卵
moˋ poˋ moˋ lonˋ
無婆指無老婆，無卵指無老公；無妻無夫之人，喻單身。例如：佢多歲哩，還無婆無卵，係堵著發病仔愛仰結煞？
-
- 10-438 無 像 人
moˋ qiong nginˋ
不像人樣。例如：仰佢無像人！手佢撩刁！
-
- 10-439 無 嘸 鹽
moˋ saiˊ iamˋ
罵人沒力氣做事。例如：佢輕个東西乜擎毋贏，無嘸鹽係無？
-
- 10-440 無 頭 神
moˋ teuˋ siinˋ
指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。例如：佢仰會佢無頭神，做麼个就跌麼个。例如：佢做事無頭神，毋知有麼个心事？
-
- 10-441 無 定 無 著
moˋ tin moˋ cog
喻人立場不堅定，經常拿不定主意。例如：湊你去臺北，你到這下還無定無著。
-
- 10-442 無 王 無 法
moˋ vongˋ moˋ fabˋ
無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。例如：這賊仔敢在日時頭偷東西，正經係無王無法。
-
- 10-443 無 心 肝
moˋ ximˊ gonˊ
喻人漫不經心、不上心、心不在焉。例如：佢無心肝！頭下交代你个事，這下就毋記得咁。
-
- 10-444 無 正 無 經
moˋ ziin moˋ ginˊ
不正經，猶如嬉戲般。例如：這細人仔食飯無正無經，飯糝跌到滿泥下。例如：佢个話無正無經，聽毋得。

10-445	無 空 無 樺 moˋ kungˊ moˋ sunˋ	空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。例如：莫講該恁多無空無樺个話，無人會相信你。
10-446	無 鼻 公 moˋ pi gungˊ	鬼，貶義詞。例如：該無鼻公个來哩啲，閃較遠兜仔。
10-447	無 天 無 地 moˋ tienˊ moˋ ti	目無尊長。例如：你敢對爺哀應嘴應鼻，正經無天無地。
10-448	莫 搵 佢 mog ten giˋ	別跟他一般見識。例如：該隻人本來就番番，你莫搵佢。
10-449	莫 拘 禮 mog giˊ liˊ	不要受禮數拘束，引申為不要客氣。例如：來到這位，你就莫拘禮，水果自家拿來食！
10-450	莫 聲 佢 mog sangˊ giˋ	不回應他或不驚動他。例如：莫聲佢！等佢自家講到暢。
10-451	妹 仔 賊 moi eˋ ced	戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。
10-452	暮 固 狗 mu gu gieuˋ	指個性孤僻，不愛多言的人。例如：暮固狗，咬死人。
10-453	沒 沒 術 術 mud mud sud sud	形容人做事不夠坦蕩的樣子。例如：該兜人沒沒術術，毋知愛去做麼个。
10-454	沒 頭 沒 髻 (沒 頭 絞 髻) (mud teuˋ mud giˋ mud teuˋ gauˋ giˋ)	謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，比喻努力以赴，專心做事。例如：佢當認真，見擺做事情都做到沒頭沒髻。

10-455

歿 子 弟
mud` zii` ti

不長進、不中用的晚輩。例如：該兜歿子弟，歸日仔毋讀書，淨知搞，實在冤枉。

10-456

目 眈 眈 仔
mug` ziim ziim e`

虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼神凶惡。例如：該儕人目眈眈仔緊看人，愛食忒人个樣仔。

10-457

耐 寮
nai liau

與人閒聊經久不倦。例如：平常時坐十分鐘就坐毋核，今晡日仰恁耐寮？

10-458

喃 喃 呢 呢
nam` nam` ne` ne`

口中唸唸有詞而話語不清晰；喻指做事沒魄力不果決。例如：做主管个人愛有煞氣，毋好喃喃呢呢。

10-459

南 風 草
nam` fung` co`

咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用於比喻見風轉舵的人，如「牆頭草」。例如：佢本旦就係南風草，哪向好空哪向去，你仰好信佢？

10-460

難 服 侍
nan` fug sii

喻人難相處或難以應付。例如：做麼个就嫌到臭屎，正經難服侍。

10-461

難 剃 頭
nan` ti teu`

喻事情難以處理或人難以應付。例如：恁大條个錢毋見忒，這下斯難剃頭哩，毋知愛仰結煞正好。

10-462

鬧 狗【搗 博】
nau gieu`【lug` bog`】

搗蛋。

10-463

惱 絕 渣
nau` qied za`

討厭到極點。

10-464

膩 膩 細 細
ne ne se se

形容做事沒有魄力的樣子。例如：做事膩膩細細，愛仰仔贏人？

10-465

餒 餒
ne' ne'

內向柔弱的樣子。例如：這細人仔生來餒餒仔，毋會撩刁。例如：該儕人本來餒餒仔，毋過上臺演講，嘎當有氣勢。

10-466

捏 頭 掙 頸
ned' teu' ca' giang'
(搨 頭 掙 頸)
(nam' teu' ca' giang')

扼住要害。例如：佢一入公司就將這公司捏頭掙頸。

10-467

𦍋 𦍋
nga da

愚蠢貌，另言「𦍋𦍋𦍋𦍋」、「𦍋𦍋𦍋𦍋」意思相同。例如：阿興伯講話𦍋𦍋，聽毋識厥話係麼个意思。

10-468

牙 綻 綻 仔
nga' can can e'

露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。例如：該貓仔牙綻綻仔，看起來盡得人驚。

10-469

牙 牙 綻
nga' nga' can/
nga' nga' can

形容人個性跋扈不講理，態度傲慢無禮，神態凶惡。例如：佢盡強蠻，見擺都愛同人爭權奪利，一副牙牙綻个形仔。

10-470

𦍋 𦍋 𦍋 𦍋
ngai' ngai' ngai ngai

強要他人接受或同意他的想法或要求。例如：大家同意佢好無？無佢透日仔在該𦍋𦍋𦍋𦍋，實在佇毋著。

10-471

硬 斗
ngang deu'

事情很難處理，需要付出很大的心力。例如：這擺个頭路一等硬斗，做到會死賺毋成錢。

10-472

咬 齧
ngau' ngad

多用來比喻彼此意見不合。例如：佢兩儕動啊著就咬齧，毋過也都係直性个人，無壞意。

- 10-473 耳 靴 靴
ngi` hio hio 充耳不聞。
-
- 10-474 耳 聾 聵
ngi`      lung` guang` 重聽之人，用於貶義居多。例如：
佢講麼个你就聽無，耳聾聵係無？
-
- 10-475 你 你 佢 佢
ngi`      ngi` ngai`      ngai` 形容爭執不休或吵鬧不休。例如：兩
兄弟在該你你佢佢，阿姆無結無煞。
-
- 10-476 逆 著
ngiag do` 意見不合而起衝突。例如：佢兩儕
逆著，這下相堵頭就毋講話。
-
- 10-477 拈 雞 屎 食
ngiam`      gie` sii` siid 喻年紀還小，不明白事理。
-
- 10-478 拈 蛇 打 蛄
ngiam`      sa` da`      guai` 孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不
正經的事情，亦可說「摸螺挖蛄」。
-
- 10-479 拈 燒 怕 冷
ngiam`      seu` pa lang` 指人行事畏首畏尾貌。例如：做頭
路拈燒怕冷愛仰得時正會成功。
-
- 10-480 黏 牙 帶 齒
ngiam`      nga` dai cii` 引申為不乾淨，做事拖泥帶水。例
如：這件事分佢舞到黏牙帶齒，毋
知愛仰般收馬正好。
-
- 10-481 饒 饒 滾
ngiau ngiau gun` 形容怨聲不斷的樣子。例如：事情
一項接等一項，連晝就無閒好食，
莫怪佢會饒饒滾。
-
- 10-482 囁 囁 囁 囁
ngiau`      ngiau` ngiau ngiau 囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。例如：
囁囁囁囁个話毋使講恁多，越聽越譴
就有。例如：歸日仔為著這件事情在
吾耳公臂囁囁囁囁，毋會恹係無？

10-483 撚 等 來 用 撙節使用，用在刀口上。例如：屋
ngien` den` loi` iung 下个錢毋罇，愛撚等來用。

10-484 眼 水
ngien` sui`
(目 水、目 色)
(mug` sui`、mug` sed`) 視覺的判斷能力。例如：厥眼水
異好，看兩下仔就知這細佬仔生
到幾高。

10-485 眼 箭 攞 天
ngien` jien lug` tien` 拋媚眼，亦可說「眼拐攞天」。例如：
見係看著靚細妹仔，佢就眼箭攞天，
實在無結煞。

10-486 眼 鑽 鑽 仔
ngien` zon zon e` 專注搜尋的樣子。例如：佢眼鑽鑽
仔緊看人，驚人偷厥東西樣仔。

10-487 饒 赦
ngieu` sa 饒恕。例如：你這擺做到恁過分！
佢絕對毋會饒赦你。

10-488 人 家 女
ngin` ga` ng` 指未結婚的女子、處女。

10-489 人 腳【人 手】
ngin` giog`【ngin` su`] 指可以幫忙的人力。例如：天光日
請人，人腳毋罇，你做得來搵手無？

10-490 人 心 節 節 高
ngin` xim` jied` jied` go` 表人的慾望無止境。例如：人心節
節高，有酒嫌無糟。（諺）

10-491 人 條 仔
ngin` tiau` e` 青少年。

10-492 軟 腳 蟹
ngion` giog` hai` 軟腳的螃蟹，比喻無法做粗活的人。
例如：你這個人三兩重就拿毋起，
軟腳蟹樣仔。

10-493	讓 ngiong	嘴 zoi	禮讓、退讓。例如：佢當死豺，全毋會讓嘴。例如：佢兩儕吵到當合線，全毋會讓嘴。		
10-494	扭 ngiuˊ	揪 jiuˊ	形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「扭扭揪揪」。例如：這儕人異扭揪，故所無麼个朋友。		
10-495	牛 ngiuˊ	形 hinˊ	罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。例如：罵恁多擺還毋知分醒，牛形樣仔。例如：隔壁叔婆个細孫仔當賤，牛形樣仔動無停。		
10-496	牛 ngiuˊ	面 mien	罵人頑皮不聽話。例如：該隻細人仔盡牛面，喊佢做毋得擲人，還挑挑拿石牯擲人。		
10-497	戇 ngong	戇 ngong	四 xi	不貪求、不計較。例如：阿明這儕人毋會擎空頭，戇戇四緊做，故所頭家當阿腦佢。	
10-498	昂 ngongˊ	山 sanˊ		迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。例如：這山仔歸年透天起濛煙，輒常聽著人昂山撞走。	
10-499	呢 niˊ	呢 niˊ	哪 noˊ	哪 noˊ	自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。例如：阿婆老咗，自家在該呢呢哪哪，毋知講麼个。
10-500	弄 nungˊ	釐 xiauˊ	弄 nungˊ	凖 pi/ pi	指撥弄是非；指沒意義的事。

- 10-501 噤 噤
 nungˋ nung
- 碎念不止的樣子，通常是小聲囁囁不停的樣子，亦可說「噤噤噤」。例如：半滴毋會差，家無噤噤公，就樣樣空。
-
- 10-502 屙 汩
 oˊ baˋ
- 指人做事馬虎，敷衍了事的態度，亦可說「屙屙汩汩」。例如：實在還屙汩！交代佢个事頭，盲做忒就走去睡目。
-
- 10-503 屙 痢 屙 肚
 oˊ li oˊ duˋ
【屙 痢 滑 肚】
 【oˊ li vad duˋ】
- 比喻胡言亂語。例如：毋好聽佢屙痢屙肚，厥話信毋得。
-
- 10-504 屙 膿 滑 痢
 oˊ nungˋ vad li
【屙 膿 滑 丟】
 【oˊ nungˋ vad diu】
- 喻胡吹亂道，亦可說「屙膿刮血」。例如：買保險愛深入多了解，屙膿滑痢个話毋使聽恁多。
-
- 10-505 屙 屎 嚇 番
 oˊ siiˋ hagˋ fanˊ
- 比喻虛張聲勢。
-
- 10-506 惡 嫫
 ogˋ maˋ
- 凶惡的女人。
-
- 10-507 爬 床 地 蓆
 paˋ congˋ iaˋ qiaɡ
 (攀 床 地 蓆)
 (panˊ congˋ iaˋ qiaɡ)
- 以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。例如：佢毋知食著麼个，肚屎痛到爬床地蓆。
-
- 10-508 白 呷
 pag fud
- 白吃白喝。例如：食忒這餐飯也毋納錢，今晡日係來白呷个係無？例如：該陣後生子毋學好，不時去扳攤仔白呷，毋撿錢分人。

10-509	盤 panˊ	擎 kiaˊ		善於翻騰跳躍，形容頑皮。例如：這細人仔屎肫生笏樣仔，坐毋核，跳上跌落，實在盤擎。	
10-510	刨 pauˊ	合 gagˊ	削 xiogˊ	喻用言辭諷刺又挖苦。例如：佢對人苛頭，講話刨合削，故所異無人緣。	
10-511	鼻 pi	臭 cu	臭 cu	仔 eˊ	形容人的態度驕傲而無禮。例如：這間店个服務員鼻臭臭仔，下二擺無愛來哩。
10-512	鼻 pi	鼾 ngiu	鼾 ngiu	仔 eˊ	脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。例如：這細人仔鼻鼾鼾仔，逐擺就講毋會聽。
10-513		批 piˊ	人 nginˊ		占人便宜。例如：做生理愛講信用，毋好批人。
10-514		批 piˊ	絲 xiˊ		占人便宜，連小地方也不放過。例如：這個人當微利，連幾條蔥仔也愛批絲人。
10-515		偏 pien	背 boi		形容背地裡、私自去做某事。例如：這儕人逐擺人前講靚話，毋過偏背斯專門燒壞話。
10-516	騙 pien	人 nginˊ	恁 anˊ	恁 tiamˊ	把人騙得團團轉、欺人太甚之意。例如：毋使騙人恁恁，佢看得識你係挑挑个。
10-517	騙 pien	人 nginˊ	毋 mˊ	識 siidˊ	有什麼稀罕，或自以為了不起。例如：莫騙人毋識，這書毋係你正有，吾屋下一千擔。

10-518	聘 pin`	好 ho`	勢 se	談妥條件。例如：早就聘好勢个，佢這下又詐癲，會分佢譴死。
10-519	聘 pin`	聘 pin`	摯 qiu`	所有有利的條件都約定上了。例如：條件聘聘摯，敢有才調做？
10-520	聘 pin`	條 tiau`	件 kien	談條件。例如：你愛先通過這擺个考試，正來聘條件。
10-521	聘 pin`	定 tin		約定好。例如：這筆生理就恁仔聘定下來，你斯做毋得反悔。
10-522	破 po	格 gag`		行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。例如：你實在異破格，難怪營養毋罇。例如：佢當破格，緊食飯緊打屁。
10-523	背 poi	祖 zu`		違反祖宗規矩，比喻忘本。
10-524	賁 pun`	皮 pi`		皮層很厚，喻人臉皮厚。
10-525	盆 pun`	頭 teu`	講到鉢 gong` do bad`	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。例如：盆頭講到鉢佢就係毋聽，還係愛去賭，死無變个。
10-526	謝 (謝 qia	二 義) ngi		懵懂的人；某（不定）人的代詞。例如：佢講毋會分醒，謝二正得。
10-527	刺 qiaq`	額 ngiag`		原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。

10-528	青 面 鳥 qiang' mien diau'	指器量小、動不動就生氣翻臉的人。
10-529	無 聲 無 說 mo' sang' mo' sod'	一聲不響地。例如：佢無聲無說行落來，害阿爸著驚。
10-530	七 孔 八 竅 qid' kung' bad' kieu	做事情很得要領和竅門。例如：莫看佢無哦，七孔八竅異會謀頭路，賺異成錢。
10-531	七 七 八 八 qid' qid' bad' bad'	囉哩囉唆、不乾脆的樣子。例如：佢無同你七七八八，愛買抑毋買，煞兜決定。
10-532	絕 代 qied toi	斷絕後代，常用於罵人無後，屬貶義詞。例如：還絕代，這種傷天害理个事情佢也做得出來。
10-533	錢 鬼 仔 qien' gui' e'	視錢如命之人。
10-534	錢 綦 仔 qien' kien e'	喻守財奴。
10-535	前 人 子 qien' ngin' zii'	前妻或前夫的子女。
10-536	尋 人 出 水 qim' ngin' cud' sui'	找人算帳、找人發洩。例如：新聞報講，該後生仔因為分阿爸刻臭頭，正會滿哪尋人出水，搵到入派出所。
10-537	外 才 ngoi coi'	外顯性的才能，例如交際或經營等。

10-538

搶 筲
qiong` deu`

形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。例如：單儕食無搭確，越多人越搶筲。

10-539

搶 光
qiong` gong`

搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。例如：該儕人盡搶光，開會个時節爭等講話，想愛出風頭。

10-540

射 眼 箭
sa ngien` jien
(打 眼 箭)
(da` ngien` jien)

使眼色。例如：賭徼場當多射眼箭个人，專門撮假騙錢。

10-541

沙 人
sa` ngin`

刻意誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。例如：沙人毋使錢，嘴較甜總較贏哪。

10-542

沙 鼻 狗
sa` pi gieu`

喻喜歡被人家誇讚的人。

10-543

沙 鼻 碌 碌 仔
sa` pi lug` lug` e`

得意，神氣活現的樣子。例如：佢著著獎券，歸日仔沙鼻碌碌仔，滿哪就買糖仔請人。

10-544

沙 鼻 弄 弄 仔
sa` pi nung nung e`

形容神氣活現。例如：佢斯演講比賽打頭名定，就沙鼻弄弄仔。例如：佢沙鼻弄弄仔，不時展俵仔做教授當湛。

10-545

蛇 過 尋 棍
sa` go qim` gun

事過才來補救，喻錯過了時機。

10-546

蛇 窿 透 蛎 窟
saˋ lungˋ teu guaiˋ fudˋ

內神通外鬼，喻相互勾結串通。例如：佢恁多儕蛇窿透蛎窟，鬥等來騙人。

10-547

石 灰 揼 路
sag foiˋ iam lu

把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。例如：石灰揼路，打白行。（諺）

10-548

石 頭 狗
sag teuˋ giuˋ

丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。例如：毋好像石頭狗，佢講麼个你就做麼个。

10-549

嘔 恁 大 人
saiˋ anˋ tai nginˋ

活到這麼大把歲數。例如：冤枉哦！嘔恁大人，褲還著到孬孬，敢看得？

10-550

豺
saiˋ

粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。例如：佢當豺，麼个東西拿著就食。例如：佢恁久肚想毋好，毋敢多食油氣，嘴也毋豺也。

10-551

三 礮 且 姆
samˋ don qiaˋ meˋ

笑稱衣著內長外短的女人。例如：阿美，你著到像三礮且姆，敢看得？

10-552

三 分 親
samˋ funˋ qinˋ

有點親戚關係。例如：見面三分親，你還係自家去同佢講，較有效。

10-553

三 十 暗 晡
samˋ siib am buˋ
个 飯 甌
ge fan zen

自己需要用，無法借給他人用，喻沒空。例如：這東西大家相爭用，就像三十暗晡个飯甌，哪有閒好借分你。

- 10-554 三 挨 四 挨
 sam' ai' xi ai'
 (三 挨 四 磨)
 (sam' ai' xi mo')
 【挨 挨 磨 磨】
 【ai' ai' mo mo】
 一拖再拖。例如：做事情愛煞手兜仔，毋好三挨四挨做毋會出圍。例如：寒著愛抽間去分醫生看，毋好三挨四挨，無斯會緊來緊嚴重。

- 10-555 三 見 面
 sam' gien mien
 三方人員聚在一起。例如：大家三見面講清楚，正毋會怨來怨去。

- 10-556 三 隻 鼻 公 空
 sam' zag' pi gung' kung'
 [sam' zag' pi gung' kang']
 一般人的鼻孔只有兩個，第三個就是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。例如：這毋係若事，莫三隻鼻公空一閒管。

- 10-557 山 精 (海 簕)
 san' jin' (hoi' ngong)
 【大 番 薯、
 【tai fan' su'、
 大 簕 霸】
 tai ngong ba】
 土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。

- 10-558 覘 投 投 仔
 sang dau' dau' e'
 踐而愛理不理人的樣子。例如：做生理个人，毋好覘投投仔，會無人客。

- 10-559 覘 上 覘 下
 sang song' sang ha'
 走來走去，自以為了不起而不理人的樣子。例如：講佢毋中意聽个，佢就歸日覘上覘下。

- 10-560 覘 頭 (覘 投)
 sang teu' (sang dau')
 形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。例如：正賺著該幾銑錢定定，就恁覘頭。

10-561

生腳【新 跤 仔】
sang' giog' [xin' ka' e']

生手、沒有經驗的人。例如：佢係生腳，今晡日正來報到，下後就愛麻煩你多照顧哩啲。

10-562

生 角
sang' gog'

本意為長角，喻爭鬥得很激烈。例如：佢兩姊妹為著一支手機仔，鬥到生角。例如：正幾多歲定就頭那生角，一哪仔惹事惹非鬥人。

10-563

生 翼
sang' id

長翅膀，喻可以不受拘束。例如：阿明出外讀書，像鳥仔生翼，日仔過到異自然。

10-564

勢 頭
se teu'

後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。例如：雖然講佢在公司肚个勢頭盡大，毋過還係從細職員做起，正毋會分人講話。

10-565

細 心 白 仔
se xim' kiu' e'

童養媳，常引申畏縮個性的人。

10-566

洗 碗 有 相 磕
se' vong' iu' xiong' kab

喻相處一起難免會有衝突或摩擦。例如：人講：「洗碗有相磕」，戴共下多少仔會惹杈著，盡重要个還係愛互相尊重。

10-567

燒 壞 話
seu' fai' fa

把壞話轉告他人，以挑撥是非。例如：有話當面講，毋好在人背後燒壞話。

10-568

誚 難
seu' nad'

嘲諷、挖苦。亦可用「難人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。例如：誚難人个話，毋好儘採講，搏人惱就有。

10-569

誚 誚 難 難
seu' seu' nad` nad`

冷言冷語，冷嘲熱諷。例如：你講話毋好恁樣誚誚難難，下二擺無人愛插你。

10-570

消 耗 人
seu' ho' ngin~

消遣他人。例如：做人愛公當，毋好偏心講零星話消耗人。

10-571

屎 脰 嘴
sii vud` zoi

指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。例如：你這個屎脰嘴，麼个事情都敢講，故所無人愛插你。

10-572

屎 包
sii` bau'

喻有自大狂的人。例如：講著佢就火著！屎包一個，盡得人惱。

10-573

屎 狗
sii` gieu`

罵人桀敖不馴而無用。例如：該人當屎狗，喊佢做麼个事情就搵身分，喊佢毋贏。

10-574

使 狗 相 咬
sii` gieu` xiong' ngau'

從旁煽動，使他人爭吵或打架。

10-575

屎 缸 蟲
sii` gong' cung~

喻好動靜不下來的人。

10-576

使 梟
sii` hieu'

使詐。例如：賭場肚个郎中當會使梟，愛細義！莫分佢騙去。

10-577

使 毋 行
sii` m~ hang~

叫不動。例如：佢異蠻皮，這下連先生就使毋行佢。

10-578

使 人
sii` ngin~

使喚人。

10-579	使 sii`	嘴 zoi		使喚。而「使人」表「使喚人」。	
10-580	屎 sii` (屎 (sii`	供 giung 棍 gum	癲 dien` (癲) dien`)	不明事理的人。	
10-581	食 siid	毋 m`	燥 zau`	吃不完兜著走，亦可說「嘔毋燥」；另有不甘願、不服氣之意。例如：喊你掌菜秧仔，敢走出去寮，等下你就食毋燥咧！例如：佢分人賴做賊，聽著食毋燥。	
10-582	食 siid	人 ngin`	夠 gieu 夠 gieu	吃定他人。	
10-583	食 siid (嘔 (sai`	人 ngin` 人 ngin`	戇 ngong 戇 ngong	仔 e` (仔) e`)	把人當傻瓜來耍。
10-584	食 siid		齮 xiau`	指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘔齮」。例如：該警察還食齮，連兩日來開紅單。例如：還食齮哦，看著該老阿伯跌倒地，也毋會扶佢跣起來。	
10-585	識 siid`	識 siid`		非常熟識。例如：你兜在講阿茂伯係無？大家識識個人啊！	
10-586	聖 siin	旨 zii`	嘴 zoi	謂說話靈驗。	

10-587

訟 棍 頭
xiung gun teuˊ

好興訟者，易惹事造謠者。例如：這隻訟棍頭，滿哪仔去這講該講，惹事佢盡慶。

10-588

唆 慫
soˊ sungˊ

慫恿。例如：限勢佢愛噉都毋得嘴扁地，你又還唆慫佢。

10-589

上 勝
song siin

得寸進尺，恃寵而驕。例如：無講佢無恁死，緊講緊上勝。

10-590

上 面
songˊ mien

恃寵而驕、不受教，尤指小孩。例如：這細人仔縱到當上面，仰般講都講毋會聽。

10-591

上 面 蹶 蹶
songˊ mien kied kied

形容小孩子恃寵而驕，不知進退。例如：這細人仔縱到上面蹶蹶，連神桌都敢蹶上去。

10-592

上 面 豺 豺
songˊ mien saiˊ saiˊ

賴皮、不知進退，也形容小孩易怒狀態。例如：阿廷從細分人縱壞忒，動阿著就上面豺豺。

10-593

手 長 長 仔
suˊ congˊ congˊ eˊ

伸手向人討取東西的樣子。例如：食到恁大人，還愛手長長仔同爺哀拿錢，實在還見笑。

10-594

守 顧
suˊ gu

看守、照顧。例如：月給較多又仰仔？係講毋會守顧，賺較多乜無效。

10-595

手 尖 腳 幼
suˊ jiamˊ giogˊ iu

手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕清閒的生活，而不需勞動的人。例如：看佢手尖腳幼个樣相，日仔怕過來異好，盡少做粗事。

10-596	手 擎 擎 仔 su' kia' kia' e'	手臂高舉，喻有所動作的樣子。例如：你做麼个手擎擎仔？想愛打人係無？
10-597	手 斂 斂 仔 su' liam' liam' e'	兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。例如：手斂斂仔企在該做麼个？還毋遽遽落來搨手。
10-598	收 馬 su' ma'	轉圓、調解、收拾。例如：做頭路係擴張忒遽，一下毋堵好就會收馬毋轉。
10-599	收 馬 毋 轉 su' ma' m' zon'	收拾不了，無法轉圓。
10-600	收 承 (承 受) su' siin' (siin' su)	收拾保管。例如：頭擺路項無人收承个骨骸，好心人會摻佢撿共下，這下人講該就係有應公。
10-601	嘸 (蜍 蜍) su' su'	不活潑，沒有勇氣的樣子。例如：佢上擺發病過後，到今看起來還係嘸嘸。
10-602	馴 馴 sun' sun'	很溫馴的樣子。例如：該細妹仔，性體馴馴，盡得人惜。
10-603	雙 生 仔 sung' sang' e'	雙胞胎，出生後的稱呼。例如：該對雙生仔像到無跌忒，看毋出哪位無共樣。
10-604	雙 頭 蛇 sung' teu' sa'	兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。

10-605	綑手綑腳 tag` su` tag` giog`	手腳都綁著，形容做事受到牽制。例如：佢當難服侍，加入來這團體顛倒綑手綑腳。例如：有本等个人去食公家飯，下下愛照法辦理，嘅感覺著綑手綑腳。例如：條件恁多，綑手綑腳，行頭个人愛仰般做事？
10-606	大目格 tai mug` gag`	無法承擔卻又貪多。例如：仰會恁大目格，食毋去就莫拿恁多。
10-607	大擘擘仔 tai bag bag e`	形容自大神氣不可一世的樣子，也具不理人之意味。例如：賺著該兩點錢就大擘擘仔，連人就毋會問也！
10-608	大肚籃 tai du` lam`	食量大的人。例如：佢麼个都食得落，故所講佢係大肚籃。
10-609	大空刺刺仔 tai kung` la` la` e` 【假大空】 【ga` tai kang`】	說大話的樣子。例如：佢講話大空刺刺仔，到底信得抑信毋得？
10-610	大蠻槌 (蠻牛槌) (man` ngiu` cui`)	蠻橫不明理的人。例如：厥爸係一個大蠻槌，你同佢講無較爭啦！
10-611	大面神 tai mien siin`	比喻人臉皮厚，無羞恥之心。例如：好手好腳嘅人討食，正經係大面神。
10-612	大婆細姐 tai po` se jia`	妻與妾。

10-613	大 tai	頭 teuˊ	确 kog	戲謔別人的腦袋很大。
10-614	大 tai	條 tiauˊ		原指事情大條，後也用於表示架子大、很跔。例如：這擺事情斯大條哩！看你愛仰結煞正好哪！例如：佢當選過後，加異大條，人喊佢斯喊毋停動哩！
10-615	搵 ten	眾 zung	【跔 眾】 【tenˊ zung】	合群，與大家一同。例如：你這兜都愛包千二銀，佢搵眾。
10-616	跔 tenˊ	人 nginˊ	走 zeuˊ	跟著人跑，常用於與人私奔。
10-617	跔 tenˊ	嘴 zoi	尾 miˊ	跟著人說。例如：鸚哥學話毋知意思，淨跔嘴尾定定。
10-618	投 teuˊ	吾 ngaˊ	膝頭 qidˊ teuˊ	投訴無用或多說無益。例如：你講恁多做麼个？斯像投吾膝頭，無用啦！例如：做壞事還愛投人，正式係投吾膝頭。
10-619	頭 teuˊ	牲 sangˊ	仔 eˊ	原指家中飼養的家禽家畜，也比喻沒有人性的禽獸，罵人的話。例如：頭擺莊下人，家家屋屋大體有畜頭牲仔，一有人客來就刷雞捋鴨。例如：哪就屙屎屙尿，頭牲仔樣仔！
10-620	挑 tiauˊ	工 gungˊ		專程；刻意。例如：聽講你起樓屋，佢挑工來參觀。例如：喊佢毋好恁仔，佢挑工愛恁仔，實在奈佢毋何。

10-621	條 tiauˊ	直 ciid	用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。例如：佢个人當條直，有錢黏時還。			
10-622	天 tienˊ	天 tienˊ	無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。例如：佢言出過社會，人還天天，屋下人全驚佢分人騙。			
10-623	田 tienˊ	螺 loˊ	取 qiˊ	肚 duˊ	飽 bauˊ	只管有得吃即可，引申為只顧享受眼前利益而不管其他的事，源自「田螺取肚飽，毋知屎脰生溜苔」。
10-624	脫 todˊ	俐 li	徹底斷絕關係。			
10-625	脫 todˊ	爪 zauˊ	毋 mˊ	得 dedˊ	被糾纏無法脫身。例如：貓拖粢粑，脫爪毋得。（諺）例如：佢同人鬥股開公司，伸著債這下嘎脫爪毋得。	
10-626	托 togˊ	人 nginˊ	奉承人家。例如：佢當會托人，又嘴甜舌滑，搵到大家暢摸摸仔。			
10-627	托 togˊ	平 piangˊ	平 piangˊ	承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。例如：厥頭家愛人撈佢托平平哦，派頭當粗。		
10-628	推 toiˊ	懶 nanˊ	推諉偷懶。			
10-629	斷 tonˊ	情 qinˊ	分手。			
10-630	外 ngoi	板 banˊ	外表或形象。例如：這擺个活動，外板看起來異好看，裡肚可能還較精采！			

- 10-631 圖 食 (圖 嘅) 貪吃。例如：這個細人仔當圖食，
tuˋ siid (tuˋ saiˊ) 無留半點分人食。
-
- 10-632 同 著 人 與人通姦、外遇。例如：阿月仔正
tungˋ doˋ nginˋ 結婚無幾久，老公就同著人，佢緊
噉毋知愛仰仔正好。
-
- 10-633 同 庚 年齡相同。
tungˋ gangˊ
-
- 10-634 同 門 姨 丈 連襟，姊妹丈夫之間的稱呼，常用
tungˋ munˋ iˋ congˊ 於向外人介紹彼此姻親關係時使用。
-
- 10-635 話 霸 藉口，或指不必要的花招。例如：
va ba 講話合情合理就好，毋使恁多話霸。
例如：見做麼个事情就愛看日仔，
恁多話霸。
-
- 10-636 挖 肉 補 瘡 同華語「挖東牆補西牆」，只是暫
vaˊ ngiugˋ buˋ congˊ 時化解困境，並未完全解決問題。
例如：毋怕阿爸會賺，俵仔了到大
嫲空，挖肉補瘡敢有較爭？
-
- 10-637 滑 痢 滑 肚 指人隨口亂說話。例如：佢長間講
vad li vad duˋ 話就滑痢滑肚、無正無經，搵到無
【屙 痢 滑 肚】
【oˊ li vad duˋ】 人愛同佢來往。
-
- 10-638 歪 潦 【嫫 嫫】 物品或行為醜陋、差勁，令人難以接
vaiˊ lauˋ 【lamˊ xiauˋ】 受。例如：你實在盡歪潦，還做得用
个東西就拿去擲忒。例如：佢該樣相
盡歪潦，見人看著就會打倒拈。
-

- 10-639 橫 筧 橫 袋
 vang gong[~] vang toi
 (橫 筒 橫 袋)
 (vang tung[~] vang toi)
 傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。例如：佢長透斯硬頸毋聽人講，生理做到橫筧橫袋。
- 10-640 橫 打 直 過
 vang[~] da[~] ciid go
 肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。例如：該兜鱸鰻仔輒常在市場橫打直過，大家全當惱佢。例如：牛毋做，賊毋做，橫打直過。
- 10-641 會 生 會 死
 voi sang[~] voi xi[~]
 藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。例如：喊你來搵搬一下桌仔，就會生會死，毋甘願樣仔。
- 10-642 芋 荷 形
 vu ho[~] hin[~]
 用於能賺錢卻存不了錢的人。例如：算命仙講佢命底係芋荷形个，賺錢留毋核，故所佢就大開大使。
- 10-643 四 兩 話
 xi liong[~] fa
 說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩話」。
- 10-644 四 門 六 親
 xi mun[~] liug[~] qin[~]
 各方親戚。例如：厥四門六親都戴附近仔定定，一旦都有相行。
- 10-645 死 發 脹
 xi[~] bod[~] zong
 詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。
- 10-646 死 該 (堪 該)
 xi[~] goi[~] (kam[~] goi[~])
 活該，該當如此。例如：該細不仔偷東西，還分頭家抄著，這擺斯死該哩！例如：好个毋學，學人做賊仔，分警察捉去關，實在死該。
- 10-647 死 蛞 蛞 仔
 xi[~] guad[~] guad[~] e[~]
 不靈活、不知變通。例如：這隻人頭腦死蛞蛞仔，半點都毋知好變巧。

10-648	死 xi`	精 jin`	過度精明，多用於負面。例如：佢兩姊妹死精，同阿姆出去全毋帶皮包仔，愛監阿姆出錢。		
10-649	死 xi`	佬 lo`	死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。例如：仰會恁死佬？若錢分人騙淨淨，你還同佢恁仔細哦？		
10-650	死 xi`	絕 qied	絕 qied	死光光。例如：該農藥還強哦，一洩落去，滿坪个草仔死絕絕。	
10-651	死 xi`	像 qiong	種 zung`	罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。例如：厥性懶尸又好譴，死像種，看著就得人惱。	
10-652	死 xi`	嘍 sai`		罵人貪吃。例如：莫恁死嘍，分兜仔若老弟食。	
10-653	死 xi`	嘍 sai`	無 mo`	變 bien	罵人不知長進、不思變通，具貶義。例如：你死嘍無變，食到恁老，還不知長進。
10-654	死 xi`	孤 go`	盲 mo`		該死了，糟糕了！例如：手機仔無電，身項又無半滴錢，這下斯死孤盲哩！
10-655	死 xi`	齧 ngad`	齧 ngad`	仔 e`	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。例如：佢坐等死齧齧仔，毋曉招呼人。
10-656	胥 xi`	胥 xi`	趲 so`	趲 so`	狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊蹣跚的樣子。例如：走去哪胥胥趲趲？恁夜正轉。例如：寮日佢當好去街路胥胥趲趲，都當夜正轉。

10-657	瀉 人 面 皮 xia ngin ^ˇ mien pi ^ˇ	丟別人的臉、讓人沒面子。
10-658	瀉 祖 公 xia zu ^ˋ gung ^ˊ	丟祖先的臉。例如：做出這種見笑 个事情，實在瀉祖公。
10-659	仙 仙 xien ^ˊ xien ^ˊ	喻人漫不經心的樣子。例如：佢係仙 仙个人，恁重要个事情毋好喊佢做。
10-660	信 嘴 出 xin zoi cud ^ˋ	隨口說出，信口開河。例如：佢講 話無考慮，動啊著就信嘴出。
10-661	有 有 xio ^ˋ xio ^ˋ	呆滯、沒有精神的樣子。例如：佢 係毋係識發燒過度，仰看起來有有 樣仔？
10-662	相 駁 xiong ^ˊ bog ^ˋ	互相爭辯。
10-663	相 堵 借 問 xiong ^ˊ du ^ˋ jia mun	相遇打招呼。
10-664	撙 頭 zad teu ^ˋ	形容人僵化不知變通。例如：佢當 撙頭，正會人講麼个都聽毋入耳。
10-665	折 福 zad ^ˋ fug ^ˋ	因浪費的行為而折損了原有的福 分，引申為不知惜福。例如：好好 个東西毋食還拿去擲忒，還折福。
10-666	斬 千 刀 zam ^ˋ qien ^ˊ do ^ˊ	用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮 的人。
10-667	整 治 zang ^ˋ cii	修理、教訓。例如：佢逐擺就恁會 滅衰人，愛撙佢整治正好。

10-668	爭 天 毋 贏 zang' tien' m' iang'	無法與大自然競爭。
10-669	增 志 zen zii	積極、爭氣。例如：佢係一家之主，責任按當重，毋較增志兜仔仰會做得。
10-670	走 毋 開 腳 zeu' m' koi' giog'	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。例如：厥毋開刀，佢愛服侍厥毋，走毋開腳。例如：赴車時間到哩，細人仔緊噉，害佢走毋開腳。
10-671	走 無 空 園 zeu' mo' kung' kong 【走 無 空 庠】 【zeu' mo' kang' biang】	喻死命地奔逃，無可藏身之處。例如：老鼠看著貓仔，全部驚到走無空園。
10-672	即 靈 jid' lin'	聰敏機伶。例如：這細妹仔從細就當即靈，大哋盡會讀書。
10-673	制 著 zii do'	受限制、被牽制。例如：看等電視當好看，嘎停電，這擺就分佢制著哩！
10-674	子 子 肉 肉 zii' zii' ngiug' ngiug'	親生子女、心肝寶貝。例如：逐個細人仔都係爺哀个子子肉肉。
10-675	膾 寶 zii' bo'	譏諷過度保護的態度。例如：佢該戩鍊像膾寶樣仔，毋盼得拿出來戴。
10-676	外 姓 人 ngoi xiang ngin'	異姓人。例如：這土地做毋得賣分外姓人。
10-677	執 性 ziib' xin	指人個性固執、堅持己見，不肯變通。例如：這個細人仔想愛做麼个就做麼个，盡執性。

- 10-678 做 雜 事
 zo cab se
 (做 雜 差)
 (zo cab cai')
- 處理一些微不足道的雜瑣事務。例如：佢在農會做雜事，先學兜仔東西。
-
- 10-679 做 膽
 zo dam`
- 壯膽。例如：好得有你做膽，這擺个比賽正會恁順序。
-
- 10-680 做 對 頭
 zo dui teu~
- 形成對立的一方或是做結婚的對象。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。例如：原來佢兜係好朋友，今嘎因為選舉做對頭。
-
- 10-681 做 號
 zo ho
- 做記號。
-
- 10-682 做 好 做 歪
 zo ho` zo vai'
 (做 好 做 壞)
 (zo ho` zo fai')
- 雙面人，時而向著我們，時而向著他人。
-
- 10-683 做 年 做 月
 zo ngien~ zo ngied
- 經年累月在做。例如：阿爸耕田做年做月也無長著麼个錢，實在還辛苦。
-
- 10-684 早 死 早 贏
 zo`      xi` zo` iang~
- 死去比活著的好、早死較好，罵人或自怨自艾的話，亦可說「早走早贏」。例如：像該種恁壞个人，早死早贏。
-
- 10-685 捉 猴 入 山
 zog` heu~ ngib san'
- 喻做事反其道而行。（歇）
-
- 10-686 盤 牙 風
 pan~ nga~ fung'
- 聊天、閒聊。

- 10-687 嘴 長 長 仔
zoi cong~ cong~ e` 張口欲食或欲言的樣子。例如：嬰兒仔嘴長長仔，想愛食乳。
- 10-688 嘴 屈 屈 仔
zoi kud kud e` 形容不善言詞。例如：佢這人嘴屈屈仔，無麼个會問人。
- 10-689 嘴 碼
zoi ma` 開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼異好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。
- 10-690 嘴 硬 屎 脰 冇
zoi ngang sii vud` pang 表裡不一、外強中乾，光說不練。例如：阿光正經係嘴硬屎脰冇，喊佢出門搵人交涉總係驚該驚這。
- 10-691 嘴 勺 勺 仔
zoi sog sog e` 聽或看得入神的樣子。例如：講個人講到口涎波潑，聽個人聽到嘴勺勺仔。
- 10-692 腩 面 腩 面
(zoi' mien zoi' mien)
(腩 頭 腩 面)
(zoi' teu~ zoi' mien) 罵人愚笨。例如：仰會食到恁大人咁還腩面腩面，毋知人好壞。
- 10-693 腩 面
(zoi' mien)
(腩 腩、 腩 槌)
(zoi' zoi' 、 zoi' cui~) 罵人愚笨。例如：莫逐擺就講人腩面，你自家敢有較精？
- 10-694 腩 子
zoi' zii` 傻子，指愚笨的人。例如：腩子係無？分人騙還同人講恁仔細。
- 10-695 轉 鉸
zon` gau 轉圈，運轉；轉身。例如：做這工程係無增加人手，會轉鉸毋過。例如：這所在恁狹，轉鉸毋得。

10-696	轉 zon`	嘴 zoi	轉變口吻、改口，亦可說「轉話頭」。例如：三日前佢應承借俚五萬銀，這下又轉嘴講佢無錢。例如：佢本來在該投阿菊，毋過看著阿菊行啊過來，跔等就轉嘴講厥好話。		
10-697	莊 zong´	伯 bag`	姆 me´	穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。	
10-698	酒 jiu`	席 xid	宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，亦可說「桌席」。		
10-699	咒 zu	孤 go´	罵 ma	絕 qied	用狠話罵人，帶詛咒意味。例如：死良絕心个事都敢做，就愛堪得分人咒孤罵絕。
	【罵 ma	孤 go´	罵 ma	絕 qied】	
10-700	蛀 zu	錢 qien`	精 jin´	指不會賺錢卻揮霍無度的人。	
10-701	咒 zu	天 tien´	咒 zu	地 ti	指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思，亦可說「咒天罵日」。例如：別儕一滴仔對你毋過，毋好就咒天咒地，恁樣對你自家毋好。
10-702	主 zu`	人 ngin`	讓 ngiong	客 hag`	主人禮讓客人，主要用在吃飯時。例如：主人讓客係請人个禮數。
10-703	豬 zu´	哥 go´	形 hin`	好色之徒。例如：該人豬哥形，故所細妹仔當惱佢。	
10-704	豬 zu´	接 jiab`	杓 sog	餵豬時，豬隻搶食杓中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。例如：人話還言講忒，佢就搶等愛講，正經係豬接杓，當得人惱。	

10-705

豬 哥 搭 狗 隣
zu' go' dab' gieu' lin'

比喻說話不搭調或胡亂搭配。例如：同佢講話就像豬哥搭狗隣，還係莫講較贏。

10-706

竹 篙 鬼
zug' go' gui'
【長 腳 仔】
[cong' giog' e']

喻體型高瘦之人，帶有貶義。

10-707

總 成
zung' siin'

成全、加利益予某人物。例如：俗話「貓躁飯甌總成狗」，係講會謀毋會守个人。

10-708

春 上 跌 落
zung' song' died' log

形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。例如：你透日春上跌落，到底在無閒麼个？

10-709

春 頭 磕 額
zung' teu' kab ngiag'
【春 頭 磕 腦】
[zung' teu' kab no']

形容忙碌奔波，焦頭爛額。例如：選舉會到地，逐個候選人都春頭磕額在該拉選票。

10-710

大 戇 槌
tai ngong cui'

愚痴之人。例如：這隻大戇槌，揸米去換番薯。

10-711

屙 屙 膿 膿
o' o' nung' nung'

隨口亂說話。例如：佢講个話屙屙膿膿，毋好盡採信。

10-712

擎 隣 毋 會 轉 肩
kia' lin' m' voi zon' gien'

比喻不知變通。

10-713

拖 皮
to' pi'

藉故拖延不履行義務，形容行為賴皮。例如：這條錢，講下禮拜一還就係下禮拜一，半息都拖皮毋得。

10-714	息 sed`	嫲 ma`	曾孫。			
10-715	發 bod`	花 fa`	癲 dien´	男女因戀愛或婚姻等問題所導致的精神失常症狀。		
10-716	亂 lon	拂 fud	亂說或亂做一通。例如：做事愛有順序，毋好亂拂。			
10-717	矮 ai`	人 ngin`	多 do´	心 xim´	事 sii	負面詞，用來損人用。
10-718	蜎 gon´	蟀 bi´	食 siid	客 hag`	反客為主，被客人請客，源自「神明顯外莊，蜎蟀專食客」。	
10-719	癲 dien´	頭 teu`	雞 gie´	楞小子，或指小孩子不像樣，做事莽莽撞撞；不經考慮就亂來的人。例如：該隻癲頭雞，逐擺做事情，毋係挨著神就係打著佛。		
10-720	無 mo`	出 cud`	無 mo`	處 cu	沒下落、沒有成效。例如：喊佢做，恁久乜還無出無處，換人做好哩。	
10-721	訥 au	訥 au	暴 bau	暴 bau	形容愛頂嘴、愛辯解。例如：佢个人當會訥訥暴暴，長透摻佢講毋會伸揸。	
10-722	搵 ten	毋 m`	直 ciid	無法溝通、無法擺平。		
10-723	嬌 gieu´	惹 ngia´	搭訕，一直去纏著他人。例如：這細人仔跌啊著就噉，盡會嬌惹人。			

10-724	花 fa'	頭 teu'	花心、風流成性。例如：佢從後生到老就盡花頭，交往个細妹仔多到算毋盡。		
10-725	做 zo	逛 ong'	樂 log	閒逛不做事，遊手好閒。	
10-726	無 mo'	人 ngin'	承 siin'	受 su	罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。例如：連伯公个神像都敢搞，正經係無人承受个敗類。
10-727	雕 diau'	琢 dog'	雕琢、整治。例如：佢忒好喋，愛人雕琢一下仔正好。		
10-728	糟 zau'	蹋 tad'	為難人家。例如：較聽話兜仔，毋好動啊著就恁仔糟蹋人好無？		
10-729	訥 au	蠻 man'	耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。		

十一、時空與情狀副詞



11-1	恁 an	久 giu`	仔 e`	時間很短。
11-2	擺 bai`	把 ba`	仔 e`	偶爾。
11-3	比 be`	比 be`		兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。
11-4	座 co	往 gong`	上 song`	在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。
11-5	粗 cu`	粗 cu`	仔 e`	簡單單地，不特殊；稍微。例如：又毋係愛請人，粗粗仔食就做得哩，毋使煮恁豐沛。例如：田荒忒恁久，今晡日先粗粗仔改改啊就好。
11-6	眼 ngien`	時 sii`	間 gien`	目前、現在。例如：厥个病，眼時間看來無打緊，可能一兩日就會好地。
11-7	當 dong	過 go		勝過。例如：天時恁熱，食西瓜當過食冰。
11-8	棟 dung	頂 dang`	項 hong	頂端。
11-9	或 fed	或 fed	仔 e`	約略的（或多或少的）。例如：這件事情个頭尾，佢或或仔知。
11-10	合 gab`	界 gie		交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。例如：阿賢伯戴在大湖同獅潭合界个位所。

11-11	隔 gag`	遠 ien`	隔著一段較長的距離。例如：佢生到嶄然高，隔遠就看著佢行過來。		
11-12	徑 gang	背 boi	界線之外。例如：厥俵仔踢球踢到徑背去吔，尋就尋毋著。		
11-13	過 go	晝 zu	鉢 bad`	爌 lad`	逾越中午時段太多。例如：分人請愛早啊去，過晝鉢爌正到，人全食飽哩！
11-14	歸 gui`	拖 to`	擺 lo`	拖擺指木箱，歸拖擺引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大堆」、「歸拖拉庫」。例如：若眠床項衫褲歸拖擺，係愛拿來墊睡係無？	
11-15	還 han`	成 sang`	副詞，實在。例如：若花園个花開到還成靚。		
11-16	入 ngib	頭 teu`	更深入。例如：乞食仔占門樓，緊占緊入頭。		
11-17	寅 i`	時 sii`	卯 mau`	時 sii`	隨時，不論何時；立刻、馬上。例如：東西俚準備便便，你寅時卯時講愛，佢都會赴分你。
11-18	一 id`	齣 cud`	火 fo`	一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。例如：朝晨這班人落田割禾，一齣火大坵嬾就畀割忒哩。	
11-19	一 id`	對 dui	時 sii`	二十四小時，即一整天。例如：這膏藥貼落去，愛經過一對時正好換。	
11-20	一 id`	睏 kun	仔 e`	一段不算長的時間，像打個盹的時間那麼短暫。例如：等佢一下，佢換衫褲盡遽，一睏仔時間就換好吔！	

11-21

一 抹 煞
id` mad` sad`

通通、全部，包含一切。例如：人都無在哋，佢欠个這兜數一抹煞就算哋。

11-22

一 晝 邊
id` zu bien`

大約半個白天的時間。例如：這毋使用著歸日仔，差毋多一晝邊就做得好。

11-23

一 時 八 刻
id` sii` bad` kied`

一個時辰，一個時辰有兩個小時，即八刻鐘。例如：這係緊急事情，一時八刻你就愛同佢送到。

11-24

及 及
kib kib

謂時間緊迫、拖至最後關頭的臨界點，有緊繃之意。例如：拖到時間及及，毋知做得忒無？

11-25

確 確 係
kog` kog` he

確實如此。

11-26

攬 總
lam` zung`

總共。例如：這兜樹秧攬總幾多錢？做得算相引兜仔無？

11-27

呂 宋 加 拉 巴
li` sung ga` la` ba`

形容遙遠地區。

11-28

了 了
liau` liau`

盡、遍、很多的樣子。例如「桌項塵灰了了」、「全部若話了了」。

11-29

連 頭 並 根
lien` teu` bin gin`

比喻全部。例如：七層塔摘兜仔就好，毋好連頭並根擲走，留兜分佢傳種。

11-30	量 約 仔 liong iog` e~	大約；從略從簡、從寬。例如：對這到車頭，量約仔愛有成十分鐘正行得到。例如：這問題嶄然難，量約仔分佢畀下氣，莫恁嚴條哪。
11-31	量 早 liong zo`	趁早，事先估算。例如：愛帶麼个愛量早準備好勢，毋好到時節緊拚拚仔。
11-32	六 月 天 公 liug` ngied tien` gung`	六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。
11-33	老 底 lo` dai`	原初，本來。例如：佢老底歇屏東，這下歇臺北。
11-34	老 時 lo` sii~	舊時。例如：佢十分做家，屋下裡肚有兜老時个家具都毋盼得擢忒。
11-35	攏 棚（攏 總） lung` pang~ (lung` zung`)	全部，以普遍性而言。例如：這下个大學生做得講攏棚都有用手机仔。
11-36	無 日 無 夜 mo~ ngid` mo~ ia	不分晝夜，夜以繼日。例如：為著愛考公務人員，佢無日無夜在讀書。
11-37	沒 坪 mud piang~	整片滿滿的，到處都是。例如：佢洗車仔，水無擰纏，流到禾埕沒坪都係水。例如：這位辦活動，沒坪个人，尖都尖毋落。
11-38	瞞 下 目 ngiab` ha mug`	眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。
11-39	額 ngiag`	份量。例如：這等路係分你个，無厥額。例如：知得臭豆腐你毋好食，故所無買若額。

- 11-40 日 合 夜
ngid`   gag` ia
【日 帶 夜】
【ngid` dai ia】
日連夜，即日以繼夜。例如：毋好
日合夜搞電腦，身體會搥壞忒。
-
- 11-41 日 見 日
ngid`   gien   ngid`
日復一日。例如：日見日，年視年，
阿爸人緊來緊老，面皮緊來緊皺。
-
- 11-42 月 朔
ngied sog`
日期、期間。例如：這下正開學定
定，到畢業該下雖然月朔長，頭路
還係做得先尋等來。
-
- 11-43 年 三 夜 四
ngien` sam` ia xi
臨近年關的時候，正忙著準備過年
的情形，也可喻期限前，忙碌趕工
的時刻。例如：你仰毋早講，年三
夜四正講，麼人有閒？
-
- 11-44 年 視 年
ngien`   sii   ngien`
年復一年。例如：屋壞就愛整，放
等年視年會還較難整哦！
-
- 11-45 三 不 二 時
sam` bud` ngi sii`
偶而或常常。例如：阿全嫂搬走了
後，三不二時還會倒轉來寮。
-
- 11-46 三 三 仔
sam`   sam` e`
約略其事、不苛求其好。例如：鴨
仔个毛菇仔恁多，愛夾到幾時，
三三仔就好哩！
-
- 11-47 三 分 十 秒
sam` fun` siib meu`
喻指很短的時間。
-
- 11-48 屎 背 尾
sii boi mi`
背後。例如：雞嫲个屎背尾跔等一
群雞子。
-
- 11-49 十 頭 八 日
siib teu`   bad` ngid`
八天、十天內，表約略的時間。

11-50	順 sun	掖 ie	仔 e`	順勢、順便。例如：你係有去街項，順掖仔買攞衛生紙轉來。
11-51	脣 sun`	脣 sun`		物品的邊邊處。例如：杯仔毋好放到桌仔脣脣，毋注意會打爛忒。
11-52	頭 teu`	項 hong		最前面、前方。例如：目珠恁大粒，頭項該黃色个敢毋係若茶罐仔？例如：該玻璃菜，對頭項割下來，順續摻菜蓋擇擇啊！
11-53	天 tien`	腳 giog`		地平線。
11-54	天 tien`	西 xi`	恁 an`	遠 ien`
	【天都無恁遠】 【tien` du` mo` an` ian`】			
11-55	斷 ton`	點 diam`	錢 qien`	一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷滴水」、「斷條菜」。
11-56	屋 vug`	前 qien`	屋 vug`	背 boi
	謂住宅附近的地方。例如：屋前屋背全尋過哩，無看著人，敢係去過家寮咗？			
11-57	過 go	边 fang		過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過边」表示跑過頭、「睡過边」表示睡過頭。
11-58	朝 zeu`	晨 siin`	暗 am	晡 bu`
	早晨及晚上；指早晚不定之時。例如：老人家就驚朝晨暗晡有燒有冷，故所還係愛有人照顧。			

11-59

作 當
zog` dong

當作；即使；抵押。例如：作當係恁樣，你乜莫怪怨佢。例如：偈言有錢好還你，這櫃仔來作當。

11-60

總 洗
zung` se`

概括。例如：這桃仔伸這兜仔定定，便宜總洗忒去！

十二、特殊詞類



12-1	礮 頂 跑 馬 bog` dang` pau` ma`	馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意，亦可說「河壩跑馬」。例如：借錢分佢去賭，該斯係礮頂跑馬。例如：風搓天停電，手電仔又無電，正經係礮頂跑馬，壞蹄哩。
12-2	不 勝 bud` siin	非常。例如：真實愛去過太魯閣，正知該風景不勝靚，有閒定著愛去寮。
12-3	得 是 仔 ded` sii e`	語助詞，表確定。例如：佢看你嘴講無愛，心肝肚嘎當想得是仔。
12-4	加 勢 ga` sii	更加…。例如：限勢衫就爛空咗，佢又加勢擘較大空兜仔。
12-5	合 本 gab` bun`	只不過。例如：合本三儕人開會定定，做麼个愛借這間大教室？
12-6	結 局 gied` kiug	終究。例如：想講會有人來搨做就較輕鬆，背尾頭家講人毋罇，結局還係總下愛自家來做。
12-7	僅 可 giun` ko`	僅能、只能；不過。例如：頭擺人米毋罇食，僅可煮番薯飯來堵數。
12-8	講 罔 講 gong` mong` gong`	姑且一說；說實在的。例如：講罔講啦，佢敢正經會改過，麼人知？
12-9	去 毋 得 hi m` ded`	無法前往、不能前往。「去得」則表示「可以前往」。相關句式為「動詞＋毋得」，例如「食毋得」、「看毋得」等。例如：這禮拜食酒堵好堵著廟項做鬧熱，佢去毋得。

12-10

玄 玄 風
hien^ˇ hien^ˇ fung^ˊ

忽然，謂突如其來的事，亦可說「拈拈風」。

12-11

好 好 恬 恬
ho^ˋ ho^ˋ diam^ˊ diam^ˊ

好端端地、無緣無故。例如：兩姊妹在廳下搞到好好，仰好好恬恬又在該冤家喎？

12-12

縱 定
jiung^ˋ tin

縱然、縱使。

12-13

毋 敢 話
m^ˇ gam^ˋ va

說不定。例如：叔公看佢攞等等路行入來，想講怕係來會失禮个乜毋敢話。

12-14

言 曾 言 抵
mang^ˇ qien^ˇ mang^ˇ di^ˋ

時候未到。例如：言曾言抵啊！你恁早去做麼个？同人洗掣係無？

12-15

言 好 食
mang^ˇ ho^ˋ siid

還沒熟或還沒煮好，還不能吃。例如：這果子皮還青青，言好食。例如：菜言炒好，言好食，你先去廳下坐等掣。

12-16

問 支 柄 來 擎
mun gi^ˊ biang loi^ˇ kia^ˇ

打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。

12-17

仰 得 時
ngiong ded^ˋ sii^ˋ

要待到何時。表示時間還需要很久。例如：這下種椰子苗，仰得時正有椰子好摘來食？

12-18

愛 等 哩
oi den^ˋ li^ˋ

猶言「等著吧」、「甬想了」的意思。例如：等佢煮分你食？愛等哩！

12-19

愛 嫌 罔 嫌
oi hiam^ˇ mong^ˋ hiam^ˇ

說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。

12-20	全 qionˊ	全 qionˊ	全然地；確切的。例如：教佢恁多擺，佢還係全全聽毋識。		
12-21	省 sangˊ	使 siiˊ	省得、免得。例如：屋下到車頭近近仔，你自家行轉來，乜省使人載。		
12-22	十二月个芥菜 siib ngi ngied ge gie coi		種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个芥菜一上心」。		
12-23	大 tai	體 tiˊ	頭 teuˊ	大體而論。	
12-24	做 zo (做 (zo	你 ngˊ 你 ngˊ	走 zeuˊ 去) hi)	任隨你去。例如：係無想愛做，做你走，無人會留你。	
12-25	晝 zu	晝 zu	暗 am	暗 am	沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。例如：厥頭路盡無閒，逐日都做到晝晝暗暗無好放棄。例如：趕工時節，大家都做到晝晝暗暗。
12-26	砰 bong	天 tienˊ	砰 bong	地 ti	聲音響亮。例如：過年該下，紙炮仔打到砰天砰地。

十三、通訊、建設與交通



13-1	砰 bong 【bong	輪 lin lien】	車子爆胎。例如：吾自行車砰輪，還補得無？	
13-2	結 gied`	石 sag	礪 bog` 砌石堤。	
13-3	結 gied`	磚 zon`	仔 e` 砌磚；俗隱指打麻將。	
13-4	揚 iong~	瓦 nga` 蓋上瓦片。例如：屋頂个桁桷愛釘平，揚瓦以後正毋會漏水。		
13-5	翹 kieu 【連 【lien~	峨 ngo~ 峨 ngo~	翹 kieu 接 jiab`	棟 dung 棟 dung】 形容屋宇外觀壯麗。例如：這間廟起到翹峨翹棟，可惜都係用紅毛泥淋起來个。
13-6	壚 lag`	溝 gieu` 水溝。		
13-7	陋 leu	陋 leu	肖 seu	肖 seu 形容建物或設備簡陋的樣子。例如：老屋盡久無人歇，陋陋肖肖。
13-8	礫 lid	礫 lid	砧 kid	砧 kid 路多石頭，高低不平的樣子。例如：新開个路，當多石頭，行起來礫礫砧砧。
13-9	路 lu	徑 gang	頭 teu~	通道或路的中間。例如：東西毋好放在路徑頭，會杈著人。
13-10	路 lu	頭 teu~	路程，或路的起始點。例如：這位到該位，愛三日个路頭。例如：對路頭行落這隻村仔，差毋多愛花二十分鐘。	

13-11	路 lu	頭 teuˊ	路 lu	尾 miˊ	整條路上，大多指不定點的路上。 例如：阿爸攞路頭路尾个樹樑仔拈開，佢講恁樣正毋會杈著人。
13-12		盤 panˊ	車 caˊ		轉換、改換車輛。例如：愛到海線个旅客，請在竹南站盤車。
13-13	鍬 qiauˊ	紅 fungˊ	毛 moˊ	泥 naiˊ	將水泥、泥沙和水用泥鍬拌合。
13-14	水 suiˋ	汴 banˊ	頭 teuˊ		大圳設水門分水入支渠的地方。例如：這位安到「水汴頭」，係頭擺大圳分水个所在。
13-15	鐵 tiedˋ	精 jinˊ			鋼筋。
13-16	鐵 tiedˋ	屎 siiˋ			鐵屑。
13-17	信 xin	肉 ngiugˋ			相較於「信皮」，指信封內的信（有寫東西的）。
13-18	作 zogˋ	陂 biˊ	塘 tongˊ		築池塘。

十四、歲時祭儀、習俗與宗教



14-1	挨 著 神 打 著 佛 ai' do' siin' da' do' fud	本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。例如：佢恁久做事無順利，係毋係挨著神打著佛。
14-2	庵 堂 am' tong'	庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。
14-3	誦 命 毋 贏 au miang m' iang'	凡事命中已註定，不容改變。例如：人个命運，一落泥該時就註定也，誦命毋贏。
14-4	百 年 bag' ngien'	一百年；喻人壽終。
14-5	百 年 偕 老 bag' ngien' hai' lo'	祝福夫妻倆人共同生活和好又長壽；老死的婉語。
14-6	百 年 後 bag' ngien' heu	比喻死後。
14-7	拜 喏【唱 喏】 bai ia'【cong ia'】	兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。例如：逐日朝晨，阿公都會攞神茶去伯公下拜喏。
14-8	拜 轎 bai kieu	結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎娶新娘的儀式。
14-9	拜 月 bai ngied	指客家人「拜月華」的傳統。
14-10	胞 衣 跡 bau' i' jia'	指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。

14-11	憑 壁 山 ben biag` san`	地理風水裡後背靠山；所能倚靠的人或權勢。例如：這門風水異靚，後背有憑壁山。例如：厥憑壁山就係這公司个董事長，難怪恁毋驚人。
14-12	拚 廳 下 biang tang` ha`	本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。
14-13	丙 運 biang` iun	壞運。
14-14	放 人 biong ngin`	用符咒或放蠱害人。
14-15	放 符 誥 biong pu` gau	用符咒害人。
14-16	分 醺 墓 bun` zeu mu (打 醺 墓、 (da` zeu mu、 分 叛 仔) bun` ban` e`)	向掃墓者分取祭品。
14-17	湊 牲 ceu sen`	湊成整套祭品。
14-18	超 拔 ceu` pad	超渡亡靈，禮俗用語。
14-19	坐 上 橫 頭 co` song vang` teu`	在筵席中坐大位。例如：原旦个俗講，討心白个時節愛請阿舅來坐上橫頭。

14-20

床 公 婆
congˋ gungˊ poˋ

民俗中指照顧小孩的床神。

14-21

長 錢
congˋ qienˋ

祭祀天神時所使用的長條紙錢。

14-22

出 過 世
cudˋ go se

下輩子；比喻經歷過了大災難。例如：佢想做總統，驚怕愛出過世正講。例如：無分大地動礮死，就像出過世共樣。

14-23

塚 埔 狗
cungˋ puˊ gieuˋ

棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。例如：若爸个墳地愛尋公家申請，毋好分塚埔狗騙去哦！

14-24

塚 埔
cungˋ puˊ

墳場。

14-25

打 落 廳 下
daˋ log tangˊ haˊ

人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。

14-26

打 桶
daˋ tungˋ

人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。

14-27

打 獅
daˋ siiˊ
【弄 獅 頭】
【nung siiˊ teuˋ】

舞獅。

14-28

打 新 丁 粿
daˋ xinˊ denˊ banˋ

做新丁粿（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粿祭拜神明）。

14-29	打 daˊ	醮 zeu	打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。
14-30	帶 dai	孝 hau	服喪。
14-31	戴 dai	綦 kien	把向神祈求保平安的神符戴在身上。
14-32	帶 dai	路雞 lu gieˊ	新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。
14-33	丁 denˊ	憂 iuˊ	遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。例如：佢原本在外地服務，因為丁憂返鄉戴孝。
14-34	點 diamˊ	燭 zugˊ	舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。
14-35	弔 diau	孝 hau	守喪。
14-36	對 dui	年 ngienˊ	周年忌日。例如：今晡日阿婆做對年，阿爸牲儀準備便便，渡屋下人去祭拜。
14-37	合 gabˊ	火 foˊ	將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。例如：對年過後，就做得擇日仔合火。
14-38	交 gauˊ	春 cunˊ	立春，由冬季到春季的節氣交換點。例如：交春落雨到清明，有時落雨有時晴。（諺）

14-39	交 gau'	節 jied'	氣 hi	節氣轉換。
14-40	撿 giam'	骨 gud'		人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在罈子中，暫祀一處。
14-41	金 gim'	斗 deu'	盎 ang'	裝骨骸或骨灰的罈子。
14-42	腳 giog' (倒 (do`	尾 mi' 頭 teu`	飯 fan 飯) fan)	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。
14-43	過 go	火 fo'	坑 hang'	廟會迎神時過火陣的一種儀式。例如：迎神个時節，神轎愛過火坑。
14-44	割 god'	香 hiong'		將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。
14-45	扛 gong'	飯 fan		人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。
14-46	扛 gong'	茶 ca`		訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。例如：過定个時節，好命婆會牽新娘出來扛茶，食新娘茶，愛企起來用兩隻手兜，正有禮。
14-47	孤 gu'	衣 i'		給孤魂野鬼衣物的冥紙。
14-48	下 ha'	世 se		出生。

14-49	行 hangˊ	地 ti	理 liˊ	從事堪輿行業。
14-50	行 hangˊ	帖 tiabˋ		發帖子。
14-51	孝 hau	家 gaˊ		喪家。
14-52	后 heu	土 tuˋ		指大地或土地神明。例如：掛紙个時節，爰先拜后土，正拜祖先。
14-53	起 hiˋ	鼓 guˋ		鳴鼓，代表某一種儀式即將開始。例如：（喪禮時）起鼓囉！子孫過來跔拜。
14-54	香 hiongˊ	爐 luˊ	耳 ngiˋ	祖先香火、香火繼承者。
14-55	掩 iamˋ	土 tuˋ		用土掩埋靈柩的下葬過程。
14-56	圓 ienˊ	墳 punˊ		新墳落成。
14-57	圓 ienˊ	七 qidˋ		人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。
14-58	圓 ienˊ	醺 zeu	尾 miˊ	完醺祭典。
14-59	陰 imˊ	筊 gau		擲筊時，呈現兩片皆覆象，表否定。

14-60	姊 jiˊ	妹 moi	飯 fan	姊妹飯，出嫁前的姊妹聚餐。
14-61	責 jidˊ	罰 fad		懲罰，指神明之責罰。
14-62	進 jin	金 gimˊ		把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。
14-63	牽 kienˊ	新 xinˊ	娘 ngiongˊ	協助牽引新娘。例如：新娘下轎，大體愛請好命婆來牽新娘。
14-64	開 koiˊ	齋 zaiˊ		開始吃葷食。
14-65	開 koiˊ	光 gongˊ		開光，為新神像點睛的儀式。
14-66	開 koiˊ	青 qiangˊ		為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。
14-67	開 koiˊ	新 xinˊ	年 ngienˊ	開春；喻新年時小孩犯錯被開罰。
14-68	看 kon	親 qinˊ		相親。
14-69	𨵿 kong	間 gienˊ	角 gogˊ	躲在房間裡；喻生小孩坐月子。
14-70	籬 loˊ	簍 gagˊ		盛裝祭品用的紅色禮籃。

14-71	落 log	泥 naiˊ	時 siiˊ	生下來的時候；時運低潮，不順遂時。例如：命毋靚，毋使怨爺衰，怪得自家落泥時。例如：這下係厥落泥時，做麼个了麼个。
14-72	落 log	陰 imˊ		觀落陰。
14-73	來 loiˊ	禮 liˊ		送來禮金。
14-74	抹 madˊ	著 doˊ		遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神冲煞到，稱為「麻衣煞」。
14-75	命 miang	底 daiˊ		與生俱來的命運。例如：各人命底無共樣，緊同人比無較贏。
14-76	無 moˊ	底 daiˊ	景 ginˊ	跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。例如：七月做鬧熱，有無底景這齣事好看。
14-77	問 mun	仙 xienˊ	(牽 仙) (kienˊ xienˊ)	牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。例如：吾婆過身後，吾爸請仙姑嫲來問仙。
14-78	女 ngˊ	家 gaˊ	頭 teuˊ	指在婚嫁時的女方。「男家頭」則是指男方。
14-79	五 ngˊ	燥 zauˊ	五 溼 ngˊ siibˊ	五種乾的和五種濕的供品。例如：過年敬天公，上界愛排五燥五溼。
14-80	拈 ngiamˊ	鬮 kieuˊ		從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。例如：阿爸過身後，佢兜佬多兄弟愛分家，財產用拈鬮來決定。

14-81	日 ngidˊ	腳 giogˊ	傳統用來判別日常作息吉凶的日子。例如：愛討親，愛尋隻較靚个日腳。		
14-82	禳 ngiong	燈 denˊ	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。		
14-83	泡 pau	神 siinˊ	茶 caˊ	泡茶奉神。例如：身洗好去泡神茶，手拜拜啊。	
14-84	披 piˊ	麻 maˊ	戴 dai	孝 hau	服親人喪。
14-85	憑 pinˊ	筊 gau	仔 eˊ	向神明請示時，依擲筊來定可否。	
14-86	墳 punˊ	堂 tongˊ	墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。		
14-87	且 qiaˊ	郎 longˊ	男儂相。		
14-88	七 qidˊ	七 qidˊ	人死後的第七個「做七」，即「圓七」。		
14-89	七 qidˊ	娘 ngiongˊ	生 sangˊ	七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。	
14-90	三 samˊ	朝 zeuˊ	本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。例如：阿華姊降細人既經三朝，等十二朝過後，愛買一身嬰兒衫來去同佢祝賀。		

14-91	覘 sang	公 gungˊ	道士，主要是做法事或是驅鬼的。	
14-92	牲 senˊ	儀【牲 體】 ngiˊ【senˊ tiˊ】	祭祀所用的牲品。例如：天光日愛掛紙，阿姆牲儀準備便哩！	
14-93	時 siiˊ	生 月 日 sangˊ ngied ngidˊ	出生的年月日時。	
14-94	食 siid	福 fugˊ	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。	
14-95	食 siid (食 (siid	大 大 tai tai	埕 埕 de kuai)	喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。例如：隔壁阿福伯過身，當多人去食大埕。
14-96	上 songˊ	神 siinˊ	桌 zogˊ	人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。例如：佢早就上神桌哩，你尋毋著佢啦！
14-97	壽 su	年 ngienˊ	享年，人在世的壽命。	
14-98	手 suˊ	尾 miˊ	人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。	
14-99	收 suˊ	涎 lanˊ	收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。	
14-100	送 sung	嫁 ga	結婚時，女方陪送新娘出嫁到男方家的過程。	

14-101	送 庚 sung gang'	送新生兒禮物的習俗。
14-102	送 日 課 sung ngid' ko (送 日 仔) (sung ngid' e')	將日子看好，送至女方家。
14-103	大 行 大 嫁 tai hang' tai ga (大 行 嫁) (tai hang' ga)	經憑媒六禮後舉行之婚禮。
14-104	大 殮 tai liam	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。
14-105	頭 轉 客 teu' zon' hag'	女兒出嫁後第一次回娘家。
14-106	跳 童【落 童】 tiau' tung' [log tung']	乩童作法。例如：偃昨晡日去廟項，看著人在該跳童。
14-107	脫 綦 tod' kien	脫去保平安神符的儀式。例如：原在有戴綦个細人仔，到十六歲轉骨後，就會去脫綦。
14-108	抬 重【抬 棺】 toi' cung' [toi' gon']	抬棺。
14-109	通 書 tung' su'	黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。

14-110	還 (完 vanˊ	福 福) fugˊ	祈福達成心願後，酬神還願。		
14-111	還 vanˊ	神 siinˊ	酬神。		
14-112	換 von	秦 kien	小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。		
14-113	黃 vongˊ	煨 guˊ	紙 ziiˊ	掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	
14-114	四 xi	炆 vunˊ	四 xi	炒 cauˊ	客家人宴客時的菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。
14-115	遮 zaˊ	神 siinˊ	家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。		
14-116	砵 zagˊ	茶 caˊ	盤 panˊ	新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。	
14-117	砵 zagˊ	底 daiˊ	壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。例如：新娘兜茶分人客食，人客愛用紅包砵底。		
14-118	砵 zagˊ	雞 gieˊ	髀 biˊ	回禮送雞腿。	
14-119	砵 zagˊ	聘 pinˊ	金 gimˊ	回聘金。	

14-120	齋 zai'	公 gung'	仔 e'	道士，屬於會畫符的道士。
14-121	斬 zam'	雞 gie'	頭 teu'	發毒誓的一種儀式。
14-122	做 zo	櫓 cang		備禮品、裝扮外表。
14-123	做 zo	對 dui	歲 se	小孩週歲的慶典。
14-124	灶 zo	君 giun'	爺 ia'	灶神。
14-125	做 zo	鬧 nau	熱 ngied	舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。例如：逐年媽祖生都會做鬧熱。
14-126	做 zo	牙 nga'		生意人在農曆初二、十六拜土地公。
14-127	做 zo	七 qid'		喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。
14-128	做 zo	大 tai	人 ngin'	男子與童養媳成親變為成人。
14-129	做 zo	齋 zai'	仔 e'	喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式，此日喪家必須吃素。
14-130	轉 zon'	長 cong'	山 san'	回大陸原鄉，現用以指歸天。

14-131	轉年 zon` ngien`	回家過年；過年後。例如：阿豪下禮拜正愛轉年。例如：錢你先拿去用無相干，轉年正還佢就好。
14-132	長孫錢 zong` sun` qien`	掛於長孫的孝服背後，象徵長命富貴，百子千孫。
14-133	祖公業 zu` gung` ngiab	祖宗留傳的產業。
14-134	舂粢打粄 zung` qi` da` ban`	形容準備慶典之熱鬧情況。
14-135	迎古董 ngiang` gu` dung`	迎神中的活動，也就是民間的陣頭，如無底景。
14-136	迎棺 ngiang` gon`	葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。
14-137	門紅 mun` fung`	過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。
14-138	便媒人 pian moi` ngin`	婚嫁雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。例如：厥四句聯講來當好，當多人請佢做便媒人。

十五、數詞量詞



15-1	材 coi/caiˊ	「coi」為一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。 「caiˊ」指的是一尺見方，是一種計算體積（長寬高相乘）的專有名詞，1 立方英尺俗稱「1 材」。
15-2	斛 fug	斛（量詞），一斛為十斗。
15-3	槓 gong/gongˊ	「gong」指面、排（房子），例如「兩槓屋」；「gongˊ」為限定性字目，例如「兩槓槓」。
15-4	一 工 人 idˊ gungˊ nginˊ	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。 例如：愛整理个資料十分多，一工人毋罇，怕愛兩工人正做得忒。
15-5	一 甲 當 idˊ gabˊ dongˊ	相當於一甲，用於計量土地面積。 例如：厥公過身過後，留下差毋多一甲當个土地。
15-6	一 開 間 idˊ koiˊ gienˊ	計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。
15-7	一 大 嶂 idˊ tai zong	形容物品之數量多。例如：吾爸盡好買東西，一買就一大嶂，屋下無哪好堆。
15-8	掖 ie	非固定量詞（形容詞），指插秧時手臂所能構到的幅度，大約五櫟（株）秧苗寬為「一掖」。例如：這坵田愛蒔六掖禾仔。

15-9	絡 jiu	絡（量詞），多用於絲線。		
15-10	罍 ngad`	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 罍，10 個刻度就有 10 罍。		
15-11	𦉳 piang`	片（量詞），常用於大片之範圍。例如：這堆穀愛用二十零𦉳个稈𦉳正畀得掣。		
15-12	𦉳 po`	串（量詞）。例「一𦉳牛眼」。		
15-13	筍 sun`	芽（蘭花量詞）。例如：蘭花當興該下，一筍賣得著幾下萬銀。		
15-14	頭 teu`	陣 ciin	火 fo`	隱喻第一回合。
15-15	定 tin	額 ngiag`	固定數額。	

十六、職業與經濟



16-1	挨 礮 牽 鋸 ai' lung' kien' gi	推礮拉鋸，喻粗重工作。例如：老時人講：「挨礮牽鋸，有食毋好去。」故所講著這款事頭，大家就驚。
16-2	暗 錢 am qien'	不正當取來的錢。例如：毋知佢有麼个暗錢來路無？
16-3	訥 數 au sii	為記帳之帳目爭辯。例如：訂簿記數愛分明，免得事後來訥數。
16-4	撥 錢 bad' qien'	調頭寸。例如：厥爺哀去上屋撥錢，分佢出國讀書。
16-5	掰 禾 頭 bai' vo' teu'	分植秧苗。例如：阿杰仔讀書轉來，分厥爸喊去搨掰禾頭，到斷烏正轉屋。
16-6	枋 頭 枋 截 biong' teu' biong' jied'	製作木器時，裁截掉的大小木塊。例如：地泥項个枋頭枋截，你看有用个拈起來，其他个抔去燒火。
16-7	本 錢 落 番 薯 湯 bun' qien' log fan' su' tong'	表投資的資金虧蝕淨盡。
16-8	茶 簍 仔 ca' lui' e'	採茶時背在身後裝茶青的籠子。例如：摘茶姊頭戴笠嫲、手著手袖仔、腳包腳裹、腰繫茶簍仔，閒出嘴來唱山歌。
16-9	茶 店 仔 ca' diam e'	茶室，早期的風月場所。
16-10	拆 數 cag' sii	還債、給付所欠的錢。例如：阿爸用貸款買這間屋，故所逐隻月个月給就愛勻兜仔來拆數。

16-11

拆 債
cag` zai

還清帳務。例如：月給無高，借錢買屋，愛拆債就無恁該。

16-12

差 仔
cai` e`

供差使的人。

16-13

秤 頭 係 路 頭
ciin teu` he lu teu`

做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。

16-14

撮 把 戲
cod` ba` hi

耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和趣味感的野臺戲。多半為推銷產品而演出，包括變魔術、打拳等。例如：廟坪有人在該做撮把戲，愛共下去看無？

16-15

踔 田
cog` tien`

以腳部除田草。不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到有雜草，就用力將它踩入泥土中使其不見天日無法生長而變身為肥料。例如：踔田个細妹仔，一手擎遮仔，一手擎棍仔，用兩支腳做事。

16-16

賺 食
con siid

謀生活；指女人操賤業以謀生。例如：佢靠這臺貨車載貨賺食，故所愛好好保養。

16-17

賺 食 嫖
con siid ma`

意指妓女，委婉語。

16-18

丈 田
cong tien`

丈量田地的長寬面積。

16-19	長年仔 cong ^ˇ ngien ^ˇ e ^ˋ	長工。例如：阿煥伯公講佢還細時節，識去同人做長年仔，學著異多耕田个手路。
16-20	打稅 da ^ˋ soi	訂定稅額，收稅。例如：舊年賺較多，故所今年打稅就分佢打著。
16-21	打租 da ^ˋ zu ^ˊ	訂定租額，收租。例如：厥田賣忒，買過屋仔賸人打租，日仔過來罔罔仔。
16-22	打秧 da ^ˋ iong ^ˊ	播種，常用於稻麥之秧苗。例如：頭擺人耕田，自家打秧，這下人同農場買秧仔。
16-23	打石 da ^ˋ sag	將石塊打造成各種器具。
16-24	打磚 da ^ˋ zon ^ˊ	製磚。
16-25	搭埕仔 dab de e ^ˋ	賣雜貨之人。例如：頭擺莊下伙房項，會有搭埕仔孩等各種雜貨來賣。
16-26	貼秤頭 dab ^ˋ ciin teu ^ˊ	買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。例如：阿西哥賣番豆，秤好哋又拖加一拖貼秤頭分人，大家異愛同佢交關。
16-27	貼鑊頭 dab ^ˋ giog ^ˋ teu ^ˊ	修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。

16-28

沾 秧 仔
dem' iong' e'

將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。例如：吾屋下个田蔴忒哩，偃在田塍脣沾秧仔，阿爸講毋使沾忒多，堵好就好。

16-29

斗 分 人
deu' bun' ngin'
【估 分 人】
【gu' bun' ngin'】

用物品折算價錢的方式賣給別人。例如：厥車仔斗分人，換過一臺新个。

16-30

斗 換
deu' von
【轉 換、交 換】
【zon' von、gau' von】

物物交換、以物易物。例如：頭擺歇在山項个原住民，會拿自家生產个物品同漢人斗換日常用品。

16-31

兜 飯 碗
deu' fan von'

捧飯碗，引申為受僱於人。

16-32

點 仁
diam in'

種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。例如：種蘿蔔仔，大體用點仁較多，無看著有人用種秧。

16-33

店 堵 仔
diam du' e'

不友善的店員；常賴在店中不走之人。例如：請店員搵手掌店盡驚請著店堵仔，人客會畀嚇走淨淨。

16-34

倒 墊
do tiab'

原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。例如：經費毋罇，佢辦活動還自家倒墊幾下萬箍。

16-35

貨 底
fo dai'

庫存。

16-36	掇 dod`	貨 fo	批發貨物。例如：開百貨店个人，不時愛上下二港去掇貨。			
16-37	堆 doi`	稈 gon`	棚 pang`	把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。例如：阿爸講堆稈棚愛有孔竅，棚脣愛圓，棚心愛實，棚頂漸度毋好忒平，正毋會漏水。		
16-38	堵 du` 【du`	數 sii seu】	抵帳。例如：係無錢還，就拿若屋來堵數。			
16-39	活 fad	菜 coi	秧 iong`	仔 e`	分植蔬菜的幼苗。例如：有兜菜愛活菜秧仔，分佢有較闊个所在，正大得起來。	
16-40	翻 fan`	耩 gong	仔 e`	第二期農作物。		
16-41	火 fo`	脈 mag`	先 xin`	生 sang`	為人把脈看病的醫生。	
16-42	斛 fug	桶 tung`	脫穀機。例如：早期个人割禾，會用斛桶打穀。			
16-43	奉 fung	工 gung`	義務工作、義務勞動。例如：河壩項有一板臨時樹枋橋，逐擺分水打忒，附近人家就愛奉工來探轉去。			
16-44	加 ga`	水 sui`	加 ga`	豆 teu	腐 fu	做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。
16-45	合 gag`	貨 fo	配置主貨品以發售。例如：頭過雜貨店賣鹽，係合貨定定，無麼个利存。			

16-46	交 關 gau' gon'	交易、關照生意。例如：厥店仔个東西好，價錢實在，佢異輒同佢交關。
16-47	換 工 (交 工) von gung' (gau' gung') 【交 工】 【gau gung'】	交互支援，完成彼此工作。例如：割禾時節，尋無恁多人搵手，大家愛換工來做。
16-48	撿 兜 寮 giam` deu' liau	時間充裕，有得休息。例如：景氣差訂單少，工人撿兜寮。
16-49	撿 兜 做 giam` deu' zo	工作很多，有得忙。例如：事頭恁多毋請人搵手，頭家撿兜做。
16-50	撿 工 錢 giam` gung' qien`	取或付工資。例如：這事頭愛做好勢來，頭家正會撿工錢分你。
16-51	撿 稗 仔 giam` pai e`	有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。例如：耕種人較閒工該下，會落田去撿稗仔。
16-52	結 數 gied` sii	結賬。例如：生理人，逐個月愛結數，正知賺抑了。
16-53	見 本 gien bun`	樣本、樣品。例如：聽起來斯異做得，有見本好分人看無？
16-54	夠 工 gieu gung'	形容工作時間做得很滿，甚至超時。例如：今晡日做到恁夠工，東西收收啊好轉夜哩！
16-55	緊 工 gin` gung'	農忙、趕工的時候。例如：佢事頭當多，當緊工，做都做毋忒去。

16-56	緊 工 時 節 gin` gung` sii~ jied`	指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。例如：緊工時節，老人細子都愛搵手做事。
16-57	焗 酒 giug` jiu`	釀酒。
16-58	過 磅 go bong~	越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤上秤重量。例如：百五斤个磅仔拿來秤兩百斤个東西，過磅哩，秤毋出尾。例如：菜瓜放在磅仔頂項過磅，看有幾重？
16-59	趕 事 gon` se	趕工。例如：這工廠當趕事，連暗晡頭乜電火通透。
16-60	孤 行 獨 市 gu` hong~ tug sii	獨占事業。例如：做生理，儕儕就想孤行獨市，沒斗仔全部自家賺，到尾會做未忒。
16-61	起 榼 hi` kuag`	開始動工。例如：你講愛開自助餐个中央廚房，準備好冇？哪久愛起榼？
16-62	號 頭 ho teu~	號碼，記數的字或符號。例如：現下去銀行辦事情，大家都愛先拿號頭來排列仔。
16-63	一 掖 禾 仔 id` ie vo~ e`	一行稻子。
16-64	移 撥 轉 借 i~ bad` zon` jia	指金錢往來。例如：做生理，錢銀來去移撥轉借係難免个，總愛有借有還就做得。

16-65

贏 徼
iang˘ gieu˘

賭博贏了，相反即為「輸微」。

16-66

一包捐
id` bau' sau'

表全部，多用於買賣行為。例如：人講生理各人做，有錢大家賺，毋好總係想一包揸，做下自家來。

16-67

蔭 水
im sui`

引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。例如：番薯種落去，隔一暗晡就做得蔭水，番薯龍愛有蔭透。

16-68

秧 盆 (秧 船)
iong' pun' (iong' son')

插秧時用來裝秧苗的盆子。

16-69

幼 工
iu gung'

手工精細。例如「這身衫當幼工」。

16-70

有 博
iu' bog`

有希望，有利可圖，反義詞為「無博」。例如：這位所俾海唇雨水較多，係來賣防水用品怕較有博哦！

16-71

壅	肥
iung'	pi'

用泥土或肥料培養植物的根部。例如：種番薯愛壅肥上土正會大條。

16-72

剪 綰 仔
jien`      liu      e`

扒手。

16-73

極	毋	出	水
kid	m̃	cud`	sui`
(撚	毋	出	水)
(ngien`	m̃	cud`	sui`)

擠不出半滴水，引申為拿不出錢。
例如：這駁仔手頭纏，極毋出水好
還你哦！

16-74

揜 蝦 公
kieb` ha` gung`

用小型網子捕蝦。例如：掌牛哥仔牽牛落河壩，牛索縈起來，放佢食草，自家就去撿蝦公、捉狗蜆碌。

16-75

牽 猴 仔
kien' heu' e'

拉皮條。

16-76

牽 豬 哥
kien' zu' go'

原指舊時農業社會，牽著種豬到各農戶，方便母豬受精，以便繁衍的行業，今則引申為介紹男女媒合之意。例如：牽豬哥一賺暢。

16-77

靠 天 絡 食
ko tien' log' siid

看天候來謀生。

16-78

開 錢
koi' qien'

分攤經費。例如：慁兜這隻社區三個月來打鬥四一擺，大家平平共下開錢，較會長久。

16-79

開 山 打 林
koi' san' da' na'

開墾荒地，亦可說「開林」。

16-80

開 田
koi' tien'

闢地為田。

16-81

掄 空
lem' kung'

掏空；挖洞。例如：這間公司个財產分會計掄空。例如：田塍分蛤蟆掄空，堵堵好放隻塑膠管落去，旱水較利便。

16-82

掙 禾 串
lod vo' con

將穀子從穗中扯下。例如：耕田人想愛禾仔靚、穀粒精，就愛選穀種，會掙禾串先同較靚个擇起來。

16-83

礱 穀 (挨 礱)
lung' gug' (ai' lung')

舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。

16-84

末 賺
mad con

賺得少、利潤薄。例如：賣這東西實在末賺，毋當換頭路。

16-85

買 賣 算 分，
mai' mai son fun',
相 請 無 論
xiang' qiang' mo' lun

彼此交易，價格計論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。

16-86

貌 事
mau se

視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。例如：佢專門貌事做，這擺係同人割禾，加減有賺兜仔工錢。例如：期末報告天光日盡尾一日，佢赴時赴刻愛寫畀好，就像貌事樣仔。

16-87

謀 頭 路
meu' teu' lu

謀職、籌劃事業。

16-88

味 做 事
mi zo se

一味工作，另例如「味賺錢」即一味賺錢之意。例如：阿欽叔一生人逐日淨味做事，到今四十零歲還無婆無卵。

16-89

微 利
mi' li

形容利潤極低。例如：這批貨多係多，毋過當微利，賺毋成錢。

16-90

無 出 益
mo' cud' id'

無利可圖。例如：像恁仔做到無日無夜又無出益个頭路，莫做較贏。

16-91

無 賒 無 欠
mo' ca' mo' kiam

不賒不欠。例如：無賒無欠毋成店，賒賒欠欠店毋成。（諺）例如：這下便利商店買賣無賒無欠，愛付現金。

16-92

拈 禾 串
ngiam' vo' con

撿拾割稻後遺落之稻穗。例如：割禾該下，會有細人仔跔在割禾機背後拈禾串，愛拿轉去餵雞鴨。

16-93	牛 ngiuˊ	軛 agˋ	掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。	
16-94	外 ngoi	水 suiˋ	外快，本業以外的金錢收入。例如：阿姆日時頭上班，暗晡頭又接手工頭路屋下做，外水賺不少。	
16-95	冇 pang	數 sii	呆帳。	
16-96	標 peuˊ	頭 teuˊ	商標。例如：若屋下个電視係麼个標頭？	
16-97	便宜 pienˊ ngiˊ	貴 gui	賤 qien	無論價格高低。例如：這弓蕉伸到兩箱仔定定，便宜貴賤做下賣賣忒去換現錢較贏。
16-98	便宜煎煎仔 pienˊ ngiˊ jienˊ jienˊ eˋ		形容很便宜。例如：這餅仔便宜煎煎仔，毋係麼个高級个等路啦！	
16-99	便宜過狗屎 pienˊ ngiˊ go gieuˋ siiˋ		比狗屎還便宜，表不值錢。例如：麼个東西就共樣，新出就貴蔘蔘仔，等到大出就便宜過狗屎。	
16-100	掣 cadˋ	市 sii	銷路好。	
16-101	錢 qienˊ	水 suiˋ	錢，指錢銀。例如：同厰錢水斷忒去，看佢仰仔作怪。	
16-102	錢水生 qienˊ suiˋ sangˊ		錢的來源源源不絕。例如：厰生理做來順利，錢水生，隨時就有錢好用。	

16-103	聲 sang'	事 se	指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。例如：屋下聲事愛做，毋好歸日仔閒于于，總知好寮定定。		
16-104	事 se	頭 teu~	事 se	尾 mi'	指主體工作以外的瑣碎事務。例如頭擺个細妹仔，麼个就愛學，煮飯、撿拏、事頭事尾，無學斯會分人笑。
16-105	使 sii'	戇 ngong	錢 qien~	把錢花在無意義的地方。例如：爺哀長透教佢毋好使戇錢，乜毋好同人擔保。	
16-106	使 sii'	頭 teu~	使 sii'	尾 mi'	打雜。例如：佢請一個國中正畢業个工讀生，在店項使頭使尾。
16-107	屎 sii'	多 do'	狗 gieu'	飽 bau'	東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。例如：看人種黃梨賣得著恁好價，大家相賽種，這下嘎變到屎多狗飽，連本就賺毋轉。
16-108	拏 so'	草 co'	兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。		
16-109	歲 soi	入 ngib	一年的總收入。		
16-110	船 son~	拖 to'	水 sui'	載 zoi	喻貨物很多。例如：歸間工廠个貨多到船拖水載，塞到淦淦。
16-111	爽 song'	本 bun'	耗資，有奢侈浪費之義。例如：這擺公司換機器，實在當爽本。		

16-112	爽 song`	嘍 sai`	很捨得花錢在吃的上面。例如：佢當爽嘍，麼个都愛食盡好个，全毋會毋盼得。		
16-113	糴 tag	米 mi`	買米。例如：米缸無米咧，你去米店糴米轉來好無？		
16-114	探 tam`	偵 ziin`	仔 e`	偵探。	
16-115	題 ti`	錢 qien`	捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。		
16-116	田 tien`	頭 teu`	家 ga`	田地的主人。	
16-117	田 tien`	頭 teu`	園 ien`	尾 mi`	田園農事。例如：吾爸一生人耕山耕田，田頭園尾个事透年做毋會煞。例如：阿姆毋單淨愛做家務，田頭園尾乜愛搵手。
16-118	拖 to`	來 loi`	濟 ce`	去 hi	截長補短，補來補去。例如：做生理寮日生理好，平時生理較差，拖來濟去還算勻仔做得。
16-119	斷 ton`/don`	錢 qien`	水 sui`	斷絕經濟來源。例如：同佢斷錢水，看佢還會作怪無。	
16-120	盪 tong	穀 gug`	用工具來回翻晒稻穀。		
16-121	宕 tong	工 gung`	拖延工作時間。例如：鋸樹仔盡宕工，鋸樹仔無恁多，銑鋸仔較多。		

- 16-122 鈍 市
tun sii
不景氣、銷路不好。例如：景氣毋好，各項買賣就當鈍市。
-
- 16-123 橫 筧
vang gong^ˇ
倒閉，形容很落魄的樣子。例如：這下景氣無頭擺恁好，當多人做生理做到橫筧。
-
- 16-124 刪 忒 【刪 核】
xien^ˊ ted^ˋ 【xien^ˊ hed^ˋ】
刪去過多的苗、果或物品。例如：這頭番樣樹愛徙位，根愛先同佢刪忒兜仔正來種過去。
-
- 16-125 相 引
xiong^ˊ in^ˊ
優惠、打折扣。例如：這實在還貴食，係無相引，麼人愛買？
-
- 16-126 入 數
ngib sii
入帳、進帳。例如：今晡日賺著个錢做下愛入數。
-
- 16-127 相 添
xiong^ˊ tiam^ˊ
在金錢或物品上稍加補助之行為。例如：該錢係愛分你相添做所費个，莫監來監去。
-
- 16-128 紮 稈
zad^ˋ gon^ˋ
將稻草捆紮成網。
-
- 16-129 折 算 錢 銀
zad^ˋ son qien^ˋ ngiun^ˋ
折算現金。
-
- 16-130 斬 青 搶 價
zam^ˋ qiang^ˊ qiong^ˋ ga
【賣 青】
【mai qiang^ˊ】
提前上市來取得好價格。例如：今年个文旦較慢熟，為著赴八月半，農家人將就斬青搶價。
-
- 16-131 走 江 湖
zeu^ˋ gong^ˊ fu^ˋ
四處奔波以維生。
-

16-132	正 ziin	額 ngiag`	正式編制內的名額。例如：佢今年考著正額，毋使像頭擺恁仔一年聘一到。		
16-133	做 zo	夜 ia	米 mi`	指暗中買賣，販賣私貨。	
16-134	做 zo	手 su`		以非正當手段改造活動進行。例如：這擺選舉，怕有人做手，係無，仰會差到恁多票？	
16-135	早 zo` (早 (zo`	仔 e` 季 gui	禾 vo` 禾 vo`)	第一期稻作。	
16-136	轉 zon`	鉗 kiam`		原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。例如：一儕打鐵，一儕轉鉗。（諺）例如：兩兄弟冤家，你毋去轉鉗，等下相打就大條哩！	
16-137	豬 zu`	欠 kiam	狗 gieu`	債 zai	豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。例如：別人欠厥爸个錢，你想愛討，根本就係豬欠狗債，毋使想哩！
16-138	大 tai	量 liong		以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。	
16-139	點 diam	豬 zu`	菜 coi		將番薯葉苗播入土中的動作，用於藤類、豬菜（苗是斜放的）。
16-140	合 gab`	本 bun`			合股做生意。

16-141 銑 鋸 仔
se`      gi      e` 磨利鋸子。

16-142 款 調
kuan` tiau 神情儀態，樣子。

16-143 跔 會 仔
ten`      fi      e` 跟互助會。

16-144 攞 酒
kuan jiu` 買酒。

16-145 做 毋 出 水
zo m`      cud` sui` 做不出成果。

十七、藝文與教育



17-1

剝 皮 撐 礮 糠
bog` piŋ` cang lung` hong`

剝下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。例如：你緊搞火！係搵到火燒屋，就等等分人剝皮撐礮糠！

17-2

賭 人 尋
du` ngin` qim`
(園 人 尋)
(kong ngin` qim`)
【庠 人 尋、
【biang ngin` qim`、
揸 目 庠 目】
em` mug` biang mug`】

捉迷藏。

17-3

戲 齣
hi cud`

戲碼。

17-4

戲 腳
hi giog`

演員。

17-5

極 樂 仔
kid log e`

陀螺。

17-6

看 光 景
kon gong` gin`

遊覽風光。

17-7

搥 鼓
lui` gu`

擊鼓。

17-8

搥 墨
lui` med

磨墨。

17-9

髑 仔
pag e`

標靶。例「拷髑仔」表射擊。

17-10

從 人 學
 qiungˇ nginˇ hog

向他人學習，用於拜師學手藝。

17-11

從 師
 qiungˇ siiˊ

拜師學藝。

17-12

字 墨
 sii med

學問。例「字墨異飽」表示學問很好。

17-13

宿 題
 xiugˋ tiˇ

家庭作業。

17-14

內 才
 nui coiˇ

知識學問，屬於比較內顯性的才能。

客語索引

一畫	
一一二二	8-167
一大嶂	15-7
一工人	15-4
一包捎	16-66
一甲當	15-5
一抹煞	11-21
一家一務	10-277
一時八刻	11-23
一掖禾仔	16-63
一晝邊	11-22
一條線	2-71
一睷仔	11-20
一開間	15-6
一隔一跳	8-169
一對時	11-19
一頭一面	8-170
一齣火	11-18
二畫	
丁憂	14-33
七七	14-88
七七八八	10-531
七上八落	2-134
七孔八竅	10-530
七老八翹	8-400
七娘生	14-89
七擺八合	3-206
了了	11-28

了少	10-365
了尾子【八敗子】	10-364
了俐	10-367
二槽仔【二涵仔】	4-46
人心節節高	10-490
人老	1-145
人困馬渴	8-347
人家女	10-488
人條仔	10-491
人豚仔	1-146
人暈氣散	8-346
人腳【人手】	10-489
入文	2-112
入骨	8-340
入軟	8-341
入軟丟韌	8-339
入數	16-126
入頭	11-16
刁琢【刁古琢】	10-120
十二月个芥菜	12-22
十頭八日	11-49
三畫	
丈田	16-18
三十暗晡个飯甌	10-553
三三仔	11-46
三下鑊頭兩畚箕	8-407
三千年个老狗屎	8-406
三不二時	11-45

三分十秒	11-47
三分親	10-552
三步腳	8-408
三見面	10-555
三洽水	5-69
三挨四挨（三挨四磨） 【挨挨磨磨】	10-554
三隻鼻公空	10-556
三朝	14-90
三礮且姆	10-551
上上肩	3-60
上白	7-142
上合合	8-440
上面	10-590
上面豺豺	10-592
上面蹶蹶	10-591
上烏雞	7-143
上神桌	14-96
上教	8-439
上勝	10-589
上埭	4-63
下下來	3-111
下世	14-48
下膈	1-83
△搵來【搵穀】	3-205
口角	10-323
大水頭	5-80
大目格	10-606
大汗氣	1-192
大行大嫁（大行嫁）	14-103
大肚踉蹌【大肚拗嚙】	1-189

大肚籃	10-608
大空刺刺仔【假大空】	10-609
大面神	10-611
大核包	1-190
大婆細姐	10-612
大條	10-614
大陸性	8-455
大量	16-138
大傲（大伯伯仔）	8-453
大漢	1-191
大頭确	10-613
大骼	8-454
大擘擘仔	10-607
大殮	14-104
大體頭	12-23
大蠻槌（蠻牛槌）	10-610
大戇槌	10-710
女家頭	14-78
子子肉肉	10-674
子癖	1-221
小膽薄心	2-139
山坑壁壠角	5-71
山林壁角	5-72
山崙	5-70
山排	5-73
山精（海戇）【大番薯、 大戇霸】	10-557
才情	8-48
四畫	
不勝	12-2
中中仔	8-74

五燥五溼	14-79	天庭	1-201
冇砵仔【鬼冇砵仔】	1-57	天腳	11-53
內才	17-14	天轉笠嫲花	2-162
公郎	10-234	夭夭	8-178
六月天公	11-32	夭泥	5-36
六月牛眼	10-378	孔孔	8-225
六月芥菜	2-87	孔孔翹翹【𧄂𧄂翹翹】	8-226
冇筴	4-56	屯泥	7-155
冇數	16-95	巴巴拏等	6-1
冗冗	8-361	巴掌生毛	10-11
冗線	8-362	甘甘趯【蠕蠕趯】	4-49
分人咄	10-41	弔孝	14-35
分人戳	10-40	心在在	2-179
分醮墓（打醮墓、分板仔）	14-16	心肝活活開	2-147
勻大勻細	8-192	心肝當雄	2-195
勾搭	7-174	心肝窟【心肝窩】	1-216
化眼	10-143	心野野【野胖胖仔】	2-182
𧇗𧇗惻惻	2-23	心寒膽顫	2-181
及及	11-24	心焦馬亂	2-146
反症	1-68	心頭撈撈	2-184
反想	2-25	心糟糟	2-183
反種	4-16	心躁躁	2-180
天下	7-152	指尖腳幼	10-595
天井	7-153	手拖拖仔	8-441
天公地當	8-462	手尾	14-98
天天	10-622	手爬腳蹶	3-221
天仔隔五里【天仔隔萬里】	8-461	手長長仔	10-593
天生天養	8-463	手指膈	1-184
天年倒眨	5-82	手背背	8-442
天行豆（天花）	1-202	手軟腳犁	1-182
天西恁遠【天都無恁遠】	11-54	手搵搵	1-183

手輕腳輕	3-220	毛虬虬	8-286
手癢癢	1-181	毛披披仔	8-289
手頭好	8-443	毛菇仔【毛菇】	4-42
手擎擎仔	10-596	毛腳仔	1-124
手斂斂仔	10-597	毛翳翳仔	8-288
斗分人【估分人】	16-29	毛籐	7-108
斗換【轉換、交換】	16-30	毛鬢鬢	8-287
方可仔	8-101	水汀汀仔【湍湍跌跌】	8-447
日合夜【日帶夜】	11-40	水汫頭	13-14
日見日	11-41	水汶汶	5-79
日枷晴夜枷雨	5-60	水泔泔仔	6-43
日朔	5-59	水涉涉仔	8-449
日腳	14-81	水感	1-186
日頭擎枷【日頭桙枷】	5-61	水惶	7-145
月朔	11-42	水筧仔	7-146
毋成人	10-406	水漣漣	8-448
毋知人	1-116	水竇肚	5-78
毋知人事	10-401	火灰性	10-158
毋知儕	10-402	火囟	7-53
毋知頭天	10-403	火炎炎仔	5-19
毋係搞	8-275	火屎	5-23
毋得人死	10-398	火屎燦天【騰火砰著】	2-26
毋得威爪	10-400	火脈先生	16-41
毋堪身分	10-404	火鉢添油	10-155
毋敢話	12-13	火煙同天	5-20
毋當市	7-103	火路	5-22
毋壁	10-408	火爌泥	5-21
毋擔輸贏	10-399	火燂煤	7-178
毋聲毋氣	10-405	火燒山連累猴	10-156
毋識人	10-407	火燒豬頭	10-157
比比	11-3	片高低	8-389

牙牙射射	2-108
牙牙綻	10-469
牙狴狴仔【牙森森】	4-44
牙研目皺	8-321
牙射射仔	1-133
牙絲絲仔	8-322
牙腳浮浮	1-132
牙裡牙射	8-320
牙綻綻仔	10-468
牛形	10-495
牛拂仔【牛槌】	4-52
牛拖車載	8-354
牛面	10-496
牛牯仔	4-51
牛軛	16-93
五畫	
有有	10-661
且郎	14-87
丙運	14-13
主人讓客	10-702
仙仙	10-659
凹凹	8-334
出心	8-61
出水	2-14
出空	10-80
出差世	10-79
出淡仁	4-12
出過世	14-22
加水加豆腐	16-44
加勢	12-4
包包囡囡	3-11

包密密	8-18
包塞塞	8-19
半山排	5-2
半份婿郎半份子	10-18
半崎仔	5-3
半桶水	10-20
半陰陽（半公嫵）	1-8
半憨痴	10-16
半頭青【青頭子】	10-17
半尷不尬（不尷不尬）	8-14
半釐命	10-19
半離半棧	8-13
半攔半出	6-2
半鹹淡	2-3
占先行	10-292
占頭【彩頭】	8-510
去毋得	12-9
古琢	8-139
另命	3-176
四方闊面	8-496
四四散散	8-499
四兩命	8-497
四兩話	10-643
四炆四炒	14-114
四門六親	10-644
四門透底	7-157
四犁筆直（四蹄筆直） 【四腳壁直】	1-212
四搥	8-498
四髀兩爪	8-500
外才	10-537

外水	16-94	打租	16-21
外姓人	10-676	打秧	16-22
外板	10-630	打粉	7-31
失氣	1-177	打脈	1-51
失魂	1-176	打桶	14-26
左籐犁	1-222	打淡食【食淨飯】	7-32
布碎仔	7-15	打眼	8-64
布截仔	7-14	打粗	10-84
平平仔	8-391	打脫字	9-3
幼工	16-69	打蛇對七寸	10-91
幼骨	8-185	打鳥目【打鳥眼】	1-49
必必	6-5	打稅	16-20
必壠	6-7	打跛腳雞	10-83
必壠必壠	6-8	打飯銃	1-50
打冇訕【跳牙風】	10-90	打新丁板	14-28
打冇嘴	10-95	打暗摸	3-51
打白行	10-89	打獅【弄獅頭】	14-27
打石	16-23	打腳偏	3-53
打卵見黃	10-87	打落	10-86
打卵退	3-55	打落廳下	14-25
打吭咕	10-82	打裡腹	7-33
打完吞	1-53	打頓屈	10-85
打屁安狗心	10-96	打潑賴	2-15
打忸	1-52	打賬仔	10-93
打宕窿	10-92	打盒覆	3-58
打拗蠻【賭拗蠻】	10-94	打磚	16-24
打胎	1-54	打閹雞行	3-73
打若所費	10-88	打環車（打翻車）	3-54
打哦歌嘴	4-14	打澄	3-52
打挺昂（挺挺昂）	3-227	打澄	6-12
打烏黠滲	5-12	打翻彈【翻石打腦】	6-13

打醮	14-29	目屎浙濟	8-307
打巖	3-57	目眈眈仔	10-456
打巖嘴	3-56	目珠眈眈	8-416
打啟	4-13	目眈眈	2-171
末賺	16-84	目眨眨仔	3-173
本心	2-9	目側側仔	8-308
本錢落番薯湯	16-7	目絲絲仔	1-127
正身	7-167	目摸摸仔	3-174
正額	16-132	目睡鳥	1-126
犯節氣	1-64	目聚聚仔	3-172
玄玄風	12-10	目瞞瞞仔	8-305
生毛面	10-6	目睞睞仔	8-304
生正咗个	8-414	目凝凝仔	2-103
生成个	8-412	目澀澀仔	2-105
生角	10-562	目瞞	1-128
生定咗个	8-413	目瞞鼻動	2-104
生狗屎毛	6-39	石女	1-167
生鹵遇礙	8-410	石灰揸路	10-547
生溜苔	5-74	石頭狗	10-548
生腳【新跤仔】	10-561	六畫	
生腸	4-61	𠵿舌	3-59
生裝	8-415	𠵿舌	3-145
生塵打灰	8-409	丟籬橫壁	8-77
生翼	10-563	交手亂串	10-181
田頭家	16-116	交春	14-38
田頭園尾	16-117	交陪	10-180
田螺疔	4-66	交節氣	14-39
田螺取肚飽	10-623	交運	8-114
白啡	10-508	交關	16-46
白琢琢仔	8-378	仰得時	12-17
皮堅堅【皮赤赤】	4-57	企死	5-41

伏貼貼	3-203	因由	8-181
兇豺	8-163	多子多衍牽	10-127
光目仔	1-79	多子餓死爺	10-128
全全	12-20	多到徑腳	8-79
共得著	10-326	奸來奸去	3-96
共飯甌	10-329	奸宰	10-197
共爺各哀	10-328	奸鬼仔	10-196
共綱	10-327	好毋知足	10-265
剗	3-182	好好恬恬	12-11
剗頭	9-6	好死毋死	8-165
劣拙	10-390	好肚屎	10-264
盲好食	12-15	好拔	10-248
盲曾盲抵	12-14	好洩洩仔	8-164
吃吃滾	3-133	好唧唧仔	10-247
合个（搭秤頭个）	8-113	好鬥牛	10-249
合火	14-37	好做王	10-250
合本	12-5	好帶（縛帶）	1-101
合本	16-140	好喋	10-246
合共下	7-57	好蹠蹠仔	2-54
合合	8-112	妄想	2-127
合合上	2-52	字墨	17-12
合界	11-10	守顧	10-594
合陣	6-20	尖尖極極	8-196
合鬼毋相同	10-174	尖燒	10-293
合貨	16-45	尖篤篤仔	8-195
合裁	10-236	杓	3-147
吊尾錘	10-118	年三夜四	11-43
同庚	10-633	年視年	11-44
同門姨丈	10-634	弛	8-172
同著人	10-632	弛走	6-27
后土	14-52	弛崗打陣	8-174

托人	10-626	死蛞蛞仔	10-647
托平平	10-627	死該（堪該）	10-646
扛茶	14-46	死像種	10-651
扛飯	14-45	死睡【倔睡】	3-245
地爪	10-276	死精	10-648
地地	1-104	死嘔	10-652
地胥	1-103	死嘔無變	10-653
地著尿	10-274	死鹹膽	2-194
地壁	10-272	死齧齧仔	10-655
地頸【地胥】	10-275	迂迂轉	3-70
收口	1-100	百年	14-4
收承（承受）	10-600	百年後	14-6
收馬	10-598	百年偕老	14-5
收馬毋轉	10-599	百年歸壽	1-6
收涎	14-99	百家貓（千家貓）	10-14
收煞	6-42	百番底	8-12
早仔禾（早季禾）	16-135	竹篙浪	5-91
早死早贏	10-684	竹篙鬼【長腳仔】	10-706
有出有入	10-286	羊羆	4-24
有來有去	10-288	老手路	10-389
有家有寶【有家有當】	10-287	老底	11-33
有擲【有拚】	8-187	老虎嫲	10-379
有博	16-70	老屋跡	7-97
有惹無瞞（睨目毋起）	2-74	老時	11-34
死佬	10-649	老鳥精	10-381
死刻刻仔（死板板仔）	2-143	老蛤蟆	1-112
死孤盲	10-654	老腳數	10-384
死泥團	5-86	老鼠舐貓鼻	10-380
死犁犁仔	2-174	老實伯	10-388
死發脹	10-645	老熟	10-386
死絕絕	10-650	老樹開花	5-51

老戲腳跌落棚下	10-385	作肉	1-226
老翹翹仔	8-255	作陂塘	13-18
老齧齧	8-256	作渴	1-224
老癩使	10-382	作當	11-59
耳靴靴	10-473	作劇	4-75
耳聾頂碓	1-136	作燒	1-228
耳聾曠	10-474	作燒作熱	1-227
肉凸凸仔	8-355	作躁	2-188
肉卒卒仔	8-356	你你偲偲	10-475
肉擰擰仔	8-357	兵擄齒扯	8-31
自主白意【自顧自義】	8-42	冷冷浸浸	8-241
舌丙丙仔	3-211	冷沁冷沁	5-43
色褪褪	8-467	冷泔泔仔	5-42
血流血濯	1-99	冷雪雪仔	10-358
血漬漬仔	1-98	冷落	8-242
行山【走山】	5-27	冷墜冷泔	5-44
行月仔	1-88	刨合削	10-510
行地理	14-49	利水	7-92
行血	1-87	利腳	10-361
行帖	14-50	刪忒【刪核】	16-124
行通	1-89	勻勻來	3-196
行踏【行狀】	10-244	勻開來	3-197
行頭	10-245	即靈	10-672
七畫		卵崽仔	4-38
串上串下（躡上躡下）	3-44	含燒火爌	2-56
伯公生鬚	10-15	吭吭飛	4-21
伸揸	3-49	吭吭滾	8-166
伸紋	8-63	吹涼	7-23
伸懶筋	3-50	呂宋加拉巴	11-27
低湖（低瀆）	5-93	呆呆	2-123
何麼死苦	10-266	罔步	10-335

園泥空【屏泥窿】	8-223
園間角	14-69
坐上橫頭	14-19
坐船望船走	10-64
坐儕毋知企儕苦	8-46
坑壠【山壠坑】	5-26
壯旺	4-76
夾髀	1-70
妖精	10-282
孝家	14-51
尾釘釘	4-40
尾砵砵仔【尾貼貼仔】	4-41
尾蹠蹠仔	10-419
尾攞攞仔	2-91
尿水【尿腳】	1-141
尿汀汀仔	1-140
尿滯滯仔	1-139
屁卵貢天	8-383
岐嶷	8-212
岔走	3-26
床公婆	14-20
弄來弄去	3-191
弄髻弄凼	10-500
形投仔	10-262
忍嘴	8-360
扭屎朶花	3-189
扭揪	10-494
扭臊	7-113
扯人面皮	10-42
扯衫裾補背囊	10-43
扳頭摘頸	3-9

扶扶插插	3-86
批人	10-513
批絲	10-514
把門風	10-10
抔啊抔仔	3-249
抔出去	3-25
投吾膝頭	10-618
折福	10-665
折算錢銀	16-129
改番薯菇仔	7-41
旱坑	5-34
旱陂塘（旱陂塘水）	7-70
材	15-1
杖仔顛倒怙	10-73
汨汨滾	3-109
汨落去	3-110
泔水	3-121
泔燥	3-122
決截	10-194
沉水	3-41
沒沒術術	10-453
沒坪	11-37
沒頭沒髻（沒頭絞髻）	10-454
沙人	10-541
沙鼻弄弄仔	10-544
沙鼻狗	10-542
沙鼻碌碌仔	10-543
灶君爺	14-124
灶頭	7-169
狂狂	10-336
狂狂偏【顛顛倒倒】	3-138

疔仔	1-56
私菜	7-137
肚弛弛仔	8-84
肚想	1-61
肚飽目歪	10-132
肚蠟蠟仔	8-83
肚臍絆	1-63
肚襌	1-62
芄塞（塞芄芄仔）	5-67
芋荷形	10-642
孖爹	10-467
𪗇仔	1-164
虬虬	8-221
見本	16-53
豆筍	7-149
赤赤	8-37
赤咬咬仔	8-36
赤腳嫲踏	3-28
走大水	4-72
走毋開腳	10-670
走江湖	16-131
走色	6-56
走無空園【走無空厝】	10-671
走盞	6-62
走種	4-74
走醒	4-73
足水	8-207
足相	10-307
身胚	1-178
身裝	8-428

八畫	
並令拚嘅	8-28
並令砰浪	8-390
並並絆絆	8-30
並並磅礴	8-27
並絆	8-29
乖莊	10-231
事頭事尾	16-104
使人	10-578
使毋行	10-577
使狗相咬	10-574
使梟	10-576
使嘴	10-579
使頭使尾	16-106
使戇錢	16-105
來禮	14-73
兩伙計	10-373
兩長年	10-375
兩腳無搭地【兩腳無揸地】	3-153
兩頭烏	10-374
到家	8-78
制著	10-673
刺額	10-527
刻定	10-309
刻耐仔	2-75
刻臭頭	10-308
受病	1-180
啦啦涉涉	8-244
啦啦滾	7-90
啦啦激激	7-89
呢呢哪哪	10-499

味做事	16-88
呷呷滾	10-173
呻	3-35
呼呼碾【滾滾腦碾】	3-85
命底	14-75
拂淨淨	3-87
和和仔	8-98
和掙	8-99
和轉去	10-159
哈哈呻	10-237
咒天咒地	10-701
咒孤罵絕【罵孤罵絕】	10-699
咚咚滾	8-88
夜摸仔	10-271
奇巧	8-210
奉工	16-43
妹仔賊	10-451
姊妹飯	14-60
姑換嫂	10-228
孤行獨市	16-60
孤衣	14-47
宕工	16-121
宕時間	8-466
宕睡	3-236
定板	8-93
定額	15-15
店堵仔	16-33
延纏	10-281
怙杖仔	7-85
性暴暴仔	10-255
怙怙	2-126

怙怙	1-147
怪怨	10-230
或或仔	11-9
辱水	7-54
辱水上天	8-103
辱魚仔	7-55
房族	10-160
房頭內人	10-161
承牙	8-429
揸忒【揸核】	3-84
抨抨頓頓	3-14
披麻戴孝	14-84
抬重【抬棺】	14-108
抹著	14-74
抹鏢抹鏢	8-281
抽肱另命	3-46
抽掣	3-45
抽猴筋	10-78
拆債	16-11
拆數	16-10
拆藥仔	1-43
拈禾串	16-92
拈甜	7-116
拈蛇打蜈	10-478
拈燒怕冷	10-479
拈雞屎食	10-477
拈鬮	14-80
拋拋啊	3-198
拋拋滾	8-380
拋花作浪	5-66
拋鹽	7-120

拖亡	1-204	油啦啦仔	8-190
拖皮	10-713	油氣	7-72
拖來濟去	16-118	油蔥	4-25
拖拖擲擲	8-465	油膩膩仔	8-191
拖棚	8-464	油臘臘仔	8-189
拖腳毋起	1-203	沾水	3-65
拖濟	3-234	沾沾仔	8-69
拗腳骨	3-5	沾秧仔	16-28
拘禮	10-184	沾腳目【沾腳目珠仁】	6-14
拚上坎	8-23	泌咧啖囉	8-20
拚生死	8-22	泌糜飲	7-9
拚廳下	14-12	泡神茶	14-83
放人	14-14	泥肉	5-58
放月鴿仔	10-29	泥棍棍仔	7-112
放火燒屋逐老鼠	10-28	泔冷	5-85
放符誥	14-15	炙酒	7-165
放燈	7-11	爬山蹶壁	3-193
斧頭削自家个柄毋著	10-38	爬床地蓆（攀床地蓆）	10-507
昂山	10-498	爭天毋贏	10-668
昂昂	2-125	爭差大碼	8-513
昂昂惹惹	10-371	狷人	3-217
昏哆昏哆	2-33	狐狸莫笑貓	10-163
昏哆哆仔	2-34	狗打屁	10-202
服侍阿公	10-165	狗呷烏蠅	10-199
束弓晴，西弓雨	5-16	狗擲犁（狗拖犁）	10-201
枋頭枋截	16-6	狗掀門簾	10-200
析著	1-168	狗條仔	4-18
武頓（武頓車槌）	8-484	直白	10-57
歿子弟	10-455	直腸直肚	10-56
歿綿	8-302	直頭擻	10-58
河壩壩	5-32	知上知下	10-117

知知	2-18	花蓼	8-92
知差	10-115	花頭	10-724
知衰	10-116	花頭【花虛】	10-145
知頭知尾	2-19	花羅心（花娘心）	10-144
知總	2-20	虎騰轟天	10-162
砣	3-254	迎古董	14-135
砣底	14-117	迎棺	14-136
砣板仔	7-163	返生	6-18
砣茶盤	14-116	返陽	1-67
砣聘金	14-119	返魂	1-66
砣雞髀	14-118	毒著	2-154
砣鹹菜	7-162	金斗盎	14-41
空心肚	1-110	金包膿	4-4
空手啦些【空手鷄跳】	10-339	金晶積亮	8-123
空空缺缺	10-151	金暫暫仔	8-124
空殼餅	10-341	長山目鏡各人合眼	10-76
空頭	10-340	長山賣鴨卵	10-75
罔罔仔	8-301	長年仔	16-19
罔靚	8-300	長尾星（掃把星）	5-10
肥𧄸𧄸仔	8-386	長屎脰	10-77
肥固固仔	8-387	長孫錢	14-132
肥笏肥笏	8-384	長病無孝子	10-74
肥脰脰仔	8-385	長勢長勢	8-53
肥儼肥儼	8-388	長膏膏	8-51
臥臥到到	2-122	長噉噉仔	8-54
芮芮仔	8-369	長錢	14-21
花國女	10-146	長薯仔	1-233
花花假假	8-89	長饒饒仔	8-52
花刺【花虛】	8-90	門紅	14-137
花刺必駁	8-91	門樓	7-110
花珞珞仔	10-147	阻阻隔隔（阻阻擋擋）	8-517

阿阿膩膩	10-2	屋前屋背	11-56
阿婆官	10-1	屙射	10-119
阿鵲教烏鵲	10-3	屎包	10-572
青勾勾仔（青丟丟仔）	8-397	屎多狗飽	16-107
青里里仔	8-399	屎供癩（屎棍癩）	10-580
青面鳥	10-528	屎狗	10-573
青睞狗	4-58	屎洩洩仔	1-175
青睞的啄	1-165	屎缸蟲	10-575
青慙青慙	8-398	屎背尾	11-48
青驚攏天	2-133	屎脰嘴	10-571
九畫		屎哼哼仔	1-174
亮線	8-240	屎棍條	8-421
侗著【瘟著】	1-108	崑頂	5-25
便宜貴賤	16-97	𧄸	15-11
便宜煎煎仔	16-98	律不	8-271
便宜過狗屎	16-99	後生窈窈	8-155
便媒人	14-138	後生條仔	10-253
俗拔拔仔	8-504	後來嫌	10-252
信佇佇仔	2-185	恃夠夠（恃定定）	2-144
信肉	13-17	恬風息氣	8-71
信嘴出	10-660	扁身	1-243
前人子	10-535	扁嘴	4-6
匍潦	7-126	拜月	14-9
南風草	10-459	拜喏【唱喏】	14-7
卻卻	8-162	拜轎	14-8
咬薑啜醋	8-330	𧄸	3-166
咬齧	10-472	批頭那毛	3-256
哀腸哀肚	2-129	撈撈	8-507
哈哈霸霸【哈哈砰砰】	10-235	撈腹	8-505
吮乳	1-107	撈腹實落【撈撈實實】	8-506
𦵇𦵇仔	8-76	撈頭	10-664

拼索仔	7-123	相慘	8-502
挑工	10-620	相駁	10-662
挖肉補瘡	10-636	省使	12-21
星仔瀉屎	5-76	看毋過肚	10-333
柔柔仔	8-188	看光景	17-6
歪心	8-470	看差	10-331
歪走	8-472	看衰聲	10-334
歪怪【歪格】	2-169	看對對	10-332
歪哉	8-471	看親	14-68
歪哥	9-9	畚畚滾	8-141
歪哥淒汨	8-469	畚硬	8-142
歪潦【嫫嫫】	10-638	畚精	10-229
洋洋仔	8-184	突走	6-46
洗金身	10-383	紅歪歪仔	8-111
洗碗有相磕	10-566	紅啾啾仔	8-109
洵洵洵洵	8-182	紅噹噹仔	10-169
活菜秧仔	16-39	紅霞紅霞	8-108
派下	10-387	紅羅花色	8-110
流流漂漂	10-377	耐園	8-310
烱日	5-31	耐寮	10-457
牲儀【牲體】	14-92	背拑拑仔	1-40
畏畏	2-172	背弇弇仔	1-41
疤疤	1-5	背家濟仔	10-12
疤脰疤面	8-9	背祖	10-523
盆頭鉢仔	7-128	背笕	8-10
盆頭講到鉢	10-525	背寒寒仔	1-39
相引	16-125	背僻【倒陋角】	8-394
相屙	1-217	背駝駝	1-42
相背	4-68	背熿熿仔	1-38
相堵借問	10-663	背囊揸砧枋	10-35
相添	16-127	背鏊	10-13

胚著	2-131
胚想	2-132
胞衣跡	14-10
肱鬚	8-211
胥胥趑趑	10-656
苛頭	10-330
苦甘苦甘仔	2-32
苦丟丟仔	2-29
苦嗒嗒仔	2-28
苦煎煎仔	8-224
苦篤苦篤	2-31
苦篤篤仔	2-30
茅狗仔	10-414
虻仔	4-39
扞洗	10-313
迪迪凸凸	8-460
郎當	10-395
重屋	7-30
陋陋肖肖	13-7
面爪爪仔	2-96
面生毛	10-421
面劣劣	1-122
面紅濟炸	1-119
面風	10-422
面梆梆仔	2-93
面舐舐	10-183
面舐舐仔	2-95
面兜兜	1-118
面無皮	10-423
面惹惹仔	2-94
面顛顛	1-120

面壠青	1-121
面藕藕	1-123
風神碌碌	10-168
風溜溜仔	5-24
食了米	7-140
食人夠夠	10-582
食人戇仔（噴人戇仔）	10-583
食大埕（食大塊）	14-95
食毋燥	10-581
食祿	8-424
食福	14-94
食滌	10-584
食膩胘	8-425
食罈胘	7-139
食雜	7-138
香醇醇仔	7-69
香爐耳	14-54

十畫

修人	3-252
修籬整壁	7-161
倒大雨（拚大雨）	5-15
倒去倒轉	10-124
倒汗（倒汗水）	5-14
倒草	6-15
倒墊	16-34
倒樹仔摘牛眼	10-126
倒頭	6-16
倒頭嫵	10-125
兼兼仔	8-118
冤家泌背	10-278
冤家羅債	10-279

剝皮撐薯糠	17-1	𪔐大仔	8-7
剝冰	3-75	𪔐大神氣	2-2
𪔐𪔐康康	8-264	𪔐多仔	8-6
哦哦哦哦	8-364	𪔐豺	10-7
哨聲	3-209	𪔐猴	8-8
𪔐出來	3-151	𪔐落雨	5-1
𪔐	3-24	息嫲	10-714
𪔐𪔐跳（𪔐𪔐𪔐）	1-36	挨生挨死	2-1
𪔐𪔐汨汨	2-35	挨身	3-2
𪔐𪔐𪔐𪔐（𪔐𪔐）	1-69	挨著神打著佛	14-1
𪔐𪔐	10-588	挨𪔐牽鋸	16-1
挨挨𪔐𪔐	3-1	𪔐	3-76
𪔐𪔐	10-185	𪔐溜皮	3-42
𪔐𪔐𪔐𪔐	10-298	𪔐	3-128
家神透外鬼	10-172	𪔐字眼	10-312
射眼箭（打眼箭）	10-540	𪔐力【使暗力】	3-100
𪔐前	6-51	𪔐心	2-50
𪔐𪔐𪔐	1-238	𪔐心事	2-51
𪔐仔	16-12	𪔐外外	2-49
𪔐大份	10-61	𪔐身分	10-209
𪔐包尾	8-45	𪔐屎轟天	10-208
𪔐定敗	10-62	𪔐派頭	10-207
𪔐往上	11-4	𪔐毛	3-10
𪔐食莫𪔐𪔐	10-60	𪔐皮扯痢	1-10
𪔐酒	3-43	𪔐東籬補西壁	10-22
𪔐𪔐	10-261	𪔐衫尾	10-24
𪔐𪔐𪔐仔	8-348	𪔐想	1-11
𪔐𪔐	8-143	𪔐縫	10-23
𪔐起來	8-144	𪔐錢	10-258
𪔐背	11-12	𪔐猴入山	10-685
𪔐久仔	11-1	𪔐龍	1-225

捋	3-159	浮浮冇冇	8-392
捋禾串	16-82	浴浴	8-183
捋衫袖	3-160	浸青	8-202
捋豬腸	7-99	浹浹	8-117
捋鬚	3-161	涇碩	8-125
捎短來	3-213	消耗人	10-570
捏頭掙頸（擗頭掙頸）	10-466	消胲	1-173
揸	3-27	消蝕	6-40
揸撈來	3-124	消磨	6-41
時生月日	14-93	烏肉	8-358
時間及及	8-422	烏刻刻仔	8-489
晃晃激激	8-138	烏青紫嘔【烏青臟血】	1-208
晒鹹淡	7-134	烏律律仔	8-494
晟	3-33	烏胛胛仔	8-490
晟卵	4-8	烏疏滴落	8-491
晟燥來	7-18	烏腔癩乾	8-492
朗天朗地	8-265	烏黥色	8-487
朗朗滾	8-263	烏黥紅	8-485
朗朗膨膨	8-266	烏黥黥仔	8-486
桁桷	7-66	烏廩廩仔	8-493
氣凹凹仔	2-61	烏黔烏黔	8-483
氣呼呼仔	2-63	烏蠅柑烏蠅啄	8-488
氣命	2-58	狹狹仔	8-152
氣急急仔	1-91	狹極極仔	8-151
氣湧湧	5-29	狼離狼犁【狼狼攞攞】	8-267
氣嘜氣鼓	2-62	畚箕承尿	10-39
氣嘖嘖仔	2-59	畚箕搨檻	8-35
淳出來	7-127	疲爬極蹶	2-130
浪蕩子	10-394	病膩膩仔	1-162
浮冇仔	7-124	盎零	10-8
浮皮面仔	7-121	眠床刀	7-105

眠櫃	7-106	耿性耿性	10-233
眠人【打橫眼】	3-214	耿耿	8-147
眨目	3-210	胛啲啲仔	8-136
眨睡	8-404	胛嘜嘜仔	8-137
砰天砰地	12-26	臭蕘【臭味】	8-324
砰砰滾（拚拚滾）	10-21	臭水菇【臭水合】	6-11
砰輪	13-1	臭火煙	7-26
破	3-201	臭火燭	7-27
破格	10-522	臭炆	7-25
破病破病	1-163	臭殍	7-29
祖公業	14-133	臭翕	7-28
祛	7-77	臭黃	7-24
神投投仔	8-430	臭頭痢刻【臭頭痢礙】	1-48
神堵堵仔	2-145	臭臊巴嘔【臭腥巴嘔】	8-55
秤頭係路頭	16-13	舐嘴躡鼻	3-215
秧盆（秧船）	16-68	茫心	2-89
笑弛弛仔	2-138	茶店仔	16-9
扳印	7-5	茶簍仔	16-8
扳印印个	8-15	草弄弄仔	5-9
扳袋	7-8	草蜢撩雞公	10-63
扳嫲【扳粹】	7-7	衰嫲	8-435
扳粹	7-4	豺	10-550
扳簍仔	7-6	豺蟲	4-60
紊餒	8-495	財丁兩旺	8-47
紙膏个	8-514	財高勢大	10-69
缺缺	8-215	貢症（貢甲）	1-82
缺齏	8-216	貢貢滾	8-150
耗光噩夜	7-67	貢膿	1-81
耗耗【焗焗】	1-90	起𦵏	1-96
耗造	10-263	起病	1-93
耗嫲	10-251	起降	1-94

起猴面	2-64
起鼓	14-53
起榼	16-61
起膘	1-92
起魯夫	10-257
起癭	1-95
起願	2-7
迷迷痴痴	2-92
送日課（送日仔）	14-102
送庚	14-101
送嫁	14-100
逆著	10-476
逆腳	3-184
酒席	10-698
酒開仔	7-164
酒癖	10-306
釘樁仔	8-68
閃籬閃壁	3-212
陣光陣暗	5-6
陣陣腦上	8-44
陣寒陣熱	5-7
飢色	8-116
骨惹惹	8-145
骨頭打鼓	8-146
高天天仔	8-134
高低齧	8-131
高溜	8-132
鬥到角戩	10-112
鬥搭	10-113
鬥腳【鬥跤】	10-114

十一畫	
假砸	10-171
偏背	10-515
做七	14-127
做大人	14-128
做手	16-134
做毋出水	16-145
做牙	14-126
做好做歪（做好做壞）	10-682
做年做月	10-683
做你走（做你去）	12-24
做夜米	16-133
做家	7-168
做逛樂	10-725
做寒	5-88
做號	10-681
做對歲	14-123
做對頭	10-680
做鬧熱	14-125
做榼	14-122
做膽	10-679
做齋仔	14-129
做雜事（做雜差）	10-678
停跔	6-44
健操	8-217
側走	6-55
側側仔	6-54
偷睇	3-231
兜飯碗	16-31
兜腳	3-67
剪絡仔	16-72

剮爛皮	1-80	屙痢屙肚【屙痢滑肚】	10-503
勘勘裁裁	10-311	屙潑屎	1-150
唸唸喊喊	3-241	屙糟齋	8-376
啖心甜	7-75	屙膿滑血（屙膿合滑血）	8-375
唸唸唸唸	3-186	屙膿滑痢【屙膿滑丟】	10-504
哇哇哇哇	10-470	崩崗啟屻	5-4
問仙	7-109	帶毋落窟	10-102
問仙（牽仙）	14-77	帶行帶走	3-62
問支柄來擎	12-16	帶孝	14-30
啦嘎嘛	10-342	帶路雞	14-32
啦歌哩曲	2-82	帶監帶監仔	10-101
執性	10-677	帶壞帶樣	10-100
堅皮	1-239	庵堂	14-2
堅皮	6-23	張人【掣人】	10-122
堅耐	8-122	張張掣掣【抽抽掣掣】	10-123
堅堅	6-22	張槽	7-180
堆山寨海	8-81	強監	10-325
堆稈棚	16-37	得入毋得出	7-36
堵胲	8-86	得是仔	12-3
堵堵撐撐	10-133	從人學	17-10
堵數	16-38	從師	17-11
夠工	16-54	悠悠仔	8-186
宿題	17-13	慳落落仔	2-70
寅時卯時	11-17	恹恹	2-159
密【密蒙】	8-280	恹漬漬仔	2-160
密密蒙蒙	8-133	惜花連盆	2-175
專專	2-190	拏心肝	3-219
屙山	5-64	拏忒【拏核】	3-218
屙巴	10-502	拏草	16-108
屙屎嚇番	10-505	捨垃圾	7-133
屙屙膿膿	10-711	捩上捩下	3-149

捩當轂	3-148
掄空	16-81
掄腸肚	7-91
掇貨	16-36
排排	8-379
掖	15-8
掖麻掖米	8-171
掙等	10-273
掙力	3-255
掛屎掛尿	8-140
域域跳	10-148
揆揆動	3-116
揆腳	3-115
掠頭那毛	7-95
探根	4-15
探偵仔	16-114
探頭	3-63
接腳女（接腳妹）	10-291
推懶	10-628
掩土	14-55
掩身	3-117
掩礮	3-4
敗腎	1-156
教料（教詔）	10-178
教書先生个手帕	10-182
斛	15-2
斛桶	16-42
斬千刀	10-666
斬青搶價【賣青】	16-130
斬雞頭	14-121
晝晝暗暗	12-25

望啊望仔	3-171
條直	10-621
棄嫌	2-60
毫光【豪光】	5-28
涼沁沁仔	5-50
涼涼仔	8-249
涼習習仔	5-49
涸汶	8-148
淡濫淡濫	2-153
淬水	7-129
淬鑊頭	7-130
滄肚滄肚【脹肚脹肚】	1-131
滄盆滄鉢	8-315
滄滄淳淳	8-316
深落	8-43
清冷	5-68
埔鑼	7-175
烩燒	8-153
焗酒	16-57
爽水	8-437
爽牙	2-196
爽平	8-438
爽本	16-111
爽嘖	16-112
牽粉仔	7-79
牽猴仔	16-75
牽新娘	14-63
牽豬哥	16-76
牽親帶戚	10-322
牽覺	7-80
犁犁	8-235

犁頭剷	3-144
現淨淨	6-26
現現	6-25
現蹄	4-20
理家	7-93
甜滋胛	7-151
甜漬漬仔	2-161
異興	2-69
疏疏滾	8-431
眼水（目水、目色）	10-484
眼白白仔	8-303
眼佛佛仔	2-115
眼呆呆	8-345
眼盯盯仔	3-187
眼契契仔	8-344
眼時間	11-6
眼茫鼻花	1-144
眼豺豺仔	2-121
眼脛脛仔	2-116
眼剷剷仔	8-343
眼睜睜仔	2-120
眼綻綻仔	2-114
眼確確仔	2-119
眼箭攞天	10-485
眼瞞瞞仔	2-117
眼擎擎仔	2-118
眼贅贅仔	8-342
眼鑽鑽仔	10-486
眾人眾事	9-10
祭衰人	10-290
移撥轉借	16-64

笨筍（麻筍）【笨投】	8-34
粒粒	7-94
粒粒精	8-246
粕粕	8-393
粗皮癩癩	8-59
粗粗仔	11-5
粗殘	8-56
粗番番仔	8-57
粗蠻	8-58
紮稈	16-128
紮髻髻	3-253
細心臼仔	10-565
細骼	1-172
獠獠	3-200
獠開來	3-199
脰水【面涵涵】	1-86
脰乳【皮胖】	1-85
脰脰	1-84
脰盎仔	1-125
脰脰	11-51
脰子	10-694
脰面（脰脰、脰槌）	10-693
脰面脰面（脰頭脰面）	10-692
脫爪毋得	10-625
脫俐	10-624
脫秦	14-107
舂上跌落	10-708
舂粢打板	14-134
舂頭磕額【舂頭磕腦】	10-709
船拖水載	16-110
莊伯姆	10-697

莫拘禮	10-449
莫掃佢	10-448
莫聲佢	10-450
蛀錢精	10-700
蛇過尋棍	10-545
蛇窿透蛎窟	10-546
蛇聲鬼叫	8-403
𧈧	3-90
𧈧人飯碗	10-167
訟棍頭	10-587
貨底	16-35
責罰	14-61
軟斗	8-349
軟怠怠仔	8-350
軟粿搭碓	8-352
軟腳蟹	10-492
軟摺摺仔	8-351
軟頭扁摺	8-353
遞	5-81
通書	14-109
通通透透	6-47
逞後生	10-59
逞強逞惡	2-11
連頭並根	11-29
陰筊	14-59
陰著【恁著】	8-180
赳赳走	3-130
頂中仔	1-59
頂嶺	5-13
頂頂碓碓	10-108
頂碓	10-109

頂願（適願）	2-21
魚魚肉肉	7-114
鹵膏捱屎	8-270
麻斗	10-409
十二畫	
割香	14-44
勞碌	8-257
博氣毋轉	1-37
博噏毋轉	3-22
啾紅	8-206
喁喁喁喁	10-482
喃喃呢呢	10-458
啍啍滾	10-175
喉嚨頭硬硬	2-57
喋	10-110
喋喋滾	10-111
喜客	10-256
喝喝咄咄【噯噯喝喝】	10-270
惶惶噉噉	3-244
單人獨馬	10-107
單手事	7-176
單家園屋	7-35
單頭話	10-106
堪毋起	2-193
孱孱（忝孱）	4-71
孱著	4-70
富罉罉仔	8-102
尋人出水	10-536
悶肚【肚屎噉噉】	1-129
惡桀桀仔	2-128
惡嫌	10-506

惱絕渣	10-463	敢生敢死	10-176
怛怛掣	2-6	朝晨暗晡	11-58
愕愕然	3-190	棟頂項	11-8
掣市	16-100	棧學寮	7-166
掰禾頭	16-5	欺藐	2-76
搨毋直	10-722	欽服	2-80
搨眾【跔眾】	10-615	款調	16-142
搨頭	8-456	殄弱	1-143
揀揀擇擇	3-95	測毋著	2-186
掙肚屎	3-175	渴渴	2-68
掙人	10-153	渺渺茫茫	8-279
掙石頭	3-243	湊牲	14-17
插花仔	10-44	湊添	3-40
搨	3-257	湖鰵合鰵【攞鰵合鰵】	10-164
搨穀	7-173	湛斗	8-509
揚瓦	13-4	溜屎	1-17
換工（交工）【交工】	16-47	溜瀉【直瀉】	3-16
換向	6-49	無人承受	10-726
換秦	14-112	無人親像	10-436
揜等	7-78	無下落	10-427
揜蝦公	16-74	無天無地	10-447
揜泥	3-81	無心肝	10-443
揜細人仔	7-46	無心性【無心事】	2-102
揜著	3-250	無日無夜	11-36
揜當遽	3-251	無比止	8-290
揜	3-135	無牙根	10-432
揜來揜去	10-134	無王無法	10-442
揜著	3-74	無出益	16-90
揜倌知	10-135	無出無處	10-720
捶木瓜	7-43	無半撇	10-424
摒屎	3-20	無正無經	10-444

無安無樂	2-99	無聲無說	10-529
無定無著	10-441	無額	8-293
無底景	14-76	無嘖鹽	10-439
無抽無間	8-291	無議無論	10-433
無油無臘	6-32	焦憊	1-220
無爭	6-61	猴哥仔	10-254
無空好囡【無空好厝】	2-98	猴嫲	4-19
無空無樺	10-445	琢服	8-80
無唉哉	2-97	晡老鼠	7-125
無時恬	8-295	番仔撿著錫	10-150
無時無節	8-296	畫虎騰	10-142
無時間	8-299	痛切	2-168
無核卵	10-428	痛腸	2-165
無骨無屑	6-33	痛難【難痛】	2-167
無婆無卵	10-437	痛難難仔	2-166
無眼睇	10-434	發疔仔	1-19
無鳥	10-425	發大冷个	10-31
無就罔哪	8-294	發大脹	10-32
無惱	8-297	發勾筋	1-22
無爺無哀	10-429	發肉雄	1-28
無腰骨	10-430	發冷	10-30
無落著	10-431	發冷仔	1-23
無運	8-292	發赤目【發紅熱目】	1-137
無像人	10-438	發性	10-268
無賒無欠	16-91	發花癲	10-715
無鼻公	10-446	發風落雨	5-5
無爌用	8-298	發眼烏	1-27
無頭神	10-440	發蛇	1-30
無頭無絹	2-101	發鹵	1-26
無聲無哨	10-426	發痧	1-29
無聲無氣	2-100	發脹	1-33

發脹鬼	10-34
發媠	1-21
發溜爪	1-25
發痴驚（發豕驚）	2-8
發瘟	10-33
發瘡	8-32
發豬頭皮	1-35
發瘟	1-34
發癰仔	1-24
發癰痾	1-31
發癰風	1-32
發癰	1-20
硬仃仃仔	8-327
硬斗	10-471
硬拚拚仔	8-325
硬肱	1-135
硬程	8-326
硬結結仔	8-328
硬絲硬絲	4-45
硬鉸	1-134
硬確確仔	8-329
筆肱肱	6-6
筆插插	6-9
筆瀝直	8-25
筋頭	1-75
筍	15-13
答識人	10-98
答識人禮	10-99
粥水	7-170
結石礪	13-2
結舌締確	10-195

結局	12-6
結疔【生死肉仔】	1-74
結伫	1-72
結結	8-121
結痢	1-73
結數	16-52
結磚仔	13-3
絕代	10-532
絕氣	4-59
絲芋荷	7-158
翕出汗	1-97
翕翕	5-30
肅恬	8-432
脰脰	8-314
脰濟脰濟	8-317
𪗇背囊	1-152
𪗇著	1-153
菜秧仔	4-11
菜廂	4-10
菜湯腳	7-22
菜蓋	7-21
菜籃挾水	10-68
𪗇香	7-172
萎倬	8-396
著天吊	1-47
著著	8-72
著著屎【膏著屎】	3-64
虛虛	8-157
裁位仔	10-45
裁桌	7-16
裂裂	8-248

註死	8-516
詢到贏	10-9
詢命毋贏	14-3
詢詢暴暴	10-721
詢數	16-3
詢蠻	10-729
詐睡	3-129
眨白（眨肚）	8-26
眨轉來	3-17
買賣算分，相請無論	16-85
貼手脰（墊手脰）	9-8
貼秤頭	16-26
貼貼	8-65
貼蓆	3-61
貼鑊頭	16-27
賁皮	10-524
超拔	14-18
跔人走	10-616
跔陣	3-228
跔會仔	16-143
跔嘴尾	10-617
跔龍	3-229
跋起跋落	3-6
跋起腳走	3-7
跌下齡	1-58
跌陣	10-121
跌馬	7-38
跌落飯甌下	7-37
跌磕（跌巖）	7-39
跌鑿	7-40
跣	3-98

跣	6-24
跣跣羞羞	2-48
跣跣縮縮	2-47
跛啊跛仔	1-7
進金	14-62
進鑽	10-299
量早	11-31
量約仔	11-30
鈍市	16-122
開山打林	16-79
開田	16-80
開目	4-30
開光	14-65
開析	6-29
開青	14-66
開洋	7-84
開樑	4-31
開新年	14-67
開錢	16-78
開翼	4-29
開齋	14-64
閒神野鬼	10-243
閒間仔	7-65
閒等來	6-21
閑水	7-68
閑排	8-168
雄珊珊仔	2-67
韌習習仔	8-359
韌喺喺仔	6-35
韌鋸鋸仔	7-118
順掖仔	11-50

順順仔	8-156	圓墳	14-56
飯匙堵貓	10-149	圓醮尾	14-58
飯豚仔	1-65	塚埔	14-24
飯撈	7-51	塚埔狗	14-23
飯糝	7-52	塞哼哼仔	5-75
黃皮瘦弱	1-206	嬌妮妮	10-260
黃炯黃炯	8-478	嬌嫵頭	10-259
黃貢貢仔	8-479	嫁出男賣出女	10-170
黃淦淦仔	8-482	微毛末節	8-283
黃焦焦仔	8-480	微末	8-282
黃腫	1-207	微利	16-89
黃礮紙	14-113	微微末末	8-284
黃蠟蠟仔	8-481	惹眼	8-333
黑天	2-55	惹惹	4-48
啟核	8-272	惹惹杈杈	8-332
十三畫		愁勞勞仔（愁怱怱仔）	2-142
亂拂	10-716	愁勞博激	2-141
溼人	3-94	愛等哩	12-18
溼冰	3-92	愛嫌罔嫌	12-19
溼冷水	3-93	慍慍悴悴	2-173
慘	8-40	擎△	8-402
慘菜	7-17	損身	1-187
僅可	12-7	搯	3-47
剷人	10-47	搯上搯下	3-48
剿忒【剿核】	3-123	撈	3-202
勢頭	10-564	搓嫚（鑪嫚）	7-20
殼殼滾	1-151	搯下來	5-17
嗟嗟	8-194	搯泥	7-44
圓七	14-57	搯塞塞	7-45
圓律律仔（圓滾滾仔）	8-177	搖搖噹噹	8-179
圓扁嘴	10-280	搜撫身【抄圓身】	9-7

搥死	10-416	溫痛【溫溫】	1-210
搥來搥去	3-167	溫溫溫溫	1-211
搥耍人	10-415	涇淅淅仔	8-423
搭爪毋核	1-55	滑痢滑肚【屙痢滑肚】	10-637
搭埕仔	16-25	滑溜	8-468
盪浴	4-67	滑鼻	4-81
盪啊下去	1-209	滑髀	6-48
搶光	10-539	焗	3-12
搶筲	10-538	焗著	1-15
暈舖娘	10-166	煙炯炯仔	5-35
暗病	1-3	煞力牯	8-405
暗間仔	7-3	照本心	2-187
暗摸胥疏	8-5	當作	1-60
暗摸摸仔	8-4	當肯行	10-130
暗錢	16-2	當風	5-94
會人毋直	10-154	當食人	10-131
會生會死	10-641	當過	11-7
楔	7-159	當樑	10-129
極手極腳	8-214	當興	2-22
極毋出水（撚毋出水）	16-73	痰火	1-193
極極	8-213	痴哥（痴哥汴汴）	10-53
極樂仔	17-5	痴哥牯	10-54
歲入	16-109	痴痴	10-50
謙忒【謙核】	5-47	痺痺	1-16
謙淨淨	5-46	睺人	3-143
謙謙	5-45	睺啊過	3-142
準則	8-372	矮人多心事	10-717
涖涖	10-97	矮𪗇𪗇	8-1
溜苔	4-37	矮頓頓	8-2
溜溜蹴	3-154	矮凳仔徑橫人	10-5
溜麵線	10-376	矮墩墩仔	8-3

碰著（挨著）	3-23	落泥時	14-71
禁腳【極腳】	3-183	落雨浙濟	5-54
窄鼻【煞鼻】	1-185	落威	8-261
窄聲仔	8-446	落屎兵	9-4
節節仔	8-200	落峨	7-100
綏忒【綏核】	8-450	落峨間（峨頭間）	7-101
聖旨嘴	10-586	落荒仔走	10-350
聘好勢	10-518	落針毋得	8-259
聘定	10-521	落陰	14-72
聘條件	10-520	落喪	8-260
聘聘擎	10-519	落著	8-258
腦凶	1-148	落熟	8-232
腰拑拑仔	1-106	落瀉【捋瀉】	1-111
腰拑背吊	1-105	號位仔	3-113
腳尾飯（倒頭飯）	14-42	號等（霸等）	3-112
腳底打脈	10-204	號頭	16-62
腳底撓撓	2-46	觜食	4-80
腳氣	1-76	話霸	10-635
腳浮浮	1-77	該暢	10-217
腳跣跣	3-99	賊仔惡過人	10-51
腳撐撐仔	10-205	賊貨	9-2
腳縮縮仔	10-206	賊過門門	10-52
腸仔毋直	2-13	跤梢	8-208
萬望	2-170	路徑頭	13-9
落人	10-359	路數	8-268
落力	2-88	路頭	13-10
落月死	1-114	路頭路尾	13-11
落毋成雨	5-53	跳子	4-65
落名	10-392	跳童【落童】	14-106
落杓	10-391	蹠	3-71
落肉	1-113	遊遊野野	10-289

過心（透心）	7-62
過手	10-211
過水	3-102
過火	3-101
過火坑	14-43
過目關	1-78
過笈	11-57
過房	10-210
過枝	5-95
過風	7-60
過套	8-130
過晝鉢痢	11-13
過詐	10-214
過嘴	10-212
過潦	7-61
過磅	16-58
過橋丟槌	10-213
遏等	3-192
道嘆	2-164
鉤走	7-104
隔遠	11-11
隘丁	9-1
零零戚戚	8-243
靴背爪癢	8-161
頓井	3-78
頓水	7-42
頓恬	3-79
頓齊來	3-77
飽仁	4-3
飽氣	1-13
飽脹	1-14

飽鰻鰻仔	1-12
馴馴	10-602
鼓落去	3-106
屈尾	4-32
十四畫	
刷人喊救命	10-55
焦儕	10-295
憑壁山	14-11
憑壁毋知壁轉	10-25
嗶嗶跳	2-5
嗶嗶跳	3-15
嘖嘖啐啐	10-296
圖食（圖嘔）	10-631
塵灰猛湧【塵灰猛榮】	5-8
墊睡	7-150
壽年	14-97
奪地氣	7-154
嫩習習仔	8-370
實實疊疊	8-426
實疊	8-427
寧心	6-34
對人死	10-138
對手親	10-140
對毋著	8-87
對毋過	10-137
對年	14-36
對佢噉	10-136
對嘴出	10-139
嘔嘔	8-209
慢行快到	8-277
慣嘴	10-232

慣戰	3-107
擱頭那【畚頭那】	3-108
掣	8-250
掣行掣行	8-253
掣花掣花	8-252
掣粒掣粒	8-254
掣掣仔	8-251
摸無空園【無哪屏命】	10-420
摻【齷】	3-216
幹頭漚瀉【幹頭捋瀉】	3-237
暢蹠蹠仔	2-163
榮榮	5-40
槓	15-3
槓忒【畫核】	3-105
槓鼻	3-104
滌尿	1-18
滷鹽	7-102
滾滾碾【滾滾腦碾】	6-30
滿山滿屺【滿山滿野】	5-56
漂水	7-122
漂走	6-37
漂阿過	6-36
漏氣	10-360
漚肥	7-171
漚雨	5-18
漚淨淨	7-48
漚壞忒【漚壞核】	7-49
漢藥	1-240
漬水	7-74
漬漬潑潑	8-199
焗蝦公樣仔	5-33

犖犖确确	8-262
豪茶茶仔	8-220
痢痢刻刻	8-233
監你賠	10-177
睡一覺目	7-141
睡睡	8-434
福神漬	7-56
種觔斗	3-36
種草	8-11
種崩崗	3-261
蛭蟀食客	10-718
算數（準算）	8-436
管酌	10-435
精人使嘴	10-303
精書書仔	10-300
精食	10-304
精睞睞仔	10-302
精腳	10-305
精精	10-301
綯等	3-235
綯	15-9
綯毋核【掠毋核】	3-155
綻	3-32
綻皮	6-10
綻剝頭	10-46
綿綿酪酪	8-285
緊工	16-55
緊工時節	16-56
緊拚拚仔	8-126
緊夾	3-97
緊搖搖仔	8-127

緊衝衝仔【亂緊緊地】	8-128
緊躁躁仔	2-45
聚總	3-204
腐忒【腐核】	6-19
腐腐	8-104
膏著人	10-215
膏嗟	10-216
膏膏	8-135
蝕水	6-38
裸裸倒眨	8-229
覘上覘下	10-559
覘公	14-91
覘投投仔	10-558
覘頭（覘投）	10-560
誚誚難難	10-569
誚難	10-568
貌事	16-86
趕事	16-59
跔起來	3-136
跔等	3-137
跔雞鴨	4-28
趲趲	8-203
辣啾啾仔	2-83
酷著【瘟著】	1-109
酸心	2-149
酸藕	2-148
銅笏仔	7-156
銑鋸仔	16-141
領便	10-363
麼个樣相【麼个格式】	10-410
鼻水濫汨	1-161

鼻臭臭仔	10-511
鼻槽槽仔	1-158
鼻鼾鼾仔	10-512
鼻臊	1-160
鼻鼾鼾仔	1-157

十五畫

僇碎	8-198
儆等	10-318
儆嘴	10-320
創頭	10-337
勛勛	1-169
噉噉噉噉	8-115
嘶肱另命【抽肱另命】	8-417
噉人	10-324
墜榘墜枹【墜榘墜杷】	8-62
增志	10-669
墳堂	14-86
嬌尸撥撥	10-203
嬌惹	10-723
層上去	3-39
層仞二三【層三隔四】	3-38
層高	3-37
彈著	3-226
慶頭	10-319
憔悴邋邋	1-242
憚憚顫（激激顫）	3-225
揸揸共下【擲擲共下】	3-80
撓肱撓肱	2-107
撚死死	3-188
撚等來用	10-483
撞差路	10-72

撥錢	16-4
撥翼	4-55
撚筋接骨	1-166
撚刁	10-366
撚手弄腳	10-368
撮目花【撮手花】	10-66
撮把戲	16-14
撮假	10-65
撮藥仔	1-219
撿雞嫲	4-27
暮固狗	10-452
暴禾串【暴穀】	4-2
暴線縫	6-3
槩仔	7-131
楠楠鼓鼓	8-269
髒	15-12
標頭	16-96
毆	3-82
漿洗	7-76
潑汗	1-155
潑血	1-154
潑雨	5-65
渠出	3-72
潛入	3-247
潛走	3-248
澄心	2-12
熟水	4-69
熟地碼	8-411
熟行	2-150
熟熟	2-151
樓【灰屎】	5-52

熬更守夜	7-115
爍	7-136
燂火	6-17
燂火爐	7-50
燂火爐堆	7-47
熱氣	7-117
熱漬漬仔	5-63
熱嘴	2-113
熱燂燂仔	5-62
癍跡（疤跡）【疤】	1-9
瘦皮邋邋	1-46
瘦狗多鹵	4-9
瘦羌	8-41
皺脰郎當	8-205
盤牙風	10-686
盤車	13-12
盤擎	10-509
礮頂跑馬	12-1
確確係	11-25
磕著	3-178
糠糠斜	8-247
箭著	8-201
緩緩仔	8-100
緬繃繃仔	8-154
膝頭出目汁	2-135
膝頭帕	7-132
脰面舐舐	8-515
脰寶	10-675
蔭水	16-67
蔭忒【蔭核】	4-36
蔭著	5-77

蔭蔭	5-48
蝟著	2-72
蝟膏	8-173
蝟漿	2-73
蝟蝟	8-175
蝟蝟溶溶	8-176
蝨嫫	4-62
衝燒	5-11
豬欠狗債	16-137
豬肚面	2-191
豬胚仔	4-79
豬哥	4-78
豬哥牙	1-234
豬哥形	10-703
豬哥搭狗騰	10-705
豬孖仔	4-77
豬接杓	10-704
豬嫫嫫【發死】	1-235
豬頭面	8-518
賣嘴花	10-411
賣鴨卵	1-117
賭人尋（園人尋） 【庠人尋、揸目庠目】	17-2
賭彩	8-82
賭造化	8-85
趣怪	8-395
踏上踏下	3-224
踏出踏入	3-222
踏兜起來	3-223
踏雞嫫（打踏）	4-64
蹕田	16-15

踐躓	3-152
踣踣跌	3-21
踩踩踏踏	2-10
輪食	10-372
輪啊過	6-31
遮神	14-115
醉摸摸仔	3-260
靚怪	8-197
靚裝	10-294
靠天絡食	16-77
養蛇食雞	10-283
餛忒【餛核】	8-313
餛餛	10-465
餓晝仔	7-119
胞仔	17-9
鬧狗【攞博】	10-462
鬧搵搵	8-312
鬧棚	8-377
十六畫	
凝底	7-81
凝油	7-83
凝油鏡	5-92
凝家	7-82
凝神	2-79
嘴勺勺仔	10-691
嘴毋穀	1-229
嘴屈屈仔	10-688
嘴長長仔	10-687
嘴硬尿脰冇	10-690
嘴碼	10-689
嘴囁囁動	1-230

嘜嘜	10-501	撿兜做	16-49
嘜天嘜地	3-238	撿兜寮	16-48
嘜嘜	10-285	撿稗仔	16-51
嘜嘜滾	3-239	撿輕（接輕）	1-71
嘜嘜嘜嘜	3-240	搨落去	8-273
噉豺豺仔（噉垂垂仔）	2-44	搨鼓	17-7
噉咗嫲	10-198	搨墨	17-8
噉檻溼襖	2-43	搨藥仔	1-115
噉忒【噉核】	6-4	操持	8-39
噉事	8-21	搨酒	16-144
噉核	2-4	擒捉【擒】	3-134
壁澄	3-13	擔竿無鬚	10-103
壅肥	16-71	擔硬	8-66
壅被骨	7-73	擔當毋起	2-17
壅塵打灰	5-38	擔頭	7-34
壅壅	5-39	擲	3-125
奮走	4-7	整治	10-667
奮命	3-19	樵草	7-19
奮奮綻【奮奮腦綻】	3-18	樹料	7-144
學話	10-267	橫打直過	10-640
學嘴學鼻	10-269	橫架直架	8-476
學澄	3-114	橫笏	16-123
憑笏仔	14-85	橫笏橫袋（橫筒橫袋）	10-639
慙枯	10-241	橫貼貼	8-474
慙搭	10-240	橫賺	1-205
慙痴	10-239	橫橫	8-475
懈懈怠怠	10-238	橫橫劃劃	8-477
撿人食	10-187	歷史（歷載）	8-234
撿工錢	16-50	澹澹汀汀	8-67
撿水腳	7-58	激來激去	8-120
撿骨	14-40	激著	2-42

濃濃	8-363	輸到貼貼	8-444
燂	7-147	醒水【水水】	2-177
燂烏	7-148	醒睡	2-176
燒烱燒烱	8-418	醒醒	2-178
燒氣發冷氣	2-140	錐錐	8-519
燒爐爐仔	8-419	鋸空仔	3-165
燒壞話	10-567	錢水	16-101
燒難燒難【難難】	8-420	錢水生	16-102
盒盒覆	3-3	錢水足	8-401
瞞神騙鬼	10-413	錢鬼仔	10-533
礪著	3-127	錢秦仔	10-534
礪綿	3-126	錫桶仔	7-160
磨石	7-107	隨來隨鬥	2-152
積惡	10-297	雕琢	10-727
篋仔	7-10	頭那打尖	2-157
絹手絹腳	10-605	頭來尾去	8-457
縈線	3-118	頭臥臥	3-232
騰火著	2-85	頭牲仔	10-619
騰趸趸仔	10-370	頭疤面疤	1-195
膩胲	2-106	頭烏面烏	8-458
膩膩細細	10-464	頭陣火	15-14
興頭	2-65	頭高髻大	1-196
謀人	9-5	頭探探仔	3-230
謀頭路	16-87	頭望望仔	2-156
貓拖粢粢	10-418	頭犁犁仔	2-155
貓挨癢（貓爪癢）	2-90	頭項	11-52
貓徒竇	10-417	頭暈目暗	1-197
賴孵	4-33	頭暈腦癢【頭昏腦暈】	1-198
蹠上蹠下（蹠來蹠去）	3-69	頭燒額痛	1-199
蹠蹠	3-68	頭磬磬仔	3-233
輸到恹恹	8-445	頭領尾搖（頭領尾著）	8-459

頭轉客	14-105
頭髮並白	1-200
頭髮髻披	2-158
頷頷仔食	3-179
頷頷拜	3-181
頸偏偏仔（頸橫橫仔）	10-188
頸鋸鋸仔	3-91
頹山	5-84
駱駝	10-393
鴨公聲	1-1
鴨仔吞紅蟻	7-1
鴨嫲絡食毋知坑仔窮	10-4
鴨嫲嘴罔吮	7-2
鴨嫲蹄	1-2
默默仔	8-276
十七畫	
嫲斗【嫲𪗇】	10-355
嫲狗屎	10-356
𪗇𪗇滾	4-34
𪗇𪗇啾啾	8-193
幪塞塞	3-169
幪擎擎	3-168
幫人食【搭人食】	10-37
幫刀仔	7-12
幫衫褲	7-13
幫幫撥撥	8-33
幫襯	10-36
應嘴應鼻	10-141
應聲	5-37
戲腳	17-4
戲齣	17-3

戴秦	14-31
擎腳【揸腳】	10-315
擎槌擎棍	3-131
擎隣毋會轉肩	10-712
擎頭毋起	10-317
擎頭旗	10-316
擎頭擎腦（擎頭帶腦）	10-314
擘嘴擘鼻	3-8
擠落去【塌下去】	3-120
擠擠擎【擠擠腦亂】	3-119
攞水	3-103
澀咕咕仔	2-137
澀澀	2-136
濛紗煙（濛煙）	5-57
濛線	8-309
凼流凼串	1-159
凼著个	8-382
濫泥著壁	10-351
濫糝	10-354
燥毋過骨	8-511
燥水	6-53
燥衣敲殼	5-87
燥胗胗仔	6-52
燥爽	8-512
燥痢	1-218
燦光	8-38
環環轉	3-139
睺人【視人】	2-66
盪穀	16-120
窿底【落窩】	5-55
窿窿空空	8-274

澄線	8-70
澄澄企【釘釘企】	3-66
糜	3-170
糝糝	7-135
糟腸拖肚	1-223
糟踢	10-728
糠仔	7-71
糠耳	1-102
縮結	8-433
縮著	1-179
縱定	12-12
縹縹仔	8-381
總成	10-707
總洗	11-60
繃雄	8-17
繃緬	8-16
罈力	8-228
罈拂	8-227
罈啊罈仔	3-141
罈無底	10-343
罈無頭縹	2-81
罈嘎	10-344
罈縫	7-86
翼狻狻	4-23
翼閉閉	4-22
聾梨孺瓜	8-331
聲失失	1-171
聲事	16-103
聲奄奄	1-170
膽在在	2-16
膽膽大	10-104

膿頭	1-149
膿頭不律	8-373
薑根	8-129
虧人	10-338
講天缺	10-224
講毋會分醒	10-221
講狂話	7-63
講到會企（說到會企）	10-219
講罔講	12-8
講花蓼	10-220
講腩話	10-225
講猴話	10-227
講番話	10-226
講頭知尾	10-223
講戇話	10-222
謝二（謝義）	10-526
賺肉痛	10-70
賺食	16-16
賺食嫌	16-17
賺衰	10-71
賺著來愁	8-49
賺暢	8-50
賺	3-132
穀	8-149
遽板【緊板】	10-186
還成	11-15
還神	14-111
還福（完福）	14-110
鍬紅毛泥	13-13
闊野野仔	8-94
閩忒【閩核】	3-140

鮮汶朗湯	8-501	翻身轉側	3-83
黏牙帶齒	10-480	翻構仔	16-40
黏牙攞齒	3-185	舊陋	7-177
黏核核	8-335	覆槽	7-179
黏黏吊吊	8-336	警警硿硿	8-219
黏黏浹浹	8-337	警警鏘鏘	8-218
點仁	16-32	誼人	10-369
點豬菜	16-139	謹等使	10-310
點燭	14-34	豐湧	8-107
齋公仔	14-120	贅水	1-236
齋囉囉仔	8-508	贅贅	1-237
十八畫		躡	3-150
攞牙攞齒	3-146	轉手	6-59
擺把仔	11-2	轉水	6-60
斷雨腳	5-83	轉年	14-131
斷俐俐	6-45	轉忒【轉核】	6-57
斷情	10-629	轉肩	3-258
斷錢水	16-119	轉長山	14-130
斷點錢	11-55	轉青	4-82
歸拖攞	11-14	轉秋	5-89
瀉人面皮	10-657	轉風頭	5-90
瀉下來	6-50	轉酒	1-232
瀉走	3-246	轉骨	1-231
瀉祖公	10-658	轉側	3-259
燠	3-88	轉想	2-189
燠燥	3-89	轉鉗	16-136
孺孺	8-97	轉鉸	10-695
翹卻【卻起來】	8-160	轉嘴	10-696
翹峨翹棟【連峨接棟】	13-5	轉潤	6-58
翹翹橫	6-28	釐絲仔	8-245
翻牙倒齒	10-152	雙生仔	10-603

雙旋	1-188
雙頭蛇	10-604
雙燭透尾	8-452
雞肱仙	10-192
雞無啼狗無吠	8-119
雞埭下絡食	10-193
雞鵠仔	4-17
離尸馬瀉	10-362
題錢	16-115
額	11-39
額結結仔	2-111
額巖巖	1-241
餛板仔	7-96
鬆容	8-451
鵝公吮人	4-53
十九畫	
剷【剷】	3-31
壞風性	8-95
壞腔壞鳥	8-96
壞癖	2-24
壑溝	13-6
懶蛇【懶骨頭】	10-357
懶頭（懶懶）	2-84
攀	3-194
攀籬吊壁	3-195
擻擻忒去【擻擻核去】	3-242
摑	3-162
摑手掙腳	3-164
摑摑扞扞	3-163
摑摑罉罉	10-396
攏棚（攏總）	11-35

瀝水溝	7-88
臘醃醃仔	8-230
藕面仔	1-142
藕絲	4-50
藕藕	4-54
饒饒滾	10-481
識識	10-585
躑尾	4-1
蹴	3-207
蹶食	4-26
蹶壁【跋壁】	10-321
邐食	10-347
邐食皮	7-87
邐食坐大位	10-349
邐食狗	10-348
邐邐呷呷	10-345
邐邐涉涉	8-306
邐邐磕磕	8-231
邐邐礙礙	10-346
鏡析	7-59
難服侍	10-460
難剃頭	10-461
颯颯滾（咻咻滾）	8-503
顛顛	8-222
騙人毋識	10-517
騙人恁恁	10-516
鬚鬚馬加	8-105
鬚鬚頭難剃	8-106
二十畫	
嘖恁大人	10-549
嚴條	8-338

攙人	3-30
攙等	3-29
潑潑	8-204
癢噉	10-284
礫礫屹屹	13-8
觸著人	10-81
譚哆	10-105
羸微	16-65
躁光	3-34
躁光狗	10-48
躁光蟲	10-49
饒赦	10-487
鹹淡	7-64
鹹菜型	10-242
鹹纖鹹纖	2-53
齣數	8-60
二十一畫	
攝楔	1-138
爛巴漬潑	8-238
爛扇多風	8-237
爛瓠勺	8-236
爛醢醢（綿醢醢）	8-239
礱穀（挨礱）	16-83
礱礱春春	10-397
譴到胛滿肚飽	2-77
譴咎咎仔（譴腸閼胗）	2-78
躍等來	3-208
醃合汔	8-318
醃膠膠	8-319
鐵屎	13-16
鐵精	13-15

飊筍	4-5
鰭菇仔	4-35
齟齬	2-36
齧牙根	2-109
二十二畫	
囊囊屹屹（一囊一屹）	8-311
彎彎糾糾	8-473
擺著	3-156
擺擺合合	3-157
擺擺拏等【擺拏合滑】	3-158
歡喜靈天	2-27
禳燈	14-82
糴米	16-113
襯寒襯熱	1-44
襯瘍瘰	1-45
鬚赤赤	1-213
鬚茅茅仔	1-214
鬚惹惹	1-215
鰲腳趂出來	10-26
鵲瀝尿	8-24
齟齬齟齬	4-47
齟齬愕愕	2-110
二十三畫	
嚇嚇（蜆蜆）	10-601
攪潭精	10-179
難角仔	4-43
難著	1-130
難鑊	7-111
蘿蔔錢	7-98
瞞下目	11-38
變面	10-27

顯當當仔 8-158

顯顯 8-159

驚山 2-38

驚心 2-39

驚忸忸仔 2-41

驚怯怯仔【驚潑潑仔】 2-40

驚撓【畏肢】 2-37

驚燒怕冷 10-189

驚驚忸忸 10-191

驚驚躡躡 10-190

鬘交交仔 8-371

鬘頭絞髻 8-374

二十四畫

嚙著 3-180

攪拏拏 10-353

攪總 11-26

攪攪拏 10-352

癱風 1-194

癩頭雞 10-719

癩癩倮倮 8-73

癩癩癡癡 8-75

讓嘴 10-493

靈靈 2-86

齟齬 2-192

齙鼻 1-4

二十五畫

籬篙 14-70

蠻牛拖犁 10-412

蠻皮 8-278

觀音跌落井（觀音娘跌落井） 10-218

躡腳（躡腳尾）【挺腳仔】 3-177

二十八畫

戇有戇有 8-365

戇神戇神 2-124

戇嘜戇嘜【戇趕戇趕】 8-367

戇當 8-368

戇霸 8-366

戇戇四 10-497

鑿空鬥樺（鬥空鑿樺） 10-67

三十五畫

齧 15-10

齧調 8-323

華語索引

(毛)捲捲的。	8-221	一拖再拖。	10-554
(自行進中之狀態)停止、中止。	3-79	一直想掙脫的樣子。	3-18
(受水或辛辣味)噲到。	1-109	一直點頭的樣子或不停的拜。	3-181
(受潮)久置壞掉，用於家具為多。	7-49	一段不算長的時間，像打個盹的時間那麼短暫。	11-20
(社會)風氣不好；氣候不好，容易生病的氣候。	8-95	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。	15-4
(植物)茂盛、強壯。	4-76	一個時辰，一個時辰有兩個小時，即八刻鐘。	11-23
(嘴巴)一開一合的樣子。	1-230	一般人的鼻孔只有兩個，第三個就是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。	10-556
「coi」為一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。「cai˘」指的是一尺見方，是一種計算體積（長寬高相乘）的專有名詞，1立方英呎俗稱「1材」。	15-1	一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。	10-205
「gong」指面、排（房子），例如「兩槓屋」；「gong˘」為限定性字目，例如「兩槓槓」。	15-3	一陣光一陣暗之省語，即時晴時雨。	5-6
「罇佛」，諧音「罇啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。	10-218	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。	10-655
一畫		一教就會，指學習者領悟力很強。	8-439
一口氣吃光光。	3-87	一鼓作氣；一口氣，兩三下的意思。	11-18
一年的總收入。	16-109	一種中風癱瘓的病，也被用來形容懶得動的人。	1-32
一百年；喻人壽終。	14-4	一種肚子發脹的病，嚴重會致死；罵人很無聊、糟糕，具貶義。	1-33
一行稻子。	16-63		
一味工作，另例如「味賺錢」即一味賺錢之意。	16-88		

一種細長、長弧形的樣子。	8-51
一聲不響地。	10-529
一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷滴水」、「斷條菜」。	11-55
一邊高一邊低。	8-389
二畫	
七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。	14-89
二十四小時，即一整天。	11-19
人凶惡的樣子。	2-128
人休克後復甦。	1-66
人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。	14-25
人死，因不忍直言死亡，而改以委婉之辭，代指年老自然死亡。	1-6
人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。	14-26
人死而復生。	1-67
人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。	14-45
人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。	14-57
人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。	14-96
人死後的第七個「做七」，即「圓七」。	14-88
人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在罈子中，暫祀一處。	14-40

人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。	14-98
人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。	10-362
人的皮膚受到感染尚未潰爛的一種毒瘡，例如「發疔仔」即指皮膚上毛囊紅腫發炎。	1-56
人的視力變老花的過程。	1-78
人看起來軟趴趴、無力或不中用的。	8-351
人畜極度口渴，元氣耗盡的樣子。	2-68
人說話虛構或誇大其辭的事。	10-251
入帳、進帳。	16-126
八天、十天內，表約略的時間。	11-49
力道夠。	8-228
又矮又胖而行動緩慢的樣子。	8-3
又濕又黏的感覺。	8-337
三畫	
丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。	10-228
丈量田地的長寬面積。	16-18
三方人員聚在一起。	10-555
三合院正廳側邊，與廂房相連的轉折緩衝空間，此處多當作廚房使用。	7-101
三合院的正廳那棟房子。	7-167
三合院建築外的牌樓，不僅為家勢的象徵，亦具防禦的功能。	7-110

三河交會處。	5-69	大圳設水門分水入支渠的 地方。	13-14
上下抖動著。	3-116	大而笨拙、不靈活的樣子， 亦可說「戇霸戇霸」。	8-366
上下拋動。	3-198	大約；從略從簡、從寬。	11-30
上癮。	2-7	大約半個白天的時間。	11-22
下不了什麼雨。	5-53	大眾公家之事。	9-10
下巴脫臼，隱指亂說話的 人，亦可說「落下齧」。	1-58	大量出血，即血崩。	1-154
下雨又刮風時，引起的陣 陣雨浪。	5-91	大量發汗。	1-155
下輩子；比喻經歷過了大 災難。	14-22	大腿內側兩邊磨傷。	1-70
久雨不止。	5-18	大殮，把死者放進棺木裡， 釘上棺蓋的禮節。	14-104
久雨後，雨停了。	5-83	大聲嘶喊。	3-240
乞丐，指靠討飯、要錢過 活的人。	10-12	大體而論。	12-23
凡事命中已註定，不容 改變。	14-3	女兒出嫁後第一次回娘家。	14-105
口中唸唸有詞而話語不 清晰；喻指做事沒魄力 不果決。	10-458	女婿等於半個兒子，表示 都是一家人。	10-18
口角、吵架。	10-323	子女生得多，反而沒人會 想去奉養父親。	10-128
土包子、鄉巴佬，喻少見 世面的人。	10-557	小牛突然性起奔跳；引申 為調皮搗蛋意。	4-75
土地地勢平順的樣子。	8-184	小母牛。	4-51
土崩蓋下來。	5-17	小舌，口腔內部如吊鐘之 器官。	1-59
大人放手，讓學步期的 小孩學習站立。	7-11	小男孩下體裸露。	7-33
大口喝下去，用於飲用 液體。	3-110	小物削大物時，刀不離物， 先用刀在周圍畫一圈，越 切越深，然後用力斷之， 可用於竹子、甘蔗等。例 「刈斷」即切斷。	3-182
大口喝水時，水聲咕嚕咕 嚕的樣子。	3-109	小孩子生氣臉臭臭，不發 一語生悶氣。	10-85
大小很平均，不會差距很 大，亦可說「勻大勻大」。	8-192	小孩吐奶。	1-107

小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。	14-112	不予計較。	10-433
小孩週歲的慶典。	14-123	不分晝夜，夜以繼日。	11-36
小孩學站立。	3-52	不切實際的、非分的幻想或念頭。	2-127
小腿前中央骨高突處，即脛骨。	1-238	不友善的店員；常賴在店中不走之人。	16-33
小雞都已孵出，儘管雞窩裡沒有蛋，母雞仍然賴著不走。比喻固執、不知變通。	4-33	不出聲、悶不吭聲。	2-100
山之最高點，例如「高山頂嶺」。	5-13	不平安。	8-231
山谷偏僻的角落。	5-71	不正當取來的錢。	16-2
山林偏僻的角落。	5-72	不正經，猶如嬉戲般。	10-444
山洪爆發時，首先到達的洪水。	5-80	不回應他或不驚動他。	10-450
山脈等因自然力滑動而移動了位置；東西脫離了原來的現狀。	6-46	不在鬧市地區。	7-103
山脊的稜線。	5-70	不安於本分，心意不確定。	10-147
山崩塌。	5-84	不吭聲，逕自離開。	10-350
山崩塌下來。	5-64	不定時或隨時，喻搞不清楚時間場合、無法把握適當的時刻或機會。	8-296
山頂與平地間的斜面地帶，即山坡或山腰。	5-73	不放在眼裡，有不屑一顧的意思。	10-434
山嶺之最高處。	5-25	不明白自己是何等身分。	10-404
工作很多，有得忙。	16-49	不明事理的人。	10-580
工於心計、算計。	2-51	不直接說人死亡，而婉轉說人老逝去的意思，用以指稱死亡，是一種諱稱。	1-145
已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。	10-265	不知天高地厚。	10-403
才能、才華。	8-48	不知羞恥。	10-423
四畫		不知羞恥的樣子。	10-183
不大不小、尚未達成犬的狗。	4-18	不知道事情原委的人。	10-402
		不長進、不中用的晚輩。	10-455
		不是在開玩笑的，很危險之意。	8-275
		不活潑，沒有勇氣的樣子。	10-601

不為人知的事情爆發出來，一般指倒閉、破產而言。	8-21	不經咀嚼，整個吞下去。	1-53
不相配、不能相合，亦可說「和毋著」，反義詞「對得著」即為配得上。	8-87	不像人樣。	10-438
不相稱的東西搭配在一起，比喻不相稱。	8-35	不賒不欠。	16-91
不省人事，亦可說「毋知人事」。	1-116	不積水、透水。	8-437
不要受禮數拘束，引申為不要客氣。	10-449	不懂事，亦可引申為不省人事。	10-401
不能打仗，一打即驚嚇而散的兵。	9-4	不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。	10-95
不能定下心來的樣子。	2-182	不斷的打哈欠，形容尚未睡醒，或極為疲倦的樣子。	3-8
不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。	10-144	不斷哭喊，多用小孩子身上較多。	10-285
不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面，亦可說「落落滯滯」。	10-97	不斷誇言。	10-111
不停的轉來轉去，用來形容人著急或忙碌的樣子。	3-139	不鹹不淡的味道，喻對事物不專精，似懂非懂的情況。	2-3
不務正業，到處晃蕩的人。	10-394	不靈活、不知變通。	10-647
不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。	10-364	中毒，可用以比喻吃到了怕了。	2-154
不爽口的甜味，有點膩口。	7-151	中風後癱瘓的病。	1-194
不貪求、不計較。	10-497	中暑。	1-29
不景氣、銷路不好。	16-122	中藥。	1-240
不給人面子，傷人自尊。	10-42	互相爭辯。	10-662
不順暢，指說話或事情不順暢的樣子。	2-35	五種乾的和五種濕的供品。	14-79
不愛惜物資。	10-263	五體貼地。	3-203
不慌不忙，不疾不徐。	8-93	什麼樣子？多用於負面。	10-410
		內心安閒自在。	2-179
		內向柔弱的樣子。	10-465
		內神通外鬼，喻相互勾結串通。	10-546
		內部熟爛的樣子。	8-314
		公的種羊。	4-24

公的種豬；好色之徒。「豬哥涎」就是指好色鬼流的口水。	4-78	反覆蹂躪。例如「牛仔躪菜地」、「細人仔上眠床躪被」。	3-150
公雞與母雞交配。	4-64	天生成的，原本是如此的。	8-412
公雞騎上母雞進行交配。	4-27	天生自然的。	8-414
公鵝攻擊、驅趕陌生人的行為。	4-53	天花。	1-202
六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。	11-32	太陽穴。	1-125
六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白啡」。比喻白吃白喝。（歇）	10-378	太陽熱氣逼人。	5-31
凶惡的女人。	10-506	太陽戴枷，即「日暈」。	5-61
分手。	10-629	巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、體力、錢財。	10-398
分散開來。	3-197	引人注意。	8-333
分植秧苗。	16-5	引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。	16-67
分植蔬菜的幼苗。	16-39	引申為不乾淨，做事拖泥帶水。	10-480
分量不足、不夠，未達到所需求的標準。	8-293	引領企盼的樣子。	2-156
分開使之均勻。	3-196	心不安、心神慌亂沒有主見，六神無主的感覺。	2-89
分攤經費。	16-78	心中慌亂無主。	2-146
勾肩搭背，形容感情親密，關係深厚。	3-9	心平氣和、悠閒自在地。	8-186
反客為主，被客人請客，源自「神明顯外莊，蜷蟀專食客」。	10-718	心花朵朵開。	2-147
反思、反省。	2-25	心情不好，沒心情做事，亦可說「無心無性」。	2-102
反面，亦可說「裸裸貶」、「裸裸反」、「裸面」。	8-229	心術不正。	8-470
反彈，引申為不認帳。	6-13	心煩不安的樣子。	2-180
反應靈敏、脫口直說，對答如流。	10-139	心裡發毛，無端的驚恐。	2-8
		心窩，位置在肋骨與胸骨之凹陷處。	1-216
		心懷大志。	2-195
		心驚膽顫。	2-181
		手工精細。例如「這身衫當幼工」。	16-69

手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。	10-272	比喻不明事理或老實憨厚的男性。	10-241
手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻事情一反常態。	10-73	比喻不知變通。	10-712
手或腳無法著力。	1-55	比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。	10-158
手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕清閒的生活，而不需勞動的人。	10-595	比喻全部。	11-29
手指著人大聲責罵。	10-47	比喻在烈日下極為乾熱的樣子。	5-33
手偏向後面，不順手的樣子，引申為不願伸手幫忙的樣子。	8-442	比喻死後。	14-6
手部捲曲不靈活的樣子。	1-181	比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。	10-107
手部僵硬不靈活，拿東西不穩。	1-183	比喻胡言亂語。	10-503
手想要拿卻沒得拿的樣子，表手頭拮据，沒錢可用。	8-441	比喻焦躁不安、不易平靜的人，亦可說「躁光蟲」，常用指孩子。	10-48
手腳都綁著，形容做事受到牽制。	10-605	比喻虛張聲勢。	10-505
手臂高舉，喻有所動作的樣子。	10-596	比喻愛串門子的人，亦可說「過家貓」。	10-14
日連夜，即日以繼夜。	11-40	比喻說話不搭調或胡亂搭配。	10-705
日復一日。	11-41	比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇，亦可說「懶蛇懶蜈」。	10-357
日期、期間。	11-42	比較大的器物重力打擊。	3-166
月經來潮。	1-88	毛筆的毛或毛髮分岔。	8-211
木柴、煤炭等燃燒後之餘燼。	5-23	毛筆筆尖張開不聚，屬已不適宜寫字之狀態。	6-6
比狗屎還便宜，表不值錢。	16-99	毛髮卷曲的樣子。	8-286
比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。	10-200	水分足夠；分量足夠。	8-207
比喻人臉皮厚，無羞恥之心。	10-611	水分過多。如「水板炊到潤潤」。	8-204
比喻小孩走路不穩貌。	3-68	水分過多的樣子，常指本來不該有水而仍然水分未乾或變成有水的狀態。	6-43

水多潮濕且尚有淺水，常用於形容地面。	8-449
水或湯微澀的口感。	2-36
水波晃動。	8-120
水很多的樣子，常用於形容湖、水田、陂塘、水圳等水面較平靜的地方。	8-448
水流不停的樣子，多用於形容口水或較細水流。	8-182
水面上有幾滴汙油，像鏡面一樣。	5-92
水乾涸掉了。	5-46
水渾濁的樣子。	5-79
水湧出或滲出的樣子。	3-72
水極為渾濁。	8-148
水溝。	13-6
水腫，「脖水脖水」意指皮膚浮腫貌。	1-86
水裡。	5-78
水漸乾涸。	5-47
水蒸氣在壁上或容器中凝成水滴的現象，像冒汗一般。	5-14
火大，發怒。「隣火當著」表示正是憤怒時。	2-85
火囟，舊時放置煤炭用以取暖的竹製提籃。	7-53
火花綻放。	8-38
火燒草木物品產生的灰與土，可做肥料促進植物根莖的成長。	5-21
片（量詞），常用於大片之範圍。	15-11

牙齒微露貌，指得意愉快的笑貌或因寒冷或疼痛而牙齒微露。	8-322
牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。	10-112
牛反芻，也可諷刺人吃東西吃得很慢。	6-15
牛隻腳蹄向後踢，此動作會把蹄顯出，引申為暴露自己的缺點。	4-20

五畫

主人禮讓客人，主要用在吃飯時。	10-702
以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。	10-122
以力量抵住、按住，相反「遏毋核」即按不住。	3-192
以小竹條打人。	3-252
以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。	10-507
以手掠鬍子，有神情自若的樣子。	3-161
以手掌撐著。	3-29
以手臂橫向擦鼻涕。	3-104
以火熱物使其軟化。	7-147
以石頭壓緊鹹菜，使之發酵。	7-162
以冰塊接觸物體。	3-92
以舌頭舔卡在牙縫或齒隙中的食物。	3-146
以冷物碰觸人。	3-94
以言語作弄他人；指人迷糊搞不清楚狀況。	10-109

以金屬製成的水桶。	7-160	以嘴巴開合不止，指稱多	10-185
以非正當手段改造活動進行。	16-134	話說個不停的樣子。「啖嘴嫲」表話多的女人。	
以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。	16-138	以熱水隔水加熱溫酒。	3-43
以指甲的尖端向目標物，施力往下壓迫壓擠。	3-257	充耳不聞。	10-473
以指節處敲打他人頭部，用以制止不當的行為。	3-108	出生。	14-48
以拳直擊。	3-125	出生的年月日時。	14-93
以斜眼偷看。	3-231	出氣、遷怒；將水排出。	2-14
以旋轉方式鑽孔。	3-165	加多一點，有補足之意味。	3-40
以眼大略掃視。	3-142	包書，與包輸諧音，意謂輸定了。	10-182
以圍欄圍起來。	3-136	包得很密。	8-133
以虛假騙人或粗陋敷衍。	10-65	包得密密的、包得緊緊的，形容把東西或人完全包住。	8-19
以煙、火燻乾。	3-89	包得緊緊的、包得密密的。基本上和「包塞塞」是相同意思。	8-18
以煙霧燻。如「燻蚊仔」、「用煙來燻」。	3-88	匆匆忙忙的樣子。	8-128
以腳用力踩踏。例如「跺腳」、「跺鹹菜」。	3-71	半山坡、坡道的中途。	5-3
以腳底搓。	3-207	半山腰。	5-2
以腳部除田草。不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，就用力將它踩入泥土中使其不見天日無法生長而變身為肥料。	16-15	占人便宜，連小地方也不放過。	10-514
以摔器物來表達心中不滿的情緒。	3-14	占人便宜。	10-513
以鼻涕黏著固定的，喻不夠堅牢，亦可說「滷膏个」。	8-382	占著、選擇大的那一份。	10-61
		占據比較寬的地方或位子。	3-113
		占據著。例「歸日仔號等電視」。	3-112
		去睡覺（引申義）。	7-109
		古怪而有趣。	8-395
		古時店鋪放置重要財物的大木櫃。	7-106
		只不過。	12-5

只管有得吃即可，引申為只顧享受眼前利益而不管其他的事，源自「田螺取肚飽，毋知屎脰生溜苔」。	10-623	左撇子。	1-222
只講不盡情理的話。	10-222	布邊紗線鬆散。	8-450
叫不動。	10-577	平板狀物翹起其中一邊的現象。	8-160
可能因喝酒或其他非天生因素造成的頭昏腦脹。	2-33	平添皮肉之痛。	10-70
可種植之土壤，指植物根部能夠吸收到養分的土層。	5-58	平順的樣子。	8-156
四方形，長而寬且薄。	8-53	平緩和平的樣子。	8-98
四合院房屋的中庭院子。傳統建築中，房子與房子中間，或房子與圍牆所圍起的空地皆稱「天井」。	7-153	幼兒學站立。	3-114
四兩命，表示八字重，命格極好。	8-497	幼嫩，可以指植物很嫩，也可以指人很年輕。	8-370
四處奔波以維生。	16-131	扒手。	16-72
四體操勞。	3-221	打破了。若要表示破得很嚴重，可說「閹爛爛」。	3-140
外出服。	7-87	打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。	12-16
外快，本業以外的金錢收入。	16-94	打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點，亦可說「知得孔竅，打得鬼噉」。	10-91
外表或形象。	10-630	打雜。	16-106
外顯性的才能，例如交際或經營等。	10-537	打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。	14-29
外觀看起來凹凸不平的樣子。	8-311	未成年、且未生育的母豬。	4-77
失去準確度、離開原位。	6-62	未經篩選，一股腦兒地。	8-140
失神貌。	2-123	本指尿液滴不乾淨，常喻指狼狽不堪。	1-140
失敗、不得志的樣子。也可說「落喪落喪」。	8-260	本指折斷別人的骨頭，引申為斷了人的去路，亦可說「拗人腳骨」。	3-5
失勢的樣子。	8-261	本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。	10-341
失聲。	3-209		
孕婦大肚便便。	1-189		

本指黑暗的房間或生產做月子的房間，也可指性交易場所。	7-3	母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。	10-417
本指顏色青或綠，也可以引申臉色慘綠。	8-399	母鴨覓食，胡亂啄食，多多少少會有收穫，比喻不妨一試。	7-2
本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。	14-1	母雞脫離扶養的小雞的過程。	4-65
本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。	14-90	民俗中指照顧小孩的床神。	14-20
本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。	10-199	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。	14-94
本意為長角，喻爭鬥得很激烈。	10-562	汁液濃稠，用於指好運或好事接踵而來。	8-318
本意為頻便的樣子，喻某人不可一世的樣子。	1-175	瓦片的凸槽。	7-179
本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。	14-12	瓦片的凹槽。	7-180
本義是雞隻跳上雞舍睡覺，現常用於戲謔人上床睡覺。	4-63	生下來的時候；時運低潮，不順遂時。	14-71
本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。	10-407	生不逢時，罵人出錯世，投錯胎，很糟糕之意。	10-79
正在成長、未成熟之中豬。	4-79	生手、沒有經驗的人。	10-561
正式編制內的名額。	16-132	生性好鬥的人。	10-249
母老虎，喻兇女人。	10-379	生物生長纖弱貌，另言「藕絲藕絲」即枯萎、不茂盛的樣子。	4-50
母猴，原為罵人用語，後來轉為長輩對較小女孩或女性好友之間的戲謔、親暱稱呼。	4-19	生根，亦可說「綻根」。	4-15
		生殖器異常，不能受孕生育的女人。	1-167
		生意人在農曆初二、十六拜土地公。	14-126

用力打。例如「分人摻」、「拿棍仔摻」。	3-216	用泥土掩埋，另言「搵起來」即指用土覆蓋。	7-44
用土掩埋靈柩的下葬過程。	14-55	用物品折算價錢的方式賣給別人。	16-29
用小火熱過，使酒變溫。	7-165	用指甲用力摳，有移動的方向性。	3-128
用小型網子捕蝦。	16-74	用狠話罵人，帶詛咒意味。	10-699
用工具來回翻晒稻穀。	16-120	用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）	10-39
用手背把東西用力推開，如「趯淨淨」意即為推光光。	3-90	用紙或布吸水。	7-74
用手緊抓或扭住。例如「揪頭那毛」、「揪等胸袂」。	3-135	用紙糊的，形容薄弱不堅固。	8-514
用手擦掉；私下把事情抹銷。	3-218	用剪刀或鋸子把布料、樹枝等物品剪短的動作。	3-213
用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。	10-28	用符咒或放蠱害人。	14-14
用以挑物的掛勾，常與扁擔配成挑具。	7-174	用符咒害人。	14-15
用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。	10-666	用細竹條抽打；用手掌握住，順勢滑動。	3-159
用外力把人或物推入、浸入水中。	3-41	用這麼大的精神去理會。	2-2
用竹竿把木瓜從樹上捅下來。	7-43	用棍棒大力揮打。	3-82
用佐料調理食物的味道。	7-172	用短齒無柄的梳子梳理頭髮。	7-95
用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。	10-104	用盡所有的力量。	8-405
用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。	10-621	用鹽巴醃漬食材。	7-102
用於人感覺到頭暈、腳步虛浮，常用於喝醉酒，亦可比喻按捺不住的情境。	1-77	田地的主人。	16-116
用於能賺錢卻存不了錢的人。	10-642	田園農事。	16-117
用泥土或肥料培養植物的根部。	16-71	田螺開口部分的保護片，俗語：「田螺疔，做到死」，相命者認為指甲粗短如田螺疔是勞碌命。	4-66
		由反方向快速猛力剝下，例如「同葉仔綻下來」即為將葉子除去、「衫褲綻淨淨」即衣服剝光光。	3-32

由苦變甘的味道。	2-32	丟祖先的臉。	10-658
由歡喜變得一肚子氣。	2-140	丟棄、扔掉。	3-84
白天太陽有暈，則天必將晴朗，夜裡月亮有暈，則天必將下雨。	5-60	乩童作法。	14-106
白吃白喝。	10-347	交互支援，完成彼此工作。	16-47
白吃白喝。	10-508	交往、來往。	10-180
白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。	10-349	交易、關照生意。	16-46
白走一趟。	10-89	交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。	11-10
白晝。	5-59	仰臥，臉朝上躺著。	3-227
皮層很厚，喻人臉皮厚。	10-524	仰著頭且沒用正眼看人，與人講話時頭昂昂，有瞧不起對方的意思。	2-125
皮膚上長瘡。	1-19	任隨你去。	12-24
皮膚因磨擦過度或燙傷而生水泡。	1-92	份量。	11-39
皮膚長期未洗乾淨而累積的垢；或指鐵器生鏽。	1-26	休克。	1-177
皮膚很黑，反義詞為「白肉」。	8-358	光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。	10-10
皮膚乾燥、腫脹的樣子。	1-90	全部，以普遍性而言。	11-35
皮膚緊縮撕裂傷口的疼痛，常用以喻經濟拮据。	1-10	全部丟棄。	3-242
皮膚鬆垮多皺紋。	1-242	全部收歸一人所有。	10-353
目前、現在。	11-6	全部呈現出來。	6-26
目無尊長。	10-447	全都發霉敗壞。	7-48
石磨。	7-107	全然地；確切的。	12-20
立春，由冬季到春季的節氣交換點。	14-38	共同裁決事情。	10-236
六畫		再三勸說，仍執迷不悟。	10-221
丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人，亦可說「石頭狗，弄弄走」。	10-548	印紅龜板的模子。	7-5
丟別人的臉、讓人沒面子。	10-657	吃了東西消化不好，肚子感覺不舒服。	1-129
		吃不完兜著走，亦可說「嘸毋燥」；另有不甘願、不服氣之意。	10-581

吃有核的水果時，果肉與果核容易分離。敲核，通常表示水果已經成熟，如龍眼。也用以比喻事情容易完成或取得。	8-272	同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。	10-328
吃定他人。	10-582	同吃一鍋飯。	10-329
吃起來很舒服，爽口。	2-196	同族親戚。	10-160
吃飯時，因食物嗆到氣管而噴出飯菜的現象。	1-50	同華語「挖東牆補西牆」，只是暫時化解困境，並未完全解決問題。	10-636
吃碗內看碗外，喻貪心不足。	10-132	同樣的話說多了變成習慣，也可表同樣的東西，吃多了變習慣。	10-232
吃過的東西弄得一團亂，比喻骯髒到令人厭惡。	8-495	名堂、狀況、情況。	8-60
吃飽不想再吃，或吃膩了；表示吃到感覺很膩可用「試著畏脰」。	2-106	吐出來，該動作較緩慢。	3-151
吃膩了。	8-425	吐舌的樣子。	3-145
吃壞肚子，引申為落荒而逃。	1-111	向人身上撲去。	3-30
各人有各人的事務，不必干涉他人。	10-277	向內縮。如「跣手跣腳」即縮手縮腳。	6-24
各方親戚。	10-644	向他人學習，用於拜師學手藝。	17-10
各式各樣的東西摻在一起。	3-206	向兩側張開或敞開。	3-199
合股做生意。	16-140	向兩側張開的樣子。	3-200
合群，與大家一同。	10-615	向後推遲耽擱。	10-281
同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎之幼子、「共綱人」表同一世代之人、「共綱豬子」表同一胎小豬。	10-327	向神明請示時，依擲筊來定可否。	14-85
同一個模子塑造出來的，喻長得很像。	8-15	向掃墓者分取祭品。	14-16
同一親族所延續的血脈系統。例如「厥公派下有四房人」。	10-387	回大陸原鄉，現用以指歸天。	14-130
		回音。	5-37
		回家過年；過年後。	14-131
		回聘金。	14-119
		回禮送雞腿。	14-118
		因工作或年紀大略微駝背，著重在指稱上半部靠近頸部。	1-39

因心裡恐懼害怕而四肢發抖。	2-6	因能力不足被對方看不起。	10-334
因水分多而呈現濕漉漉的樣子，常用於形容本身濕漉漉的地面因受外力踩踏後之狀態。	8-244	因婚姻關係所成立的兩親家。	10-140
因水分蒸發而變堅韌的樣子。	6-22	因理虧無法辯駁而悻悻然難為情的樣子。	2-94
因水浸泡而呈現整個溼透的樣子。	8-183	因腰部痠痛而挺不直的樣子。	1-106
因生病而感到口渴。	1-224	因睡眠不足引起的燥熱，而有牙根虛浮不實的感覺。	1-132
因生病或沒睡好導致神智不清的樣子。	2-92	因鼻塞而發音不清楚的現象。	1-4
因生產而死。	1-114	因熱而在透風涼快的地方休息。	7-23
因地層滑動，導致山位移。	5-27	因適應而沒效果、習以為常，亦可使用於藥效之效果減弱。	8-278
因有依靠而很有把握。	2-144	因鞋小導致腳不舒服，走起來不順暢的樣子。	3-183
因使用而漸漸減損。	6-41	因營養不良而致長不大。	4-70
因急吃冰或喝水引起的不舒服。	1-179	因環境陌生或孤單而心生恐懼，原詞為「驚生」，音變為「驚山」。	2-38
因流汗、淋雨而著涼。	1-186	因蟲咬或過敏引起的紅腫。	1-94
因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。	10-206	因離婚再返家的女子，常用於貶義。	10-125
因為哭泣而身子抽搐的樣子；形容故意離開不做。	3-45	因懼高而生的感覺。	2-46
因為厭惡而不願接近。	2-60	在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。	11-4
因突發、不明究理之狀態下而產生的愕然現象。	3-190	在水裡浸泡，多用於水牛。	4-67
因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。	10-665	在水裡浸泡過。	3-102
因疲倦而眼皮下垂、想睡的樣子，引申為沒看清楚的样子，亦可說「目忸忸仔」。	8-305	在光照下看蛋內胚體孵化的狀況。	4-8
因疲累而唉聲連連。	10-237	在地上打滾。	3-85
因病態造成由內而外鼓起來的狀態。	8-144	在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。	14-82

在衣服上擦拭。	7-13	年復一年。	11-44
在金錢或物品上稍加補助之行為。	16-127	年輕小伙子。	10-253
在某個節氣前後生病。	1-64	年齡相同。	10-633
在炭火上踏過、跨過或是在香火上繞過的避邪、去穢儀式。	3-101	成全、加利益予某人物。例如「貓躁飯甌總成狗」。	10-707
在食物上灑鹽後，上下拋動，使鹽味均勻。	7-120	成群結隊而來。	8-174
在陰暗中顯現的光芒。	5-28	收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。	14-99
在陽光下晒乾。	7-18	收拾不了，無法轉圜。	10-599
在暗中摸索東西，引申為在黑暗中工作。	3-51	收拾保管。	10-600
在筵席中坐大位。	14-19	收拾整齊的樣子。	8-402
在臉上搽粉。	7-31	收集餘水。	7-58
地平落差，常用於樓梯或山路。	7-39	早晨及晚上；指早晚不定之時。	11-58
地平線。	11-53	有一點兒駝，沒有很嚴重。	1-38
地理風水裡後背靠山；所能倚靠的人或權勢。	14-11	有什麼稀罕，或自以為了不起。	10-517
地勢最低的水路區域。	5-55	有共同的源頭。	10-326
地勢傾斜，讓人往下滑。	3-154	有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。	16-51
多用來比喻彼此意見不合。	10-472	有希望，有利可圖，反義詞為「無博」。	16-70
好心沒好報。	10-71	有的溢出有的留住。	6-2
好色之徒。	10-703	有家庭，有妻兒子女，相反詞為「無家無寶（無家無當）」。	10-287
好端端地、無緣無故。	12-11	有氣無力的樣子。	2-61
好興訟者，易惹事造謠者。	10-587	有意識地使用舌頭用力接觸物體。	3-59
如侍奉爺爺一般周到殷勤。	10-165	有節制地使用。	10-310
如醉如痴的樣子。	2-34	有錢有勢。	10-69
守喪。	14-35	有點親戚關係。	10-552
安靜無聲的樣子。	8-432		
尖形插物之工具。水果叉子也可稱之。	7-131		

死亡。	1-173	自己不需要，看見他人有也想要有的心態。	2-169
死去比活著的好、早死較好，罵人或自怨自艾的話，亦可說「早走早贏」。	10-684	自己能力也不好，沒資格取笑別人能力差；後面完整語句為「共樣尾翹翹」或「平平尾翹翹」。	10-163
死光光。	10-650	自己需要用，無法借給他人用，喻沒空。	10-553
死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。	10-649	自以為年輕而放肆。	10-59
汙垢很多，髒兮兮的。	8-270	自以為是、難以親近的樣子。	8-430
灰心的樣子，帶有無可奈何感覺。	2-70	自言自語；嘀嘀咕咕低聲說話的樣子。	10-499
灰黑色，多用來形容物品。	8-483	自體呈現臉部如紅霞般的紅色。	8-108
灰塵到處飄、塵土飛揚。	5-8	舌頭伸出很長的樣子。	3-211
灰燼，為紙類燒盡之產物。	5-52	血流不止的樣子。	1-99
竹子對半剖做成的導水管。	7-146	血流很多且集中的樣子。	1-98
米食菜餚未熟透貌。	2-178	血液流通。	1-87
米磨成漿經濾乾後的米漿塊。	7-4	行走時，瞬間腳力不支，偏頗搖晃，屬於短暫性，且可以立即回復走正。	3-53
羊癲瘋。	1-235	行為放蕩不檢、三八的樣子。	10-50
老手，比喻熟練的意思。	10-11	行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。	10-522
老手。	10-384	行為舉止。	10-244
老老的，亦可形容人年紀大。	8-255	行為舉止躲躲閃閃的樣子。	10-190
老老的、蒼老的，可用於形容人或物。	8-400	行動被羈絆、阻礙，亦可說「並並絆絆」。	8-29
老屋遺跡。	7-97	行距很大的樣子。	8-253
老是愛吹牛的樣子。	10-162	衣服穿太多，一層一層沒穿整齊的情形。	8-269
老是與人頂嘴。	10-141		
老經驗，亦可說「熟手」。	10-389		
老實的男人。	10-388		
老樹開花，引申為年紀大了才懷孕。	5-51		
耳道較乾燥者。	1-102		
肌肉裡或連接骨頭的韌帶。	1-75		

衣物、餐具沾染很多油脂的樣子。	8-189	呆愚、傻呼呼，亦可說「戇戇當當」、「戇當戇當」。	8-368
衣物縫合處裂開。	6-3	呆滯、沒有精神的樣子。	10-661
衣著髒亂的樣子。	10-345	困著。	3-137
衣褲不合身，引申為邋遢的樣子。	7-126	坍塌下來。如「山壁瀉下來」。	6-50
七畫		坐享其成。	10-363
串（量詞）。例「一畚牛眼」。	15-12	坐姿時膝蓋以上的部位，現也指圍在腹下膝上的布巾，如用餐時放在膝上的餐巾。	7-132
伸手向人討取東西的樣子。	10-593	坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的，源自「坐船望船走，騎馬望馬飆」。	10-64
伸懶腰，舒活筋骨。	3-50	坐著的人不知道站著的人的辛苦，喻享受者不知勞役者的苦楚。	8-46
位於三合院房子正廳之側邊，與護龍（橫屋）交接的轉折處。	7-100	壯膽。	10-679
低沉的聲音。	1-1	夾著尾巴的樣子，喻很失意。	2-91
低垂的樣子。	8-235	完全沒有剩餘。	6-33
低著頭。	3-233	完全倒下。	8-474
低窪地區。	5-93	完全遮蓋不露出。	3-169
低頭而無精打采的樣子；反義詞為「頭臥臥仔」。	2-155	完全遮蓋沒有遺漏。	3-168
住在學校宿舍。	7-166	完全斷掉、斷得俐落。	6-45
何苦來哉。	10-266	完備、齊全；深入了解而內行、有經驗且通曉其內容。	8-78
作為令人受不了。	10-416	完醮祭典。	14-58
冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。	10-358	尾巴下垂貌，多用於羽毛類動物。	4-41
冷冷清清，亦可說「冷冷落落」、「冷落冷落」。	8-242	尾巴短貌。	4-32
冷言冷語，冷嘲熱諷。	10-569	尿；表示不可能或全都沒有的否定意思。	1-141
別跟他一般見識。	10-448		
刪去過多的苗、果或物品。	16-124		
吝嗇；笨拙；低劣。（閩南語借詞）	8-208		
呆帳。	16-95		

屁股扭動的樣子。	3-189	形容人活力十足，很活躍的樣子。	10-148
床沿凸起的部分。	7-105	形容人胖嘟嘟的樣子。	8-386
弄來弄去、搞來搞去。	3-167	形容人個性耿直。	10-233
弄髒；沾惹到。例「打 鷄手」。	3-57	形容人個性跋扈不講理， 態度傲慢無禮，神態凶惡。	10-469
弄髒嘴巴，常用於比喻食 物太少。	3-56	形容人針對某事奉獻心力。	8-61
形成對立的一方或是做結 婚的對象。而對立的雙方 則稱為「兩對頭」。	10-680	形容人做事不夠坦蕩的 樣子。	10-453
形容一個人衣著、儀表漂 亮、標緻。	8-70	形容人動作慢吞吞。	8-455
形容一個人的情緒起伏不 定，忐忑不安的樣子。	2-134	形容人專挑好的來吃的 習性。	10-304
形容人心中鬱結，心情不 開朗的樣子。	2-184	形容人笨拙彆扭或不講 道理。	10-390
形容人生氣發飆的樣子。	10-21	形容人細瘦發育不良的 樣子。	1-57
形容人多而嘈雜之聲。	8-193	形容人精明到極點，也可 指植物的果實飽滿，欲增 加程度亦可說「晝瀝精」。	10-229
形容人肌肉飽滿凸出的 樣子。	8-355	形容人僵化不知變通。	10-664
形容人固執，屢勸不聽， 不知變通。罵人不知變通 則可說「死蠢零」。	10-8	形容人營養不良，容顏瘦 弱不堪。	1-46
形容人或動物在極差之環 境中仍能存活的本能。	8-463	形容人臉色變化哭笑不 定，亦有情緒不穩定之意； 常說「豬肚面時時變」， 亦有說「春天面時時變」、 「春天後衰面」。	2-191
形容人或動物肥胖的樣子。	8-387	形容人體型微胖的樣子。	8-388
形容人的態度驕傲而無禮。	10-511	形容人體態肥胖多肉的樣 子，亦可說「肉粽粽子」。	8-356
形容人的額頭凸起貌。	1-241	形容人體態結實多肉的 樣子。	8-357
形容人長得福態矮胖很圓 的樣子。	8-177	形容小孩子恃寵而驕，不 知進退。	10-591
形容人很老的樣子。	8-256		
形容人很矮又有一點兒胖。	8-1		
形容人很精明。	10-305		
形容人很瘦，骨骼外露貌。	8-145		

形容工作時間做得很滿，甚至超時。	16-54	形容吃得很飽的樣子。	1-12
形容不善言詞。	10-688	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。	10-670
形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）	10-15	形容因乾旱或病蟲害，樹木立著枯死。	5-41
形容互相推諉、不願接受的樣子。	3-96	形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。	10-538
形容內部空空洞洞，不結實貌。	8-274	形容如牆壁一般的直立著，引申為筆挺的樣子。	3-13
形容天氣或空間陰冷的樣子。	5-43	形容年紀還很輕。	8-155
形容天氣非常炎熱。	5-19	形容忙碌奔波，焦頭爛額。	10-709
形容天氣非常熱。	5-63	形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。	10-708
形容比較偏亮色系的淺綠色。	8-398	形容早出晚歸，多用於形容人的行為。	10-374
形容水多一直滴貌。	8-447	形容有疤痕。	1-5
形容水減少了。	5-45	形容肌肉或果實很結實的樣子；形容食物或材料很黏很稠的樣子。	8-121
形容水勢湍急、波濤洶湧，猶如「浪花滔天」。	5-66	形容自大神氣不可一世的樣子，也具不理人之意味。	10-607
形容牙齒顯露，一副要咬人的樣子。	4-44	形容色彩呈現混濁的黃色。	8-479
形容凹陷不盈滿。	8-334	形容利於排水。例如「這田當利水」。	7-92
形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。	10-411	形容利潤極低。	16-89
形容布滿了灰塵。	8-409	形容吵得不可開交。	10-278
形容幼嫩肥壯的樣子，多用於形容女孩子或幼兒。	8-34	形容吵雜的聲音。	8-115
形容生氣的樣子。	2-78	形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。	10-560
形容生鏽生得很嚴重。	8-410	形容把東西撕得四分五裂、不完整。也可說「四髀兩析、四髀兩賺、四髀兩料」。	8-500
形容皮鞋等硬物碰撞發出清脆的聲音。	8-141	形容沒有元氣，病懨懨的樣子。	1-169
形容冰冷的樣子。	5-42		
形容吃得很有味道，越吃越想吃。	2-113		

形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。	10-288	形容物品的主色參雜了其他的顏色，可重疊構詞為「花刺花刺」，此外，也可引申人講話不實。	8-90
形容走路踉蹌，需要人扶持。	3-86	形容物品很多，多到會絆倒人。	8-79
形容身材粗壯結實的樣子。	8-484	形容物品參差不齊，尖銳突出的樣子。	8-320
形容身材矮矮胖胖的樣子。	8-2	形容物品盛紅的樣子。例如「紅啾啾仔个柿仔」。	8-109
形容事物衰退或萎縮。	8-313	形容物皺巴巴不平整。	8-205
形容事情很難，或完全做不到。	8-103	形容物體形狀非常修長；亦用在指稱時間很長。	8-52
形容味道有點苦。	2-31	形容物體歪斜不正。	8-469
形容味道很苦，近乎澀澀的。	2-28	形容物體撞彼此撞擊發出的清脆響聲。	8-219
形容味道很苦。	2-29	形容空間狹窄。比「狹狹仔」更窄。	8-151
形容味道很苦。	2-30	形容金屬撞擊發出的聲音。	8-218
形容坡度陡。	8-209	形容雨天濕漉泥濘。	5-54
形容怪里怪氣的聲音。	8-403	形容非常傷心痛苦。	2-165
形容放屁的聲音大而且連續不停。	8-383	形容非常歡喜。	2-27
形容東西、雜物很多，多到堆積成山，填滿了海。	8-81	形容屋宇外觀壯麗。	13-5
形容東西破舊不堪。	8-96	形容建物或設備簡陋的樣子。	13-7
形容枝條橫七豎八不整齊，礙人的樣子。	8-477	形容很生氣的樣子。	2-62
形容沾滿了泥土。	7-112	形容很生氣的樣子。另「火屎爛天」亦同義。	2-26
形容炎熱。	5-62	形容很有精力。	8-17
形容爭執不休或吵鬧不休。	10-475	形容很沉痛。	2-168
形容物品十分柔軟，尤指食物；也可形容聲音柔和。	8-341	形容很便宜。	16-98
形容物品之數量多。	15-7	形容很俗氣。	8-504
形容物品色彩很多很花的樣子，讓人看起來眼花撩亂。	8-91	形容很接近，若是指錢的金額表示所差不遠。	8-118
形容物品沒有收拾，凌亂不堪。	8-267		

形容很紮實、很實在的樣子。	8-506
形容很痛心。	2-166
形容很暗。	8-4
形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。	10-46
形容很髒不衛生。	8-488
形容怨聲不斷的樣子。	10-481
形容背地裡、私自去做某事。	10-515
形容風吹拂快而急所發出的聲音。	8-503
形容食物不易嚼爛。	7-118
形容食物因陳放過久而變質。	7-177
形容食物沒有油分，也可以指飲食過素。	8-508
形容食物或水很冷的樣子。	5-44
形容食物柔軟卻不易嚼爛。	6-35
形容食物缺少油脂。	6-32
形容食物裡有殘留柴火的煙味。	7-26
形容容器盛的物品呈凸起尖尖的形狀，形容滿溢狀。	8-519
形容氣色好，臉色紅潤。	8-110
形容烏黑乾癟。	8-492
形容烏漆麻黑、很黑的樣子。	8-491
形容病懨懨的樣子。	1-163
形容破爛不堪貌。	8-239
形容神氣活現。	10-544
形容能力差。	10-355
形容草木茂盛的樣子。	5-40

形容高興，且帶點得意的樣子。	2-163
形容乾旱，植物乾枯得脫落了枯葉。	5-87
形容做一件事情，眾人的意見彼此糾葛。常與「七手八腳」連用。	10-181
形容做事沒有魄力的樣子。	10-464
形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。	10-194
形容動不動就哭的情形或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地毫無疼痛忍受度之人。	10-284
形容動物以爪抓地取食。	4-26
形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。	10-419
形容堅硬之物，多用於形容食物，亦可說「破鑊燈仔」。	8-327
形容條枝物品橫七豎八、不整齊的樣子；形容多方阻礙的樣子。	8-332
形容涼入心扉。	5-50
形容涼爽舒適。	5-49
形容深黑色。	8-486
形容清涼而寒冷的天氣。	5-68
形容牽連拖累的樣子。	8-336
形容盛滿盈溢的樣子，通常指容物超出容器而將要溢出的狀態。也可說「淦淦」或「淦淦」。	8-316
形容累得四肢無力，猶如癱瘓一般。	1-212
形容細心周到的意思。	2-79
形容細微。	8-245
形容細碎的聲音。	8-431

形容貪吃，亦可引申對某事物急切、迫切貌。	8-440	形容遙遠地區。	11-27
形容勞累得站不直的樣子。	1-105	形容鼻孔朝上的樣子，朝天鼻。	1-158
形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。	10-282	形容鼻水流得很多的樣子。	1-161
形容湯之濃度稀薄。	8-501	形容數量極多；人山人海。	8-171
形容煮飯時因所加的水分太少而使煮熟的飯粒呈現乾硬的狀態。	7-94	形容熱或燙的樣子，猶如說熱呼呼的或燙滾滾的。	8-419
形容發育不良、長不大的樣子。	4-71	形容瘦而無肉。	8-379
形容硬朗結實，或指東西太硬。	8-328	形容皺褶多、不平整，多用於衣物。	8-230
形容菜餚豐盛。	7-17	形容窮苦無錢。	8-224
形容陽光及視界良好的地方。	7-84	形容膚色黝黑。	8-489
形容飲食過飽，消化不良而引起腸胃不適。	1-14	形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了，具貶義。	10-13
形容勤勞節儉顧家，治理家務。	7-168	形容龜裂。	6-8
形容微細。	8-282	形容聲音嘹亮。	8-263
形容微細的事情。	8-283	形容翹得高高的樣子。	8-225
形容愛頂嘴、唱反調。	10-133	形容邈遠模糊；多得像霧般遮蔽天空，引申為嚴重、極點。	8-309
形容愛頂嘴、愛辯解。	10-721	形容雙翅外張微垂的樣子。	4-23
形容準備慶典之熱鬧情況。	14-134	形容鞭炮聲。	8-390
形容經濟拮据，或事情緊迫。	8-154	形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「扭扭揪揪」。	10-494
形容嘈雜的聲響，狀聲詞。	8-20	形容騷臭味衝人鼻子。	8-55
形容態勢安定無波動。	8-391	形容聽覺不靈光，亦可說「耳聾蒂確」。	1-136
形容慘白的樣子。	8-378	形容體型大。	8-454
形容漂浮的樣子。	8-392	形體很大但卻鬆散而不夠紮實的樣子。	8-266
形容蒸飯未全熟，表面留有凝水的樣貌。	2-177	我行我素、自作主張。	8-42
形容說個不停。	3-97	戒口、忍住不亂吃。	8-360
		戒慎恐懼，隨時警惕在心。	2-39

批發貨物。	16-36	把壞話轉告他人，以挑撥是非。	10-567
扼住要害。	10-466	抓取甜食，象徵喜氣，亦可說「食甜」。	7-116
找人算帳、找人發洩。	10-536	抓抬別人的腳，讓人站不穩，引申為抓出缺點。	3-67
找做錯事的人算帳。	10-78	抓脖子，是表示遇著困難待解決。	10-275
把人當傻瓜來耍。	10-583	抓著某物向上爬，例如「攀上攀下」即謂到處攀越。	3-194
把人騙得團團轉、欺人太甚之意。	10-516	投訴無用或多說無益。	10-618
把小孩抱在胸懷前或放在身旁一起睡覺。	7-46	投擲石頭，手腕有彎曲，「掇」就是彎曲的意思。	3-243
把水從一個地方盛起潑出。例如「拿畚斗戽水出去」。	7-54	抖動腳及腿。	3-115
把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。	10-547	折算現金。	16-129
把向神祈求保平安的神符戴在身上。	14-31	更加…。	12-4
把舌頭伸出舔取口邊的餘津，形容吃得津津有味的樣子。	3-215	更深入。	11-16
把芋頭的葉梗表皮撕去。用於豌豆莢則為「絲荷蘭豆」。	7-158	束髮髻。	3-253
把持著、掌握著。	10-273	沉悶不通風的樣子。	5-30
把粿二次加熱蒸軟。	7-96	沒下落、沒有成效。	10-720
把脈。	1-51	沒什麼要緊。反之，則為「有爭」。	6-61
把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。	14-62	沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。	12-25
把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。	16-37	沒吃中餐。	7-119
把整束或整疊的東西在平面上整頓使一端齊平。	3-77	沒有牙齒的人以牙齦慢慢磨碎食物。	3-170
把錢花在無意義的地方。	16-105	沒有半點能力。	10-424
把頭伸出去。	3-63	沒有配菜，只有吃白飯而已。	7-32
把雞鴨關住、圍堵住。	4-28	沒有綁緊或是衣物寬鬆。	8-361
		沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。	10-431

沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。	10-427	走來走去。	3-224
灶。「灶頭背」即為爐灶附近的地方。	7-169	走路一跛一跛的。	1-7
灶神。	14-124	走錯路。	10-72
牢牢的抓住，不肯放手。	3-188	身上某部位浮腫的樣子。	1-236
狂吠不止，比喻人大聲咆哮。例如「狗仔透暗晡嗷嗷滾吠無停」、「嗷嗷滾罵無停」。	4-34	身材高大；排行在先的。	1-191
男女因戀愛或婚姻等問題所導致的精神失常症狀。	10-715	身材裝扮。	8-428
男子好女色。	10-53	身體及臀部扁而瘦的體型。	1-243
男子疝氣。	1-190	身體有氣無力的樣子。	8-350
男子與童養媳成親變為成人。	14-128	身體孱弱的樣子。	8-348
男儂相。	14-87	身體虛弱。	1-143
私自收藏錢財或藏匿錢財。	10-258	身體軀幹。	1-178
肚子挺出的樣子，常是因為吃太多，屬短暫性狀態。	8-83	車子爆胎。	13-1
肚子飽脹的樣子。	1-131	那麼小而已。	8-7
肚子鬆垮垮的樣子。	8-84	那麼少。	8-6
肝腸寸斷，形容極端的哀傷。	2-129	八畫	
肝膽病。	1-207	乳牙未脫，其旁所斜生的永久齒。	1-234
赤腳，光著腳。	3-28	事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事，亦可說「蛇過尋棍」。	10-52
走不穩要跌倒的樣子，亦可說「打趺躓」、「趺躓躓」。	3-152	事務繁雜、糾纏不清。	8-30
走分岔的路，引申為脫離主軸之意。	3-26	事情的結果被認定有效。	8-436
走出去，比喻出外見世面。	10-80	事情很難處理，需要付出很大的心力。	10-471
走來走去，自以為了不起而不理人的樣子。	10-559	事情繁多、十分忙亂，形容忙得不可開交。	8-31
		事過才來補救，喻錯過了時機。	10-545
		享年，人在世的壽命。	14-97
		使心緒清淨澄明。	2-12
		使兩邊相等；形容雙方相等、相當。	8-456
		使勁用力。	3-100

使眼色。	10-540	兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。	10-604
使喚。而「使人」表「使喚人」。	10-579	初生動物，第一次張開眼睛。	4-30
使喚人。	10-578	刮破了皮。	1-80
使詐。	10-576	到處亂跑。	3-130
來去穿梭自如。	3-44	刺進去，指用較細長的針，刺得較深入。	3-106
來回不停走進走出，或來回躊躇不安的樣子。	3-222	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 釐，10 個刻度就有 10 釐。	15-10
來回走動。	3-69	刻度落差。	7-40
來回奔波，團團轉。	3-70	刻意誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。	10-541
來來回回做重複的事情。	10-124	協助牽引新娘。	14-63
來龍去脈。	8-457	卸下來。	3-111
侏儒，也可喻擅於算計的人。	1-112	取或付工資。	16-50
供差使的人。	16-12	受到刺激。	2-42
供製作或建築用的木料。	7-144	受到刺激後心中的感觸，動念。	2-126
兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。	14-7	受到刺激從喉部往外連續嘔吐的聲音。	1-151
兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。	10-597	受限制、被牽制。	10-673
兩物背向頂著，指將背部向前舒展，像背後被物頂住般；「聶著背囊」則是指背部受傷。	1-152	受熱氣而中暑。	1-15
兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。	11-3	受驚嚇引起心臟異常跳動的感覺，亦可說「打忸顫」。	1-52
兩者高度略有差異，例如兩張桌子併在一起不平整；形容身高有高有矮亦可說「高低伏」；形容梯田亦可說「高低礮」、「高低巖」。	8-131	周年忌日。	14-36
兩個以上的隊伍合併在一起。	6-20	味道很甜的樣子。	2-161
兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。	16-108	呻吟。	3-35
		呻吟聲。	3-1
		呼叫不止。	3-241
		呼吸急促的樣子。	1-91
		呼吸急促的樣子；生氣。	2-63

和諧，另言「和和妥妥」，意思相同。	8-99	承包很多。	10-352
咚咚作響。	8-88	承擔不起，亦可說「受當毋起」。	2-17
固定數額。	15-15	承擔不起。	2-193
奇巧、特別的。	8-210	承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。	10-627
奉承人家。	10-626	披頭散髮的樣子，用於長髮者。	8-289
奔躍而來。	3-208	抬不起頭來。	10-317
妻與妾。	10-612	抬起腳跟、踮腳。	3-177
姊妹飯，出嫁前的姊妹聚餐。	14-60	抬棺。	14-108
姑且一說；說實在的。	12-8	抵帳。	16-38
委婉語，指解小便或大便。	1-89	抽空。	10-23
孤注一擲、豁出去了。	10-62	抽筋。	1-22
尚稱可以。	8-101	抽穗。	4-2
居領導地位。	10-316	拉皮條。	16-75
底細。（閩南語借詞）	8-234	拉肚子。	1-150
彼此交易，價格計論清楚，但請客時就不必太計較。前後兩句在口語中可單獨使用。	16-85	拉拉扯扯，引申為拖累。	8-465
彼此相隔不連接。	8-169	拉拉雜雜，零零碎碎。	8-306
彼此相親嘴，形容親暱的樣子。	10-298	拉得很緊。	8-16
忽然，謂突如其來的事，亦可說「拈拈風」。	12-10	拋媚眼，亦可說「眼拐擺天」。	10-485
忽進忽止，進行不順暢的樣子。	8-460	拍打翅膀。	4-55
怕人捉弄搔癢。	2-37	拐杖；拄著拐杖。	7-85
性交，比較粗俗之說法。	1-217	拔毛，引申為出錢。	3-10
性急，要求馬上見效、立竿見影，有迫不及待之意。	10-87	拔腿快跑。	3-7
辱水捉魚。	7-55	拖延工作時間。	16-121
所有有利的條件都約定上了。	10-519	拖拖拉拉、拖延時間。	8-464
		拖泥帶水、拖拖拉拉；形容事多繁瑣的樣子。	8-33
		拖攞指木箱，歸拖攞引申為一大串、一大堆，亦可說「歸大堆」、「歸拖拉庫」。	11-14

拚命。	8-22	泛指物體表皮經作用結成硬皮。	4-57
拚命出力，亦可說「硬命拈」。	3-176	泛指剩菜。	7-22
放入名字。	10-392	泛指飲食及菜色。	7-138
放狗屁，喻無用之話語。	10-202	泛指腳的行走能力；腳氣病。指因缺乏維生素 B1 而發生的疾病，症狀有下肢浮腫、疲勞軟弱等。	1-76
放置、堆積在一起。	3-80	泛指廚用器具。	7-128
放鴿子。	10-29	泡茶奉神。	14-83
斧頭雖然很鋒利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情自己是無能為力的。	10-38	泣不成聲。	3-22
明明知道。	2-18	泥濘的樣子。	8-238
服喪。	14-30	注定死亡，喻倒楣透了。	8-516
服親人喪。	14-84	爬上爬下，喻操勞辛苦。	3-6
東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。	16-107	爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。	10-321
東西沒有徹底晒乾或乾燥。	8-511	爭吵中拉扯頭髮的動作。	3-256
東西凌亂沒有整理。	8-476	物物交換、以物易物。	16-30
東西混合了；交到壞朋友。	3-156	物品因潮溼發霉而產生的黑點。	7-143
東邊出現彩虹，將會是大晴天，不會下雨，西邊出現彩虹，則會下雨，描述自然現象。	5-16	物品因潮濕而生的霉味。	7-29
果實過熟。	7-61	物品受潮悶出發臭的氣味。	7-28
枝桠下垂的樣子。	8-62	物品或行為醜陋、差勁，令人難以接受。	10-638
河溝。	5-32	物品的外貌亮晶晶。	8-123
油脂遇冷表面凝結。	7-83	物品的外貌亮晶晶。	8-124
油脂類食物之總稱。	7-72	物品的邊邊處。	11-51
油膩膩的，亦可說「油漬漬仔」。	8-191	物品表面坑坑疤疤。	8-9
油膩膩的。	8-190	物品表面翹起的樣子。	8-162
沾到大便；招致不必要的麻煩。	3-64	物品鬆脫而搖晃的樣子。	8-179
		物質因失去油脂或水分，本質變乾的樣子。	8-393

物質硬朗、結實；亦可指精神或個性威武不屈。	8-326	空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。	10-445
物雖破舊，卻頗有用處，一般用於「對人而言」，指人不可貌相、不可以貌取人；源自「才人無貌，爛扇多風」。	8-237	空洞、過於寬鬆，用於衣物及器具。	8-264
物體外表呈現尖錐狀。	8-195	空著手。詞意上較「空手」更重些。	10-339
物體成黏稠滑溜的樣子。	8-175	空間狹窄的樣子。	8-152
物體倒下，多用於較高大的物體，如屋、樹、牆等。	6-57	空腹。	1-110
物體貼近水面，輕微的沾點水。	3-65	糾纏煩人。	10-324
物體經外力作用呈現暗紅色或赤褐色接近黑色。	8-37	肢體彎曲。如「跣落去」表腳軟癱倒，「跣等」表身體蜷曲著。	3-98
物體摸起來帶彈性的感覺。	8-317	肥嫩的樣子。	8-384
物體腐爛變成粉狀。	6-19	肥膩的樣子。	8-385
物體質變成粉末狀。	8-104	肺癆病。例「發痰火」。	1-193
狀聲詞，用來指石頭的聲音較多。	8-125	花心、風流成性，多用於男性。	10-724
狀聲詞，形容撞擊的聲音，大而響亮且吵人。	8-27	花樣、名堂。	10-340
狀聲詞，形容撞擊的聲音。	8-28	花臉雜亂貌。	8-105
狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊蹣跚的樣子。	10-656	芎苢。	7-79
盲眼摸著走路的樣子。	3-174	芽（蘭花量詞）。	15-13
直立站著，亦可說「企蹬蹬」。	3-66	虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼神凶惡。	10-456
知道自己的劣勢處境。	10-116	表人的慾望無止境。	10-490
知道為人處事的禮節。	10-117	表心無畏懼，亦可說「膽大大」。	2-16
知道錯了，有後悔的意思。	10-115	表皮翹起，通常指表皮撕裂翻轉。如「樹仔綻皮」表示樹的表皮翹起、「手指綻皮」表示指甲邊細小皮膚翹起。	6-10
知識學問，屬於比較內顯性的才能。	17-14	表皮變乾、變硬或顯得堅韌。	6-23

表皮變硬，也可指傷口結痂。	1-239
表全部，多用於買賣行為。	16-66
表投資的資金虧蝕淨盡。	16-7
表面有很多裂痕的樣子，可用於形容物品、水果、皮膚表面。如「杓嫲晒到必必」、「蓮霧擲到必必」、「嘴脣分風交到必必」。	6-5
表面柔軟，內部堅韌。	8-339
表面粗糙而不平滑的樣子。	8-59
表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。	10-276
表裡不一、外強中乾，光說不練。	10-690
迎神中的活動，也就是民間的陣頭，如無底景。	14-135
近失明狀態，但未完全失明，眼睛尚能感受到光影，只是不清晰，亦可說「瞷目」。	1-128
近系的宗親族人。	10-161
金屬工具的鋒刃因使用磨損而鈍化；偏離正軌彎走。	7-104
長工。	16-19
長肉。	1-226
長青苔。	5-74
長相，指外表、氣質整體而言。	8-415
長翅膀，喻可以不受拘束。	10-563
長期臥病的父母即使孝子也恐不堪負荷，心力交瘁。	10-74
長期維持一個姿勢，造成關節不靈活。	1-134
長繭。	1-74

門窗全部都打開來，用以形容門戶全開。	7-157
阻擋水，使之停止流動，有蓄水之意。	7-42
陀螺。	17-5
雨正下得這麼大。	5-1
青少年。	10-491
青春期發育的過程。	1-231
青春痘。	1-233
非固定量詞（形容詞），指插秧時手臂所能構到的幅度，大約五櫟（株）秧苗寬為「一掖」。	15-8
非常。	12-2
非常平整。	8-438
非常合理，天經地義。	8-462
非常佩服。	8-80
非常的紅，大多指嘴唇或胭脂塗抹得很紅的狀態。	8-111
非常害怕的樣子，屬於頂級的程度。	2-133
非常徹底。	8-12
非常熟識。	10-585
非常熱鬧。	8-377
非常擁擠。	8-196
非常驚恐害怕的樣子，指自己心裡的恐懼。	2-40
九畫	
俗語說：「生犁犁，死犁犁；講麼个，都會啱」，取「死犁犁仔」表示推託事情，裝做無精打采的樣子。	2-174
冒犯了別人。	10-81

前妻或前夫的子女。	10-535	很捨得花錢在吃的上面。	16-112
勉強支撐的眼神。	8-344	很喜歡說且話多不停。	10-173
厚著臉皮的樣子。	2-95	很黃。	8-482
咬人。	3-217	很想娶老婆。	10-166
咬到，噬著。	3-180	很會撒嬌。	10-203
咬著牙根，眉頭緊鎖，一種痛苦的表情。	8-321	很溫馴的樣子。	10-602
咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用於比喻見風轉舵的人，如「牆頭草」。	10-459	很精明。	10-301
品種（表遺傳）。	8-11	很精靈、很聰明。	10-302
品種失純。	4-74	很辣、極辣，亦可說「辣喳喳仔」。	2-83
哇哇叫。	3-239	很熟悉；受風吹、火炙、水侵而變軟。	2-151
垂死的掙扎。	3-19	很適切，最好不過的，猶如說「好端端的」。	8-164
威風凜凜，意氣揚揚的樣子。	10-168	很膩的感覺，亦可說「膩胹膩胹」；或指喉嚨因刺激而發癢，比喻事情麻煩了，亦可說「抓胹抓胹」。	2-107
孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不正經的事情，亦可說「摸螺挖蛄」。	10-478	很澀。	2-137
客家人宴客時的菜色，有四种燜煮和四种爆炒的料理。	14-114	很鹹。	2-194
很多障礙。	8-517	很驕傲。	8-453
很好，很優秀。	8-509	後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。	10-564
很有韌性的樣子，語意多用於正向。	8-359	怒火中燒、感到火大。	2-73
很有興趣。	2-69	怒目而視的樣子。	2-118
很冷。	5-85	怒目而視貌，可用於挑釁。	2-117
很明顯的樣子。例如「衫忒短，肚屎顯顯」。	8-159	怒目視人的樣子。	2-121
很紅、深紅。	8-206	怒目瞋視。	2-120
很高的樣子，可以指人或物。	8-134	怒視人，用以表警示禁止之意。	2-66
很密很擠的樣子；喻指沉悶、不靈通，如「頭那拶拶」。	8-507	思維鑽入牛角尖，無法轉圜，亦可說「頭那打箭格」。	2-157
		急性結膜炎。	1-137

急躁的樣子。	2-45	指人或財務金錢等有進有出。	10-286
怨聲連連。	10-175	指人的頭上長疥癬之後留下坑坑洞洞的疤痕。	1-48
恃寵而驕、不受教，尤指小孩。	10-590	指人花樣多，多用於誇大其辭，無中生有；另形容耳聾者與人交談時經常鷄同鴨講、大聲說話的樣子。	10-235
恬不知恥。	8-515	指人個性固執、堅持己見，不肯變通。	10-677
扁平足。	1-2	指人做事馬虎，敷衍了事的態度，亦可說「屙屙巴巴」。	10-502
扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。	10-103	指人動輒生氣、很難相處。	10-307
拜師學藝。	17-11	指人過世很久，埋在土裡的骨頭都能拿來當鼓打了，喻人死很久了。	8-146
拴住或綁住。	3-235	指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。	10-365
拴著或繫著的動物被掙脫了。	4-13	指人輕佻不莊重。	10-368
持物以眼對著光源檢視。	3-33	指人隨口亂說話。	10-637
持家、料理家務。	7-93	指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。	10-571
持續柔性的上下彈動。	3-249	指大地或土地神明。	14-52
指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。	10-77	指工作時僅自己一人在做，沒有人可以幫忙的情況。	7-176
指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。	10-280	指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。	10-240
指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。	10-189	指不會賺錢卻揮霍無度的人。	10-700
指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。	10-56	指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思，亦可說「咒天罵日」。	10-701
指一般感冒、頭痛發燒的症狀。	1-199	指天氣、衣物乾燥舒爽。	8-512
指人小氣巴拉；身體毛病多。	10-295		
指人有頻頻倒下的行為或動作。	6-28		
指人行事畏首畏尾貌。	10-479		
指人沒有勇氣、擔當，為粗俗用語。	10-428		

指天氣寒涼，亦可說「冷浸冷浸」。	8-241	指死時帶不進墓穴裡。	10-102
指夫妻兩人共同生活到老，像雙燭燒到尾。又作「雙竹透尾」。	8-452	指行為不按常規或調皮的人。	10-254
指水量微沾而不滿的樣子。	8-69	指肚子飽脹的病。	1-13
指火車、門窗等脫軌。	7-38	指豆莢內的果仁精實飽滿。	4-3
指主物之外附加的。	8-113	指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。	16-56
指主體工作以外的瑣碎事務。	16-104	指事情做到半途尚未完成。	8-13
指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。	14-10	指事情進行到一半就停下來，變成進退不得的情況。	8-14
指可以幫忙的人力。	10-489	指供養他人或給人吃，以人代指父母。	10-187
指四肢勻稱。也可做「四搥四搥」。	8-498	指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。	10-170
指未成熟的青澀少年。	10-17	指房子之縱深度很深，亦可說「深落落」，反義詞為「淺間」。	8-43
指未結婚的女子、處女。	10-488	指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。	10-225
指正在發育，食量很大的人。	1-146	指物品可以儲藏很長的時間；也可用來形容人。	8-310
指由下往向上提起。	3-27	指狗發長嘯聲，像狼嚎一般。民間傳說是狗看到鬼時才會這樣叫，俗以為是不祥之兆。	4-14
指甲邊發炎，甲溝炎。	1-82	指的是抓藥，著重在動作俐落。	1-219
指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指注意力不足、做事心不在焉。	10-440	指金錢往來。	16-64
指在因水多而積水的路面行走所發出的聲響，亦可說「漬漬淅淅」。	8-199	指長的縫隙。	7-86
指在夜間工作或活動的人，即夜貓子。	10-271	指青少年短時間脛骨變長，身體明顯長高的生長狀況。	1-11
指在婚嫁時的女方。「男家頭」則是指男方。	14-78	指客家人「拜月華」的傳統。	14-9

指屋外、露天。	7-152	指被狠狠地責罵。	10-308
指很短的距離。取自俗諺「三步腳一坎店」，喻繁華熱鬧，亦可說「兩步腳」。	8-408	指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。	10-344
指很糟糕，不得人喜歡的行為，亦可說「嘖嘖」。	10-584	指連走帶跑。	3-62
指玻璃、陶瓷類之容器有破損或缺角。	8-215	指植物生病或染病。	1-180
指穿著邋遢或建築物簡陋破舊。	10-346	指焦躁不安、過動的小孩，亦可說「躁光蟲，蠕蠕動」。	10-49
指食物嚐起來很澀，常用於吃了高鉀類食物，如食用蕨類或綠竹筍類的感覺。	2-192	指稀飯或菜湯的水分太多，在容器裡搖晃激盪的樣子。	7-89
指食慾或腸胃消化能力。	1-61	指飯粒熟透。	7-62
指個性孤僻，不愛多言的人。	10-452	指圓形之物滾動著。	6-30
指哭泣，大聲喊叫。	3-238	指想法固執不會變通；亦可形容看起來沒有活力的樣子。	2-143
指弱小的狗；貶喻人做事不光明、做出差勁的事情；貶喻此人差勁不上道。	10-414	指愚笨的人。	10-356
指破壞成例，作不良示範。	10-100	指愛哭的女孩。	10-198
指紋。	1-184	指搖蚊、蜉蝣或小飛蟲。	4-39
指能支配使用的錢財很多，過著比較富足的生活，亦可說「鬆融」。	8-451	指搬弄是非，搞破壞的人。	10-179
指做事不夠周延、用心和積極，亦可說「無抽間」。	8-291	指暗中買賣，販賣私貨。	16-133
指做事沒有擔當。	10-432	指稱物品自然融化的現象。	8-173
指側眼看的樣子，該動作亦有鄙視他人的樣子。	8-308	指說話、做事顛三倒四或遺忘。	10-108
指動植物或果實已經成熟。	4-69	指撥弄是非；指沒意義的事。	10-500
指將到青春期末年紀食量特別大的人。	1-65	指器量小、動不動就生氣翻臉的人。	10-528
指排行最小的兒子。	10-118	指澱粉類的食品，透過工具攪拌變濃稠狀。	8-319
		指辦事能力差勁。	10-408
		指營生之事、生活中的大小事；也指維持生計的工作或是分內工作。	16-103

指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。	10-2	流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。	10-75
指講話的時間拖得很長，亦可說「長纜纜仔」。	8-54	流暢、流利。	8-468
指難聞的氣味，一般多因浸於水中過長的時間而發出。	7-25	為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵，因小題大作而得不償失，亦可說「擎銃仔打蚊仔」。	10-126
挑人毛病。	10-312	為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。	14-66
挑三揀四。	3-95	為人行事大膽、不顧生死。	10-176
挑擔時左右肩互換。	3-258	為人把脈看病的醫生。	16-41
挖掘田主遺漏的番薯。	7-41	為爭生存而努力掙扎的樣子。	2-130
故意作弄人。	10-120	為某事費盡心思或傷心懊惱。	2-50
故意耍賴。	2-15	為記帳之帳目爭辯。	16-3
既富有又多子。	8-47	為煞氣所衝或陽光所照。	8-201
既憂愁又激動。	2-141	為難人家。	10-728
是一種病徵，結成小硬塊。	1-72	為顯示身分而裝腔作勢。	10-209
柔性遊說他人接受。	10-216	界線之外。	11-12
歪歪的。如「嘴蹦蹦」表嘴巴歪歪的、「面蹦蹦」表臉轉歪向一側。	8-97	畏畏縮縮的樣子。	10-191
歪斜不正的樣子，可用於形容物品，亦可形容字體。	8-331	畏縮不前的樣子。	2-47
毒蛾的幼蟲，看起來像隻小毛毛蟲，人體碰上如灼傷的感覺，又痛又癢。	4-43	畏縮怕羞的樣子。	2-48
活到這麼大把歲數。	10-549	疤痕。	1-9
活該，該當如此。	10-646	疤痕累累、表面不平整的樣子。	8-233
活該。	10-217	相差很大。	8-513
活潑有精神的樣子；或指惱怒而暴跳如雷的樣子；或指拚命掙扎的樣子。	2-5	相通沒有阻礙。	6-47
流星。	5-76	相當於一甲，用於計量土地面積。	15-5
		相較於「信皮」，指信封內的信（有寫東西的）。	13-17
		相遇打招呼。	10-663

相像。	8-502	耍賴，耍流氓，不是他的還硬要的行為。	10-729
相親。	14-68	胃口不好、食量不大，有時會引申為挑食、個性吝嗇。	1-138
省得、免得。	12-21	背向前彎曲拱起的樣子。	1-42
看天候來謀生。	16-77	背竹筒盛具以行乞，比喻陷入最糟糕的境地。	8-10
看守、照顧。	10-594	背後。	11-48
看到他人違逆常理的行為無法忍受。	10-333	背部彎曲而無法挺直站立的樣子。	1-40
看起來比實際年齡要成熟。	10-386	胡來、亂來。	10-94
看得很準。	10-332	胡來亂來。	10-354
看錯。	10-331	苔蘚。	4-37
砌石堤。	13-2	要求你賠償。	10-177
砌磚；俗隱指打麻將。	13-3	要待到何時。表示時間還需要很久。	12-17
砍頭、斬頭，後引申為解聘。	10-337	訂定租額，收租。	16-21
研藥。	1-115	訂定稅額，收稅。	16-20
祈福達成心願後，酬神還願。	14-110	訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。	14-46
穿得很漂亮。例如「著到當靚裝」。	10-294	計害殺人。	9-5
穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。	10-697	計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。	15-6
穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。	10-145	負面詞，用來損人用。	10-717
約束管理。	10-435	趴著。例「打鼾覆睡」則為趴睡。	3-58
約定好。	10-521	重聽之人，用於貶義居多。	10-474
約略地、輕淺的樣子。	8-381	限於環境無法打點生活細節。	10-396
約略其事、不苛求其好。	11-46	面有菜色。	8-116
約略的（或多或少的）。	11-9	面色發青，受驚嚇或身體極不舒服狀。	1-121
耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和趣味感的野臺戲。多半為推銷產品而演出，包括變魔術、打拳等。	16-14	面黃肌瘦。	1-206
		面熟、面善的意思。	10-157

風很強勁、迎風的(地方)。	5-94
風與空氣都呈現靜止狀態，比喻四周平靜或情勢穩定。	8-71
食物因長浸水中而產生的腐敗臭味。	6-11
食物因發霉而長出長長細細的白色菌絲。	6-39
食物沒什麼味道。	2-153
食物的口感很有嚼勁。	8-429
食物長出白色的東西，未必全指發霉。	7-142
食物缺少水分的樣子。	6-52
食物被鍋具燒焦。	7-111
食物煮到熟爛的程度。	8-285
食物發酵時間起來或嚐起來的酸味，亦可說「酸藕酸藕」。	2-148
食物嚐起來粗糙不滑溜的樣子。	2-136
食物黏著牙齒或夾在牙縫中，引申為不乾淨，做事拖泥帶水、含糊不清。	3-185
食量大的人。	10-608
香噴噴地。	7-69
十畫	
乘人不備時動手腳。	10-66
修理、教訓。	10-667
修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。	16-27
俯臥。	3-3
倉卒、匆忙的樣子。	8-127
個性呆愚的樣子。	8-367
個性怪異，與人不長相處。	10-174

個性耿直的樣子。	8-147
個性暴躁的樣子。	10-255
倒立行走。	3-73
倒成一片或倒地不起。	8-404
倒垃圾。	7-133
倒乾。	3-122
倒閉，形容很落魄的樣子。	16-123
倒楣；弱、看不起。	8-435
借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義，亦可說「死鳥精」。	10-381
剝下皮來填入穀殼作標本，指一種酷刑，喻恨之入骨的凌遲。	17-1
原本如此或自然生成的。	8-413
原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。	16-34
原因。	8-181
原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。	10-430
原來的想法、心意。	2-9
原初，本來。	11-33
原指小孩天一亮就醒，後形容一早就有所動作的小孩，多指人過動、坐不住，一早就動個不停；「躁光狗」、「躁光蟲」則表過動兒。	3-34
原指事情大條，後也用於表示架子大、很跩。	10-614
原指供炊事的木柴及糧草，現泛指供炊事的木柴。	7-19

原指背上背著砧板被人剝，比喻任人責罵，亦可說「背囊揸大鼓」。

10-35

原指家中飼養的家禽家畜，也比喻沒有人性的禽獸，罵人的話。

10-619

原指家犬一時辨識不清，連主人也狂吠；後喻被事務蒙蔽，對事件不明、發言不當的人，或罵人沒長眼睛似的。

4-58

原指無藏身之地，現喻無地自容；例「見笑到尋無空好園」。

2-98

原指微細的東西，現常用於指最後一名。

8-24

原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般，亦可說「面無血」。

10-421

原指墊手肘，比喻賄賂。

9-8

原指緊貼著草蓆就寢，現指上床就寢。

3-61

原指樂器停止的聲音，用以指稱結尾、結束。

6-42

原指蓬頭散髮，喻多而複雜。

8-374

原指豬吃東西時所發出的聲音，可形容人大口喝湯水飲品，發出粗魯的聲音；引伸為說個不停，非常流暢。

7-90

原指貓或狗彼此相爭時齙牙咧嘴的樣子，後比喻為吵架的意思。

4-47

原指舊時農業社會，牽著種豬到各農戶，方便母豬受精，以便繁衍的行業，今則引申為介紹男女媒合之意。

16-76

原指顴骨突出，比喻裸露突出的樣子。例如「面頰卵顴顴」、「壁項个石頭顴顴」。

8-222

原是指奸詐的宰相，今形容奸詐，或泛指奸詐的人。

10-197

原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。

10-96

原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。

16-136

原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗；今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄，具貶義。

10-527

原意是指一直有便意拉不乾淨，引申為形容一副跼蹐兮兮、很驕傲的樣子。

1-174

原意為以其人之道還治其身，現多有誤用為以歪理搪塞他人。

10-149

原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。

10-315

原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒，令人氣結。

10-34

原意為痴情的男子，後指好色的男人。

10-54

原意為變種，後喻反常。

4-16

哭泣不止的樣子。

2-44

哭溼衣襟，形容哭得一把眼淚一把鼻涕的樣子。	2-43	時候未到。	12-14
哭鬧喊叫的樣子。	3-244	時間充裕，有得休息。	16-48
哼著歌曲，表心情愉快。	2-82	時間很短。	11-1
哽在喉嚨，吞不下、吐不出。	1-69	栽到懸崖下或跳崖自殺。	3-261
埋怨、責怪。	10-230	桀驚不服的樣子。	10-188
埋頭猛吃，亦可說「頭沉沉地食」。	3-179	桁，指屋梁上的橫木。桷，在橫木上承接瓦片的方形木條或指屋角的斜柱。	7-66
套人、騙人。	10-359	殷切希望。	2-170
套不住。	3-155	氣呼呼，很生氣的樣子。	2-59
宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜，亦可說「桌席」。	10-698	氣候溫差變化快；生病時忽冷忽熱。	5-7
家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。	14-115	氣著了、惹毛了。	2-72
家庭作業。	17-13	氣極敗壞、氣炸了。	2-4
容易流汗，「當大汗」指很容易流汗。	1-192	氣飽了；氣憤填膺。	2-77
容易翻臉的人。	10-6	浪費時間。	8-466
容器皆盛滿的樣子。	8-315	浪費糧食。	7-140
展翅。	4-29	浮腫。如「目珠皮贅贅」。	1-237
庫存。	16-35	浮腫貌。	1-84
徒手赤腳攀登山崖峭壁。	3-193	浮標。	7-124
拿土掩蓋。	3-81	浸到腳踝。	6-14
拿不定主意，不知該如何下決定。	2-10	浸泡在水裡，屬漂洗的動作。	7-122
拿武器，準備動武的樣子。	3-131	消滅掉。	3-123
拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。	10-351	消遣他人。	10-570
捉迷藏。	17-2	特地為某人準備的菜餚，亦可說「私伽菜」。	7-137
捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。	16-115	疲累的樣子。	2-160
		疲憊不堪，手腳無力的樣子。	1-182
		疲憊的樣子。	2-159
		病人臉色泛黃，無血色貌。	8-481

病得要死不死，要好不好的樣子，表示勉強延續下去。	1-204	臭味的一種，屬臭蟲的臭味，例如「蝮蟀臭」。或陳腐的油味，例如「油臭」。	8-324
病痛災難。	2-167	茫然、完全不懂。	2-55
病懨懨、不健康，多病瘦弱貌，引申為差勁的意思。	8-32	茶室，早期的風月場所。	16-9
病懨懨的樣子。	1-162	草又高又密，形容雜草叢生的樣子。	5-9
眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。	11-38	討厭到極點。	10-463
破到稀爛。	8-198	起包，身體受碰撞而腫起。	1-95
破舊鬆脫的樣子。	8-262	起爭執的狀態。	10-371
祖先香火、香火繼承者。	14-54	起眼，顯眼。	8-64
祖宗留傳的產業。	14-133	迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。	10-498
祝福夫妻倆人共同生活 and 好又長壽；老死的婉語。	14-5	送來禮金。	14-73
神色嚴肅，沒有笑臉。	2-145	送新生兒禮物的習俗。	14-101
神志不清貌。	8-73	逃避水患或指家禽罹患瘟疫。	4-72
神情呆滯。	2-124	配不上、不合算。	10-137
神情儀態，樣子。	16-142	配置主貨品以發售。	16-45
神情儀態。	10-262	配藥，指去藥局買藥、抓藥。	1-43
笑死人、丟臉。	10-290	酒後之酒品。	10-306
笑呵呵，表嘴角微張，微笑的樣子。	2-138	釘木樁，引申為人站著不會移動的樣子。	8-68
笑稱衣著內長外短的女人。	10-551	針對某件事情，口中說話不停的樣子。	3-186
紛亂沒頭緒的樣子。	8-373	馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害；用來比喻事情不妙、糟糕之意，亦可說「河壩跑馬」。	12-1
翅膀張開。	4-22	高高瘦瘦的樣子。	8-132
耗資，有奢侈浪費之義。	16-111	鬼，貶義詞。	10-446
能力差，帶有愚笨意。	10-409	鬼神使人心神不寧。	2-188
能吃苦，形容一個人吃得了苦，能夠忍受艱辛。	8-66		
能進不能出。	7-36		
脆弱，孱弱的樣子。	8-157		

十一畫	
乾涸的溪流流域。	5-34
乾菜類，屬客家特色名產。	7-64
乾燥到無水分的狀態。	6-53
乾燥物變濕，如糖鹽之類吸收空氣中之水分而變濕。如「餅仔轉潤」。	6-58
倏的一聲，形容快速。	8-446
假有心（歇）。比喻一個人虛情假意。冬天出產的芥菜，外表豐碩，菜的中央有芥菜心；農曆六月的芥菜，葉子雖也豐碩，實際上卻是沒有菜心的。	2-87
偏了，傾斜了。	6-55
偏僻。	8-394
偏離了。	8-472
做不出成果。	16-145
做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。	16-13
做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。	16-44
做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。	10-186
做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。	10-1
做事乾淨俐落，亦可說「了了俐俐」。	10-367
做事情很得要領和竅門。	10-530
做記號。	10-681

做新丁粿（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粿祭拜神明）。	14-28
做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。	10-51
停止；延遲。	6-44
側著身子；擦身。	3-2
側滾翻，亦可說「打拌車」。	3-54
偵探。	16-114
偶而或常常。	11-45
偶爾。	11-2
偷偷摸摸地藏東西。	3-11
副詞，實在。	11-15
動作快速；緊密。	8-149
動作輕巧小心。	3-220
動物交配。	4-68
動物尾巴翹起來的樣子，也可比喻人得意高興的樣子。	4-40
動物的卵巢、輸卵管。	4-61
動物掙扎想要逃脫。	4-7
動物發情。	4-73
動植物的傷口流出汁液，凝成硬塊的過程。	4-12
啄食。	4-80
商量未定。	10-311
商標。	16-96
堅硬如石的樣子。	8-329
堅硬貌。	8-142
堅韌、能夠承受。	8-122
婚嫁雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。	14-138

將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式，亦可說「合爐」。	14-37	專注、入神。	2-112
將日子看好，送至女方家。	14-102	專注搜尋的樣子。	10-486
將水泥、泥沙和水用泥鍬拌合。	13-13	專程；刻意。	10-620
將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。	14-44	崩山坍頂、山崩石落。	5-4
將石塊打造成各種器具。	16-23	帶頭、主導。	10-314
將兒子過繼給兄弟。	10-210	常用在做不到、很難達成的事務上。	8-227
將垃圾堆的垃圾焚燒。	7-47	常用來說小孩子心情不愉快、鬧情緒的情況。	2-13
將東西放上肩膀。	3-60	常形容東西細小，又可引申指人瘦小。	8-76
將物品聚集在一起焚燒。	6-17	庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。	14-2
將物體上下抖動。例如「搖麵」、「搖籤筒」、「搖衫褲」。	3-47	康健有神的樣子。	8-217
將長的衣袖直接從手腕往手臂上方反覆推的動作，表示要準備做事情了。	3-160	張口欲食或欲言的樣子。	10-687
將青草、樹葉或人畜的糞尿等放在坑內，加水浸泡，發酵後製成肥料。	7-171	張口想吃，流口水的樣子。	8-136
將食物以滾水稍微燙過，例如「燻菜」，或說「用滾水燻過」。	7-136	強要他人接受或同意他的想法或要求。	10-470
將桌子擺放妥當。	7-16	強迫人家做某事。	10-325
將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。	16-28	強橫霸道不講理。	2-11
將番薯葉苗播入土中的動作，用於藤類、豬菜（苗是斜放的）。	16-139	強辯。	10-9
將稻草捆紮成網。	16-128	彗星，俗語為災星。	5-10
將穀子從穗中扯下。	16-82	得寸進尺，恃寵而驕。	10-589
專一地，執意地。	2-190	得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭、不留餘糧的意思，源自「鴨嫌絡食毋知坑窮，山豬食肉毋知香臭」，可單用亦可併用。	10-4
		得意，神氣活現的樣子。	10-543
		從上往下向外滑動。	6-27
		從事堪輿行業。	14-49
		從物體表面擦行而過。	6-36
		從容不迫，不疾不徐的樣子。	8-188

從容不迫地、輕鬆輕鬆地， 事情簡單容易。	8-249	掉落在飯桶下，喻沒趕上 吃飯的時間。	7-37
從旁煽動，使他人爭吵或 打架。	10-574	掉頭就跑。	3-237
從開叉處裂開。	6-48	掏取腹部中的內臟、腸肚。	7-91
從預先做好記號的紙卷或 紙團中，隨意拈取一個， 來決定事情。	14-80	掏空；挖洞。	16-81
從整匹布中裁剪剩下的零 碼布。	7-14	排放池塘水。	7-70
從頭到尾都清楚。	2-19	掛在牛脖子上的弓形物， 便於駕御牛隻工作。	16-93
患急症死亡，隱喻為遭 天譴。	1-47	掛於長孫的孝服背後，象 徵長命富貴，百子千孫。	14-132
患氣喘病。	1-34	採半逼迫方式把東西給人 或要人做事。	10-101
患帶狀泡疹，也叫做「發 飛蛇」。	1-30	採茶時背在身後裝茶青的 籠子。	16-8
患瘡疾。	1-23	接生（孩子）。	1-71
情況不好，可用於形容人 或事。	8-471	接觸冷水使之冷卻。	3-93
情誼之間的酬答禮儀。	10-99	推拿整復。	1-166
捧飯碗，引申為受僱於人。	16-31	推諉、不負責任的人。	10-196
捧腹，亦可說「扞肚屎」； 另外，「笑到拈肚屎」指 捧腹大笑。	3-175	推諉偷懶。	10-628
捲衣服或雙手抱持著東 西，例如「攞褲腳」、「攞 褲頭」即提褲腳、提褲頭。	3-162	推礮拉鋸，喻粗重工作。	16-1
捲起袖子及褲腳，要動手 的樣子。	3-164	掩著嘴巴輕笑。	3-133
掃除。例如「祛祛仔」即 大略掃一掃、「祛把」即 掃帚、「祛祛淨來」即用 掃帚清掃乾淨。	7-77	掩藏，隱瞞事跡。	3-4
掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	14-113	教養、管教。「無教詔」 指父母管教不夠嚴，孩子 不知管教之意；「早死爺 娘，無人教詔」指人沒有 教養。	10-178
		斛（量詞），一斛為十斗。	15-2
		斜斜的、不正的樣子。	8-203
		斜眼看人，帶有不友善 眼神。	3-214
		斜置或斜倒。	8-434
		條枝不整齊的樣子。	4-48

欲得反失。	10-274	清洗豬腸。	7-99
殺頭，亦可說「刷頭」。	9-6	清風吹拂的樣子。	5-24
毫無用處。	8-298	清楚明白；喻乾脆；喻妥當。	10-57
毫無頭緒。	2-101	清醒不迷糊。	2-86
液體因搖動溢出的樣子，通常指桶、杓、杯、碗等較小的容器因受外力激盪而濺出內容物的情形。「半桶水晃晃激激」則是比喻能力不足又愛喧嚷炫耀之人。	8-138	烹調時，所調理的食品很會吸收水分。	6-38
液體或氣體從容器中滿溢出來。	7-127	牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。	14-77
液體沸騰冒泡的樣子。例「鑊肚个水拋拋滾」。	8-380	猛流鼻涕。	1-159
淋巴結病變。	1-24	猜到了。	2-131
淋巴腫。	1-45	猜想。	2-132
深入骨裡，比喻到極點。	8-340	率性而為的態度。	10-58
深知、透澈瞭解，能掌握事理的關鍵。	2-20	現場有讓其害怕的東西，有外在的東西讓其害怕。	2-41
深度確定。	10-309	理清楚、弄平整，可用於衣服，主要用事情上。	3-49
深紅色，偏暗紅色。	8-485	理會人。常用在否定句。	10-153
深黑色，多用來形容人。	8-490	甜滋滋，形容非常的甜。	7-75
深黑色。	8-487	產生熱能。	7-50
混一起。	7-57	略帶水分而柔軟貌，也可形容物質未凝固之前的狀態。例如「夭夭个板仔」、「夭夭个紅毛泥」。	8-178
混合在一起。同「攞攞合合」。	3-158	略帶鹹味。	2-53
混合在一起分不開。	3-157	略微側向一邊。	6-54
混合得均勻，呈現無縫隙狀態。	8-112	異姓人。	10-676
混有粉狀物而形成黏稠的樣子。	8-135	異物塞住縫隙，例如「楔牙縫」表塞牙縫、「楔桌腳」表塞住高低不平的桌腳。	7-159
淺邊平底大而圓的竹製容器，常用來盛裝揉好的湯圓。	7-108	疏通水溝。	7-88
		盛水的四方大缸。	7-145
		盛裝粢漿的布袋。	7-8

盛裝祭品用的紅色禮籃。	14-70	粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。	10-550
眸子不動，眼神呆滯的樣子。	2-103	粗魯殘暴。	8-56
眼皮沉重想睡的樣子。	8-304	粗糙的樣子。	8-57
眼皮紅腫的樣子，可用於哭泣或煙燻到。	8-342	紮實穩定。	8-427
眼珠翻白微微向上直視的樣子。	8-343	細小貌。	8-369
眼眨鼻動，很有心思的樣子。	2-104	細骨；體型骨架細小，其對稱為「粗骨」。	8-185
眼神呆滯。	8-345	細瘦的樣子。	8-129
眼神乾涸，無精打采的樣子。	2-119	細齒梳子。	7-10
眼神散失，瞳孔張大的樣子，為受驚嚇、失望或行將嚥氣時的表情。	2-114	終究。	12-6
眼神對人掃視。	3-143	統率、領導、組織事或活動，可做動詞及名詞。	10-245
眼睛一大一小的狀態，也有斜眼的意思。	1-49	習慣。	3-107
眼睛沒精神的樣子。	2-171	聊天、閒聊。	10-686
眼睛直視有所求的樣子。	2-116	聊勝於無。	8-294
眼睛斜視的樣子。	8-416	脖子長長的，形容脖子因負擔太重而緊繃的樣子。	3-91
眼睛痠澀疲累的樣子，亦有想睡意味。	2-105	脫去保平安神符的儀式。	14-107
眼睛微閉。	3-210	脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。	10-121
眼睜睜地。	8-303	脫穀機。	16-42
眼眯眯看不清的樣子。	1-127	莽撞、瘋狂貌。	10-336
祭祀天神時所使用的長條紙錢。	14-21	處在高峰、嚴重狀態，常用於發高燒。	1-60
祭祀所用的牲品。	14-92	處理一些微不足道的雜瑣事務。	10-678
第一期稻作。	16-135	處理食物前，去除腺體除腥的過程。	7-113
第二期農作物。	16-40	蚱蜢戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。	10-63
粗壯勇武的樣子。	8-58	被土完全掩蓋。	7-45
		被他氣哭，表示哭也無濟於事之狀態。	10-136

被尖物刺及。	3-31
被糾纏無法脫身。	10-625
被雨水斜向潑打。	5-65
被重物壓到。	3-127
被蚊蟲叮咬，引起小腫塊。	1-96
被蚊蟲叮咬引起的小腫塊。	1-164
被陰影遮去日光，以致發育不良。	5-77
被硬物頂傷。	1-153
被擦身方式打到、擊中或擦撞到，例如「分車仔揸著」、「分銃子揸著」。	3-250
被禮數所拘限。例如「毋使拘禮」表毋須拘禮。	10-184
規定嚴格。	8-338
許多東西一起附在上面。	6-1
貪吃。	10-631
貪吃的樣子。	8-163
貪汙。	9-9
責罵。	10-119
軟腳的螃蟹，比喻無法做粗活的人。	10-492
透風、透氣。	7-60
途徑、步驟、技巧。	8-268
逗嬰兒發出聲響。「吭咕」是嬰兒學語聲。	10-82
這麼精明，這麼頑皮。	8-8
通通、全部，包含一切。	11-21
通過、渡過；得手、達到目的。	10-214
通道或路的中間。	13-9
造成浪費。	10-261

連眨眼的力氣都沒有，比喻很疲累的樣子。 2-74

連襟，姊妹丈夫之間的稱呼，常用於向外人介紹彼此姻親關係時使用。 10-634

陰陽人，男人有女性特徵或女人有男性特徵的人。 1-8

頂端。 11-8

魚魚肉肉；形容菜色豐富的樣子。 7-114

魚類翻肚的樣子。 8-26

魚鰭。 4-35

麻麻，肢體失去感覺的樣子。例「手痺痺」、「腳痺痺」。

十二畫

備用的房間，常用做客房或倉庫。 7-65

備禮品、裝扮外表。 14-122

割開、剖開，例「對半破」即從中一分為二。 3-201

勝過。 11-7

勞苦與忙碌。 8-257

善於經營家務。 7-82

善於謀劃鑽研；上進。 10-299

善於翻騰跳躍，形容頑皮。 10-509

喉嚨肌肉僵硬。 1-135

喉嚨對食物過敏的反應，引申為遇到困難，難以解決。 1-103

喉嚨對食物過敏的感覺。 1-104

喘不過氣。 1-37

喜歡稱王。 10-250

喪家。 14-51

喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。	14-127	喻年紀還小，不明白事理。	10-477
喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式，此日喪家必須吃素。	14-129	喻有自大狂的人。	10-572
喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。	14-95	喻死去了。	8-223
單方面的話，片面之詞。	10-106	喻死命地奔逃，無可藏身之處。	10-671
喻人生氣時頭臉都漲紅。	8-518	喻吹牛。	10-142
喻人立場不堅定，經常拿不定主意。	10-441	喻吹牛大王。	10-192
喻人漫不經心、不上心、心不在焉。	10-443	喻忘恩負義。	10-213
喻人漫不經心的樣子。	10-659	喻每人的眼光不一樣。	10-76
喻人難相處或難以應付。	10-460	喻事情不易處理。	8-106
喻不知死活。	10-380	喻事情很容易，亦可說「軟籽」；反義詞「硬斗」、「硬籽」則表困難。	8-349
喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的；亦說人毫無格局，只會在小地方與人爭奪。	10-193	喻事情難以處理或人難以應付。	10-461
喻不堪使用的東西，也可比喻人。	8-236	喻受到無妄之災。	10-156
喻火上加油。	10-155	喻空間不大，手腳活動都受到限制。	8-214
喻生活儉苦，三餐以薑、醋拌飯過活。	8-330	喻非其能力所及，無法勝任。	10-201
喻用言辭諷刺又挖苦。	10-510	喻非常愛占人便宜，騙人圖利。	10-131
喻白吃白喝的人。	10-348	喻後退、退縮。	3-55
喻全體都已疲憊不堪。	8-347	喻指很短的時間。	11-47
喻吃裡扒外。	10-172	喻相互勾結、狼狽為奸。	10-67
喻好動靜不下來的人。	10-575	喻相處一起難免會有衝突或摩擦。	10-566
喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。	10-150	喻胡吹亂道，亦可說「屌膿刮血」。	10-504
喻守財奴。	10-534	喻胡亂牽扯一通，讓人分不清楚。	10-164
		喻個性隨和。	10-242
		喻倚恃過度，不知進退。	10-25
		喻荒誕虛假。	8-375

喻做事不負責任、不牢靠。	10-425
另用「無鳥無鳥」罵人沒有種、沒骨氣、沒責任感的樣子。	
喻做事反其道而行。(歇)	10-685
喻做事怠惰拖延。	10-238
喻動作輕微，不痛不癢。	2-90
喻專注於一事。	2-71
喻得意快樂，逍遙無拘束的樣子。	2-162
喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。	10-397
喻被人狠狠地責罵、教訓。	10-41
喻貨物很多。	16-110
喻軟綿綿的，無法著力的樣子。	8-352
喻陳年舊事。	8-406
喻喜歡被人家誇讚的人。	10-542
喻惡人先告狀。	10-55
喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。	10-243
喻距離非常遙遠。	8-461
喻經驗老到的人做事失手。	10-385
喻跟隨人後。	10-24
喻運用的物品數量極多。	8-354
喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。	10-412
喻輕易之極，也喻做事能力強。	8-407
喻學藝不專精，一知半解的人。	10-20
喻聲音響亮。	8-265
喻體型高瘦之人，帶有貶義。	10-706

喻體格高大。	1-196
富有的樣子。	8-102
寒流來襲。	5-88
尊稱他人的兒子。	10-234
復活。	6-18
悶不吭聲，實則工於心計。	10-405
悶悶不樂。	2-173
悶蓋使之出汗，祛除風邪。	1-97
捶擊。例如「捉來撈」即為抓來痛毆。	3-202
提前、往前挪。	6-51
提前上市來取得好價格。	16-130
插秧時用來裝秧苗的盆子。	16-68
換到別人手上。	6-59
換個方向，亦可說「轉向」。	6-49
散亂的樣子，亦可說「鬢鬚鬚仔」、「鬢鬢」，例如「東西鬢鬚鬚仔」、「頭那毛鬢鬚鬚仔」、「頭路鬢鬚鬚仔」。	8-371
散落四處。	8-499
普普通通、中等。	8-74
曾孫。	10-714
最前面、前方。	11-52
朝外部出力、用力、使力。	3-255
期滿兩年。	10-375
棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。	14-23
植物外皮不平整貌。如「杌仔藕藕」、「番薯藕藕」。而人的臉不平整可說「面藕藕」，或「藕面藕面」。	4-54
植物因陽光被遮蔽而枯萎。	4-36

植物初生的枝葉特別突出者。	4-5	無婆指無老婆，無卵指無老公；無妻無夫之人，喻單身。	10-437
植物的莖不堅實。	4-56	無聊，責備人沒有做得完善的話。	10-30
植物植接後發芽。	5-95	無處可逃。	10-420
植物變得青綠，有復活之意。	4-82	無處插針，喻密集得沒有間隙。「落腳毋得」也是相同用法。	8-259
欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。	10-413	無費力氣或不覺痛癢，另言「無唉無哉」即為一動也不動，沒有反應。	2-97
欺負弱小，打落水狗。	10-83	無意義、無趣味。	8-297
欽佩。	2-80	無端惹出來的煩惱事。	8-49
減損、虧耗。	6-40	無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。	10-622
湊成整套祭品。	14-17	無論價格高低。	16-97
湧出。例「哼波」，指泡沫湧出。	3-24	焦黃，多用於植物呈現不健康的樣貌。	8-480
無父無母、失去雙親。	10-429	猶言「剝肉補瘡」，或喻經濟拮据。	10-22
無利可圖。	16-90	猶言「等著吧」、「甬想了」的意思。	12-18
無法比較。	8-290	發作粗暴的行為。	10-257
無法承擔卻又貪多。	10-606	發抖，主要指身體的抖動，原因可能為寒冷或驚嚇。	3-225
無法前往、不能前往。「去得」則表示「可以前往」。相關句式為「動詞＋毋得」，例如「食毋得」、「看毋得」等。	12-9	發育中的小公雞。	4-17
無法無天、橫行無忌，形容人膽大妄為，沒有法紀天理。	10-442	發帖子。	14-50
無法溝通、無法擺平。	10-722	發毒誓的一種儀式。	14-121
無法跟人家交代。	10-154	發病。	1-93
無法與大自然競爭。	10-668	發情，又引申為淫蕩。	1-21
無法靜下來、沒有空閒的時間，用以表示很忙的樣子。	8-299	發情，或說精力過剩無處發洩。	1-28
無能、看不上眼的樣子；酒醉的樣子。	8-194		

發寒發熱，常因受到風寒而引起。	1-44	腎臟機能衰弱，現多半用以俗稱男子性能力不佳。	1-156
發脾氣。	10-268	菜苗。	4-11
發瘋。	1-20	菜畦。	4-10
發燒、發燙之症狀。	1-227	菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功，源自「菜籃挾水無採工」。	10-68
發燒。亦可做「作燒作燒」。	1-228	著落、事情的歸宿。	8-258
發飆，使性子。	2-64	虛虛假假。	8-89
短暫刺痛感。	1-147	蛔蟲。	4-60
硬邦邦的，指人不知變通。	8-325	裁縫時剪裁剩下的布片。	7-15
硬泥塊，引申為不懂變通的笨蛋。	5-86	裂開成兩片。	6-29
稀巴爛。	8-302	裂開成溝痕。	6-7
稀疏。如「網仔忒掣」表網子間的空隙太大。	8-250	裂開得嚴重的樣子。	8-248
稀疏貌；斷斷續續。	8-251	視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。	16-86
稀稀疏疏的樣子。	8-252	視錢如命之人。	10-533
童養媳，常引申畏縮個性的人。	10-565	視覺正常的人。	1-79
童養媳長大後，沒有配成對而出嫁的女子。	10-146	視覺的判斷能力。	10-484
筆尖磨損的樣子。	6-9	詛咒人家肚子發脹而死。	10-32
筆直。	8-25	詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。	10-33
結婚時，女方陪送新娘出嫁到男方家的過程。	14-100	詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。	10-645
結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎娶新娘的儀式。	14-8	買米。	16-113
結賬。	16-52	買酒。	16-144
給豆類植物攀爬的竹竿。	7-149	買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。	16-26
給孤魂野鬼衣物的冥紙。	14-47	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。	10-525
脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。	10-512		

貼近地面，吸取大地之氣。	7-154
趁早，事先估算。	11-31
超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。	10-343
超渡亡靈，禮俗用語。	14-18
超過應有的讚美，有點過度的誇讚。	10-219
越來越囂張。也可說「陣陣上」。	8-44
越過磅秤之界線，亦可指置於磅秤上秤重量。	16-58
跌跤時，身體重心不穩而向前俯衝的情形。	3-144
跑上跑下。	3-48
跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。	14-76
跑得很快，引申為事情繁忙，忙碌不停。	3-153
跑得很快、溜得很快。	3-251
進入秋天、初秋。	5-89
進步，更上一層樓。	8-23
開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼異好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。	10-689
開光，為新神像點睛的儀式。	14-65
開始動工。	16-61
開始吃葷食。	14-64
開春；喻新年時小孩犯錯被開罰。	14-67
開瓶器。	7-164
開墾荒地，亦可說「開林」。	16-79

閒聊，漫無主題隨意的聊天。	10-105
閒逛不做事，遊手好閒。	10-725
間隔交錯出現著。	6-21
陽光被遮蔽陰暗的樣子。	5-48
順勢、順便。	11-50
飯粒。	7-52
飯湯，又稱為「糜飲」。	7-170
飯煮熟時，把飯裡的湯汁濾出。	7-9
飲食的福氣。	8-424
黃曆，民間通行關於曆法和擇日的參考典籍。	14-109
黑黑的，僅用於形容頭髮。	8-493
黑黑的。	8-494
黑漆漆的，黑暗中行走必須摸索前進，故曰「暗摸」。「胥疏」是狀聲詞，形容黑暗不明。	8-5
十三畫	
亂說或亂做一通。	10-716
傲慢、囂張的人。	8-421
傳統用來判別日常作息吉凶的日子。	14-81
傳統的背部按摩。此處的「龍」為「龍骨」，即為脊椎骨。	1-225
傳話、加油添醋，另有被人批評之意。	10-212
傷口表皮癒合的疤皮。	1-218
傷口表面雖然好了，但裡面還長膿。	4-4
傷口密合。	1-100

傷口痊癒結硬皮，亦可說「硬皮」。	1-73	意指妓女，委婉語。	16-17
傷心、心酸。	2-149	意興闌珊。	2-84
傷身；流產。「落胎」是小產的意思。	1-187	愚痴之人。	10-710
傻子，指愚笨的人。	10-694	愚蠢貌，另言「孖孖麥麥」、「孖腔孖麥」意思相同。	10-467
傻呼呼的。	8-365	愛屋及烏，源自「惜花連盆，惜子連孫」。	2-175
傾力去做，一頭栽入。	8-273	愛現、誇耀。	10-248
傾盆大雨，下大雨，彷彿用倒的。	5-15	愛誇口吹牛，但說的未必是真理。	10-246
傾倒得亂七八糟，或形容人落魄潦倒。	10-639	愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人仔當撩刁」。	10-366
傾斜。	8-247	感到哽咽的樣子。	2-57
傾斜使水流出。	3-121	感嘆，怨嘆。	2-164
僅能、只能；不過。	12-7	搓去皮膚上的污垢。	7-20
僅得到快樂而無實質收益。	8-50	搔首弄姿，很騷包的樣子。	10-260
勤勞、勤奮。	8-39	搗蛋。	10-462
嗆到。	1-108	搜查身體。	9-7
嗡嗡地飛。	4-21	搭伙。	10-37
圓片狀且薄的蘿蔔乾。將新鮮蘿蔔刨成狀似銅錢的薄片，經過晒乾而成。	7-98	搭訕，一直去纏著他人。	10-723
塌陷下去。	3-120	搭配得當、有默契。	10-113
填土。	7-155	搶先。	10-292
幹練有擔當。	10-129	搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。	10-539
微黃的樣子。	8-478	新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。	14-116
微熱的樣子。例如「額頭燒難燒難」、「鑊仔燒難燒難」。	8-420	新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。	14-32
想到，屬於心中的猜測，比較接近往例。	8-180	新墳落成。	14-56
愁眉不展貌。	2-111	暈倒。	1-176
意見不合而起衝突。	10-476		

暈眩的一種症狀，眼冒金星。例「枵到發眼烏」。	1-27	滑稽貌，另言「古古琢琢」即形容人非常滑稽、幽默的樣子。	8-139
暈厥、氣欲絕的樣子。	8-346	煤灰。	7-178
暗中知會我。	10-135	當作；即使；抵押。	11-59
暗中侵入。	3-247	癲瘋病。	1-31
暗中逃走，或偷走。	3-248	瘀青發黑。	1-208
會使人打冷顫的天氣，指寒流中的陰暗寒雨。	5-12	睜眼注視的樣子，無可奈何不知所以貌。	2-115
楞小子，或指小孩子不像樣，做事莽莽撞撞；不經考慮就亂來的人。	10-719	矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。	10-5
極為疲憊的樣子。	8-220	碎念不止的樣子，通常是小聲囔囔不停的樣子。也可說「囔囔嘖嘖」。	10-501
極限，形容事態或時間到了很慘或很吃緊的地步。	8-65	碰來碰去、彼此撩弄。	10-134
極熱物體遇水產生熱氣上湧；有機物堆積含水分發霉時產生熱能的過程。	5-11	碰碰運氣；運氣好。	8-82
極瘦，另言「瘦羸瘦羸」即形容身子略為細瘦。	8-41	碰運氣，亦可說「賭騰造化」、「賭騰彩」。	8-85
概括。	11-60	碰撞到，例如「磕頭」指叩頭、「磕壁」指以額頭碰撞牆壁。	3-178
殿後。	8-45	碰觸到。	3-74
源自互文「多子多衍牽，少子成神仙」，指子女生得多，牽掛也就相對較多。	10-127	禽鳥類身上初生之短毛。	4-42
溜走。	3-246	節制與準則。	8-323
溝壑。	5-26	節省的。例「節節仔用」、「節節仔食」。	8-200
溫度微熱的樣子，多用於身體及食物溫度。	8-418	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。	5-82
溫順端莊。	10-231	節氣轉換。	14-39
溶液中沒有溶解的物質沉積於底部的現象；沉積於底部。	7-81	經手；得手。	10-211
滑走、失手。	6-37	經年累月在做。	10-683
		經憑媒六禮後舉行之婚禮。	14-103
		義務工作、義務勞動。	16-43

肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。	10-640	補足人數。	10-114
腦門、囟門。	1-148	裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。	10-207
腰側。	1-205	裝骨骸或骨灰的罈子。	14-41
腰椎因使力不當或熱身不足而受傷、閃到。	1-168	裝健壯。	10-171
腳不聽使喚，持續腳步不穩的樣子，屬於持續性，越走越偏沒有辦法立即走正。	3-138	裝睡。	3-129
腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。	14-42	解便後以器物擦屁股。	3-20
腳走起來不順暢的樣子。	3-184	話多的女人。	10-342
腳底量脈搏，「尋母著症頭」，表示做事抓不到重點。	10-204	該死了，糟糕了！	10-654
腳背揮踢。	3-147	該死的不死；很不湊巧。	8-165
腳累得走不動。	1-203	詳詳細細。	8-167
腸胃中缺乏油脂想吃肉的感覺，或指腸胃中缺乏油脂而感到不舒服的狀態。	1-223	誇言。	10-110
腸胃油分不足的樣子。	2-183	資金充裕，指生活富裕。	8-401
腹大而深的鍋子。	7-175	跟互助會。	16-143
腹部地方，引申為肚量、食量。	1-62	跟著人跑，常用於與人私奔。	10-616
腹部挺出，一副其奈我何的態度，屬不雅之動作。	10-370	跟著人說。	10-617
腹腔。「上膈」為胸腔，以橫膈膜為界。	1-83	跟著隊伍。	3-228
落入圈套、陷入機關，也指犯人手被銬住。	10-391	跟隨舞龍隊伍一起遊行。	3-229
落荒而逃、開溜。	3-16	跨越，例如「蹠過去」即跨越過去，「蹠戶檻」即跨過門檻。	3-132
葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。	14-136	跼而愛理不理人的樣子。	10-558
號碼，記數的字或符號。	16-62	路多石頭，高低不平的樣子。	13-8
		路程，或路的起始點。	13-10
		跳動不止的樣子，多用於心跳。例「心肝怦怦跳」。	1-36
		躲在房間裡；喻生小孩坐月子。	14-69
		躲躲藏藏。	3-212
		農忙、趕工的時候。	16-55

逾越中午時段太多。	11-13
遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神沖煞到，稱為「麻衣煞」。	14-74
遊手好閒，無所事事。	10-377
遊蕩無所事事。	10-289
遊覽風光。	17-6
運氣不好。	8-292
運氣好、手氣好。	8-443
過世。	6-16
過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。	14-137
過度精明，多用於負面。	10-648
過時了。	8-130
過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過邊」表示跑過頭、「睡過邊」表示睡過頭。	11-57
道士，主要是做法事或是驅鬼的。	14-91
道士，屬於會畫符的道士。	14-120
違反祖宗規矩，比喻忘本。	10-523
酬神。	14-111
隔火區，為防止火苗蔓延。	5-22
隔著一段較長的距離。	11-11
隔靴搔癢。	8-161
隘丁，防守隘寮者。	9-1
零亂沒有收拾；也可比喻家境窮困。	8-77
零碎斷續的樣子，斷斷續續。	8-243
預兆、兆頭，通常指不好的兆頭。	8-510

預留一些。	3-223
預測不到。	2-186
鼓凸貌。	8-143

十四畫

像前往西天一般，用以指稱距離很遠。	11-54
像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。	10-7
劃線條以示標記或刪除。	3-105
塵土飛揚貌，散亂凌亂貌。	5-39
墊在底下睡覺。	7-150
實心、紮實。	8-505
寧可吃掉，不要浪費。	10-60
對人很客氣。	10-256
對人苛刻。	10-330
對於心裡想要的事物急著想要或興致沖沖的樣子。	2-52
對於某事興致很高。	2-22
徹底斷絕關係。	10-624
態度喜悅和順的樣子。	8-459
慢慢地，不用急。	8-100
截長補短，使整體狀態平均。	3-234
截長補短，補來補去。	16-118
摟摟抱抱；大包小包，提的提，抱的抱。	3-163
摸不著頭緒。	2-81
敲詐、敲竹槓。	10-93
滴水貌；物件成一條一條地向下垂。	8-67
滾瓜爛熟。	8-232
滾過去。	6-31
滿山遍野。	5-56

滿足願望、過癮，較爽快。	2-21	精力充沛，躍躍欲試的樣子。	2-67
滿是汁液，濕漉漉的樣子。	8-176	精明的樣子。	10-300
滿眼眼屎的樣子。	8-307	精明幹練，具貶義。	10-319
滿頭滿臉。	8-170	精神氣力。	2-58
滿臉髒兮兮的，引申為灰頭土臉之意。	8-458	精緻的醬菜名，內容大致有蓮藕、瓜類、蘿蔔等。	7-56
漏氣。（閩南語借詞）	10-360	精簡扼要；衣服穿得很貼身。	8-433
演員。	17-4	綠綠的，主要是用來指稱食物。	8-397
漠不關心貌。	2-49	綵（量詞），多用於絲線。	15-9
瑣碎。重疊用法有加強的意義。	8-284	緊密無縫隙。如「門關密來」即把門關緊關密，「蓋仔弇密來」即把蓋子蓋密。	8-280
瘋瘋癲癲，行為脫序。	8-75	聚集。	3-204
盡、遍、很多的樣子。例如「桌項塵灰了了」、「全部若話了了」。	11-28	聚集在一起。擠在一起。	3-119
睡一覺。	7-141	聞一知十，觸類旁通。	10-223
睡覺時翻身。	3-83	聞味道。	1-160
睡覺時警覺性高。	2-176	與人有染。	10-215
睡覺睡過頭。	3-236	與人吵架打罵，結怨結仇。	10-279
福薄命薄之人。	10-19	與人通姦、外遇。	10-632
種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。	16-32	與人閒聊經久不倦。	10-457
種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗，是為上心；以「上心」諧音「傷心」，源自「十二月个芥菜一上心」。	12-22	與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。	10-98
稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。	10-382	與外物磨擦使得破皮或撕裂傷，亦可說「鑊溜皮」。	3-42
稱有不正常男女關係的兩人。	10-373	與生俱來的命運。	14-75
稱無端生事，引人注意的女人。	10-259	舞獅。	14-27
稱愛打瞌睡的人，瞌睡蟲。	1-126	蒙被子，指人全身都蒙在被窩裡的情況。	7-73
		蒸板用的平面竹器。	7-6
		蓋上瓦片。	13-4

蓋第二層以上屋頂；換屋頂的茅草，多指茅屋屋頂換新或再加新茅草。	7-30
裸露顯現的樣子。	8-158
製作木器時，裁截掉的大小木塊。	16-6
製磚。	16-24
語助詞，表確定。	12-3
說人有福相，亦可說「頭大面四方」。	8-496
說人家聽不懂的話。	10-226
說大話的樣子。	10-609
說不定。	12-13
說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。	12-19
說超過自己分量的話，源自「三兩人講四兩話」。	10-643
說話不清楚，或指不吭氣、靜悄悄、無聲無息。	10-426
說話結結巴巴的樣子。	10-195
說話翻來覆去，反覆無常。	10-152
說誇大、不切實際的事。	10-224
說謊話。	10-220
趕工。	16-59
趕牛用的鞭子。	4-52
輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。	10-86
輕視、藐視，亦可說「鄙視」、「藐視」。	2-76
輕輕地試探。	3-141
遠而不明的樣子。	8-279

鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。	10-252
銅罐子，泛指金屬罐子。	7-156
需要趕工而時間很急迫的樣子。	8-126
骯髒、邋遢不堪的樣子，亦可說「律律不不」。	8-271
骯髒素；因他人言行所導致的傷害。	8-376
鳴鼓，代表某一種儀式即將開始。	14-53
鼻音重、鼻塞時發出的聲音。	1-157
鼻涕流出又抽回去的情形。	1-185
十五畫	
儉省著；也指謹慎的意思。	10-318
厲聲叱罵、罵不停。	10-270
嘲諷、挖苦。亦可用「難人」表示用尖酸刻薄的話去挑釁人。	10-568
嘴吃東西吃得不快，食慾不振，亦可說「無腸胃」。	1-229
墮胎；稻麥含苞。	1-54
墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。	14-86
墳場。	14-24
嬉皮笑臉、鬧著玩的樣子。	2-108
嬌弱可憐的樣子。	8-353
寬闊的樣子。	8-94
寬鬆、不擁擠。	8-362
層層積疊。	3-38
廟會迎神時過火陣的一種儀式。	14-43
彈擊到。	3-226

慫恿。	10-588	瘡疔深層底部的膿，引申為帶頭起鬪的人。	1-149
憂心忡忡。	2-142	瘦弱下去。	1-113
撈飯的漏杓。	7-51	瘦弱的狗特別多毛病。鹵，本義是鐵鏽，用以比喻人體弱多病。	4-9
撒尿，「滂」指拋物線方式射出水柱。	1-18	皺眉眯眼看物的樣子。	3-172
撒嬌、使性子，以時而要時而不要的刁難方式向人求取。	10-123	確信不移。	2-185
撕下衣襟上的布，補背後的大洞，喻無濟於事或徒勞無功。	10-43	確實如此。	11-25
擰節使用，用在刀口上。	10-483	穀粒上剝落下來的皮殼，多用來餵食家禽。	7-71
撫胸口。	3-219	糊裡糊塗的樣子；身體不平順，時好時壞。	2-110
播種，常用於稻麥之秧苗。	16-22	編繩子。	7-123
暴牙，牙齒尖銳突出的樣子。	1-133	罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。	10-651
標準、原則。	8-372	罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。	10-495
標靶。例「拷靶仔」表射擊。	17-9	罵人不知長進、不思變通，具貶義。	10-653
模仿他人的語氣說話。	10-269	罵人不像話、不合乎道理與常軌。	10-436
樣本、樣品。	16-53	罵人不像樣。	10-406
漿洗。	7-76	罵人手拿不住東西，就像生病一樣。	1-25
潔淨而乾爽的樣子。也可說「萋淖淖仔」。	8-396	罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。	10-726
熟悉此道。	2-150	罵人沒力氣做事。	10-439
熟悉的環境。	8-411	罵人沒擔當。	10-31
熟睡不醒。	3-245	罵人言行無知不正經。	10-16
熟睡打呼。	7-80	罵人走路漫不經心，像瞎子走路樣。	1-165
熬夜，夜間因忙於某事，勉力支撐而延後睡眠。	7-115	罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。	10-40
熬夜。	7-67		
熱氣往上蒸騰或湧出的樣子。	5-29		
熱鐵與水接觸，為降低溫度。	7-129		

罵人桀敖不馴而無用。	10-573
罵人貪吃。	10-652
罵人愚笨。	10-692
罵人愚笨。	10-693
罵人頑皮不聽話。	10-496
膚肉因潰爛而起膿包。	1-81
膝蓋流眼淚，比喻傷心到極點。	2-135
蔓延、蔓生。	5-81
蔬果過熟的氣味。	7-24
蔬果纖維粗硬的樣子。	4-45
蔬菜外層的老葉。	7-21
蝨子。	4-62
調度位子。	10-45
調頭寸。	16-4
談妥條件。	10-518
談條件。	10-520
豎立。	6-12
豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。	16-137
賣鴨蛋，多用於婉喻死亡。	1-117
賣雜貨之人。	16-25
賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。	10-44
賭博贏了，相反即為「輸微」。	16-65
踏踏實實。	8-426
輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。	10-372
遭日晒或灼傷感到刺痛，難以忍受的樣子。	2-56

遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。	14-33
遮蔽或轉移別人視線讓人看不清真相的手法。	10-143
醃晒各種蔬果。	7-134
醉酒嘔吐，通常是喝了後座力強的酒。	1-232
醉得摸著走路的樣子。	3-260
銷路好。	16-100
靠近後腦勺的毛髮下緣；剩餘的毛。	1-124
靠近熱源。例「焮燥來」。	3-12
颶風下雨，形容天氣惡劣。	5-5
養蛇吃雞，喻姑息養奸。	10-283
十六畫	
器物有小缺口。	8-216
學問。例「字墨異飽」表示學問很好。	17-12
學講話；說人壞話。	10-267
憑善良本性。	2-187
憨貌，形容人講話或做事不知分寸。	10-239
撿拾割稻後遺落之稻穗。	16-92
擁擠的樣子。例如「尖到極極」。	8-213
擋住水。	3-103
擒。	3-134
擔子，引申為肩上的責任。	7-34
擔心害怕而不敢向前的樣子。吃過多的東西而生噁心害怕之意。	2-172
整片滿滿的，到處都是。	11-37
整個背部的形狀彎曲，樣子像個鍋蓋的形狀。	1-41

整條路上，大多指不定點的路上。	13-11	興致勃勃的樣子。	2-54
整齊亮麗。	8-240	興致高昂、賣力。	2-88
樹枝開叉。	4-31	興趣。	2-65
橫斜不正貌。	8-475	親生子女、心肝寶貝。	10-674
濃煙漫布的樣子。	5-35	諷刺。	10-313
濃煙瀰漫遮蔽了天空。	5-20	諷刺人洗澡洗很慢。	10-383
燒焦，亦可說「臭火燒」。	7-27	諷刺學無專精而開業授徒的人；亦說求學不循正道，反受其害。	10-3
燙到、灼傷。可用於高溫燙傷或毛毛蟲灼傷等。例如「分鏟仔難著」、「分難角蟲難著」。	1-130	謀生活；指女人操賤業以謀生。	16-16
燙熟的粿粹。做粿類食品時，將它滲入粿粹中，便於搓揉。	7-7	謀職、籌劃事業。	16-87
燙熱、灼熱的感覺。	8-153	謂心情不定，不安樂。	2-99
獨占事業。	16-60	謂水滿盈溢，連最頂點都淹沒了，比喻努力以赴，專心做事。	10-454
獨立家屋，意指單獨的住家，周圍沒有鄰居。	7-35	謂吃得太飽，已堵到喉嚨。	8-86
磨刀，為使之鋒利。	7-12	謂住宅附近的地方。	11-56
磨牙；或用以比喻忍受痛苦而堅持到底，意志堅定不移之意。	2-109	謂很多病痛或災厄，亦可作「焦焦憊憊」。	1-220
磨利鋸子。	16-141	謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。	10-84
磨墨。	17-8	謂時間緊迫、拖至最後關頭的臨界點，有緊繃之意。	11-24
積了一層灰塵。	5-38	謂婦人生的兒女很有成就。	10-264
積極、爭氣。	10-669	謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。	10-138
積聚罪惡，通常是負面用語。	10-297	謂遊手好閒，惹事生非。	10-395
窺伺老鼠的行動以便捕捉。	7-125	謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。	10-361
築池塘。	13-18	謂說話靈驗。	10-586
罹患腮腺炎。	1-35	謂整修家園的雜事。	7-161
興致勃勃，帶有負面意涵。	10-247	貓以爪抓麻糬後黏住，比喻很難脫身。	10-418

賴皮、不知進退，也形容小孩易怒狀態。	10-592	頭腦不清晰的樣子，屬短暫性的，可能是喝醉酒或生病所引起的狀態。	2-122
輸不起，不認賬。	10-399	頭髮與鬍子都白了，亦可說「頭髮蓬白」。	1-200
輸到谷底，輸得無翻身之力。	8-444	頭髮蓬鬆的樣子。	8-288
輸得慘兮兮。	8-445	頭髮蓬鬆雜亂，落魄無神的樣子。	2-158
鋼筋。	13-15	頭髮雜亂。	8-287
錢，指錢銀。	16-101	頻尿。	1-139
錢的來源源源不絕。	16-102	頻頻跌倒。	3-21
錯過、沒有交集。	10-92	駱駝的食量大，比喻很能吃的人。	10-393
隨口亂說話。	10-711	鴨子；要哭的樣子。	4-6
隨口說大話而無實際行動。	10-90	鴨子吞蚯蚓，比喻吃得爽快可口。	7-1
隨口說出，信口開河。	10-660	默不作聲地。	8-276
隨時，不論何時；立刻、馬上。	11-17	十七畫	
隨處張望的樣子。	3-171	優惠、打折扣。	16-125
隨機應變。	2-152	嚐起來苦澀的樣子。	8-117
雕琢、整治。	10-727	壓住，例如「砵石頭」即用石頭壓著、「砵扁忒」即壓扁。	3-254
靜不下來。	8-295	壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。	14-117
頭上頭髮形成的漩渦，雙髮旋。傳說雙旋者，個性很兇，因而有「雙旋牯，惡過老虎」之說。	1-188	壓乾板漿。	7-163
頭仰著的樣子。	3-232	壓碎。	3-126
頭伸出在外的樣子。	3-230	嬰兒肥、嬰兒吃奶期的肥胖。	1-85
頭昏眼花。例如「分球仔擲啊著眼茫鼻花」、「分日頭晒到眼茫鼻花」。	1-144	尷尬、出糗；喻糟糕了。	8-197
頭部和臉疤痕累累。	1-195	幫忙；陪襯；捧場。	10-36
頭暈目眩。	1-197	戲弄人。	10-415
頭暈腦脹，暈頭轉向，難以忍受的樣子，亦可說「暈頭痧腦」。	1-198		

戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。	10-451
戲碼。	17-3
戲謔別人的腦袋很大。	10-613
擊鼓。	17-7
擠不出半滴水，引申為拿不出錢。	16-73
擠得緊密。	3-124
擠進人群中湊熱鬧。	10-293
擠壓使之堅實。	3-205
擦撞到。	3-23
濕軟的泥巴。	5-36
濕漉漉的。	8-423
燥熱性質，如油炸類。	7-117
瞪大了眼睛挑釁的看。	3-187
瞬間快速泄出大便；喻對某人的行為表達不滿或不屑的狀況。	1-17
瞬間拉扯。例如「這線掙分仞斷」。	3-76
縮曲著腳，比喻怕死沒膽量。	3-99
縱然、縱使。	12-12
總共。	11-26
繃帶。	1-101
繃著臉，不高興的樣子。	2-93
聰明的人常動嘴使喚。	10-303
聰明能幹的樣子，常用於讚美年輕人或婦女。	8-212
聰敏機伶。	10-672
聲音沙啞，帶有鼻音。	1-171
聲音沙啞。	1-170
聲音響亮。	12-26

聲嘶力竭。	8-417
聲嘶力竭。例如「噉到抽筋另命」。	3-46
聲響喧天。	8-166
膽子小，心胸窄。	2-139
臉色不和悅的樣子。	2-96
臉色愉悅的樣子。	8-63
臉形圓潤下巴肥厚的樣子。	1-118
臉紅脖子粗，一副怒氣的狀態。	8-137
臉部皮膚上有許多洞洞的樣子，如蓮藕之切面。	1-123
臉頰削瘦、下巴瘦長的模樣。	1-122
臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。	11-43
舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。	14-34
舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。	14-125
艱苦忍耐地。	2-75
薄薄的表面一層，如煮豬肉後，會有薄薄的一層灰泡。	7-121
謊言，亦可說「花花蓼蓼」。	8-92
講俏皮話，開玩笑。	10-227
講話語焉不詳，言詞恍惚，非天生狀態。	8-364
講夢話。	7-63
賺得少、利潤薄。	16-84
還不錯。	8-301
還沒熟或還沒煮好，還不能吃。	12-15

還清帳務。	16-11
還債、給付所欠的錢。	16-10
隱忍苟活、肯吃苦。	2-1
隱疾，表面看不出來的病。	1-3
隱匿絕招、藏一手。	10-335
隱喻第一回合。	15-14
隱隱作痛。	1-211
隱隱約約的疼痛。	1-210
隱藏形體。	3-117
顆粒稀疏的樣子。可依照形容之物品調整量詞。	8-254
顆顆或每粒都是精實飽滿。	8-246
餵豬時，豬隻搶食枋中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。	10-704
鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。	10-169
黏得很緊。	8-335
點子多；細微末節。	10-151
十八畫	
擲筊時，呈現兩片皆覆象，表否定。	14-59
斷氣、氣絕。	4-59
斷絕後代，常用於罵人無後，屬貶義詞。	10-532
斷絕經濟來源。	16-119
歸於和好；按原來形式套回去。	10-159
燻黑。	7-148
禮讓、退讓。	10-493
簡單單地，不特殊；稍微。	11-5

翻回來、翻面；徹底。例「食到貶轉來」、「閒到貶轉來」。	3-17
翻身，轉成側面；換個角度思考、反向思考。	3-259
翻觔斗。	3-36
翻越籬笆，爬登牆壁，形容人善於攀爬或好動的樣子。	3-195
翻穀。	7-173
翻臉。	10-27
臍帶。	1-63
舊時。	11-34
舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。	16-83
舊病復發；引申為反悔。	1-68
藉口，或指不必要的花招。	10-635
藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。	10-641
藉故拖延不履行義務，形容行為賴皮。	10-713
覆置著。	7-78
謹慎飲食。	10-320
豐盛、享受。	8-40
豐裕、富有，衣食不缺。	8-107
蹦蹦跳。	3-15
轉來轉去，忙個不停。	3-149
轉動之物，因重心穩定，中心呈現靜止的狀態。	6-34
轉得很快，例如陀螺快速轉動，同義詞為「轉當轂」。	3-148
轉換、改換車輛。	13-12
轉運，由惡運轉為好運。	8-114
轉圓，運轉；轉身。	10-695

轉圓、調解、收拾。	10-598
轉變口吻、改口，亦可說「轉話頭」。	10-696
轉變想法。	2-189
雙方旗鼓相當，有得拚的意思。	8-187
雙胞胎，出生後的稱呼。	10-603
雙面人，時而向著我們，時而向著他人。	10-682
雙眼閉著的樣子。	3-173
雜草叢生。	5-75
雜草叢生的樣子。	5-67
雜亂或煙霧瀰漫貌。	8-363
雞不啼，狗不叫，用以比喻不尋常的寂靜。	8-119
雞鴨腹中尚未成形的蛋。	4-38
離預定完成的時間很接近，時間很緊迫。	8-422
額頭；神仙住的宮殿。	1-201
顏色呈現赤赤的。例如「豆腐煎到赤吱吱仔」、「魚仔煎到赤吱吱仔」。	8-36
顏色很青綠。	8-202
顏色逐漸淡化，沒有光澤。	8-467
顏色變了、不對；原來的顏色走樣了。	6-56
顏面不平整的人。	1-142
顏面充血，臉色通紅的樣子。	1-119
鬆弛，通常用來形容泥土、糕點等因太軟而坍塌的樣子。	8-172
鬆散不黏的樣子。	7-135

十九畫

壞脾氣。	2-24
壞運。	14-13
懲罰，指神明之責罰。	14-61
懵懂的人；某（不定）人的代詞。	10-526
懷孕時的習性嗜好。	1-221
攀親帶故，亦可說「攀親帶戚」。	10-322
爆裂掉。	6-4
穩步的走，反而容易到達。	8-277
穩固的樣子。	8-72
簽訂脫離關係的字據（例如離婚）。	9-3
繩索穿過牛鼻，導致牛的鼻孔破裂；後用以引申指穿物的孔破裂。	4-81
譏諷過度保護的態度。	10-675
鏝與鏝是盛稻米的容器；擦拭鏝與鏝，使人看來很忙，卻沒有明顯的事功，形容非常忙碌或匆匆忙忙的樣子，也引申為裝作很忙的樣子，亦可說「抹籬抹籬」。	8-281
鏡子的玻璃碎片。「盞析」則為花瓶碎片。	7-59
難以脫身。	10-400
霧。「起濛煙」則為起霧之意。	5-57
願意為他人奔走服務，形容人很勤快不推拖。	10-130
顛簸不平的樣子；或走路不穩，一跛一跛的樣子。	8-226

騙人。	10-369
鬍鬚多貌。	1-214
鬍鬚發黃貌。	1-213
鬍鬚翹起貌，形容人生氣或非常失望的樣貌。	1-215

二十畫

繼室的女兒。「後哀」為後母。	10-291
蘆薈。	4-25
蠕動爬行的樣子。	4-49
饒恕。	10-487
麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。	10-376

二十一畫

囂張。	8-168
纏繞、環繞線材。又「縈索仔」則表纏繞繩索。	3-118
贓物。	9-2
轟出；以手捧物出去。	3-25
轟隆轟隆的聲響。	8-150
鐵屑。	13-16
闢地為田。	16-80
露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。	10-468
露出馬腳，喻露出破綻或現出弊端。	10-26

二十二畫

囉哩囉唆、不乾脆的樣子。	10-531
囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。	10-482
彎彎曲曲、歪斜貌。	8-473
灑水。	7-68

灑水於熱鍋中，以降低溫度。	7-130
疊高。	3-37
疊高上去。	3-39
聽或看得入神的樣子。	10-691
驕傲得很。	10-208

二十三畫

攪穀後掉至風車第二格的穀子，此類稻穀屬不精也不實的狀態，亦可說「米槽」。	4-46
竊竊私語。	10-296
變天，指好好的天，突然暗下來又吹起冷風。	5-90
顯露的樣子；現成。	6-25
饜足，吃得飽飽的。	7-139
體力不支而癱在地上。	1-209
體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有面風」。	10-422
體格小。	1-172

二十四畫

讓人失去工作或賴以維生的工具。	10-167
讓人吃虧。	10-338
讓你破費了。	10-88
釀酒。	16-57
鹽糖結晶體受潮變液體的過程。如「鹽轉水」、「水扳轉水」。	6-60

二十五畫

蠻漂亮的。	8-300
蠻橫不明理的人。	10-610
觀落陰。	14-72

二十七畫

鑼鼓喧天的熱鬧景象，形容非常熱鬧。 8-312

鑽來鑽去，動個不停。 3-191

顴骨高突臉頰無肉貌。 1-120

鱷魚、牛隻等大型動物甩尾巴的動作，亦可說「拂尾」、「拔尾」。

二十八畫

鑿井。又「頓空仔」即鑿洞。 3-78

鑿冰。 3-75

二十九畫

鬱悶。 2-23





客語能力認證參考詞彙. 高級（四縣腔）. -- 初版. -- 新北市：客家委員會, 民111.05

冊： 公分

ISBN 978-986-5434-63-2（全套：平裝附隨身碟）

1.CST：客語 2.CST：詞彙 3.CST：能力測驗

802.52382

111007465

客語能力認證・高級 參考詞彙（下冊）（四縣腔）

發行人：楊長鎮

出版：客家委員會

召集人：范佐銘

行政執行：孫于卿、孫國淞、曾貴惠、邱婉清、黃倖慧

編修：112年度客語能力認證詞彙分級編修小組

核校：李幸妃、林伯殷、范姜淑雲、徐建芳、徐姿華、徐貴榮、陳玉英、許育喬、張美娟、詹佩芬、詹淑女、楊政男、廖烈震、劉玉蕉、賴維凱、鍾屏蘭
（以上排序依姓氏筆劃）

錄音：宋菁玲、李坤錦、李幸妃、周碩興、徐姿華、徐敏莉、徐煥昇、張春泉、彭月春、詹佩芬、劉宏釗、劉嬌蓮（以上排序依姓氏筆劃）

錄音督導：呂嵩雁、林伯殷、徐建芳、徐貴榮、陳玉英、陳志寧、詹淑女、廖烈震、劉玉蕉（以上排序依姓氏筆劃）

發行地址：242 新北市新莊區中平路 439 號北棟 17 樓

電話：02-8995-6988

網址：<http://www.hakka.gov.tw>

政府出版品展售處：

1. 國家書店：104 臺北市松江路 209 號 1 樓。電話：02-2518-0207

2. 五南文化廣場：400 臺中市中山路 6 號。電話：04-2226-0330

3. 南天書局：106 臺北市羅斯福路 3 段 283 巷 14 弄 14 號。電話：02-2362-0190

出版日期：中華民國 112 年 5 月

版次：初版二刷

設計印刷：加斌有限公司 電話：02-2325-5500

定價：新臺幣250元

ISBN：978-986-5434-63-2 GPN：1011100643

本著作係採「臺灣創用CC授權條款」之姓名標示－非商業性－禁止改作授權條款